allt
SWAROVSKI-KRISTALLAR
Stjörnurnar elska Swarovski
• tíska • matur • heimili
Í MIÐJU BLAÐSINS ▶

SÉRBLAÐ
VESTURLAND OG VESTFIRÐIR
Sögustaðir og sagnabrot
eini kútterinn á íslandi
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ÍDAG ▶

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

16. júní 2005 - 161. tölublað – 5. árgangur | MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI | Fréttasími: 821 7530

FIMMTUDAGUR

Fjöldi hljómsveita á Iceland Airwaves

Hljómsveitirnar The Zutons, The Fiery Furnaces og The International Noise Conspiracy eru á meðal fjölmargra sveita sem munu spila á Iceland Airwaves-tónlistarhátíðinni sem verður haldin í Reykjavík dagana 19. til 23. október.

UNGT FÓLK 48

Dropi í hafið

Ákvörðun iðnríkja um að fella niður skuldir átján fátækralanda er lítilræði miðað við það fé sem þau hafa áður lofað að reiða fram, segir Þorvaldur Gylfason.

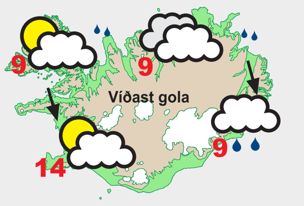
UMRÆÐAN 25

FH-ingar áfram á sigurbraut – unnu toppslaginn

Allan Borgvardt var hetja FH-inga er hann skoraði eina mark leiksins gegn Val á Hlíðarenda í gærkvöldi. Íslandsmeistararnir hafa unnið alla sex leiki tímabilsins.

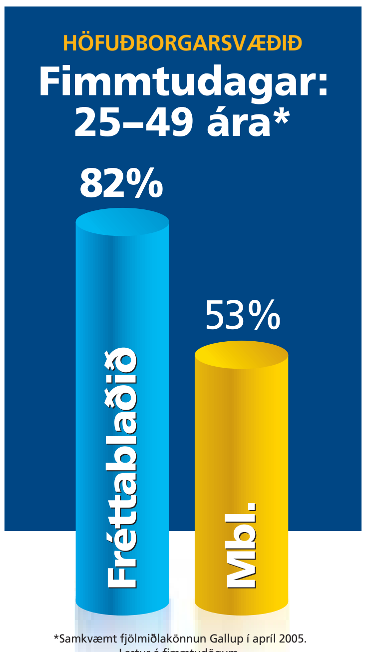
ÍÞRÓTTIR 34

VEÐRIÐ Í DAG



ÁFRAM HLÝTT Í BORGINNI Bjart með köflum vestan til en rigning á austurhluta landsins. Hiti 7-19 stig, hlýjast inn til landsins sunnan- og suðvestanlands.

VEÐUR 4



*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í apríl 2005. Lestur á fimmtudögum.

Hundruð offitusjúklinga bíða eftir meðferð

380 offitusjúklingar eru nú á biðlista eftir meðferð á Reykjalundi. Að meðaltali eru þeir 90 prósentum yfir kjörþyngd. Þörfin á auknum fjármunum vegna stóraukinna afkasta á Reykjalundi er brýn.

HEILBRIGÐISMÁL Tæplega 400 offitusjúklingar eru á biðlista á Reykjalundi. Langflestir bíða eftir að komast í offituaðgerð á Landspítala - háskólasjúkrahúsi, að sögn Ludvigs Guðmundssonar yfirlæknis.

„Af þessum hópi bíða um 130 eftir fyrsta viðtali á göngudeild,“ segir Ludvig. „Þá verða eingöngu 50 á göngudeild og 200 sem bíða eftir að komast hingað í meðferð á dagdeild eða í innlögn. Gera má ráð fyrir að 75-80 prósent allra sem hingað leita fari í maga-hjáveituaðgerðina á Landspítalanum.“

Ludvig segir offitu alheimsvandamál sem Íslendingar fari ekki varhluta af. Hér hafi offita meðal fullorðinna meira en tvöfaldast á síðustu 20 árum og þjaki meira en fimmtung fullorðinna Íslendinga. Meðal níu ára barna hafi fjöldi offitutilvika fjórfaldast á síðustu 24 árum. Ofþyngd hefur einnig aukist og eru um 65 prósent fullorðinna yfir æskilegri þyngd. Brýnt sé að snúa þessari þróun við, því offitu fylgja alvarlegir sjúkdómar, svo sem sykursýki, kæfisvefn, hjarta- og æðasjúkdómar, stoðkerfisverkir, slitgigt, ýmis krabbamein, ófrjósemi og andlegir sjúkdómar.

„Að meðaltali eru þeir sem hingað koma 90 prósentum yfir kjörþyngd,“ segir Ludvig. „Hér er eingöngu fengist við alvarlega offitu sem ekki er hægt að meðhöndla heima, ef svo má segja. Þá erum við að ræða um konur sem eru 110-140 kíló og karla sem eru 130-170 kíló eða þar yfir.“

Samkvæmt gildandi þjónustusamningi við heilbrigðisráðuneytið á Reykjalundur að sjá um þjónustu við 25 offitusjúklinga á ári. Það dugir engan veginn til, því fjöldi þeirra sem fengið hafa meðferð hefur aukist úr 45 árið 2001 í 60 á árunum 2003-2004.

Að sögn Ludvigs hefur verið farið fram á endurskoðun þjónustusamningsins þannig að hægt sé að taka inn 100-110 manns á ári, sem myndi svara albrýnustu þörfinni. Heildarkostnaður vegna þjónustu Reykjalundar yrði þá 65 milljónir króna á ári. **– jss**

BIÐTÍMI Á REYKJALUNDI

90 hafa beðið frá 2005
194 hafa beðið frá 2004
91 hefur beðið frá 2003
5 hafa beðið frá 2002

Vilja lækka olíuverð:

OPEC eykur framleiðslu

AUSTURRÍKI, AP Ráðherrar OPEC, samtaka olíuútflutningsríkja, ákváðu í gær að auka framleiðslukvóta hráolíu um hálfa milljón fata á dag, með það fyrir augum að lækka heimsmarkaðsverð. Neikvæðra afleiðinga hás olíuverðs hefur í auknum mæli farið að gæta í alþjóðahagkerfinu að undanförnu.

Í tilkynningu frá samtökunum segir að ákveðið hafi verið að auka framleiðslukvótann frá og með 1. júlí úr 27,5 milljónum í 28 milljónir fata á dag.

Ennfremur var ákveðið að framleiðslukvótinn verði aukinn um hálfa milljón fata til viðbótar síðar á árinu, lækki heimsmarkaðsverðið ekki á þriðja ársfjórðungi.

Olíuverð hélt þó áfram að hækka á mörkuðum í gær. Miðlarar höfðu þegar gert ráð fyrir framleiðsluaukningunni en að þeirra mati mun hún ekki duga til að fullnægja eftirspurn nógu vel til að verðið lækki svo nokkru nemi. ■

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ERILSAMT Á GATNAMÓTUM Til stendur að ljúka við breikkun gatnamóta Kringlumýrarbrautar og Miklubrautar fyrir sumarlok. Við gatnamótin verða sex akreinar í hverja átt. Einnig verður sérakrein fyrir strætisvagna á ferð austur Miklubraut.

Kringlumýrargatnamót:

Þrettán akreinar

SAMGÖNGUMÁL Vinna við breikkun gatnamóta Kringlumýrarbrautar og Miklubrautar er nýhafin. Til stendur að breikka Kringlumýrarbraut frá Listabraut í suðri að Háaleitisbraut í norðri og Miklubrautina frá göngubrúnni við Kringluna í austri og Lönguhlíð í vestri. Við gatnamótin sjálf verða sex akreinar í hverja átt. Á kafla bætist svo þrettánda akreinin við fyrir strætisvagna.

Til stendur að framkvæmdum og frágangi verði lokið að fullu þann 29. ágúst. **-oá**

Rannsókn vegna gruns um misnotkun á fjórum stúlkum:

Yngsta stelpan þriggja ára

LÖGREGLUMÁL Reykvískur karlmaður á fertugsaldri sætir nú rannsókn vegna gruns um kynferðisleg brot á fjórum stúlkubörnum. Stúlkurnar voru á aldrinum þriggja til þrettán ára þegar brotin voru framin. Við rannsókn á heimili mannsins fundust tugir barnaklámmynda í tölvu hans. Að sögn Sigurbjörns Víðis Eggertssonar aðstoðaryfirlögregluþjóns í Reykjavík er rannsóknin langt komin.

Nokkur ár eru liðin frá því að talið er að fyrsta brotið hafi verið framið, en meint misnotkun er talin hafa átt sér stað um árabil. Fyrsta kæran barst lögreglu í mars, en þrjár kærur hafa borist síðan. Maðurinn er ásakaður um að hafa snert stúlkurnar, eða látið þær snerta sig á ósæmilegan hátt. Refsiramminn fyrir slík brot er allt að tólf ára fangelsi. Ramminn er hins vegar sjaldan nýttur til fullnustu.

Málið tengist ekki rannsókn lögreglu á manni á fertugsaldri sem handtekinn var í gær vegna gruns um að tölvubúnaður hans innihéldi barnaklám. ■

KRINGLU KAST
Nýtt kortatímabil
-opið til 21
Kringlan

SPURNING DAGSINS

Ólafur Darri, er fólk fífl?

„Nei, að sjálfsögðu er fólk ekki fífl.“

Fólk eyðir meiri peningum en áður, en kaupmáttur launa hækkar ekki að sama skapi. Ólafur Darri Andrason, hagfræðingur ASÍ, sagði í Fréttablaðinu í gær að umframeyðslan væri að líkindum kostuð með lánum.

Aðgerð lögreglu gegn handrukkurum:

Þrjátíu handteknir

LÖGREGLUMÁL Höfð voru afskipti af 30 manns á aðfararnótt laugardags í aðgerðum lögreglu gegn handrukkurum. Enginn þeirra er enn í haldi lögreglu. Það var lögreglan í Reykjavík, í samstarfi við ríkislögreglustjóra sem stóð fyrir aðgerðinni, sem búin er að vera í undirbúningi í talsverðan tíma. Að sögn Karls Steinars Valssonar aðstoðaryfirlögregluþjóns, var tilgangurinn meðal annars sá kortleggja hverjir séu mest í handrukkun.

Auk þess að hafa afskipti af 30 einstaklingum, sem allir tengjast handrukkun á einhvern hátt þótt ekki séu þeir allir taldir handrukkarar, fannst eitthvað af fíkniefnum og bareflum sem eru nú í vörlu lögreglu.

Karl Steinar segist eiga von á að framhald verði á þeim málum sem þeir höfu afskipti af nú um helgina. Yfirheyrslum sé nú lokið en það sé of snemmt að segja til um hvort einhver af þessum 30 verði kærðir vegna handrukkunar. Einhverjir mega þó eiga von á kæru vegna fíkniefnanna sem fundust í aðgerðinni.

Karl Steinar segist hvetja borgara sem hafa sætt hótunum handrukkara til að setja sig í samband við lögreglu og kæra.

- SS

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL

KARL STEINAR VALSSON Hvetur borgara sem hafa sætt hótunum handrukkara til að kæra slíkt til lögreglu.

Guðjón A. Kristjánsson

Undarlegt mat á vanhæfi

EINKAVÆÐING „Við ætlum að komast að því hjá ríkisendurskoðanda á fundi fjárlaganefndar í dag hvernig hann fari að því að draga vanhæfismörk við 26,3 prósenta eignaraðild forsætisráðherra og fjölskyldu hans,“ segir Guðjón A. Kristjánsson, formaður Frjálslyndaflokksins. Guðjón segist jafnframt ætla að spyrja ríkisendurskoðanda hvar hann hafi fengið leiðbeiningar um mat á vanhæfisástæðum. „Við höfum ekki séð nein lögfræðiálit um þetta og ég veit ekki hvaða gildi minnisblað ríkisendurskoðanda hefur um vanhæfi forsætisráðherra,“ segir Guðjón. ■

GUÐJÓN A. KRISTJÁNSSON

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir

Hæfi metið á minnisblaði

EINKAVÆÐING „Meginatriði þessa máls er að aðeins hefur komið fram minnisblað Ríkisendurskoðunar um hugsanlegt vanhæfi forsætisráðherra í bankasölumálinu,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir formaður Samfylkingarinnar. „Álit ríkisendurskoðanda er ekki dómsorð og borgararnir geta ekki treyst því að þetta sé hafið yfir vafa. Það verður aðeins gert fyrir dómstólum eða rannsóknarnefnd sem Alþingi getur skipað,“ segir Ingibjörg Sólrún og kveðst bíða niðurstöðu fundar fjárlaganefndar með ríkisendurskoðanda í dag. ■

INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR

Hverfandi líkur á réttarhöldum um vanhæfi

Sigurður Líndal fyrrverandi lagaprófessor telur að Ríkisendurskoðun geti fjallað um vanhæfi. Hann segir að niðurstaða embættisins um hæfi forsætisráðherra hljóti að standa nema Alþingi ákveði annað.

EINKAVÆÐING „Í máli forsætisráðherra reynir á mat á hæfi og reglur þar að lútandi,“ segir Sigurður Líndal fyrrverandi lagaprófessor. Hann telur að hlutverk Ríkisendurskoðunar geti falist í skoðun á hæfisreglum.

Í minnisblaði síðastliðinn mánudag komst ríkisendurskoðandi að því að ástæðulaust væri að vefengja hæfi Halldórs Ásgrímssonar forsætisráðherra til afskipta af sölu Búnaðarbankans á sínum tíma.

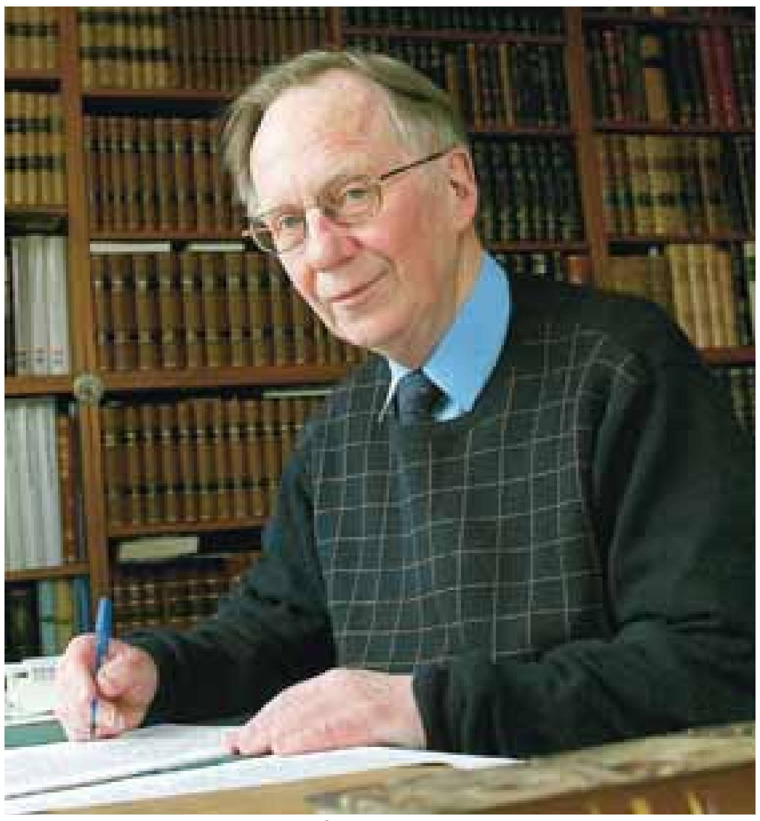
Ríkisendurskoðandi segir í sama minnisblaði að spurningum um hæfi eða vanhæfi valdhafa sé lögfræðilegt álitaefni sem löggjafinn hafi ekki ætlað Ríkisendurskoðun að leysa úr.

„Hér þarf að meta hvort hagsmunir forsætisráðherra séu verulegir eða óverulegir, hvort hann fái ekki litið hlutlægt á málavöxtu og að hve miklu leyti hann hafi komið nálægt þessu. Ég held að niðurstaða Ríkisendurskoðunar hljóti að standa nema Alþingi taki aðra ákvörðun.“

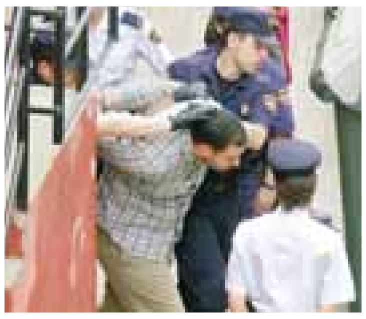
Sigurður Líndal bendir jafnframt á að heimild sé í stjórnarskrá lýðveldisins til þess að skipa rannsóknarnefndir. „Það er afar sjaldan gert en slíkar nefndir hafa vald af ýmsum toga. Þótt stjórnmálaflokkur skipaði lögfræðinga til að rannsaka málið yrði að tilgreina og leggja fyrir þá ákveðnar forsendur. Þeir geta ekki yfirheyrt menn, kallað þá fyrir eða heimtað skýrslur eins og rannsóknarnefnd mundi geta gert eða dómstólar,“ segir Sigurður og telur fram að málið sé ekki á því stigi. „Ég sé ekki hvernig ætti að standa að þessu nema Alþingi skipaði formlega rannsóknarnefnd ef ástæða þætti til. Alþingi yrði að samþykkja slíkt og ætli séu nokkrar líkur til þess. Rannsóknarnefnd var síðast skipuð af Alþingi árið 1955. Ef ekki kemur til kasta rannsóknarnefndar eða dómstóla er lítið hægt að gera.“

Sigurður bendir á að fræðilega sé fyrir hendi ákæruvald Alþingis og landsdómur. „Brjóti ráðherra af sér eru til lög um ráðherraábyrgð og landsdómur dæmir í slíkum málum. Hann hefur að vísu aldrei komið saman í liðlega eina öld eða frá stofnun. Það hefur hins vegar gerst til dæmis í Danmörku þar sem ríkisréttur hefur verið kallaður saman.“

johannh@frettabladid.is



SIGURÐUR LÍNDAL LAGAPRÓFESSOR „Ég sé ekki hvernig ætti að standa að þessu nema Alþingi skipaði formlega rannsóknarnefnd ef ástæða þætti til.“



Í JÁRN Einn hinna sextán grunuðu íslömsku öfgamanna sést hér leiddur á brott í Gramenet nærri Barcelona í gær.

Handtökur á Spáni:

Hryðjuverkagrunur

SPÁNN, AP Spænska lögreglan upplýsti í gær að hún hefði handtekið sextán menn grunaða um tengsl við hryðjuverkahópa íslamskra öfgamanna.

Fimm hinna handteknu eru grunaðir um að hafa verið viðriðnir lestarsprengjutilræðin í Madríd í mars 2004, sem bönuðu hátt í 200 manns. Hinir mennirnir ellefu eru sagðir hafa tengsl við Abu Musab al-Zarqawi, jórdanska spellvirkjann sem fer fyrir uppreisn í Írak. ■

Frakkar og Hollendingar:

Voru ekki að hafna ESB

EVRÓPUSAMBANDIÐ, AP Franskir og hollenskir kjósendur voru ekki að hafna Evrópusambandinu er þeir greiddu atkvæði gegn stjórnarskrársáttmála Evrópusambandsins í þjóðaratkvæðagreiðslunum. Þetta er niðurstaða skoðanakönnunar sem gerð var í löndunum tveimur eftir að öruggur meirihluti kjósenda í þeim báðum hafði hafnað staðfestingu sáttmálans.

Kjósendur tilgreindu mjög margvíslegar ástæður fyrir því að hafa sagt „nei“, þar á meðal óánægju með efnahagsástandið og skort á upplýsingum. ■

Kristín Gísladóttir sjúkraþjálfari aðstoðar við val á réttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18.

LYSTADÚN Marco

Opið virka daga: 10–18

Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500

Starfsmanni í félagslegri heimaþjónustu sagt upp störfum:

Grunaður um fjárdrátt

FÉLAGSMÁL Starfsmaður í félagslegri heimaþjónustu er talinn hafa dregið sér fé frá fjórum íbúum á vernduðu heimili í að minnsta kosti eitt ár. Starfsmaðurinn, sem hafði unnið lengi hjá borginni, var umsvifalaust leystur frá störfum þegar fjárdrátturinn kom í ljós.

Starf mannsins var umsýsla og aðstoð við geðfatlaða sem lokið hafa meðferð og verið er að hjálpa að fóta sig í samfélaginu. Hann keypti meðal annars mat fyrir fé sem íbúarnir fjórir greiddu í sjóð í hverjum mánuði. Samkvæmt reglum borgarinnar eiga starfsmenn hennar ekki að fara með fjármuni íbúa á vernduðum heimilum.

Ekki liggur fyrir hvort mennirnir munu fá peninga sína til baka.

Reykjavíkurborg og Landspítalinn koma sameiginlega að þessum vernduðu íbúðum, en starfsmaðurinn tengdist Landspítalanum ekki. Málið er nú í rannsókn hjá velferðarsviði og innri endurskoðun borgarinnar og þegar henni lýkur verður ákveðið hvort málið verður sent til lögregluyfirvalda.

- grs

VANN HJÁ REYKJAVÍKURBORG Maðurinn er talinn hafa dregið sér fé úr matarkaupasjóði íbúa á vernduðu heimili

vega bréf
Esso
Vinnur þú fjórhjóladrifinn
Mitsubishi Outlander í eitt ár?
Nældu þér í vegabréf á næstu ESSO stöð og láttu stimpla það hjá ESSO um allt land í sumar. Fullstimpluðu vegabréfi skilar þú svo inn og færð um leið sérstakan sumarglaðning. Vegabréfin fara í pott og glæsilegir vinningar eru dregnir út vikulega í allt sumar. Þú gætir unnið glæsilegt golfsett, rafmagnsbíl fyrir börn eða jafnvel 42" Plasma sjónvarp! Aðalvinningurinn er svo dreginn út í sumarlok þegar einn heppinn þátttakandi fær eins árs afnot af fjórhjóladrifnum Mitsubishi Outlander, tryggðum hjá VÍS, ásamt heilum 1.000 lítrum af gæða bensíni frá Esso
STIMPLAÐU ÞIG INN Í SUMARIÐ!

GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 15.06.2005

		KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	USD	65,87	66,21
Sterlingspund	GBP	119,94	120,56
Evra	EUR	79,68	80,16
Dönsk króna	DKK	10,71	10,77
Norsk króna	NOK	10,11	10,17
Sænsk króna	SEK	8,59	8,64
Japanskt jen	JPY	0,60	0,60
SDR	XDR	96,48	97,06

Gengisvísitala krónunnar

112,32

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Átökin í Írak:

Ástralskur gísl frelsaður

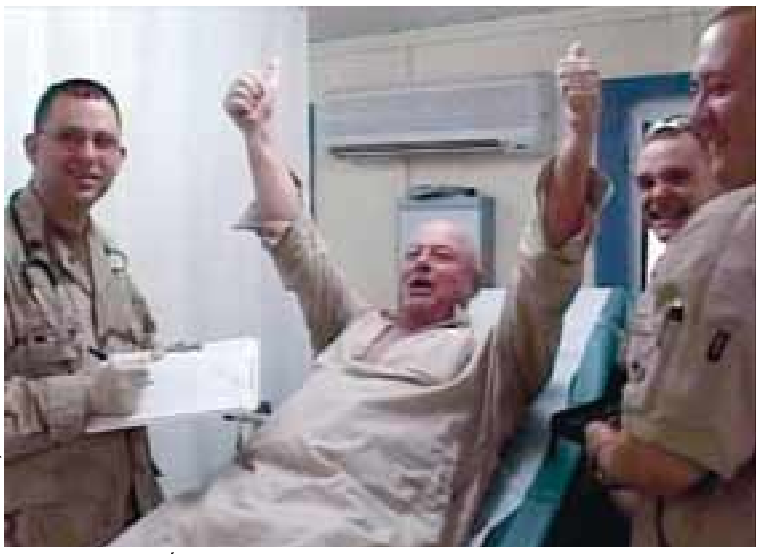
ÍRAK, AP Íraskir og bandarískir hermenn frelsuðu í gær ástralskan gísl sem hafði verið í haldi mannræningja í 47 daga. Þá fórust tugir Íraka í sjálfsmorðssprengjutilræðum.

Douglas Wood, 64 ára ástralskur verkfræðingur, þakkaði írösku hermönnum fyrir aðstoðina við frelsun sína úr höndum uppreisnarmanna sem héldu honum föngnum í húsi í vesturhluta Bagdad.

Ástralíustjórn hafði neitað að verða við kröfu mannræningjanna um að kalla heim þá 1.400 áströlsku hermenn sem eru í fjölþjóðlega setuliðinu í Írak. Nick Warner, sem stýrir hryðjuverkavarnaáætlun Ástralíustjórnar, sagði að ekkert lausnargjald hefði verið greitt fyrir Wood.

Í Khalis, 20 kílómetra norðvestur af Bakúba, gekk maður íklæddur íröskum hermannabúningi inn í mötuneyti þar sem fjöldi hermanna sat að snæðingi og sprengdi sprengjur sem hann bar á sér. Að minnsta kosti 26 hermenn fórust í sprengingunni og tugir særðust.

Þá var í gær einnig gerð sjálfsmorðsárás með bílsprengju á lögreglustöð í austurhluta Bagdad. Átta lögreglumenn fórust. ■



FRÉTTABLAÐIÐ/AP

FRELSINU FAGNAÐ Ástralski verkfræðingurinn Douglas Wood fagnar frelsinu á hersjúkrahúsi í Bagdad í gær. Myndin er úr myndbandi frá Bandaríkjaher.

GUÐMUNDUR ÁRNI STEFÁNSSON Segist búa yfir þeirri reynslu sem til þurfi.

Guðmundur Árni Stefánsson:

Tilhlökkun en tregi

SENDIHERRAR Aðspurður hvort hann hlakki ekki til að taka við nýju starfi segir Guðmundur Árni: „Mér líst prýðilega á Svíþjóð og það er heilmikil tilhlökkun í mér en auðvitað dálítill tregi líka. Ég er búinn að vera í pólitísku vafstri nú í 25 ár þannig að þetta er auðvitað mikil breyting. Ég verð nú hálfrar aldar gamall í haust og einmitt á slíkum tímamótum fer maður að velta því fyrir sér hvað maður ætlar að gera í framtíðinni. Ég tel mig búa yfir þeirri reynslu sem til þarf eftir að hafa starfað sem bæjarstjóri og ráðherra.“ ■

Schiavo-málið:

Ólæknandi heilaskaði

BANDARÍKIN, AP Krufning á Terri Schiavo hefur leitt í ljós að heilaskaði hennar var það mikill að bati var útilokaður.

Niðurstöður krufningarinnar voru birtar í gær, tveimur mánuðum eftir að Schiavo dó. Þar með var staðfest að eiginmaður Schiavo hafði rétt fyrir sér en vonir um að lækning væri hugsanleg, sem foreldrarnir og aðrir héldu í og vildu því ekki að hún yrði aftengd vélunum sem höfðu haldið henni á lífi í 15 ár, reyndust ekki á rökum reistar. ■

Útvarpsstjóri og þingmaður í sendiherrahóp

Ráðgert er að flytja sendiráð Íslands í Mósambík til Suður Afríku. Þrír fyrrverandi ráðherrar í sendiherrastöðum flytjast heim.

SENDIHERRAR Markús Örn Antonsson útvarpsstjóri fer til starfa hjá utanríkisþjónustunni 1. september næstkomandi og verður sendiherra í Kanada með aðsetur í Ottawa. Guðmundur Árni Stefánsson þingmaður Samfylkingarinnar verður sendiherra í Stokkhólmi frá sama tíma og hættir því þingmennsku í sumar.

Ekki hefur verið tilkynnt um breytingar í sendiráði Íslands í Mósambík. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er í undirbúningi að flytja sendiráðið frá Mósambík til Suður Afríku. Gert er ráð fyrir að Sigríður Dúna Kristmundsdóttir mannfræðiprófessor við Háskóla Íslands taki við sendifrúarstöðu þar næsta vor.

Kjartan Jóhannsson, sendiherra í Brüssel, Jón Baldvin Hannibalsson, sendiherra í Helsinki og Þorsteinn Pálsson, sendiherra í Kaupmannahöfn flytjast allir til Íslands samkvæmt tilkynningu utanríkisráðuneytisins í gær.

Ýmsar aðrar breytingar verða á mannahaldi í utanríkisþjónustunni. Stefán Haukur Jóhannesson sendiherra í Genf flyst til Brüssel, en sendiherra í Genf verður Kristinn F. Árnason skrifstofustjóri varnarmálaskrifstofunnar. Jón Egill Egilsson tekur við starfi hans þar.

Hannes Heimisson aðalræðismaður í New York verður sendiherra í Helsinki. Guðmundur Eiríksson sendiherra í Kanada fer í leyfi frá störfum og Sigríður Snævarr flyst á skrifstofu ráðuneytisstjóra og og verður staðgengill Gunnars Snorra Gunnarssonar ráðuneytisstjóra.

Ásgeir Friðgeirsson, sjálfstætt starfandi ráðgjafi, er næsti maður á lista Samfylkingarinnar í Suðvesturkjördæmi og ætti samkvæmt því að taka við þingsæti Guðmundar Árna Stefánssonar þegar hann hefur störf í utanríkisþjónustunni. Ásgeir kveðst ekki enn hafa gert upp við sig hvort hann taki þingsætið.

johannh@frettabladid.is

JÓN BALDVIN HANNIBALSSON Kemur heim frá Helsinki

KJARTAN JÓHANNSSON Kemur heim frá Brüssel

GUÐMUNDUR ÁRNI STEFÁNSSON Nýr sendiherra fer til Stokkhólms

MARKÚS ÖRN ANTONSSON Nýr sendiherra fer til Ottawa

SIGRÍÐUR DÚNA KRISTMUNDSDÓTTIR Fer til Suður Afríku

ÞORSTEINN PÁLSSON Kemur heim frá Kaupmannahöfn

PAUL GILL Breski atvinnumótmælandinn verður í haldi fram á mánudag meðan hlutur hans er í rannsókn.

Slettumótmælin:

Fimm milljóna skemmdir

UMHVERFISVERND Skemmdir í Nordica hóteli, sem mótmælendendur gegn stóriðju á Ísland ollu í fyrradag, nema sennilega um fimm til sex milljónum að sögn hótelstjóra. Bæði varð tjón á tölvubúnaði og innréttingum á hótelinu þegar þrír einstaklingar réðust inn í ráðstefnusal og slettu grænlitaðri súrmjólk yfir gesti á alþjóðlegri ráðstefnu um áliðnaðinn.

Bretinn Paul Gill hefur verið úrskurðaður í gæsluvarðhald fram á mánudag, en hann er talinn hafa stjórnað aðgerðunum. Íslendingunum tveimur hefur verið sleppt úr haldi og hafa hérlend náttúruverndarsamtök gefið út tilkynningar þar sem þau segjast enga aðild eiga að þessum mótmælum. ■

SLÖKKVULIÐ

ELDUR Í SKRIFSTOFUHÚSI Eldur kom upp á neðstu hæð þriggja hæða skrifstofuhúss á Selfossi síðdegis í gær. Greiðlega gekk að slökkva eldinn, að sögn lögreglu, enda breiddist hann ekki út fyrir kompuna þar sem hann átti upptök sín. En reykur barst um allt húsið. Rannsókn stendur yfir á eldsupptökum.

Verslaðu við traustan aðila!

Ægisskyggnin

–sérhönnuð fyrir íslenska veðráttu

ÆGIS skyggni

• íslensk gæðaframleiðsla • viðhaldsfrítt efni • endalausir möguleikar

• góð og traust þjónusta • stuttur afgreiðslufrestur

OPIÐ:
virka daga kl. 9-18
laugardaga kl. 12-16

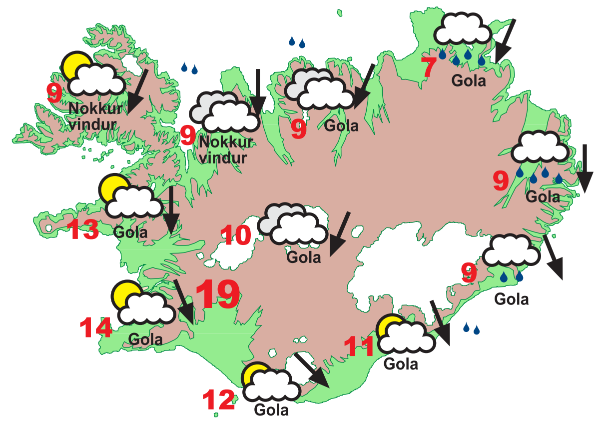
Tjaldvagnaland
SEGLAGERÐIN ÆGIR

EYJARSLÓÐ 7 • SÍMI 511 2203 • www.seglagerdin.is

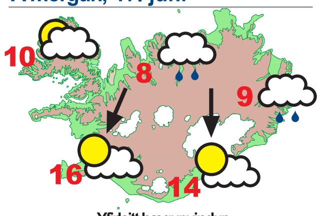
VEÐRIÐ Í DAG

HÖFUÐBORGIN Í SÉRFLOKKI
Veðurhorfurnar fyrir suðvestanvert landið eru afar góðar. Hlýtt og þar verður einnig að líkindum sólríkast. Reyndar gæti góðviðr-ið teygt sig yfir á Snæfellsnes en norðan við það verður svalara.
ÚRKOMA AUSTAN TIL
Það verður fremur svalt með norður- og austurströndinni og úrkomusvæði liggur yfir austurhluta landsins sem gengur til vesturs. Gæti dropað á Akureyri síðdegis. Ekkert sérstaklega spennandi horfur fyrir þetta svæði!!

Um hádegi

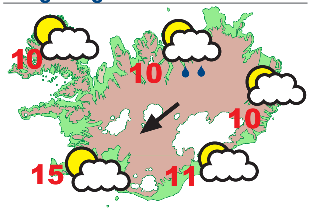


Á morgun, 17. júní



Yfirleitt hægur vindur.

Laugardagur



Hæglætisveður. Hætt við stöku skúrum norðan og austan til.

Kveðja,
Sigurður Ragnarsson,
veðurfræðingur

Veðurhorfur í borgum í dag

Kaupmannahöfn	17°C	hálfskýjað	París	25°C	skýjað	Alicante	30°C	heiðskírt
Osló	21°C	hálfskýjað	Berlín	25°C	léttskýjað	Milano	28°C	hálfskýjað
Stokkhólmur	25°C	heiðskírt	Frankfurt	26°C	hálfskýjað	New York	27°C	skúrir
Helsinki	20°C	heiðskírt	Madrid	32°C	heiðskírt	San Francisco	17°C	skýjað
London	17°C	léttskýjað	Barcelona	27°C	hálfskýjað	Orlando/Florida	34°C	þrumuveður

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknuð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

Lambaveisla
um helgina!
40%
afsláttur
við kassa
SS RAUÐVÍNSLEGIÐ
LAMBALÆRI
998 kr. kg
Þú sparar 670 kr.
Venjulegt verð í Nóatúni er 1.668 kr./kg.
SPARAÐU
Ristorante
PIZZA SALAME
Dr.Oetker
PIZZA SPECIALE
DR. OETKER
PIZZUR
299 kr. pk
30%
afsláttur
við kassa
GOURMET BBQ ÚRB.
GRÍSAKÓTILETTUR
1.399 kr. kg
Þú sparar 599 kr.
Venjulegt verð í Nóatúni er 1.998 kr./kg.
Mundu
CHESTER
FRIED
NÓATÚN
OPIÐ
TIL KL. 21 ALLA DAGA

KJÖRKASSINN

Var eðlilegt af Halldóri Ásgrímssyni forsætisráðherra að kynna sjálfur skýrslu ríkisendurskoðanda?

Niðurstöður gærdagsins á visir.is

Já	17%
Nei	83%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Óttast þú verðbólgu?

Farðu inn á fréttahluta visir.is og segðu þína skoðun

Árið 2005 er baráttuár kvenna:

Konur skunda á Þingvallafund

KVENRÉTTINDI Sunnudaginn 19. júní verða níutíu ár liðin frá því að konur fengu kosningarétt og í tilefni af því ætla öll helstu kvenréttindasamtök landsins að efna til Þingvallafunds kvenna á sunnudaginn undir ákallinu „Skundum á Þingvöll og treystum vor heit.“

Árið 2005 verður baráttuár kvenna, en alls eru yfir þrjátíu áfangar á leiðinni sem eiga stórafmæli í ár. Sem dæmi má nefna að Kvenfélagasamband Íslands var stofnað 1930 og Vigdís Finnbogadóttir var kosin forseti árið 1980.

Einnig verður athöfn í Hólavallakirkjugarði í Reykjavík laugardaginn 18. júní þar sem leggja á blómsveiga á leiði margra frumherjanna í baráttu kvenna.

Þetta var kynnt á blaðamannafundi í gær. Á honum var einnig undirritaður samstarfssamningur við Landsbankann sem verður bakhjarl baráttuársins og styrkir það alls um 3,5 milljónir.

Rútur til Þingvalla munu leggja af stað frá Tækniháskóla Íslands og Aðalbyggingu Háskóla Íslands klukkan 12:00. Dagskráin á Þingvöllum hefst 13:00. ■

SAMNINGURINN UNDIRRITAÐUR Björgólfur Guðmundsson og Kristín Ástgeirsdóttir undirrita hér styrktarsamninginn. Til hægri er séra Auður Eir Vilhjálmsdóttir.

Mótmæli vegna Falun Gong:

Handteknir fengu bætur

DÓMSMÁL Sættir náðust fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur í gær í máli þriggja ungra manna sem sæta máttu handtöku þegar þeir mótmæltu sumarið 2002 við heimsókn Jiang Zemin, forseta Kína, framgöngu kínverskra stjórnvalda í garð Falun Gong hreyfingarinnar.

Að sögn Sigríðar Rutar Júlíusdóttur, lögmanns mannanna, gekk dómur í máli fjórða mannsins í febrúar síðastliðnum þar sem ríkið var dæmt til greiðslu bóta upp á 90 þúsund krónur, auk dráttarvaxta, vegna handtöku hans. „Á grundvelli þess dóms var svo þessum málum lokið með sátt,“ sagði hún, en ríkið féllst á að greiða þremenningunum sömu bætur.

- óká

Breskir fjölmiðlar:

Allir fluttir af Fleet Street

BRETLAND, AP Þau tímamót urðu í fjölmiðlasögu Bretlands í gær, að síðasta fjölmiðlafyrirtækið flutti frá Fleet Street sem í þrjúhundruð ár var aðsetur virtustu dagblaðanna sem gefin voru út í bresku höfuðborginni.

Það var Reuters-fréttastofan sem flutti höfuðstöðvar sínar endanlega frá Fleet Street í gær, en dagblöðin voru öll farin þaðan áður. Þau starfa nú öll í úthverfunum, í byggingum sem eru sérstaklega byggð yfir starfsemina.

„Fleet Street, sem var landfræðileg miðja bresku pressunnar, er nú sem yfirgefið þorp, hlaðið minningum á hverju horni,“ sagði David Meara í messuræðu fyrir fullu húsi í St.Bride's-kirkjunni, sem hefð er fyrir að sé kirkja blaðamanna í London.■

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

STJÓRNARSKRÁIN „JÖRÐUÐ“ Danskir andstæðingar stjórnarskrársáttmála ESB „jörðuðu“ hann með táknrænum hætti í Kaupmannahöfn í gær í tilefni af leiðtogafundinum sem hefst í Brussel í dag.

Klofningur sjaldan meiri

Leiðtogafundur Evrópusambandsins hefst í Brussel í dag. Vonlítið þykir að samkomulag takist þar um helstu deilumálin, stjórnarskrársáttmálann og fjármögnun sambandsins 2007-2013.

EVRÓPUSAMBANDIÐ Klofningur hefur sjaldan virst vera meiri í Evrópusambandinu en nú.

Djúpstæður ágreiningur um árlegar endurgreiðslur sem breski ríkissjóðurinn fær úr sameiginlegum sjóðum ESB, um rausnarlegar niðurgreiðslur til franskra bænda, óvænt ólíkar leiðir sem Frakkar og Þjóðverjar hafa reynst fara varðandi stjórnarskrársáttmála sambandsins, og veikt gengi evrunnar leggst allt á eitt um að varpa skugga á leiðtogafundinn sem hefst í Brussel í dag og setur lokapunktinn á formennskumisseri Lúxemborgar.

Talað hefur verið um þennan leiðtogafund sem tækifæri til að hleypa nýju sjálfstrausti í Evrópusambandið, hálfum mánuði eftir að kjósendur í Frakklandi og Hollandi höfnuðu stjórnarskrársáttmála sambandsins í þjóðaratkvæðagreiðslum og settu framhald Evrópusamvinnunnar þar með í uppnám.

Jose Manuel Barroso, forseti framkvæmdastjórnarinnar, brýndi leiðtogana til dáða í gær. Tækist þeim ekki að leysa þann hnút sem stjórnarskrármálið er nú komið í kunni það að steypa sambandinu í „endalausa kreppu og stöðnun“. Líklegast þykir þó að ekki takist neitt samkomulag um „björgun“ stjórnarskrársáttmálans.

Síðustu vikuna fyrir leiðtogafundinn hafa deilur um fjárlagaramma sambandsins fyrir tímabilið 2007-2013 komið mjög skýrt upp á yfirborðið. Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, tjáði bæði Jacques Chirac Frakklandsforseta og Gerhard Schröder Þýskalandskanslara að hann myndi beita neitunarvaldi gegn fjárhagsáætluninni ef hreyft verði við bresku endurgreiðslunum án þess að niðurgreiðslukerfi landbúnaðarins í ESB yrði jafnframt tekið til gagngerrar endurskoðunar. Það kerfi gleypir um 40 af hundraði allra útgjalda ESB.

Bretar taka við ESB-formennskunni um næstu mánaðamót. ■

Björgólfur Guðmundsson:

Konur eru gáfaðri

UMMÆLI Björgólfur Guðmundsson, formaður bankaráðs Landsbankans, fór á kostum þegar hann undirritaði styrktarsamning bankans vegna baráttuárs kvenna í gær. „Konur eru sýnilega betur gefnar en karlmenn,“ sagði hann. Þessu til stuðnings vísaði hann í nýlega könnun um það hvaða fyrirtækjum landsmenn treystu best, en samkvæmt henni treystu konur Landsbankanum mun betur en karlmenn. „Þær skynja hlutina betur,“ sagði Björgólfur. ■

Reykjanesbær:

Kærði kynferðisbrot

LÖGREGLA Lögreglan í Keflavík rannsakar kynferðisbrot sem átti sér þar stað í heimahúsi um helgina.

Kona um tvítugt hefur kært mann á svipuðum aldri fyrir að nýta sér ölvunarástand hennar eftir gleðskap sem stóð á laugardagskvöld og fram á aðfaranótt sunnudags. Enn á eftir að kalla til einhver vitni og vill lögregla því ekki fara nánar í málsatvik meðan rannsókn stendur yfir. Ekki liggur til að mynda fyrir hvort um nauðgun var að ræða eða annars konar misneytingu.

- óká

MEXÍKÓ

ÞJÓÐARMORÐ Í ÁKÆRUSKJALIÐ Hæstiréttur Mexíkó úrskurðaði í gær að sérskipuðum saksóknara væri heimilt að bæta þjóðarmorði við ákæruatriði á hendur Luis Echevarria, sem var forseti landsins er fjöldi námsmanna í kröfugöngu voru drepnir af öryggissveitum árið 1971. Meirihluti dómsins komst að þeirri niðurstöðu að málið væri ekki fyrnt.

Bláa lónið – lækningalind:

Mikilvæg viðbót við psoriasismeðferð

HEILBRIGÐISMÁL Jón Kristjánsson heilbrigðisráðherra og Eðvarð Júlíusson, stjórnarformaður Bláa Lónsins, afhjúpuðu við opnun lækningalinda Bláa lónsins á föstudag áletraða hraunhellu sem tákna á upphaf framkvæmda við lindina. Lækningalindin, sem er samvinnuverkefni íslenskra stjórnvalda og Bláa lónsins er sögð stórbæta þjónustu við psoriasissjúklinga, auk þess að vera tímamótaverkefni í heilsutengdri ferðaþjónustu.

Í ávarpi sínu benti Jón Kristjánsson heilbrigðisráðherra á að Tryggingastofnun hafi greitt kostnað psoriasis- og exemsjúklinga sem þurft hafi að leita meðferðar í lóninu. „Hin virku efni í jarðsjónum; steinefni, kísill og þörungar, ásamt ljósameðferð gera það að verkum að psoriasismeðferð Bláa lónsins hefur reynst mjög mikilvæg viðbót og valkostur við meðferð þessa erfiða sjúkdóms,“ sagði hann og kvaðst fullviss um að rannsóknar- og lækningastarfsemi lækningalindarinnar efldi heilbrigðisþjónustu í landinu enn frekar.

-óká

VIÐ OPNUN LÆKNINGALINDAR BLÁA LÓNSINS Eðvarð Júlíusson stjórnarformaður Bláa lónsins og Jón Kristjánsson heilbrigðisráðherra afhjúpuðu áletraða hraunhellu þegar opnuð var lækningalind fyrir psoriasissjúklinga í Bláa lóninu síðasta föstudag.

Þjóðhátíðin byrjar hjá okkur

Kjúklingalundir

grillaðar með kóríander og hvílauksmarineraðar

30% afsláttur við kassa

TILBOÐ 1.467 kr/kg

Merkt verð 2.095,-

20% afsláttur við kassa

Nýtt í Hagkaupum

New Orleans

BBQ svínarif

TILBOÐ 1.239 kr/kg

Merkt verð 1.549,-

KJÚKLINGALUNDIR f. fjóra

600 g	hreinsaðar kjúklingalundir
2 litlir	hvítlauksgeirar
1/2 búnt	ferskur kóríander
300 ml	extra virgin ólífuolía
1 msk	hunang
2 msk	sojasósa
1 msk	fínt skorið rautt chilli
1 tsk	fínt rifinn engifer

landslið matreiðslumeistara

Skerið hvítlauk og kóríander fínt niður og setjið í skál ásamt ólífuolíunni, hunanginu og sojasósunni. Bætið chilli og engiferinu út í og leggið kjúklingalundirnar í löginn í 2 tíma inni í ísskáp. Hitið grillið eða grillpönnu og steikið kjúklingalundirnar 2-3 mín. á hvorri hlið eða þar til þær eru eldaðar í gegn.

Eyþór Rúnarsson
Yfirmatreiðslumaður
á Sigga Hall Óðinsvéum
Meðlimur í landsliði matreiðslumeistara

Bezt

40% afsláttur við kassa

Bezt grísahnakki

Kryddleginn

TILBOÐ 929 kr/kg

Merkt verð 1.549,-

Glæsilegt úrval af **JIM BEAM** sósum

Nýtt í Hagkaupum

20% afsláttur við kassa

SS - mexíkó- og ostapylsur.

Kettle Chips - 5 teg. af úrvals snakki sem klikkar ekki.

30% afsláttur við kassa

Ostahúsið - Skyr desert

Gildir til 19. júní eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

VEISTU SVARIÐ?

1 Hver er nýráðinn forstjóri Samkeppniseftirlits?

2 Hvað heitir forsætisráðherra Svíþjóðar?

3 Með hvaða liði leikur Tryggvi Guðmundsson knattspyrnumaður?

SVÖRIN ERU Á BLS. 54

SÍNE um hlutfallslega fækkun námsmanna erlendis:

Frjálst val um námsland

MENNTAMÁL Námsmannahreyfingarnar á Íslandi hafa síðustu árin verið sammála um að Lánasjóður íslenskra námsmanna (LÍN) eigi að lána fyrir skólagjöldum í grunnnámi erlendis. Þetta segir Heiður Reynisdóttir, framkvæmdastjóri Samtaka íslenskra námsmanna erlendis. „LÍN lánar nú þegar fyrir skólagjöldum í grunnnámi hér heima,“ segir hún. „Það skiptir máli að fólk hafi val um námsland.“

Heiður fagnaði áhuga Verslunarráðsins á námsmönnum erlendis og vonaðist eftir frekari rannsóknum í kjölfarið á mikilvægi náms erlendis fyrir íslenskt atvinnulíf.

Um minnkandi aðsókn íslendinga í nám í Bandaríkjunum segir Heiður að hryðjuverkaárásirnar 11. september 2001 skipti máli. „Við töldum okkur skynja stífari kröfur og meiri skriffinnsku í kringum umsóknir um nám þar þótt reglurnar breyttust óverulega.“ Einnig telur hún að óhagstætt gengi og hækkandi skólagjöld síðustu árin skipti máli.

Hún vakti líka athygli á því að íslenskum nemendum í Þýskalandi hefði einnig fækkað mjög mikið síðustu árin.

-grs

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

HEIÐUR REYNISDÓTTIR Framkvæmdastjóri Sambands íslenskra námsmanna erlendis

Sri Lanka:

Stjórnin gæti klofnað

SRI LANKA, AP Samsteypustjórnin á Sri Lanka stefndi í að klofna í gær.

Marxistaflokkur, einn af burðarflokkum stjórnarsamstarfsins, hótaði að segja skilið við stjórnina í mótmælaskyni við áætlun um að deila með Tamílatígrunum erlendu hjálparfé sem borist hefur vegna tjónsins sem flóðbylgjan á Indlandshafi olli. Samkvæmt vopnahlés-samkomulagi annast aðskilnaðarsinnar Tamílatígra stjórn á vissum svæðum landsins.

Marxistaflokkurinn gaf forsetanum, Chandrika Kumaratunga, frest til miðnættis í gær til að hætta við að skrifa undir áætlunina.■

Rúandskir flóttamenn:

Sendir heim frá Búrúndí

BÚRÚNDÍ, AP Ráðamenn í Búrúndí hafa sent nauðuga heim 3.600 flóttamenn frá Rúanda. Fulltrúar Sameinuðu Þjóðanna og samtakanna Læknar án landamæra segja að yfirvöld í Búrúndí hafi meinað þeim aðgöngu að flóttamannabúðunum þar sem flóttamennirnir þjuggu áður. Þeir hafa því ekki haft tækifæri til að litast þar um og athuga hvort einhverjir flóttamenn séu þar enn þá.

Að sögn friðargæsluliða á svæðinu slösuðust einhverjir flóttamannanna þegar þeir reyndu flýja með því að stökkva af pallbílum sem keyrðu þá yfir landamærin.

Flóttamennirnir hafa sennilega ekki viljað aftur til Rúanda þar sem margra þeirra bíður lítið annað en ævilöng fangelsisvist eða jafnvel dauðadómur vegna voðaverkanna sem unnin voru í Rúanda árið 1994. ■

Garðslanga lögð í tröppur:

Vatn lak inn í kjallara

SLÖKKVILIÐ Vatnstjón varð í húsi við Fríkirkjuveg í Reykjavík seint á þriðjudagskvöld, en þar hafði garðslanga verið látin ofan í kjallaratröppur þar sem niðurfall var stíflað.

Að sögn Slökkviliðs höfuðborgarsvæðisins hlaust af þessu nokkurt tjón þegar vatnsyfirborð hækkaði og vatn lak inn í kjallarann. Til dæmis var komið þriggja sentímetra djúpt vatn í skjala- og fundaherbergi í húsinu. Vaktmaður Securitas kallaði til slökkviliðið.

Þá var slökkvilið einnig kallað út sama kvöld vegna elds í vinnuskúr við Naustabryggju, sem greiðlega gekk að slökkva.

- óká

Tæplega hundrað milljóna skattsvikasektir

Fjórir forsvarsmenn Lífsstíls ehf. og dótturfyrirtækja voru í gær dæmdir til greiðslu sekta upp á samtals 96,6 milljónir króna. Til vara voru þeim gerðir fangelsisdómar frá 3 upp í 12 mánuði. Fyrrum aðalféhirðir Landssímans var fundinn sýkn saka. Dómar þriggja eru til refsiauka í Landssímamálinu.

DÓMSMÁL Kristján Ragnar Kristjánsson, Árni Þór Vigfússon, Ragnar Orri Benediktsson og Stefán Hjörleifsson, fyrrum framkvæmdastjóri Japis, hlutu í gær milljónasektir í Héraðsdómi Reykjavíkur í einum anga Landssímamálsins. Í heild snýst málið um vanskil á 56 milljónum króna vegna virðisauka- og vörsluskatta Lífstíls ehf. og fyrirtækja sem undir það heyrðu. Sveinbjörn Kristjánsson, fyrrum aðalféhirðir Landssímans, var sýknaður af ákærum í málinu.

Sektargreiðslurnar nema um það bil tvöföldum áætluðum vanskilum líkt og lög kveða á um. Árni Þór var dæmdur til greiðslu 8,6 milljóna króna eða til að sæta ella 5 mánaða fangelsi. Kristjáni Ragnari Kristjánssyni var gerð 65,8 milljón króna sekt, eða 12 mánaða fangelsi ella, en hann fór að mestu með fjármál Lífstíls. Ragnar Orri Benediktsson var dæmdur til greiðslu 15,2 milljóna krjóna eða sæta ella 8 mánaða fangelsi. Stefán Hjörleifsson, fyrrum framkvæmdastjóri Japis, var dæmdur í þriggja mánaða fangelsi, skilorðsbundið í tvö ár og til að borga 7 milljón króna sekt eða sitja öðrum kosti inni í þrjá mánuði.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

SVEINBJÖRN MÆTIR Í DÓMSAL Sýknudómur yfir Sveinbirni Kristjánssyni, fyrrum aðalféhirði Landssímans, sem hér sést mæta við uppkvaðningu dóms í gær, var ekki rökstuddur sérstaklega í dómnum, en hann var um tíma stjórnarmaður og meðstjórnandi í dótturfélögum Lífsstíls ehf., Kaffi Le ehf. og Planet Reykjavík ehf.

Sá munur er á dómunum að hjá Kristjáni Ragnari, Árna Þór og Ragnari Orra er litið á sektirnar sem refsingarauka við fyrri dóm í Landssímamálinu og ekki talið að skattabrotin hefðu leitt til þyngri fangelsisdóms. Þeim er því ekki gerð sérstök fangelsisrefsing. Stefán kom hins vegar ekki við sögu í Landssímamálinu sjálfu og fær því skilorðsbundinn dóm nú, auk sektargreiðslunnar.

Brynjar Níelsson verjandi Kristján Ragnars taldi hann ekki eiga fyrir sektinni og gerði ráð fyrir að venju samkvæmt fengi hann að taka út refsingu sína í samfélagsþjónustu.

Stefán Hjörleifsson vildi ekki tjá sig um dóminn fyrr en hann hefði haft tækifæri til að kynna sér hann. Lögmaður hans er í útlöndum og því taldi hann einhverja daga eiga eftir að líða þar til viðbragða við dómunum, eða ákvörðunar um áfrýjun, væri að vænta frá sér. Í fyrri yfirlýsingum hefur hann neitað allri sök í málinu. Árni Þór vildi ekki tjá sig um dóminn.

Kristján Ragnar og Árni Þór voru í Héraðsdómi Reykjavíkur báðir dæmdir í tveggja ára fangelsi fyrir að hylma yfir fjárdrátt Sveinbjörns hjá Landssímanum. Hæstiréttur mildaði svo dómana í 18 og 15 mánaða fangelsi. Dómur Ragnars Orra var mildaður úr átta mánuðum í þrjá. Sveinbjörn var í héraði dæmdur í fjögurra og hálfs árs fangelsi fyrir stórfelldan fjárdrátt og áfrýjaði þeim dómi ekki.

olikr@frettabladid.is

Nafn	Landssímamálið Héraðsdómur	Skattsvik Hæstiréttur	Héraðsdómur
Sveinbjörn Kristjánsson	54 mánuðir	–	sýkna
Árni Þór Vigfússon	24 mánuðir	15 mánuðir	8,6 milljónir í sekt
Kristján Ragnar Kristjánsson	24 mánuðir	18 mánuðir	65,8 milljónir í sekt
Ragnar Orri Benediktsson	8 mánuðir	3 mánuðir	15,2 milljónir í sekt
Stefán Hjörleifsson	–	–	7,0 milljónir í sekt

e-korthafar fá
20% afslátt
af öllum vörum í
Debenhams í dag.

Fiton/SÍA FI013313

DEBENHAMS

Afslátturinn gildir einnig fyrir þá sem sækja um e-kort á staðnum.

e kort
www.ekort.is

Að sjálfsögðu bragðast hann betur en annar bjór. Við höfum haft meira en 600 ár til að fullkomna uppskriftina. Brugghúsið okkar hefur verið starfrækt i Leuven í Belgiu frá árinu 1366 sem þýðir að við höfum verið lengur að en flestir. Á þessum tíma höfum við upplifað ýmsar breytingar. Viðskiptavinir okkar drekka til dæmis bjórinn ekki lengur til að verjast plágunni, eins og þeir gerðu á miðöldum. Hvað sem öðru líður þá er eitt sem hefur ekki breyst allan þennan tíma, Stella Artois er enn bruggaður samkvæmt aldagamalli hefð úr besta fáanlega hráefni. Þess vegna eigum við enn tryggan hóp viðskiptamanna, 600 árum síðar.

0,0%

LÖGREGLUMAÐUR STÖÐVAR MÓTMÆLANDA Lögreglumaður í Lundúnum stöðvar hér mótmælanda með umferðarkeilu á höfðinu fyrir utan innanríkisráðuneyti Breta þar sem undirbúningsfundur fyrir G8-fundinn stóð yfir.

Rannsókn á merkingum málverka:

Auðveldar eftirlit með fölsunum

MYNDLIST Viktor Smári Sæmundsson, forvörður, hefur fengið 400.000 króna styrk frá Rannsóknarsjóði Listasafns Háskóla Íslands til að vinna sjálfstætt að söfnun og rannsóknum á höfundarmerkingum frumherja íslenskrar myndlistar.

„Þetta eru framhaldsrannsóknir sem ég er að byggja ofan á þekkingargrunn sem þegar er til staðar,“ segir Viktor Smári, sem er í rauninni að halda áfram þeirri vinnu sem hann hóf meðan rannsóknin á stóra málverkafölsunarmálinu stóð yfir. Mál ákæruvaldsins byggðist að miklu leyti á rannsóknum Viktors Smára. Hæstiréttur sneri sakfellingu héraðsdóms upp í sýknu á sínum tíma og réði þar mestu að rannsóknir Viktors Smára voru ekki dómteknar þar sem hann vann hjá Listasafni Íslands sem var kærandi í málinu.

Viktor er nú hættur hjá Listasafni Íslands og ætlar að halda áfram að safna saman höfundarmerkingum frumherjanna og byggja upp gagnagrunn um höfundarmerkingar frumherja íslenskrar myndlistar. „Ég vonast til þess að þetta hjálpi mönnum í framtíðinni til að þekkja upprunalegar áritanir,“ segir Viktor Smári

- grs

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

VIKTOR SMÁRI SÆMUNDSSON FORVÖRÐUR Viktor fékk 400.000 króna styrk til að stunda rannsóknir á höfundarmerkingum frumherja íslenskrar myndlistar

Vorleiðangur Hafró:

Áta yfir meðaltali

SJÁVARRANNSÓKNIR Þann 1. júní síðastliðinn lauk árlegum vorleiðangri Hafrannsóknastofnunarinnar. Athuganir voru gerðar á 114 stöðum umhverfis landið. Helstu niðurstöðurnar voru að sjávarhiti væri hár og mikil selta sunnanlands og vestan, en hiti um meðallag og selta undir meðallagi norðan- og austanlands. Gróður var víðast hvar lítill en átumagn við landið var yfir langtímameðaltali á flestum rannsóknarstöðvum.

Alls tóku tólf vísindamenn þátt í leiðangrinum og þar af þrír frá erlendum samstarfsstofnunum. Leiðangurinn var farinn á rannsóknarskipinu Bjarna Sæmundssyni og Sólveig R. Ólafsdóttir var leiðangursstjóri. ■

Talebani í sjónvarpsviðtali:

Segir bin Laden á lífi

PAKISTAN, AP Akthar Usmani, háttsettur foringi talebana, sagði í viðtali sem birt var á pakistönsku einkasjónvarpsstöðinni Geo í gær að Osama bin Laden og talebanaleiðtoginn Mullah Omar væru báðir á lífi og við góða heilsu.

„Ég er í reglulegu sambandi við Mullah Omar og tek við skipunum frá honum,“ sagði Usmani. Enginn hefur getað staðfest þessar staðhæfingar Usmanis.

Usmani var háttsettur í talebanastjórninni í Afganistan áður en henni var steypt haustið 2001.

EIRÍKUR JÓNSSON „Mætum á fund með ráðherra eftir helgi.“

ÞORGERÐUR KATRÍN GUNNARSDÓTTIR „Vil hafa gott samstarf við kennaraforystuna.“

Mæta á boðaðan fund eftir helgi

Formaður Kennarasambandsins segir að tilgangurinn með samstarfsslitum við menntamálaráðuneytið hafi verið að vekja athygli á óviðunandi ástandi. Menntamálaráðherra ætlar að funda með kennaraforystunni eftir helgi.

MENNTAMÁL „Markmiðið var aldrei að hætta samstarfinu við menntamálaráðuneytið heldur aðeins að vekja athygli á því ástandi sem við vorum óánægð með,“ segir Eiríkur Jónsson, formaður Kennarasambands Íslands en Kennarasambandið sendi frá sér tilkynningu í gær um það að sambandið hefði sagt sig frá öllu samstarfi við ráðuneytið vegna styttingu náms til stúdentsprófs.

Eiríkur segir að hann og Elna Katrín Jónsdóttir, varaformaður Kennarasambandsins, hafi átt fund með fulltrúum menntamálaráðuneytisins 28. apríl síðastliðinn þar sem lagðar voru fram áherslur Kennarasambandsins og segir Eiríkur að í framhaldinu hafi verið búist við því að fundur fengist með ráðherra en til hans hafi ekki verið boðað og því hafi verið gripið til þess ráðs að slíta samstarfi við ráðuneytið.

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra segir að skilaboð Kennarasambandsins hafi komið henni mjög á óvart. „Ég er búin að leggja mikla áherslu á að eiga gott og mikið samstarf við alla aðila vegna þessa máls. Ég hef í því skyni fundað með framhaldsskólakennurum allra skóla milliliðalaust og það hafa komið mjög margar og góðar ábendingar af þeim fundum. Ég er búin að bjóðast til að hitta fulltrúa Kennarasambandsins núna strax eftir helgi. Það hefur aldrei verið vandamál af minni hálfu og ég hef allan þann tíma sem ég hef verið í ráðuneytinu unnið þannig að ég vil hafa samráð og gott samstarf við fólk, kennaraforystuna sem aðra og tek á móti þeim með opnum hug,“ segir Þorgerður Katrín.

Eiríkur segir að fulltrúar Kennarasambandsins muni mæta á fund sem ráðherra hefur boðað til eftir helgi. „Við munum að sjálfsögðu mæta á fund eftir helgi og ég vona að þetta verði til þess að samskiptin verði í eðlilegu fari,“ segir hann.

hjalmar@frettabladid.is

Umboðsmaður Alþingis:

Rétt staðið að ráðningum

ÚRSKURÐUR Umboðsmaður Alþingis hefur úrskurðað í máli tveggja umsækjanda sem töldu sig hlunnfarna við ráðningar í stöður hjá lögreglustjóranum í Reykjavík. Samkvæmt úrskurðinum telur umboðsmaður ólíklegt að þeir annmarkar, sem þó hafi verið á undirbúningi málsins, ættu að leiða til ógildingar á ráðningu þeirra sem störfin hlutu.

Einhverja formgalla sá umboðsmaður á framkvæmd ráðninganna og í úrskurðinum eru ábendingar um hvað betur hefði mátt fara. Á vef lögreglunnar kemur fram að farið verði yfir þær ábendingar. ■

Slasaður varnarliðsmaður:

Ríkið ekki bótaskylt

DÓMSMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur hefur sýknað íslenska ríkið af kröfum fyrrum starfsmanns varnarliðsins um bætur vegna vinnuslyss sem hann lenti í árið 1993.

Maðurinn klemmdist milli lyftara og kassa þegar verið var að tæma gám í einni af birgðastöðvum Bandaríkjahers á Keflavíkurflugvelli. Hann leitaði til læknis daginn eftir og fékk verkjalyf en var ekki frá vinnu. Sex árum síðar leitaði hann svo aftur til læknis og rakti þráláta bakverki til slyssins. Maðurinn fór fram á tæplega 1,5 milljónir króna í bætur með vöxtum. Skaðabótanefnd neitaði manninum einnig um bætur.

-óká

Samkaup styrkja Alþjóðahúsið:

Framandi réttir í verslunum

NEYTENDUR Verslunarkeðjan Samkaup hefur ákveðið að verja hluta af ágóða af sölu Náttúru grænmetissalata til Alþjóðahússins. Hafa aðilarnir enn fremur ákveðið að hefja samstarf sín á milli þar sem matreiðslumenn frá Tyrklandi, Indlandi og Kína matreiða ýmsa alþjóðlega rétti í verslunum Samkaupa fyrir viðskiptavini verslananna. Uppskriftabæklingi með ýmsu fræðandi efni frá Alþjóðahúsinu verður enn fremur dreift í verslunum Samkaupa um allt land.

- hb

2 fyrir 1 til
Ítalíu
23. júní frá kr. 19.990
Síðustu sætin

Verð kr. 19.990
Flugsæti báðar leiðir með sköttum. 2 fyrir 1 tilboð, 23. júní. Netverð á mann.

Bíll frá kr. 2.600
Verð á dag, m.v. bíl í A flokki í 7 daga eða meira. Innifalið: Ótakmarkaður akstur, kaskó- og þjófnaðartrygging og skattar.

Heimsferðir bjóða ótrúlegt tilboð á síðustu sætunum til Bologna á Ítalíu þann 23. júní.
Nú er tækifæri til að leggja Ítalíu að fótum sér.

Heimsferðir
Skógarhlíð 18 • sími 595 1000 • Akureyri sími 461 1099 • www.heimsferdir.is

Bandarískur liðhlaupi:

Heim eftir fjörutíu ár

BANDARÍKIN, AP Charles Jenkins, sem gerðist liðhlaupi úr bandaríska hernum fyrir fjörutíu árum og ílentist í Norður-Kóreu, kom í gær til Bandaríkjanna í fyrsta sinn síðan hann hvarf úr herdeild sinni á markalínu Suður- og Norður-Kóreu. Erindi Jenkins er að heimsækja háaldraða móður sína. Með honum í för eru japönsk eiginkona hans og dætur þeirra tvær.

Hjónin kynntust í Norður-Kóreu, þar sem þau voru bæði í haldi yfirvalda um áratuga skeið og látin kenna norðurkóreskum leyniþjónustumönnum ensku og japönsku. Þau fengu að flytja til Japans fyrir þremur árum.

Eftir að ljóst varð hvað orðið hefði um Jenkins var hann rekinn úr hernum með skömm og dæmdur af bandarískum herdómstól í Japan til 25 daga fangelsisvistar, sem hann afplánaði þar á síðasta ári. Hann fékk nú heimild til að dvelja í eina viku í Bandaríkjunum til að heimsækja móður sína og skyldfólk í Norður-Karolínu. ■

LENT VESTRA Charles Jenkins og japönsk eiginkona hans, Hitomi Soga, lent á Dulles-flugvelli við Washingtonborg í gær.

ÞÝSKALAND

RANNSÓKN HELDUR ÁFRAM Þýski stjórnarskrárdómstóllinn hafnaði í gær beiðni ríkisstjórnarflokkanna, Jafnaðarmannaflokksins og græningja, um að þingrannsókn á vegabréfaáritanamálinu svonefnda, sem varð að miklu hneykslismáli, yrði flýtt svo unnt yrði að ljúka henni fyrir þingkosningar sem boða á í haust. Þessi úrskurður kemur stjórnarflokkunum illa í aðdraganda kosninganna.

allt að lækka

við gerum betur

NÝTT!

BAUTABÚRIÐ - fullt búr matar

BBQ sósa og brauð fylgja frítt með

399 kr.kg.

Bautabúrs hamborgarar m. BBQ sósu

betra verð!

520 kr. lækkun á kg.

779 kr.kg

Þurrkryddaðar lambagrillsneiðar
verð áður 1299 kr.kg.

40% afsláttur

359 kr.kg

Heill, ferskur kjúklingur
áður 598 kr. kg

40% afsláttur

verðlækkun 310 kr.kg

465 kr.kg

Buffaló vængir
verð áður 775 kr.kg.

verðlækkun 430 kr.kg

40% afsláttur

645 kr.kg

Hunangsgljáð læri
verð áður 1.075 kr.kg.

Patak´s sósur með kjúklingnum

Tikka masala,
Korma,
Rogou Josh
Jalfrezi
Dopiaza

fitulítill ís góður með berjunum

b erjadagar í Nettó

mikil verðlækkun!

99 kr.pk.

Jarðarber 200gr. askja.

mikil verðlækkun!

139 kr.pk.

Hindber 125gr. askja.

m ikil verðlækkun!

199 kr.pk.

Bláber 125gr. askja.

mikil verðlækkun!

199 kr.pk.

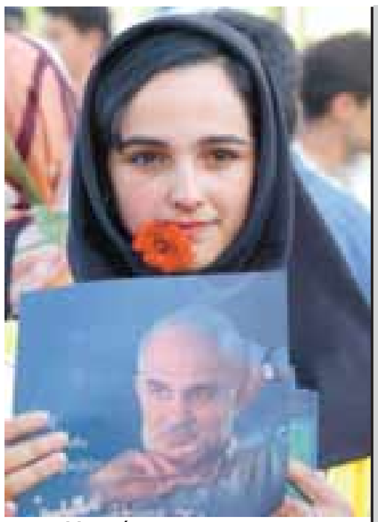
Brómber 125gr. askja.

LOKAÐ Á MORGUN 17. JÚNÍ

allt í matinn á einum stað

netto

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur
Tilboðin gilda 16. - 19. júní (nema annað sé tekið fram) eða meðan birgðir endast
Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi



KOSIÐ Í ÍRAN Írönsk kona sem styður umbótasinnann Mostafa Moin í forsetakosningunum sem fram fara í Íran á morgun, föstudag, heldur á mynd af honum á síðasta degi kosningabaráttunnar í Teheran í gær.

Yfirlýsing frá kennurum í Landakoti:

Segja ryki slegið í augu fólks

SKÓLAMÁL Sjö kennarar í Landakotsskóla hafa sent frá sér yfirlýsingu vegna tölvupósts sem stjórn skólans sendi til foreldra í fyrradag. „Okkur finnst enn og aftur að verið sé að slá ryki í augu nemenda og foreldra varðandi stöðu mála í skólanum. Við höfðum bundið vonir við að nýr formaður myndi bregðast við með því að leiðarljósi að höggva að rótum vandans,“ segir í yfirlýsingunni. „Því miður hafa þær vonir brugðist.“

Síðastliðið mánudagskvöld fundaði Björg með fulltrúum þessara kennara. „Á þeim fundi kom nákvæmlega ekkert fram sem bendir til þess að skólastjórn og yfirstjórn Landakotsskóla, ætli á nokkurn hátt að breyta stjórnarháttum sínum, né heldur að læra af fyrri mistökum.“

Kennarahópurinn hefur farið fram á það að sjá bréf frá þriggja manna kennararáði, en Björg greindi frá því á fundinum að hún myndi ekki beita sér fyrir því.

Björg Thorarensen vildi ekki tjá sig um yfirlýsinguna í gærkvöldi og sagðist hafa tekið þá ákvörðun að skiptast ekki á skoðunum um málefni skólans í fjölmiðlum. **- grs**

LANDAKOTSSKÓLI Ekki sér enn fyrir endann á deilunni.

Bæjarstjóraskipti á Álftanesi:

Gunnar Valur hættir í haust

SVEITARSTJÓRNARMÁL Guðmundur G. Gunnarsson, forseti bæjarstjónar Álftaness, verður ráðinn í stöðu bæjarstjóra bæjarfélagsins frá og með 1. september næstkomandi. Ákvörðun um þetta var tekin á fundi bæjarstjórnar síðdegis í gær.

Gunnar Valur Gíslason, fráfarandi bæjarstjóri, óskaði í bréfi til bæjarstjórnarinnar eftir því að láta af störfum í ágústlok af persónulegum ástæðum. Hann var ráðinn sveitarstjóri Bessastaðahrepps árið 1992 og hefur gegnt stöðu bæjarstjóra frá því 17. júní í fyrra, en þá var sveitarfélagið formlega gert að bæjarfélagi.

Guðmundur G. Gunnarsson hefur verið oddviti hreppsnefndar frá árinu 1990, að tveimur árum undanskildum og er forseti bæjarstjórnar. **-óká**

EVRÓPUSAMSTARF

KOMA NÝIR Í STJÓRN ESA
Á þriðjudag var tekin ákvörðun um skipun nýrra fulltrúa í stjórn ESA, eftirlitsstofnunar EFTA. Kurt Jäger frá Liechtenstein tekur til starfa 1. júlí og um næstu áramót taka einnig til starfa Björn T. Grydeland frá Noregi og Kristján Andri Stefánsson frá Íslandi. Eftirlitsstofnunin hefur eftirlit með framkvæmd samningsins um Evrópska efnahagssvæðið.

DÓMSMÁLARÁÐUNEYTI

VARARÍKISSAKSÓKNARI RÁÐINN
Dómsmálaráðherra hefur skipað Ragnheiði Harðardóttur saksóknara í embætti vararíkissaksóknara frá og með 1. júlí. Þá hefur ráðherra einnig skipað Óskar Bjartmarz varðstjóra í embætti yfirlögregluþjóns hjá sýslumanninum á Seyðisfirði frá og með 1. ágúst.

Forsjárlausum unglingum vísað frá tjaldsvæðum

Drykkjulæti, sóðaskapur og skemmdarverk hafa undanfarin sumur sett ljótan blett á tjaldsvæðin á Akureyri. Um næstu helgi er von á fjölda gesta til bæjarins og fá forsjárlaus ungmenni undir 18 ára aldri ekki að tjalda á Akureyri.

FERÐAMENN Tjaldsvæðið við Þórunnarstræti á Akureyri, ofan við Sundlaug Akureyrar, verður lokað um næstu helgi og segir Þóra Ákadóttir, forseti bæjarstjórnar Akureyrar, það í fyrsta sinn sem tjaldsvæðið sé lokað á þjóðhátíðardegi Íslendinga. Mikið hefur verið um ólæti og slæma umgengni á tjaldsvæðinu kringum 17. júní og tvær undanfarnar verslunarmannahelgar, og hafa íbúar í nágrenni svæðisins ítrekað lagt fram kvartanir. Til að taka á vandanum hafa bæjaryfirvöld ákveðið að takmarka aðgang ungmenna að báðum tjaldsvæðum bæjarins og auka gæslu.

Í bréfi sem íbúar í nágrenni tjaldsvæðisins sendu Kristjáni Þór Júlíussyni, bæjarstjóra, og Birni Jósef Arnviðarssyni, sýslumanni á Akureyri, í síðustu viku er dregin upp ófögur mynd af ástandinu á tjaldsvæðinu undanfarin sumur. Segir þar að íbúarnir fái lítinn sem engan nætursvefn vegna drykkjuláta umræddar helgar, og þegar dagur rís gangi börn og fullorðnir fram á áfengisdauð ungmenni við gangstéttir eða í bílum sínum. „Fjöldi gesta af tjaldsvæðinu ráfar um nágrenni þess þegar líða tekur á nóttina, meðal annars inn í garða fólks, gerir þar þarfir sínar, situr við drykkju, gerir upp sakir hvert við annað og eðlar sig. Eignir fólks eru fjarlægðar eða skemmdar, svo sem garðstólar, hjól eða sláttuvélar. Leikföng barna hverfa. Farið er inn í garðhús og skúra. Migið er utan í húsveggi og bíla, í runna og á lóðir. Þvottur hverfur af snúrum,“ segir meðal annars í bréfinu.

Til að stemma stigu við þessu hefur bæjarráð Akureyrar ákveðið að tjaldsvæðið við Þórunnarstræti verði ekki opnað fyrr en 20. júní í ár. Verið er að ljúka við að girða svæðið af og verður ferðafólki beint á tjaldsvæðið að Hömrum, innan og ofan við byggðina á Akureyri. „Einungis þeir sem náð hafa 18 ára aldri fá að gista á tjaldsvæðinu að Hömrum um helgina og er rekstraraðilum svæðisins er skylt að vísa forsjárlausum ungmennum frá.

Tilgangurinn er að skapa fjölskylduvænt umhverfi og afmá útihátíðastimpilinn sem fylgt hefur tjaldsvæðunum,“ segir Þóra.

kk@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ/KK

TJALDSVÆÐIÐ VIÐ ÞÓRUNNARSTRÆTI Enginn fær að gista á tjaldsvæðinu nú um þjóðhátíðarhelgina og um verslunarmannahelgina. Í sumar verður tjaldsvæðið eingöngu opið fjölskyldufólki með tjaldvagna, hjól-og fellihýsi.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

UMRÆDD AUGLÝSING Á henni sést mynd af stórum Víking bjór og vörumerki viskíframleiðandans Jack Daniel's.

Lýðheilsustöð:

Athuga auglýsingar á áfengi

AUGLÝSINGAR Áfengis- og vímuvarnadeild Lýðheilsustofnunar hyggst kanna hvort auglýsingar þær sem uppi hafa verið á bensínstöðvum Ego síðustu daga brjóti í bága við áfengis- og tóbaksvarnarlög.

Á þeim er kynnt tilboð til viðskiptavina stöðvarinnar frá matsölustað í Reykjavík en það tvennt sem er mest áberandi á spjöldunum er stórt glas af Víking bjór og vörumerki viskíframleiðandans Jack Daniel's. Á henni kemur reyndar fram að um léttöl sé að ræða og að ekki sé um viskí að ræða heldur steikarsósu sem nefnd er eftir drykknum. **- aöe**

BANDARÍKIN

ÖLDRUÐ KONA BORIN ÚT Betty Dick, 83 ára gömul kona, stendur nú í málaferlum við Bandaríkjastjórn, sem ætlar að bera hana út af heimili sínu þar sem hún hefur búið óáreitt í aldarfjórðung. Konan býr í kofa á níu hektara landskika örfáum kílómetrum frá Klettafjallaþjóðgarðinum sem ríkið á. Einu nágrannar hennar eru elgir en konan hefur aldrei borgað leigu. Því á nú að bera hana út.

„Aldrei alvöru atvinnugrein?"

Um þessar mundir setja rauðar, fagurlega skreyttar, tveggja hæða rútur svip sinn á borgarmyndina. Þessar rútur aka með ferðamenn um borgina í s.k. „Hop On – Hop Off" ferðum, sem eru þekktar frá mörgum borgum í Evrópu. Ekið er vítt og breitt um borgina og kennileiti skýrð út, en leiðsögn er á 8 tungumálum. Farið er frá Arnarhóli á klukkutíma fresti, alla daga vikunnar frá kl. 10.00-16:00.

Fréttablaðið birti grein 8. júní s.l. undir ofangreindri fyrirsögn. Í greininni var fjallað um vanda ferðaþjónustunnar í hnotskurn og verður ekki farið út í efnisatriði greinarinnar og engin afstaða tekin til hennar sem slíkrar.

Hins vegar má segja að val myndar af „Hop On – Hop Off" rútu á bls. 13 með innskoti þar sem vísað er til orða Vilhjálms Bjarnasonar hagfræðings þar sem hann segir að fyrirtækjum er „...haldið á floti með styrkjum frá hinu opinbera..." vægast sagt óheppileg, svo vægt sé að orði komist, enda má ætla að ummælin eigi við myndina.

Það eru tvö fyrirtæki sem standa að ofangreindum ferðum; SBK hf. í Keflavík, sem reka rúturnar og Kynnisferðir ehf. sem sjá um markaðssetningu og sölu ferðanna.

Hvorugt þessara fyrirtækja þiggur ríkisstyrki af nokkru tagi, eins og ætla má af mynd við grein Fréttablaðsins. Þeim er ekki „haldið á floti með styrkjum", heldur hafa þau bæði verið rekin með hagnaði undanfarin ár og skilað eigendum sínum arði. Gjaldþrot og kennitöluflakk annarra fyrirtækja í ferðaþjónustu hafa vissulega snert bæði fyrirtækin. Styrkur SBK hf. og Kynnisferða ehf. felst í góðri stjórnun og hæfum, reynslumiklum starfsmönnum sem vilja hag viðskiptavina og fyrirtækjanna sem mestan.

14. júní 2005
Sigríður Ásta Hallgrímsdóttir
starfsmannastjóri Kynnisferða ehf.

Kynnisferðir
REYKJAVIK EXCURSIONS

Egilsstaðir:

Ný álma við menntaskóla

STÆKKUN Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra og Soffía Lárusdóttir, forseti bæjarstjórnar Fljótsdalshéraðs, tóku í gær fyrstu skóflustunguna að nýrri kennslu- og stjórnunarálmu við Menntaskólann á Egilsstöðum. Byggingin verður 1.067 fermetrar að flatarmáli og mun rísa á lóð skólans, við hlið núverandi skólahúss. Trésmiðjan Einir annast framkvæmdina en kostnaður verður um 190 milljónir króna og á byggingin að verða tilbúin haustið 2006. Ríkissjóður mun greiða 60 prósent af kostnaðinum en Fljótsdalshérað 40 prósent. **- kk**

Endurskoða þarf stöðu Byggðastofnunar:

Stofnunin stendur ekki undir sér

BYGGÐAMÁL „Stofnunin hlýtur að endurskoða stöðu sína í ljósi breyttra aðstæðna," segir Aðalsteinn Þorsteinsson, forstjóri Byggðastofnunar. Valgerður Sverrisdóttir, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, ræddi um vanda stofnunarinnar á ársfundi hennar fyrir helgina og sagði núverandi lánastefnu fremur þjóna stöðnuðu atvinnulífi en framsæknum iðnaði.

Valgerður segir fátt benda til þess að fjármögnunarstarfsemi stofnunarinnar geti orðið fjárhagslega sjálfbær. Aðalsteinn vill ekki meina að svo sé þrátt fyrir að rekstur í óbreyttri mynd geti ekki staðið undir sér. „Ég er ekki sannfærður um að aðgengi landsbyggðarinnar að fjármagni sé orðið gott og þá er enn þá þörf fyrir stofnunina," segir Aðalsteinn en bætir við að hlutverk stofnunarinnar sé ekki að keppa við viðskiptabankana. „Ef þeir geta sinnt þessu nægilega vel er ekki lengur þörf fyrir okkur."

Fjögurra manna nefnd hefur verið skipuð til þess að fara yfir stöðu stofnunarinnar og aðgerðir sem grípa megi til. „Við eigum ekki von á byltingu en breyttar aðstæður kalla á endurmat stofnunarinnar," segir Aðalsteinn. „Þetta er kærkomið tækifæri til þess að endurskoða og marka stefnuna upp á nýtt." **- ht**

AÐALSTEINN ÞORSTEINSSON Forstjóri Byggðastofnunar segir stofnunina verða að endurskoða stöðu sína í ljósi breytinga á íslensku atvinnulífi.

FRÁ VERÐLAUNAAFHENDINGUNNI Valgerður Sverrisdóttir, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, var viðstödd þegar verðlaun og viðurkenningar voru afhent.

Þróunarfélag Austurlands:

Héraðsprent verðlaunað

VERÐLAUN Héraðsprent á Egilsstöðum hlaut hvatningarverðlaun Þróunarfélags Austurlands árið 2005 fyrir metnaðarfulla uppbyggingu á prentsmiðjurekstri. Verðlaunagripurinn kom að venju úr höndum handverksfólks á Austurlandi og var að þessu sinni áletraður stuðlabergslampi frá Álfasteini á Borgarfirði eystri.

Viðurkenningar Þróunarfélagsins fyrir athyglisverða nýsköpun og metnaðarfull þróunarverkefni í austfirsku atvinnulífi hlutu Ferðaskrifstofa Austurlands, Íslensk olíumiðlun á Norðfirði og Hótel Svartiskógur í Jökulsárhlíð. **- kk**

Samvinna gegn fuglaflensu:

Samnorrænt bóluefni

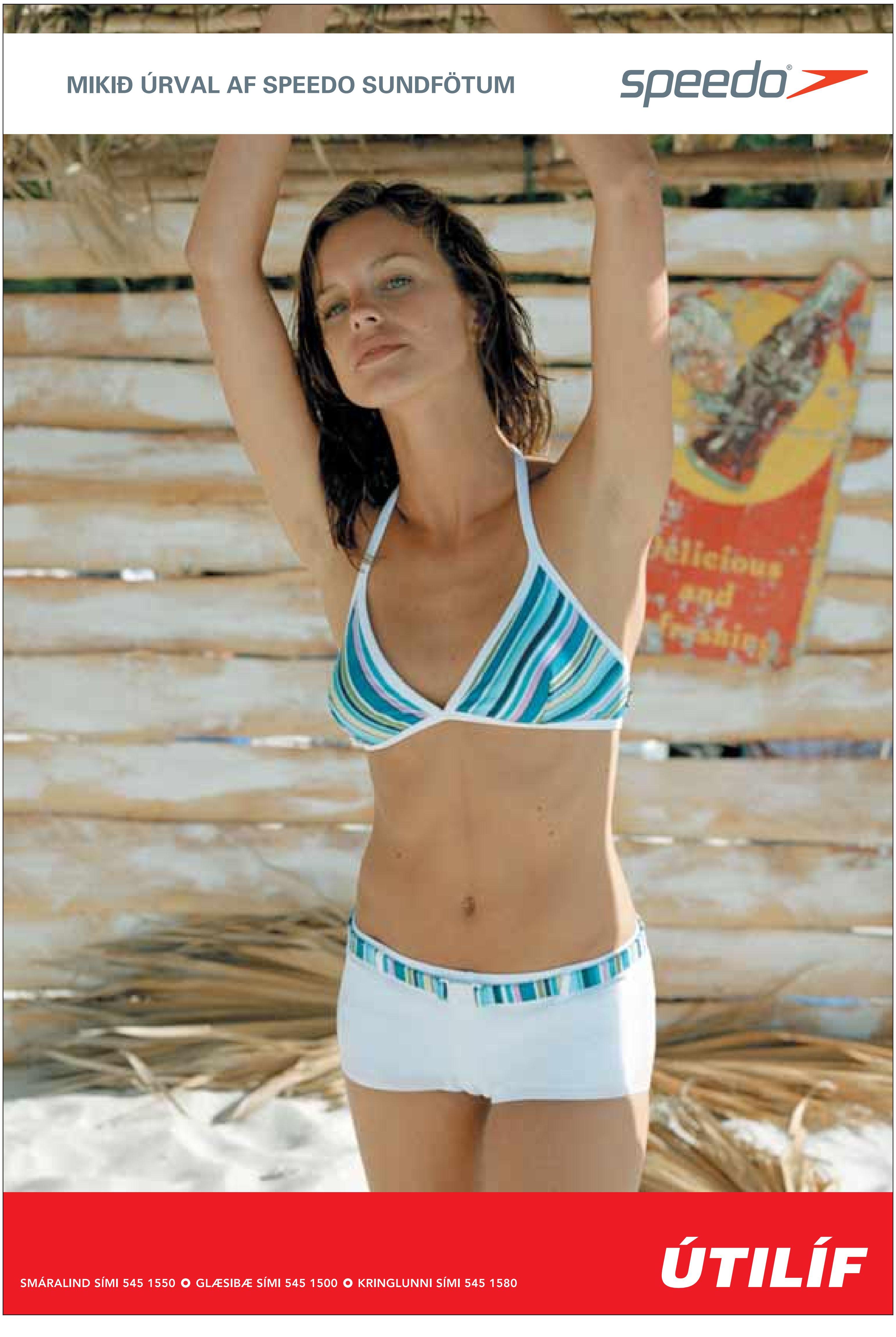
HEILBRIGÐISMÁL Heilbrigðisyfirvöld Norðurlanda ætla að kanna möguleika á að framleiða sameiginlega bóluefni gegn fuglaflensu.

Norrænir heilbrigðis- og félagsmálaráðherrar ákváðu þetta á fundi í Þórshöfn í Færeyjum.

Sérstakur vinnuhópur verður skipaður í þessu skyni. Er honum gert að skila tillögum sínum í nóvember. Á ráðherrafundinum kom fram að litið er á fuglaflensuna sem mestu heilbrigðisógn sem heimurinn hefur staðið frammi fyrir um langa hríð. Af hálfu Íslands var lögð áhersla á að kanna möguleika á framleiðslu bóluefnis enda væri það mikilvægast fyrir utan að móta alþjóðlega stefnu um viðbrögð við hinni miklu ógn. **- jss**

NOREGUR

DALAI LAMA Í ÓSLÓ Dalai Lama, andlegur leiðtogi Tíbetmanna, kom í gær í þriggja daga opinbera heimsókn til Noregs. Heimsóknina hóf hann í Ósló, þar sem hann tók við Friðarverðlaunum Nóbels árið 1989. Nú, sextán árum síðar, er hann enn útlægur frá heimalandi sínu, sem hefur verið undir kínverskri stjórn síðan árið 1951.



Frábær tilboð í Grafarholti

Heflað pallaefni

28x120 mm*
Lengd 5,7m
628757
Verð áður 147 kr/m
129 kr/m

Gólfplötur 22 mm

25% afsláttur

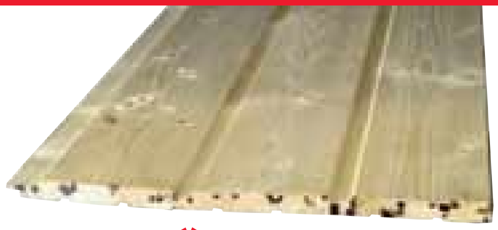
60x240 sm
133155

Gipsplötur*
120x255 sm, 13 mm
120115

Stálstoð*
35x70, L=3,3 m
123122

Filtleiðari*
70 mm, L=3,60 m
124125

Greni panill



14x85 mm*
Lengd, 2,7 og 4,8 m
57027/48
Verð áður 98 kr/m
78 kr/m

Hurð, Harðtex*
80 sm. Ómáluð
93322
4.990

Hurð, Hvít*
90 sm, slétt
93333
7.990

Járnað karmsett*
12 sm. Án þröskuldar.
93015
3.890

Gerefti MDF*
9x65, L= 215 m
93014
480

Lyftanleg sæti

Garðborð*
Ósamsett
600242
4.590

Parket á frábæru verði

Eik, Vivaldi*
6 mm, 3ja stafa
146965
2.990 kr/m²

Beykiparket*
Karelia, smella 14 mm
146571
750 kr/m²

4.590

Skjólveggur*
París, 90x180 sm
603245

4.690

Skjólveggur*
París, 180x90 sm
603265

Fallegt fyrir blómin

Blómaker*
Á fótum, 40 sm.
604030
1.990

Blómakassi*
Ferhyrndur
604010
1.690

Blómakassi*
Þríhyrndur
604015
1.990

Ekkert mál

Opnunartími í Grafarholti

OPIÐ VIRKA DAGA	LAUGARDAGA	SUNNUDAGA
8-19	9 - 19	10 - 19

* Tilboðin gilda í Húsasmiðjunni Grafarholti til 20. júní eða á meðan birgðir endast.

65% afsláttur
af Jotun pallaolíu

990
~~2.190~~

Jotun pallaolía
3 ltr.
7049123/33/37

Tilboðið gildir í öllum verslunum Húsasmiðjunnar

HÚSASMIÐJAN
...ekkert mál

„ORÐRÉTT“

„Segja má að íslenska lambakjötið sem stendur til boða í verslunum í dag sé ekki fyrsta flokks því flestar vænustu steikurnar eru uppseldar.“

JÓHANN ÓLAFSSON, HJÁ BÆNDASAMTÖKUNUM, Í FRÉTTABLAÐINU.

„Að sjálfsögðu fagna ég stöðunni.“

ÓSKAR BJARTMARZ, NÝRÁÐINN LÖGREGLUMAÐUR Á SEYÐISFIRÐI, Í DV.

nær og fjær
tilveran

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? LAUFEY TRYGGVADÓTTIR FRAMKVÆMDASTJÓRI KRABBAMEINSSKRÁR

Á von á barnabarni í Danmörku

LAUFEY TRYGGVADÓTTIR

„Það er frábært að frétta,“ segir Laufey Tryggvadóttir, framkvæmdastjóri Krabbameinsskrár Krabbameinsfélags Íslands, sem var stödd suður á Ítalíu þegar blaðamaður sló á þráðinn. „Ég var að koma frá Feneyjum og er á leið til Austurríkis. Okkur hefur liðið ferlega vel hérna. Maðurinn minn hefur verið að þeysast á milli funda en ég hef ekki þurft að láta mér leiðast enda er nóg að gera sér til dægradvalar í Feneyjum. Þetta er yndisleg borg. Ég hef farið nokkrum sinnum áður til Ítalíu vegna vinnunar og það er alltaf gaman að koma hingað.“ Laufey flakkar mikið vegna vinnunar og var í Bandaríkjunum að flytja fyrirlestur áður en hún kom til Ítalíu. „Við höfum safnað merkilegum gögnum í Krabbameinsfélaginu og menn vildu fá að heyra af þeim.“

Laufey og maður hennar gera ráð fyrir því að dvelja í nokkra daga í Austurríki áður en þau halda heim á leið. Sumrinu hefur hún þó ekki hugsað sér að verja í eintóma vinnu því hún á von á barnabarni. „Dóttir okkar, sem á von á barni, býr í Danmörku og við ætlum að heimsækja hana. Það er því heilmargt skemmtilegt framundan.“ ■

SJÓNARHÓLL
SULLUMBULL Á ALÞINGI

GUÐMUNDUR SÆVAR GUÐJÓNSSON

Ótækt

„Ég er hissa á að fólk skuli koma svona fram,“ segir Guðmundur Sævar Guðjónsson, forseti bæjarstjórnar Vesturbyggðar, um uppákomuna sem varð á álráðstefnunni á Hótel Nordica í gær þar sem grænlitu skyri var slett á fundarmenn. „Menn geta sjálfsagt aldrei séð við svona en þetta er ótækt,“ segir Guðmundur Sævar og spyr sjálfan sig og aðra hvort vopnaðir verðir þurfi að vera við dyr ráðstefnusala í framtíðinni. „Hér eru haldnar margar ráðstefnur og mörg fyrirmenni á ferðinni og það þarf að skoða öll þessi mál upp á nýtt og vakta menn sem gefa sig út fyrir að vera atvinnumenn í mótmælum.“

Aflakló á nýjum miðum:

Vigfús veiðirlúðu

Vigfús Vigfússon, á Dögg SF, landaði tveimur til þremur tonnum af lúðu á þriðjudag, að því er fram kemur á fréttavefnum horn.is. Lúðurnar ku vera af öllum stærðum og mældust þær stærstu um tveir metrar að lengd. Samkvæmt horn.is lagði Vigfús lúðulínuna við Ingólfshöfðann og verður aflinn seldur ferskur til Englands.

Fylgir fréttinni að Vigfús Vigfússon hafi hingað til ekki lagt lúðuveiðar fyrir sig. Hann þykir með fisknari trillukörlum og kollegi hans orðaði það þannig við horn.is að það væri alveg sama hvaða veiðarfæri hann setti í sjóinn, alltaf væri mokveiði hjá Fúsa.

Lúðu má matreiða á ýmsan máta, til dæmis grilla, steikja og sjóða. Þá má snæða hana hráa.

- bþs

Slegist um garðsláttinn

Samkeppnin í garðslættinum er hörð og heyrst hefur af undirboðum á markaðnum. Á meðan sumir óttast ástandið eru aðrir rólegir og benda á að nóg sé af görðum.

Fjöldi fólks hefur ýmist ekki tíma eða nennu til að slá garðana sína og kaupir þá þjónustu af þeim sem hana bjóða. Fjölmargir taka að sér garðslátt og daglega auglýsir hátt í tugur sláttumanna þjónustu sína í smáauglýsingum dagblaðanna.

„Ég vil frekar nota tímann til að spila golf,“ sagði garðeigandi, sem ekki slær sjálfur í samtali við Fréttablaðið. Hann vildi ekki láta nafns síns getið af ótta við að þykja flottræfill. Sonur hans annaðist sláttinn lengi vel en eftir að hann flutti að heiman ákvað karl að kaupa þjónustuna utan úr bæ.

„Það er mikið að gera núna,“ segir Bjarni Jóhann Þórðarson, sem rekur sláttuþjónustuna Garðar best. Hann hefur verið sautján ár í bransanum og hefur slegið garða sumra viðskiptavinanna í öll þau ár. Hann segir samkeppnina harða og verður var við undirboð. „Einhverjir eru duglegir að bjóða mjög lágt í lóðir sem eru meira virði. Það eru undirboð í þessu.“ Bjarni Jóhann heldur þó sínu og vel það því árlega bætast nýir viðskiptavinir í hópinn.

Sigurður Ólafsson hefur slegið garða í þrjú ár og tekur undir með Bjarna Jóhanni þegar kemur að samkeppnismálunum. „Já, samkeppnin er hörð í þessu. Það sést ekki síst á öll auglýsingunum,“ segir hann en er þó hvergi banginn. „Sumarið fer að verða fullbókað hjá mér.“

Algengt verð fyrir slátt á einbýlishúsagarði er á bilinu fimm til sjö þúsund krónur en fyrir fjölbýlishúslóðir þarf að greiða frá fimmtán og upp í 45 þúsund krónur, allt eftir stærð. Verðið hefur hækkað lítillega með árunum sem kemur meðal annars til af því að atvinnumenn í garðslætti þurfa nú að greiða fyrir móttöku grass hjá Sorpu. bjorn@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL

SLEGIÐ Í GEGN Bjarni Jóhann Þórðarson sláttumaður á sláttuvél af stærra taginu.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL

KANTARNIR TEKNIR Tólum af ýmsu tagi er beitt á iðagrænt grasið.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL

MARGAR HENDUR VINNA LÉTT VERK Fjölmenni vinnur við að slá og hirða garða í einkaeigu á sumri hverju.

Bjarki „halti“ og Guðbrandur „blindi“ klárir í slaginn:

Hlakka til að byrja að ganga

Á mánudag hefst Íslandsganga þeirra Bjarka Birgissonar og Guðbrands Einarssonar hringinn í kringum landið. Þeir félagar ganga undir kjörorðinu „Haltur leiðir blindan, til betra lífs“ og vilja þeir vekja athygli á aðstæðum fatlaðra á Íslandi.

Undirbúningur hefur staðið síðustu mánuði og allt að verða klárt. Þeir ferðast við þriðja mann því Tómas Birgir Magnússon, íþróttakennari og félagi þeirra, mun fylgja þeim eftir akandi með fellihýsi í eftirdragi, sem verður svefnstaður þeirra.

„Við erum orðnir spenntir,“ segir Guðbrandur og Bjarki leggur áherslu á tilhlökkunina sem býr í brjósti hans.

Fáir hafa gengið hringinn í kringum Ísland en sjónvarpsmaðurinn Sveppi er í þeim hópi. Bjarki og Guðbrandur skora einmitt á Sveppa og félaga hans í Strákunum að hitta þá einhvers staðar á hringnum og láta þá malla ofan í sig ógeðsdrykk.

Íslandsgangan hefst á mánudag og munu þeir félagar leggja af stað frá Sjónarhóli, Háaleitisbraut 13, klukkan níu árdegis.

- bþs

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Í GÓÐUM GÍR Guðbrandur Einarsson, Tómas Birgir Magnússon og Bjarki Birgisson.

Og kroppurinn blómstrar í allt...

SUMAR Á NINGS

Fáið öndina senda heim eða borðið á staðnum!

Crispy Aromatic önd

Vinsælasti kínverski rétturinn á veitingahúsum um allan heim

Hálf önd með 18 pönnukökum, vorlauk, agúrku, sósu og steiktum hrísgrjónum, frábær aðalréttur fyrir 2 einnig spennandi forréttur fyrir 4-6

Fyrst setur þú sósu á pönnukökuna, síðan agúrku, önd og vorlauk þar yfir. Pönnukökunni er síðan rúllað upp og rétturinn er tilbúinn.

ATH! TIBOÐIÐ ER EINGÖNGU AFGREITT FYRIR 2 EÐA FLEIRI • EF ÞÚ HRINGIR OG SÆKIR FYLGIR 2l. COKE MEÐ TILBOÐINU

krónur **1745** á mann

krónur **3490** fyrir tvo

NÝTT!

Sumartilboð

- Djúpsteiktar rækjur með súrsæti sósu
- Kjúklingur og grænmeti með drekasósu
- Svínakjöt og grænmeti með sataysósu
- Heilsunúðlur með eggjum og grænmeti.
- Ís frá Häagen-Dazs

ATH! TIBOÐIÐ ER EINGÖNGU AFGREITT FYRIR 2 EÐA FLEIRI • EF ÞÚ HRINGIR OG SÆKIR FYLGIR 2l. COKE MEÐ TILBOÐINU

krónur **1495** á mann

krónur **2990** fyrir tvo

Þú getur valið um 3 bragðtegundir af **Häagen-Dazs** með Sumartilboðinu

- Bailey's
- Macadamia Nut Brittle
- Strawberries & Cream

Ungfrú Ísland 2005 og Ungfrú Reykjavík 2005 Unnur Birna Vilhjálmsdóttir velur heilsurétti Nings

BARNABOX
2 kjúklingaleggir
franskar,
kokkteilsósa
og glaðningur
kr. 550

NINGS

Við notum eingöngu **LO SALT**

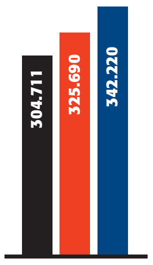
LO SALT inniheldur 66% minna sodíum *heilsunnar vegna.*

Stórhöfða 17 • Suðurlandsbraut 6 • Hlíðasmára 12

Pöntunarsími 588 9899

SVONA ERUM VIÐ

ÁÆTLAÐUR FJÖLDI ÍSLENDINGA



Heimild: Hagstofan

baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL GREINING NÁMSMENN ERLENDIS

Danmörk nú tekin fram yfir Bandaríkin

Fyrir sex árum voru álíka margir Íslendingar við nám í Danmörku og Bandaríkjunum, en nú eru nærri fjórfalt fleiri Íslendingar við nám í Danmörku. Hvað veldur?

Síðustu ár hafa skólagjöld farið hækkandi í Bandaríkjunum og íslenska gengið hefur verið óhagstætt gagnvart dollarnum. Ekki bættu árásirnar þann 11. september úr skák. Þótt óvíst sé með ótta íslenskra stúdenta við hryðjuverkaárásir er þekkt að erfiðara varð að komast til Bandaríkjanna. Reglur um skólavist í Bandaríkjunum breyttust í sjálfu sér ekki mikið, en öll framkvæmd þeirra breytti um svip. Öll skriffinnska varð stífari og minna mátti út af bera í umsóknarferlinu. Það má líka velta því fyrir sér hvort ímynd bandarísks þjóðfélags í hugum Íslendinga hafi breyst vegna viðbragða Bandaríkjamanna við árásunum.

Námsmönnum hefur snarfjölgað í Danmörku, fækkað í Bandaríkjunum án mikilla breytinga í öðrum löndum.

Það er því ekki líklegt að miklar breytingar verði á næstunni þótt gengi krónunnar sé hagstætt nú þar sem það eru fleiri þættir sem miklu skipta. Ekki má heldur gleyma því að nám erlendis er oftast skipulagt langt fram í tímann.

Það þarf í sjálfu sér ekki að koma á óvart þótt Íslendingar sæki til Danmerkur. Við lærum dönsku í grunnskóla, uppbygging námskerfisins er svipuð, námsmenn komast strax inn í velferðarkerfið og þurfa lítið að greiða fyrir barnagæslu. Auðvelt er fyrir maka að fá vinnu og skólagjöld eru engin. Ferðalög til Danmerkur eru líka orðin ódýr síðustu ár og stutt að skjótast. Það má líka velta fyrir sér ákveðnum margfeldisáhrifum. Það hve íslenskir nemendur eru orðnir fjölmennir hvetur aðra til að fara þangað – enda þekkja orðið flestir hvað bjórinn er ódýr. Því þarf ekki að koma á óvart að nemendur sem annars kynnu að hafa farið til Bandaríkjanna kjósi Danmörku frekar.

SPURT & SVARAÐ

ÞENSLA Í ÍSLENSKU HAGKERFI

SNORRI JAKOBSSON

Seðlabankinn með stjórn á stöðunni

Mörgum hefur síðustu daga orðið tíðrætt um stöðu efnahagslífsins og áhrif virkjanaframkvæmda og álverssmíða á það. Blaðið sneri sér til Snorra Jakobssonar sem er hagfræðingur hjá greiningardeild KB banka og spurði:

Er íslenska hagkerfið að ofhitna?

Það er ekki hægt að fullyrða að hagkerfið sé að ofhitna en flestir hagvísar í hagkerfinu benda til þess að mikil þensla sé til staðar. Verðbólgan, vinnumarkaðurinn, innflutningur og fleira benda flest í sömu átt. Stýrivextir Seðlabankans eru þó eins og þeir ættu að vera og bankinn virðist hafa ágætis stjórn á stöðunni. Það var mjög lítið nýtt sem kom fram í skýrslu í OECD en það má undirstrika það sem greiningardeildin hefur oft bent á að gengi krónunnar getur ekki haldist hátt endalaust. Einhvern tímann hlýtur að hægja á gjaldeyrisinnstreyminu. Ég get ekki tekið undir sjónarmið OECD um að hækka þurfi stýrivexti, það myndi einungis styrkja gengið. Mesta hættan er í genginu, krónan gæti veikst snögglega sem myndi hafa neikvæð áhrif á rekstur fyrirtækja og leiða til aukinnar verðbólgu.

Glímt við verðbólguna

Alþjóðlegar stofnanir hafa varað við þenslu í efnahagslífinu og því að skellurinn geti orðið harður ef fram haldi sem horfi. Óttast er að verðbólgan hækki, sem getur haft alvarlegar afleiðingar fyrir þjóðarsátt á vinnumarkaði. Útflutningsgreinar og ferðaþjónusta kvarta undan háu gengi krónunnar.

Alþjóðlegar stofnanir á borð við OECD og Alþjóðagjaldeyrissjóðinn hafa undanfarið varað við því að hagkerfi Íslands sé að ofhitna. Einkaneysla landsmanna eykst jafnt og þétt, þó svo að launin okkar hækki ekki að sama skapi, krónan er sterk í samanburði við aðra gjaldmiðla og Seðlabankinn keppist við að hækka stýrivexti til að sporna við verðbólgu.

Vaxtamunur við útlönd er kominn upp í 6,5 prósent og erlendir

FRÉTTASKÝRING
EFNAHAGSMÁL

ODDUR ÁSTRÁÐSSON
BLAÐAMAÐUR

spákaupmenn því farnir að líta hýru auga til þess að braska með íslensku krónuna með ófyrirséðum afleiðingum. Viðskiptahalli við útlönd er óhagstæður upp á marga milljarða króna og aldrei hefur verið auðveldara að fá lán til lengri eða skemmri tíma til að fjármagna einkaneyslu.

Húsnæðismarkaðurinn þenst út og húsnæðisverð hefur hækkað vísitölu neysluverðs, sem aftur eykur verðbólgu. Þrátt fyrir allt þetta heldur ríkisstjórnin skattalækkunaráformum sínum til streitu og keppist við að framkvæma. En hvað þýðir þetta allt saman og er hætt við því að illa fari? Nokkur viðvörunarmerki eru uppi sem þarf að taka mark á.

Gengið

Gengi íslensku krónunnar er óvenjuhátt um þessar mundir. Ákvarðanir Seðlabankans um að hækka stýrivexti til að halda verðbólgu niðri stuðla að því að halda genginu háu og stöðugu.

Gengið er sá verðmiði sem settur er á íslensku krónuna í alþjóðlegum viðskiptum og því í sinni einföldustu mynd hagstætt fyrir innflutning að gengið hækki en hagstætt fyrir útflutning að gengið lækki. Viðskiptahalli við útlönd er oftast óhagstæður hér á landi, meira er flutt inn en út og því ætti að vera hagur landans að gengið haldist heldur hátt og stöðugt. Á móti kemur að á meðan gengið er hátt fást færri krónur fyrir útfluttan varning og hefur það valdið útflutningsgreinunum nokkrum vandræðum og viðskiptahallinn því aukist.

Ef gengið hrynur óvænt er í raun erfitt að segja til um það hverjar afleiðingarnar verða en eflaust kemur það til með að valda vandræðum fyrir flesta þá sem treysta að einhverju leyti á það að gengið haldist stöðugt. Þar má telja heildsala, námsmenn erlendis, útflutningsaðila og fleiri. Það að hægt sé að treysta því að gengið haldist nokkuð stöðugt er lykilforsenda fyrir árangursríkum viðskiptum við útlönd.

Verðbólgan

Há verðbólga þýðir að við fáum stöðugt minna fyrir hverja krónu og því er mikilvægt að halda henni í skefjum til að það sé jafnvægi á milli kjara og verðlags. Þegar væntingar og neysla aukast hækkar verðlag að sama skapi vegna lögmálsins um framboð og eftirspurn, við fáum minna fyrir hverja krónu og þá er verðbólga. Hlutverk Seðlabankans er að beita stýrivöxtum til að sporna við verðbólgu og þegar þeir hækka verður einfaldlega dýrara að fá skammtímalán, sem leiðir til þess að minni peningar eru í umferð. Á móti kemur að neysluvenjur fólks virðast hafa breyst að því leytinu til að nú taka einstaklingar frekar langtímaneyslulán en áður og stýrivextirnir draga síður úr neyslu.

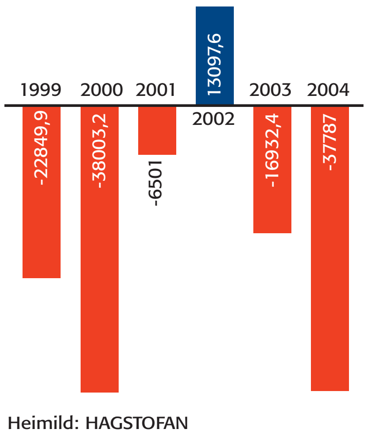
Fari verðbólgan úr böndunum gæti það haft nokkuð alvarlegar afleiðingar fyrir launamenn og vinnumarkað. Almennir kjarasamningar Alþýðusambandsins gera til að mynda ráð fyrir því að samningar falli úr gildi ef verðlag hækkar umfram ákveðin mörk. Því má gera ráð fyrir átökum á vinnumarkaði hækki verðbólga mikið. Með aukinni verðbólgu hefur almenningur svo líka minna á milli handanna til einkaneyslu á sama tíma og áfram þyrfti að greiða af gömlum syndum langtímalánanna.

Hvað geta stjórnvöld gert?

Einföld þumalputtaregla segir að stjórnvöld eigi að halda að sér höndum þegar vel árar, safna í ríkissjóð og veita svo innspýtingu í atvinnulífið þegar aftur harðnar á dalnum. Núna stendur ríkið hins vegar í stórframkvæmdum sem ýta undir þenslu og hefur byrjað að lækka skatta, sem einnig ýtir undir þenslu á sama tíma og vel gengur að öðru leyti í atvinnulífinu. Fjármálaráðherra sagði á fundi á dögunum að við gætum þetta og blés þar með á allar hrakspár. Eins og fyrr segir geta ófyrirséðir hlutir haft áhrif á þróun mála og því mun tíminn einn leiða í ljós hvað verður. ■

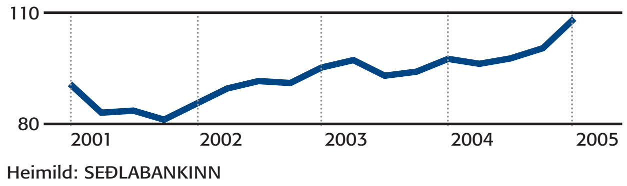
GEIR H. HAARDE Fjármálaráðherra blés á allar hrakspár á dögunum þegar hann sagði að við gætum lækkað skatta og haldið áfram með framkvæmdir ríkisins.

VIÐSKIPTAHALLI VIÐ ÚTLÖND ÁRIN 1999-2004
(tölur í millj. króna)



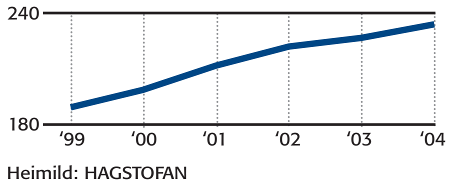
Heimild: HAGSTOFAN

RAUNGENGI ÍSLENSKU KRÓNUNNAR MIÐAÐ VIÐ HLUTFALLSLEGT NEYSLUVERÐ



Heimild: SEÐLABANKINN

BREYTINGAR Á VÍSITÖLU NEYSLUVERÐS FRÁ 1999-2004



Heimild: HAGSTOFAN

emmessís
- HVERJIR ERU BESTIR?
BATMAN BEGINS
BATMAN
NÝTT
Lakkrís
Djæf
NÝTT
Súkkulaði
Hnetu
Jarðarberja
Vanillu
Jarðarberja
SJEIK
SJEIK
Súkkulaði
Daim
Banana
Hnetu
Toppar
Pinnar
NÝTT
Vanillu
Jarðarberja
Popp
Karamellu
Tyggjó
Vanillu Stöng
Sykur-lausir
NÝTT
NÝTT
Sport Stöng
Ananas Lurkur
Appelsínu Lurkur
Lurkar
Tívolí
Tommi og Jenni
Grænn
Mars Ice Cream
Maltesers
SNICKERS
SNICKERS

EKKERT BRUÐL

Tilboðin gilda til sunnudags 19. júní
eða meðan birgðir endast

OPIÐ LAUGARDAG OG SUNNUDAG SAMKVÆMT VENJU

Opnum klukkan tíu!

Dunlop

LOCO JUNIOR

Alvöru golfsett fyrir barnið
Tvær stærðir, eitt verð
5 - 8 ára og 9 - 12 ára

LOCO JUNIOR BARNAGOLFSETT

8900 KR.

SÉRVÖRU VERSLANIR

17 HLUTA TÍTAN GOLFSETT

15900 KR.

17 hluta
títan golfsett

Dunlop

TRAMBÓLÍN
3.6 metra
14900 KR.

ÖRYGGISNET
fyrir trambólín
10900 KR.

SÖLUSTAÐIR:
Holtagarðar
Smáratorg

Gleði í garðinn - gleði í bústaðinn!

ÞJÓÐFÁNINN

99 KR.

Fjallahjól 24" og 26"

EKKERT BRUÐL

Álstell, diskabremsur
að framan og aftan,
dempari í gaffli og
stelli, Shimano gírar.

21 gír

24" FJALLAHJÓL

12900 KR.

26" FJALLAHJÓL

13900 KR.

Ótrúlegt verð

SÉRVÖRU VERSLANIR

20 RJÓMA SMÁBOLLUR

299 KR.

21" sjónvarp

21" PANVIEW SJÓNVARP

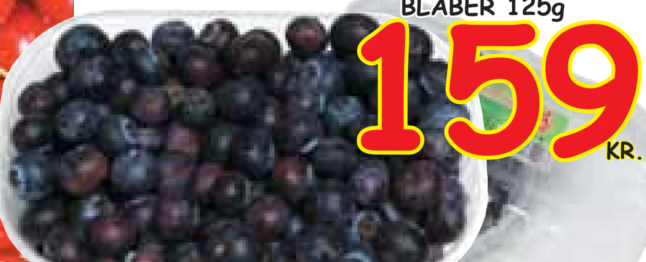
15900 KR.

450 stykki á þessu verði!

FERSK
Kirsuber

599 Kg KR.

15-20 kirsuber á dag, segja náttúrusinnar hafa sömu áhrif á nýrnaganginn og mörkuð neysla trönuberja og jarðarberja.



BLÁBER 125g

159 KR.

Mataráhöld í sveitina

VELJIÐ SJÁLF!
25 bollar,
25 diskar,
25 hnífar,
25 teskeiðar,
25 skeiðar
eða 25 gafflar

99 25 stykki KR.

Allt sem þarf, er vatn, olía og vöfflujárn!

Vöffluduft
ÞURREFNABLANDA
fyrir um 20 vöfflur

179 HÁLFT KÍLÓ KR.

129 250 GRÖMM KR.

PÖNNUKÖKUSÍRÓP

259 709 ml KR.

Kandí floss

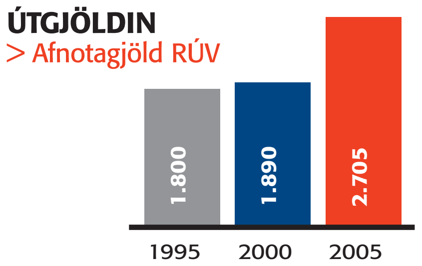
BOXIÐ

159 KR.

LOKAÐ Í ÖLLUM BÓNUSVERSLUNUM 17. JÚNÍ

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS

Sveitabjúgu
KOFAREYKT FRÁ KJARNAFÆÐI
SVEITABJÚGU
299 kg KR.
HÁLFUR LÍTRI
EKKERT BRUÐL
39 KR.
500 ml
259 kg KR.
Kartöflur
1 KÍLÓ - NÝJAR FRANSKAR
NÝ uppskera
Hangikjöt
FRAMPARTUR MEÐ BEINI KF
HANGIFRAMPARTUR MEÐ BEINI
699 kg KR.
Gleðilega þjóðhátíð!
Kjúklingur
NÝGRILLAÐUR, STÓR OG SAFARÍKUR
EKKERT BRUÐL
Lærisvöðvi
KRYDDAÐUR ÍSLANDSGRÍS
GRILL GRÍSAVÖÐVI
1189 kg KR.
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN
Merkt verð 1698kr.
40% afsláttur við kassann
BÓNUS SVÍNAKÓTELETTUR
839 kg KR.
40% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN
Merkt verð 1398kr.
STÓR OG SAFARÍKUR
799 kg KR.
30% afsláttur við kassann
Svínakótelettur
KRYDDAÐAR OG KLÁRAR Á GRILLIÐ
Nýtt kortatímabil!
REYKTUR SILUNGUR
ÍSLENSKT SJÁVARFANG
Regnboga
SILUNGUR REYKTUR
REGNBOGASILUNGUR REYKTUR
1499 kg KR.
ÍSLENSKT SJÁVARFANG
ALI úrbeinaður svínahnakki
1049 kg KR.
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN
Merkt verð 1498kr.
ÚRBEINAÐUR GRILLKRYDDAÐUR
ALI SVÍNAHNAKKI
GRILLKRYDDAÐAR
ALI SVÍNAKÓTELETTUR
ALI GRILLKÓTELETTUR
1049 kg KR.
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN
Merkt verð 1498kr.
30% afsláttur við kassann
Gott á grillið
Gott á grillið
250 GRÖMM
FROSINN TÚNFISKUR
Túnfiskur
FROSINN TÚNFISKUR
199 KR.
250g
NÝ uppskera
STEINALAUS
Vatnsmelóna
99 kg KR.
Opið til hálf átta í kvöld
BÓNUS



neytendur

VERÐKÖNNUN ASÍ Á LEIKJANÁMSKEIÐUM SUMARSINS:

Allt að fjórðungshækkun milli ára

Gjald fyrir þáttöku á sumarnámskeiðum hvers konar fyrir börn hafa víða hækkað í verði milli ára samkvæmt nýrri úttekt Alþýðusambands Íslands. Standa reyndar allmörg félög og samtök sem slík námskeið halda í stað milli ára en aðrir hækka umtalsvert.

Knattspyrnuskóli Stjörnunnar í Garðabæ kemur langverst út úr könnuninni. Þar hefur gjaldið fyrir tveggja vikna námskeið hækkað um tæp 70 prósent frá síðasta ári. Þá kostaði samsvarandi námskeið sex þúsund krónur en kostar nú tíu þúsund. Mikill munur er annars á kostnaði en það skýrist að hluti til af mismunandi þjónustu sem í boði er og er í raun ekki lagt mat á við könnunina.

Hækkun frá 5.5 prósent að 25 prósent hefur orðið á öllum námskeiðum sem í boði eru gegnum Íþrótta- og tómstundaráð Reykjavíkur en verð hjá íþróttafélögum utan suðvesturhornsins er að mestu leyti það sama milli ára. -aöe

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Í kjölfarið á umsókn nýs aðila á lóð undir bensínstöð á Ísafirði stukku gömlu olíufélögin öll til og óskuðu einnig eftir lóðum undir bensínstöðvar.

Esso Shell olís

BENSÍNVERÐ

95 okt. Sjálfsafgreiðsla ódýrasta verð	jún.04	jún.05	Munur +/-
SIGLUFJÖRÐUR	108,90	110,70	+1,8
ÍSAFJÖRÐUR	107,90	107,70	- 0,2
HÚSAVÍK	106,90	108,70	+1,8
HÖFN	105,90	108,70	+2,8
EGILSSTAÐIR	107,90	108,70	+0,8
VESTMANNAEYJAR	108,90	109,70	+0,8
REYKJAVÍK	101,00	106,10	+5,1

FJÓRIR Á VERÐI EINS Lengi vel ráku olíufélögin þrjú, Skeljungur, Olís og Esso, saman bensínstöð á Ísafirði og reyndar víðar.

Annars flokks viðskiptavinir

Meðan allmargir íbúar á landsbyggðinni eru farnir að njóta sama vöruverðs í matvöru, lyfjum og öðru og íbúar höfuðborgarinnar er enn langur vegur frá því að olíufélögin hafi fylgt í kjölfarið.

Meðan sívaxandi fjöldi íbúa í þéttbýliskjörnum á landsbyggðinni býr nú loks við sömu eða sambærilega verðlagningu á matvörum og lyfjum eins og íbúar á suðvesturhorni landsins gildir það sama ekki um eldsneytisverð. Hægt er að telja á fingrum annarrar handar þá staði úti á landi þar sem íbúar njóta sömu kjara og fyrir sunnan og eru þeir flestir innan áhrifasvæðis höfuðborgarinnar. Deila má um hversu virk sú samkeppni, sem forstjórar olíufélaganna ítreka að sé til staðar, er.

Stóraukið aðdráttarafl Ísafjarðar

„Það er nokkuð merkileg staðreynd að olíufélögin hafa ætíð borið því við að ástæða hærra bensínverðs úti á landi sé flutningskostnaður,“ segir Runólfur Ólafsson, framkvæmdastjóri Félags íslenskra bifreiðareigenda.

Hann segir íbúa úti á landi hafa búið við hærra verð á eldsneyti um langa hríð og gagnrýnir að á sama tíma og lágvöruverslanir geta víða boðið íbúum sama verð og í verslunum á höfuðborgarsvæðinu sé verðstefna olíufélagana sú sama og hún hefur verið undanfarin ár og áratug. „Ég hefði haldið að viðskiptavinir olíufélaganna úti á landi ættu eðlilega að njóta sömu kjara og viðskiptavinir þeirra á suðvesturhorni landsins. Annar punktur sem stundum heyrist er að félögin hafi ekki efni á að halda úti stöðvum öðruvísi en að hækka verðið en á móti kemur að ekkert bannar þeim að leggja niður stöðvar sem ekki bera sig. Gott dæmi um tvískinnungshátt gömlu félaganna er að lengi vel ráku félögin þrjú saman bensínstöð á Ísafirði. Nú nýlega þegar nýr aðili á markaðnum óskaði eftir lóð undir bensínstöð stukku öllu þrjú til og óskuðu sömuleiðis eftir lóðum. Hvað olli því að lóðir undir nýjar stöðvar á Ísafirði urðu svo eftirsóttar þá? Þetta er allt á sömu bókina lært en að öllu jöfnu finnst mér eðlileg krafa neytenda og sjálfsögð skylda olíufélaganna að vera ekki að okra á viðskiptavinum sínum með þeim hætti sem gert er.“

Kemur ekki heim og saman

Annað kemur ekki heim og saman við fullyrðingar olíufélaganna varðandi flutningskostnað. Á Sauðárkróki er lítri af 95 oktan bensíni á 108,70 krónur í sjálfsafgreiðslu. Tuttugu mínútum utar í Skagafirðinum á Hofsósi er sami lítri á 110,70. Meðan tveggja króna munur á lítra virðist ekki mikill er hann talsverður á ársgrundvelli. Íbúi á Sauðárkróki sem fyllir tankinn tólf sinnum á ári greiðir fyrir það 78.264 krónur en íbúi á Hofsósi sem beinir viðskiptum sínum að stöð bæjarins tólf sinnum á ári greiðir tæpum 1500 krónum meira fyrir sama skammt eða 79.704. Þrátt fyrir verðmuninn hafa íbúar á Sauðárkróki val um þjónustustig meðan íbúar Hofsóss verða að dæla sjálfir hvort sem þeim líkar betur eða verr.

Meginmunurinn liggur þó í þeirri staðreynd að á Sauðárkróki eru gömlu olíufélögin þrjú, Skeljungur, Olís og Esso, öll með stöðvar eða aðstöðu. Aðeins ein er á Hofsósi og sé farið yst í fjörðinn til Siglufjarðar er Olís eina olíufélagið á staðnum. Þar er reyndar bæði þjónusta og sjálfsafgreiðsla í boði en lítraverð í sjálfsafgreiðslu engu að síður það sama og á Hofsósi.

Óbreytt staða

Bensínverð almennt virðist vera nokkuð tilviljanakennt og munurinn á verði milli höfuðborgarsvæðisins og annarra landshluta hefur minnkað milli ára eins og sjá má á meðfylgjandi töflu. Kemur þar á óvart að meðan lægsta verð á lítra í Reykjavík hefur hækkað um rúmar fjórar krónur hefur verð á Ísafirði lækkað um tuttugu aura. Engu að síður er verð að jafnaði mun hærra um leið og komið er út fyrir áhrifasvið suðvesturhornsins.

Hæst er bensínverðið að öllu jöfnu á þeim stöðum þar sem samkeppni er engin eða í töluverðri fjarlægð. Á það meðal annars við um Mývatn, Hallormsstað, Ólafsvík, Bíldudal og Seyðisfjörð. 110,70 krónur kostar 95 oktana bensínlítri á þessum stöðum. Með lægsta verð í Reykjavík í samanburði greiðir íbúi í Ólafsvík rúmum fjögur þúsund krónum meira á ársgrundvelli fyrir að koma kerrunni frá A til B.

Kostnaður breytilegur

Fréttablaðið lagði fram fyrirspurn til forstjóra Olís, Esso og Skeljungs vegna þessarar greinar. Spurt var hvaða réttlæting lægi að baki mismunandi verðlagningu úti á landi og á höfuðborgarsvæðinu. Svör bárust frá tveimur þeirra.

„Það er stefna Olíufélagsins að hafa verðmun á eldsneyti eftir landsvæðum sem allra minnstan og í því sambandi má nefna að þjónustuverð er það sama um land allt,“ segir Hjörleifur Jakobsson, forstjóri Esso. “Sjálfsafgreiðsluafsláttur á minnstu stöðvunum okkar er tvær til þrjár krónur og að lágmarki fjórar krónur á okkar þjóðvegastöðvum, og síðan fimm krónur á stærri markaðssvæðunum. Verðlagning okkar tekur mið af kostnaði og markaðsaðstæðum. Það liggur fyrir að kostnaður við að selja og afhenda eldsneyti er meiri eftir því sem magnið er minna og þannig er það víðast um heiminn. Við erum þó stöðugt að reyna að lækka kostnaðinn með meiri sjálfvirkni með uppsetningu á sjálfsölum og okkar viðskiptavinir fá að njóta þess.“

Samúel Guðmundsson, framkvæmdastjóri fjárfestinga- og áhættusviðs hjá Olís, ítrekaði að verðlagning væri bundin heimsmarkaðsverði og gengi íslensku krónunnar en stefnan sé ávallt að bjóða viðskiptavinum fyrirtækisins samkeppnishæft verð og góða þjónustu. Hann bendir á að verðmismunur skýrist einnig af mismunandi rekstarkostnaði sem og staðsetningu hverrar stöðvar fyrir sig.

albert@frettabladid.is

ECCOES OF THE WORLD

15% AFSLÁTTUR Á ÖLLUM GOLFSKÓM FRÁ MIÐ. TIL SUN.

ALLIR HELSTU GOLFSPILARAR LANDSINS NOTA ECCO - Kynning á ECCO golfskóm fimmtudaginn 16. júní.

19.995 kr. - verð áður
14.995 kr. - verð nú

Nr. 39224
Stærðir: 40 - 47

Kringlan 553 8050 ecco

Eitt líf – njótum þess

Heilsu og hægindadagar
Tilboðin í fullum gangi!

Mesta úrval landsins af stillanlegum rúmum - komdu og finndu þitt rúm

Fjöldi tilboða á stillanlegum rúmum!

Amerískir gaflar með hönnun í takt við tímann

King
193x203 cm.
Cal. King
183x213 cm.
Gafl
Botn
Lappir
Dýna
AÐEINS KR
162.900,-

Queen
152x203 cm.
Gafl
Botn
Lappir
Dýna
AÐEINS KR
134.900,-

www.design.is @ 2005

15 sekúndur

Áttu von á gestum? Glæsilegur sýningarsalur okkar er fullur af nýjum svefnsófum – NÚ Á TILBOÐI!

Ekki missa af þessu!!!

Betra BAK

Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477
betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is
Opið virka daga frá kl. 10-18
Lokað á laugardögum í júní og júlí

skoðun

SJÓNARMIÐ
SIGMUNDUR ERNIR RÚNARSSON

Gríman, íslensku leiklistarverðlaunin, verður afhent í kvöld.

Þróttmikið leikhúslíf

Kröftug starfsemi atvinnuleikhúsa er ekki sjálfgefin í þrjú hundruð þúsund manna samfélagi. Því er aðdáunarvert að fylgjast með leikhúslífi landsmanna en þar hefur farið saman á síðustu árum æ meiri fagmennska og hressilegt áræði. Hvort tveggja hefur birst í nýjungum og tilraunum sem eru fyllilega í takt við það sem best gerist í miklu fjölmennari Evrópulöndum. Gríman, íslensku leiklistarverðlaunin sem afhent verða í Þjóðleikhúsinu í kvöld, er góður vitnisburður um þennan þrótt.

Hér verður ekki getið sér til um verðlaunahafa kvöldsins. Hitt er brýnna að minna á mikilvægi leiklistarlífs í landinu, svo og annarra tengdra lista, svo sem myndlistar, tónlistar og bókmennta. Í reynd er það nefnilega svo að liststarfsemi er einn allra besti mælikvarði á lífsgæði þjóða.

Aðsókn að íslenskum leikhúsum er meiri en í þeim löndum sem Íslendingar bera sig oftast saman við. Vel á þriðja hundrað þúsund leikhúsgesta setjast framan við sviðið á hverju leikári þegar best gengur. Útlendingar hrista náttúrlega höfuðið þegar þeir heyra þessi ósköp, en þeir eru jafnframt minntir á að leikhús á Íslandi hafa alltaf höfðað til fleiri en útvalinna og þess þrönga hóps í hverju samfélagi sem nefnir sig menningarvita. Leikhús Íslands eru allra – enda hefur það ávallt verið svo að fjölbreytnin hefur verið ráðandi í verkefnavali; leikhúsin hafa öðru fremur þjónað sem alþýðuleikhús, blandan á milli gamans og alvöru, léttmetis og drama hefur einatt tekist með afbrigðum vel. Fyrir vikið flykkist allur almenningur í leikhús. Nýlegt dæmi er hvellsprenging í aðsókn að sýningum Leikfélags Akureyrar á síðasta leikári en gestafjöldinn jafngilti því að allir bæjarbúar hefðu séð sýningar félagsins á einum vetri. Það er mikill leikhússigur. Eins má nefna þær þúsundir leikhúsgesta sem fylltu hverja sýninguna af annarri í Þjóðleikhúsinu á meðan leikverk Sigurðar Pálssonar um söngfuglinn Edith Piaf var á fjölunum. Og þá er heldur ekki úr vegi að nefna nýlegar barna- og fjölskyldusýningar á sígildum leikverkum og söngleikjum í atvinnuleikhúsunum þremur sem gengu lengur fyrir fullum sal en bjartsýnustu menn þorðu að vona.

En leikhús landsmanna eru ekki aðeins í stærstu plássunum, eins og höfuðstöðunum syðra og nyrðra. Leikhúsin eru um allt land og vart er hægt að finna þau þorp á landinu sem státa ekki af þróttmiklu áhugamannaleikfélagi. Mörg af fámennari byggðarlögum landsins, svo sem Ísafjörður, Dalvík, Húsavík og Hornafjörður, eru rómuð fyrir sterka leikhúshefð sína. Í bæjum sem þessum eru leikhúsin máttarstólpar menningarlífsins og sannur mælikvarði á andann í plássinu.

Það er ánægjulegt að á Íslandi hefur skapast sterk og rík leikhúshefð. Mikilvægt er að hlúa að þessari hefð og sýna starfi leikhúsmanna þá virðingu sem þeim ber. Þar munar verulega um viðhorf ríkisvaldsins og sveitarfélaga. Með réttu má segja að leikhús landsmanna séu spegill samfélagsins; þau sýna hvaða þrótt það geymir og sýna í reynd á hvaða stigi menning þess er. Metnaðarfull og áræðin leikhús, þar sem fagmennska ræður för, þrífast ekki nema í bestu samfélögum sem vilja gera vel við fólkið sitt.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Minnisblað og réttarfar

Íslensk stjórnskipan og valdakerfi lætur ekki að sér hæða. Stjórnarandstaðan krefst þess nú að vafinn um hæfi eða vanhæfi Halldórs Ásgrímssonar forsætisráðherra í bankasölumálinu fái réttarfarslega meðferð, enda sé ekkert að marka mat ríkisendurskoðanda á minnisblaði. Hver eru úrræðin? Dómstólar taka ekki á málinu nema einhver, sem telur afskipti Halldórs af bankasölumálinu hafa skaðað hagsmuni sína, höfði mál til ógildingar bankasölunni. Þetta þykir harla ólíklegt. Stjórnarandstaðan getur krafist þess að Alþingi verði kallað saman og lagt þar til að skipuð verði sérstök rannsóknarnefnd sem hefði víðtækt vald til yfirheyrslu og skýrslutöku. Nær útilokað er að meirihluti Alþingis samþykki slíka tillögu.

Meirihlutinn hefur rétt fyrir sér

Er málið þá í öngstræti? Sigurður Líndal lagaprófessor bendir á það í Fréttablaðinu í dag að til sé Landsdómur og lög um ráðherraábyrgð. Til hans kasta kemur ef og þegar ráðherrar gerast brotlegir í embætti. Þessi leið er vægast sagt fjarlæg því fljótt á litið þarf úrskurð rannsóknarnefndar Alþingis áður en lög um ráðherraábyrgð koma til álita. Um þetta er fjallað í síðustu grein laganna um ráðherraábyrgð. Og Landsdómur hefur aldrei komið saman eins og Sigurður Líndal hefur bent á.
Hér er því komin upp staða sem kenna mætti við fjötrun eða „double bind“ eins og það var kallað í frægri bók um sálfræðileg efni eftir Gregory Bateson. Framkvæmdavaldið hefur alla þræði í hendi sér. Ráðherrarnir hafa að mati margra málsmetandi manna allt nauðsynlegt vald yfir Alþingi, löggjafarvaldinu, og áþreifanlegt vald yfir vali dómara í Hæstarétt. Reyni stjórnarandstaðan rannsóknarnefndarleiðina verður niðurstaðan á eina leið: Tillagan verður felld og meirihlutinn vinnur. Láti hún ógert að reyna eitthvað frekar vinnur meirihlutinn einnig. Og tilgátan um fjötrun kveður svo einnig á um að minnihlutinn sé fastur í þessum aðstæðum.
Þannig verður ekki annað séð, en minnihluta þingsins séu allar bjargir bannaðar og aldrei fáist réttarfarsleg svör um hugsanlegt vanhæfi forsætisráðherra.

johannh@frettabladid.is

Dropi í hafið

Í DAG
FYRIRGEFNING ERLENDRA SKULDA

ÞORVALDUR GYLFASON

Af þessu má ráða örlætið á bak við skuldafyrirgefninguna í þessum áfanga: fjárhæðin, sem fátækralöndunum er nú gefin eftir, nemur ekki nema einum hundraðasta af þeirri upphæð, sem iðnríkin hafa fyrir löngu lofað að reiða fram.

Ákvörðun átta iðnríkja um að létta loksins erlendum skuldum af átján fátækralöndum sætir tíðindum, því að hingað til hafa iðnríkin daufheyrzt við ýmsum áskorunum í þessa veru. Rök þeirra hafa hingað til verið á þá leið, að stórskuldugar þjóðir verði hvað sem það kostar að standa í skilum, því að ella myndi lánstraust þeirra þverra, og fátækar þjóðir hafi allra sízt efni á litlu lánstrausti. Þetta var heldur harðneskjuleg afstaða af hálfu lánardrottnanna vegna þess, að fólkið í mörgum þessara skuldugu þróunarlanda var og er saklaust af skuldasöfnun stjórnarherranna, einkum og sér í lagi í einræðislöndum.

Nú kveður sem sagt við nýjan tón. Að undirlagi Bandaríkjamanna og Breta hafa sjö helztu iðnríkin (hin fimm eru Frakkland, Japan, Ítalía, Kanada og Þýzkaland) auk Rússlands orðið ásátt um að létta af þessum átján þróunarlöndum erlendum skuldum þeirra við þrjár alþjóðastofnanir. Heildarfjárhæðin nemur a.m.k. 40 milljörðum Bandaríkjadollara. Þessi eftirgjöf er talin munu létta greiðslubyrði ríkjanna átján um einn og hálfan milljarð dollara á ári næstu ár. Afslættinum er komið þannig fyrir, að ríkin átján munu komast af með að greiða Alþjóðabankanum og Alþjóðagjaldeyrissjóðnum í Washington og einnig Afríkuþróunarbankanum í Túnisíu einum og hálfum miljarði dollara minna í vexti og afborganir á hverju ári framvegis en þau hefðu ella þurft að gera. Það er búbót. Ríkisstjórnir iðnríkjanna hafa boðizt til eða búast nú til að brúa bilið, enda eru þær bakhjarlar þessara þriggja stofnana.

Hvað er þetta mikið? Ef Íslendingar hefðu tekið að sér að reiða fram þessa fjárhæð, hefði reikningurinn hljóðað upp á 325.000 kr. á hvert mannsbarn í landinu á hverju ári. En íbúar iðnríkjanna sjö eru rúmlega 700 milljónir, svo að reikningurinn er ekki nema röskir tveir dollarar á mann á ári, þegar allt kemur til alls. Það er lítilræði í ljósi þess, að iðnríkin hafa á vettvangi Sameinuðu þjóðanna sagzt munu stefna að því að leggja fram á hverju ári jafnvirði 0,7% af landsframleiðslu sinni til þróunarhjálpar, en það heit hefur þó ekkert iðnríkjanna að framan hirt um að efna enn sem komið er, fjarri því. Hefðu þau staðið við heitstrengingarnar, myndu þau á hverju ári leggja fram fjárhæð, sem nemur 200 dollurum á mann á ári. Af þessu má ráða örlætið á bak við skuldafyrirgefninguna í þessum áfanga: fjárhæðin, sem fátækralöndunum er nú gefin eftir, nemur ekki nema einum hundraðasta af þeirri upphæð, sem iðnríkin hafa fyrir löngu lofað að reiða fram. Afslátturinn nemur röskum fimm dollurum á mann á ári í löndunum átján.

Hver eru þau annars þessi átján lönd? Fjórtán þeirra eru Afríkulönd (Benín, Búrkína Fasó, Eþíópía, Gana, Madagaskar, Malí, Máritanía, Mósambík, Níger, Rúanda, Senegal, Tansanía, Úganda og Sambía). Hin löndin fjögur eru í Mið- og Suður-Ameríku (Bólivía, Gvæjana, Hondúras og Níkaragva). Nokkur þessara landa (einkum Eþíópía, Gana, Mósambík, Senegal, Tansanía og Úganda) hafa tekið sér tak undangengin ár og gert ýmislegt vel og eru því vel að afslættinum komin og þurfa í reyndinni á miklu meira hjálparfé að halda. Ýmis önnur lönd, sem einnig eru skuldug upp fyrir haus, fá ekki sömu fyrirgreiðslu vegna þess, að þau eru ekki talin hafa unnið til hennar. Nígería fær ekki að vera með, enda hefur stjórn landsins farið illa með olíuauð þjóðarinnar og gert lítið til að uppræta landlæga spillingu. Súdan er ekki heldur með, enda murkar stjórnin þar lífið úr saklausu fólki í Darfur. Þetta er allt með ráðum gert. Menn eru hér að þreifa sig áfram með árangurstengda þróunarhjálp af því tagi, sem Jeffrey Sachs, prófessor í New York, hefur lagt til og margir aðrir: að sumum löndum sé veitt sérmeðferð til að verðlauna þau fyrir góða hagstjórn og framfarir og til að senda sem skýrust skilaboð til hinna.

Skuldafyrirgefningin í þessum áfanga verður ekki bundin skilyrðum um frekari framfarir í hagstjórn, heldur er hún hugsuð fyrst og fremst sem viðurkenning fyrir sómasamlega frammistöðu undangengin ár. Eigi að síður er þess vænzt, að hluta fjárins, sem ríkin átján geta nú losað ár hvert, verði varið til uppbyggingar í heilbrigðis- og menntamálum og til að herða baráttuna gegn fátækt og afleiðingum hennar. Er hægt að hugsa sér verðugra verkefni? Kannski virkjun? Meira síðar. ■

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigurjón M. Egilsson og Sigmundur Ernir Rúnarsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórmundur Bergsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík **AÐALSÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTADEILD: 550 5006 NETFÖNG: **ritstjorn@frettabladid.is** og **auglysingar@frettabladid.is** VEFFANG: **visir.is** UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. **dreifing@posthusid.is** Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

TILBOÐ
20" LCD
acer
20"LCD
GLÆSILEG HÖNNUN
Vinningshafi iF Desgin 2005 verðlaunana, Acer AL2032W er tilvalinn fyrir þá sem að vilja sameina nýjustu tækni og fallega hönnun í einum pakka
FRÁBÆR SKERPA
Góð upplausn, einstök litadýpt og skýrar myndir gera þennan skjá frábæran fyrir alla myndvinnslu, tölvuleiki og kvikmyndir
TENGIMÖGULEIKAR
Þessi frábæri skjár býður uppá óvenjulegan fjölda tengi möguleika m.a. VGA, DVI, SVHS, SCART og RCA. Allir kaplar fylgja með.
VL15
• Samtals kr. 87.884
5.660
VERÐ 84.900
ACER 4101WLMi
15.4" WIDE SCREEN
acer
VL15
• Samtals kr. 139.642
8.993
1.6GHz Intel Pentium M Dothan með 2MB cache örgjörvi 512MB DDR2 533 minni 80GB harðdiskur • 15,4" XGA skjár 1280x800 DVD±RW DL skrifari • 64MB ATI Mobility Radeon X700 skjákort m/ TV-Out • Innbyggt þráðlaust netkort 54Mbps 802.11g • Windows XP Home á íslensku eða ensku
VERÐ 134.900
WD HARÐIR DISKAR
WD Western Digital®
SPECIAL EDITION
Special Edition harðdiskur frá Western Digital sem er 7200RPM og með 8MB buffer
FLUID BEARING
Fluid Dynamic Bearing tæknin skilar mun hljóðlátari og endingarbetri harðdiskum
WESTERN DIGITAL
Betri, hljóðlátari, hraðvirkari og mest seldu harðdiskanir í dag á enn betra verði en áður
200GB | 250GB
8.990 | 11.900
VISA OG EURO RAÐGREIÐSLUR TIL ALLT AÐ 36 MÁNAÐA • ÖLL VERÐ OG UPPLÝSINGAR BIRT MEÐ FYRIRVARA UM BREYTINGAR OG PRENTVILLUR
XS - DRIVE II
XDRIVE II
Utanáliggjandi harður diskur og kortalesari Kjörinn fyrir ljósmyndara • Einfalt og öruggt í notkun les flestar gerðir minniskorta hleðslurafhlaða endist í allt að 1.6 klst. • Flott burðartaska fylgir
40GB | 60GB | 80GB
16.900 | 19.900 | 22.900
LOGITECH MX 518
LOGITECH MX 518 öflugasta leikjamúsin í dag! 5.8 megapixlar á sekúndu og 1600dpi upplausn. Hægt að stilla næmni músarinnar án þess að stoppa leikinn
VERÐ 5.990
SÚPERTURN 2
• 2200+ AMD Sempron
• MSI KM3M móðurborð
• 256MB DDR Corsair minni
• 80GB 7200RPM WD - 8MB
• 64MB S3 Unichrome skjákort
• Dolby Digital 5.1 hljóðkerfi
• 10/100 netkort, 6xUSB2
• Medium 300W turn
VERÐ 29.900
MINNISLYKLAR
SanDisk
Cruzer Micro, USB2 minnislyklar frá Sandisk, Fáanlegar stærðir 128MB, 256MB, 512MB, 1GB og 2GB • Geymir gögnin þín, tónlist, ljósmyndir og fl. • Hraðvirkur og einfaldur gagnaflutningur
256MB | 512MB | 1 GB
2.990 | 5.990 | 11.900
8X
Traxdata DVD+R 4,7GB 8x hraða, 25stk
VERÐ 3.990
Traxdata útvær 11-in-1 kortalesari
VERÐ 2.990
Sennheiser HD 201, létt og þægileg heyrnatól
VERÐ 2.290
MSI PCI þráðlaust netkort 54Mbps 802.11g (PC54G2)
VERÐ 2.990
MSI GeForce 6 NX6200-TD öflugt 128MB skjákort
VERÐ 9.990
XEROX
17" Xerox XL-775 LCD skjár með glerhlíf, 16ms
VERÐ 29.900
Logitech Webcam Messenger vefmyndavél
VERÐ 4.990
CORSAIR
Hágæða 512MB 400MHz DDR Corsair vinnsluminni
VERÐ 4.990
MasterCard
VISA
Vaxtalaust tilboð er miðað við 15 mánaða jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 3,5% stimpil og lántökugjald bætist við heildarupphæðina og dreifist jafnt yfir samningstímann
TÖLVULISTINN
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 11 ÁR
REYKJAVÍK
Nóatúni 17
Sími 562 6730
AKUREYRI
Glerárgötu 36
Sími 464 7400
KEFLAVÍK
Hafnargötu 90
Sími 534 7400

Góðir áhorfendur! Hátíðin er okkar allra

UMRÆÐAN
GRÍMAN - ÍSLENSKU LEIKLISTARVERÐLAUNIN

VIÐAR EGGERTSSON

Það vekur jafnan undrun og aðdáun þegar íslenskt leikhúsfólk greinir starfsbræðrum sínum í útlöndum frá leikhúsáhuga Íslendinga. Það er óþekkt annars staðar í heiminum að fleiri fari í leikhús en nemur íbúafjölda lands. En þannig er því varið á Íslandi. Við höfum um árabil getað státað af mikilli leikhúsaðsókn. Leiklist er almenningseign á Íslandi. Samspil áhorfenda og leikhúslistamanna er styrkur okkar sem höfum lagt leiklistinni til okkar starfskrafta, en þeir kæmu til lítils ef ekki væru neinir til að njóta. Og þeir eru til hér á landi – svo um munar.

Að kvöldi 16. júní ár hvert höldum við uppskeruhátíð sviðslistanna þegar Íslensku leiklistarverðlaunin, Gríman, eru afhent. Í ár verður hún haldin á stóra sviði Þjóðleikhússins og sjónvarpað um allt land. Við gerum það af því að við viljum að áhorfendur okkar geti tekið þátt í hátíðinni með okkur. Við leikhúsfólk kappkostum því að hátíðin sé einnig skemmtun fyrir landsmenn, þar sem fjöldi listamanna kemur fram okkur öllum til ánægju. Hátíðin er okkar allra. Þá eigum við stefnumót við áhorfendur, horfum til baka til þeirra stunda sem við höfum átt saman á liðnu leikári. Við fögnum öllum þeim góðu stundum og verðlaunum það sem okkur hefur fundist standa uppúr.

Í ár eru Íslensku leiklistarverðlaunin, Gríman, veitt í sautján flokkum. Leiklistarsamband Íslands, sem eru heildarsamtök sviðslistastofnana, félaga og leikhúsa, hefur veg og vanda af hátíðinni og hafa aðildarfélög og stofnanir hennar skipað fulltrúa sína í sérstaka valnefnd til að kjósa um það sem hverjum og einum hefur þótt bera af á árinu á leiklistarsviðinu. Þessi valnefnd 28 fagmanna hefur verið að störfum allt síðasta leikár og hefur haft úr vöndu að ráða við að velja úr um 800 möguleikum, ýmist einstakra listamanna eða sýninga sem voru 67 talsins. Verk af öllu tagi og bera vitni um fjölbreytileika íslensk leikhúss: Leiksýningar, óperusýningar, dansverk, barnaleikrit o.fl. Niðurstaða þessa vals eru þær 75 tilnefningar sem hafa verið kynntar í fimmtán einstökum flokkum.

Þá verða veitt sérstök áhorfendaverðlaun. Þegar hefur verið kynnt hvaða fimm sýningar síðasta leikárs hafa hlotið flest atkvæði á visir.is en síðari áfangi kosningar um Áhorfendaverðlaun Grímunnar stendur nú yfir. Það er símakosning um þessar fimm sýningar. Þar geta áhorfendur kosið þá sýningu sem þeim hefur fundist bera af. Þá mun verndari Íslensku leiklistarverðlaunanna, Ólafur Ragnar Grímsson forseti Íslands, veita sérstök heiðursverðlaun Grímunnar, einstökum listamanni fyrir ævistarf hans.

Góðir áhorfendur! Við hvetjum ykkur til að eiga með okkur stund í kvöld og taka þátt í hátíðinni þegar Gríman verður afhent - ekki síst að taka þátt í kosningunni um Áhorfendaverðlaunin.

Góða skemmtun!

Höfundur er formaður Leiklistarsambands Íslands

Gleymum ekki pabba

BORGÞÓR ÁSGEIRSSON
SKRIFAR UM FEÐRADAGINN

Bræðrafélagið VKB var stofnað árið 1998 í Vestmannaeyjum. Frá stofnun félagsins hefur meðlimum þess fjölgað ört og hafa markmið þess einnig breyst örlítið. Nú eru 25 virkir meðlimir í félaginu, sem eiga það sameiginlegt að hafa gaman af því að skemmta sér í góðra vina hópi auk þess að starfa í þágu hagsmuna karlmanna.

VKB telur að vegið sé að hagsmunum karlmanna í samfélaginu í dag. Því var eitt þeirra markmiða sem við settum okkur að vinna að hagsmunum karlmanna og teljum við okkur þannig vinna þarft verk í þágu þeirra á Íslandi. Þegar einn meðlimur VKB varð faðir fyrir rúmu ári síðan kom það til tals að ekki væri til neinn feðradagur á Íslandi. Þetta þykir okkur í VKB mjög miður því eins og segir í fjórða boðorðinu, þá skal heiðra föður sinn og móður. Því viljum við skora á fólk að halda heiðri feðra á Íslandi á lofti með því að tileinka þeim dag á íslenska almanakinu.

Feðradagurinn er haldinn hátíðlegur víða um heim. Talið er að fyrst hafi verið haldið upp á feðradag í Bandaríkjunum í kringum 1908 eða 1909. Forseti Bandaríkjanna viðurkenndi svo feðradag sem sérstakan tyllidag nokkrum árum seinna og að dagurinn skyldi vera haldinn þriðja sunnudag í júní ár hvert. Flestar þær þjóðir sem hafa tekið upp feðradaginn eftir Bandaríkjunum hafa einnig notast við þessa dagsetningu. Við Íslendingar ættum að halda upp á feðradaginn í ár og væri vel til fundið að gera það nk. sunnudag, 19. júní, því hann er einmitt þriðji sunnudagurinn í júní. Við í VKB skorum því á forseta Íslands og þingmenn að viðurkenna bæði feðradag og mæðradag sem tyllidaga á íslensku almanaki. Einnig hvetjum við alla Íslendinga til þess að taka af skarið og halda upp á feðradaginn næstkomandi sunnudag og fara með pabba í ísbúðina, bjóða honum út að borða, gefa honum golfkylfu, hamar eða jafnvel uppþvottahanska.

Það er aldrei til nóg af dögum sem við tileinkum því fólki sem eru stærstu fyrirmyndirnar í lífi okkar. Hvort sem það er pabbi eða mamma, þá eiga þau bæði skilið sinn dag sem þau eiga alveg út af fyrir sig og njóta sérstakrar meðferðar.

Höfundur er félagsmálaráðherra VKB.

Reiknikúnstir

EINAR JÚLÍUSSON
SKRIFAR UM HAFRANNSÓKNASTOFNUNIN OG ÞORSKSTOFNINN

Hafrannsóknastofnunin hefur nú reiknað út þorskstofninn í ár. Þó ég hafi bent henni á fyrir aldarfjórðungi að stofnreikningarnir væru rangir og raunverulegur stofn lítið meira en helmingur af því sem Hafró og Alþjóða Hafrannsóknarráðið ICES reikna, lætur hún lítinn bilbug á sér finna en er þó farin að kalla stofnstærð sína bara viðmiðunarstofn.

Hvernig Hafró reiknar út sinn „viðmiðunarstofn“ getur hún sjálf útskýrt, en rétta stofnstærðin finnst sem Afli/Sókn. Nánara tilgreint má nálgast hana með því að deila fiskveiðidánarstuðli hvers aldurshóps í aflann, margfalda með meðalþyngd aldurshópsins í stofni og leggja saman frá 4 ára aldri. Þetta finnst manni að fiskifræðingar ættu að vita en það þýðir nú lítið að útskýra það fyrir þeim.

Samkvæmt skýrslu Hafró (sjá hafro.is) var sóknin 2004 í alla aldurshópa nákvæmlega sú sama og sóknin árið 2003. Hvaða líkur eru á því að fá slíka útkomu út úr reikningum? Þær eru alls engar.

Það er alls ekki niðurstaða, heldur forsenda Hafró að sóknin á síðasta ári hafi verið sú sama og sóknin árið áður. Forsendan er í sjálfu sér ekkert alvitlaus. Ef Hafró hefði hvorki stofnmælingu né veiðidagbækur til að reikna afla á sóknareiningu væri sennilega best að gera aldurs aflagreininguna út frá þeirri forsendu að sóknin hefði ekkert breyst. En samkvæmt stofnmælingunni var sóknin mun meiri 2004 en 2003 í alla aldurshópa. Sérstaklega þá eldri svo hún sýndi líka breytt sóknarmynstur. Kannski finnst Hafró að stofnmælingin og dagbækur flotans sé of ónákvæm til að byggja á þeim og betra að halda sér við forsenduna um óbreytta sókn eða a.m.k. óbreytt sóknarmynstur.

En Hafró getur þá auðvitað ekki fullyrt að sóknin hafi ekkert breyst. Né heldur getur hún fullyrt að stofninn 2004 hafi verið tíu prósent stærri en stofninn 2003. Sé reiknað með óbreyttri sókn leiðir tíu prósent stofnstækkun einfaldlega af tíu prósent aflaaukningu. Hafró er sífellt að spá minnkandi sókn, en vanmetur alltaf sókn ársins. Í fyrra spáði hún að sóknin 2004 yrði fimmtán prósentum minni en sóknin 2003 en nú reiknar hún sem sagt með óbreyttri sókn, en spáir því að sóknin 2005 verði hins vegar fimmtán prósentum minni. Hvort sem það gengur eftir eða ekki verður raunveruleg stærð þorskstofnsins 2005 til 2006 ekki meira en 450 þúsund tonn. 198 þúsund tonna afli úr svo litlum stofni er ofveiði sem leiðir væntanlega til þess að sóknin minnkar ekkert eins og Hafró reiknar nú með.

Hver er annars aflamarkstillaga Hafró? ICES hlýtur að hafa

> *„...fiskifræðingar eru ekkert sérlega hrifnir af þeirri kenningu minni að skilningsleysi og rangir reikningar þeirra séu ástæður fyrir hruni fiskistofna um víða veröld.“*

ráðlagt minna en það er erfitt að lesa annað út úr skýrslu Hafró en 198 þúsund tonn. Björn Ævar Steinarsson sagði þó í hádegisfréttum RÚV 7. júni að einhver misskilningur ríkti um ráðgjöf stofnunarinnar. Ef 25 prósent aflareglan gilti væri niðurstaðan 198 þúsund tonn sem væri minnkun um sjö þúsund tonn en Hafró legði til 20 prósent reglu og það þýddi 180 þúsund tonn sem væri minnkun um fimmtán þúsund tonn. Ja hérna! Björn verður sjálfur að útskýra hvernig 20 prósent geta verið 180 ef 25 prósent eru 198. Eða þá hvernig 180 getur verið minnkun um 15 ef 198 er minnkun um sjö. Ekki kann ég svona reiknikúnstir.

Þorskstofninn kemur mér víst ekkert við. Ég sótti samt um 200 þúsund króna styrk frá rannsóknarsjóði H.A. til að birta í apríl eða maí aldursaflagreiningu fyrir þorskinn. Bað ég Hafró um aflatölurnar og Sjávarútvegsráðuneytið um að ýta á að Hafró skaffaði mér þær eins og ég hef gert undanfarin ár án nokkurs árangurs. Nú ég fékk sömu neitun um smástyrk til rannsókna á þorskstofninum og hruni fiskistofna almennt og ég hef alltaf fengið og Hafró og ráðuneytið virtu mig ekki svars.

Þótt ég hafi ýmislegt annað við eigin peninga að gera hef ég samt hugsað mér að sýna reikninga fyrir íslenska og færeyska þorskstofninn á haustfundi ICES. Alveg óvíst er samt að ég fái það, fiskifræðingar eru ekkert sérlega hrifnir af þeirri kenningu minni að skilningsleysi og rangir reikningar þeirra séu ástæður fyrir hruni fiskistofna um víða veröld.

Höfundur er eðlisfræðingur.

Helgarsprengja

Öll raftæki fást í Hagkaupum Smáralind, Kringlu og Akureyri

6.990

United borðviftur

Glæsilegar borðviftur með hraðastillingum. Hægt að stilla halla á haus. Snúast til beggja hliða.
23cm 1.999kr
30cm 2.499kr
40cm 2.999kr

Dantax kæliskápur

Mini Kælir/Hitari • 12 lítra • 1 hilla • Kælir 20-25° neðar en umhverfishita • Ljós sem sýnir hvort hann er að hita eða kæla Handfang • 12 og 220V • 12V kapall fylgir
Litur: Silfur

Olympus C170 myndavél

12.990
fullt verð 14.990-

Digital myndavél með 4 milljóna punkta upplausn
4 megapixel
4x digital zoom
Linsa: 6.11mm
1,5" LCD skjár
Autofocus og auto white balance
Auto exposure og þrjár manual stillingar
Hágæða hreyfimyndataka
Þrjár myndstærðir
Auto flass og red eye reduction
Tímarofi
USB tenging við tölvu
14mb innra minni
Rauf fyrir xD kort
Hugbúnaður fylgir

Olympus C480Z myndavél

19.990

Digital myndavél með 4 milljóna punkta upplausn
4 megapixel
3x optical og 4x digital zoom
Linsa: 6.3-18,9mm
1,5" LCD skjár
Autofocus og auto white balance
Auto exposure og þrjár manual stillingar
Hágæða hreyfimyndataka
Þrjár myndstærðir
Auto flass og red eye reduction
Tímarofi
USB tenging við tölvu
14mb innra minni
Rauf fyrir xD kort
Hugbúnaður fylgir

Olympus MJU500 myndavél

29.990
fullt verð 34.990-

Digital myndavél með 5 milljóna punkta upplausn
5 megapixel
3x optical zoom og 4x digital zoom
Linsa: 5.8 - 17.4mm
2,5" LCD skjár
Autofocus og auto white balance
Auto exposure og þrjár manual stillingar
Hágæða hreyfimyndataka með hljóði
Sex myndstærðir
Auto flass og red eye reduction
Tímarofi
USB tenging við tölvu
32mb xD kort fylgir
Hugbúnaður fylgir

9.990

United MP3 spilari

MP3 spilari í lyklakippustærð!
Innbyggt 256mb minni, FM útvarp, Diktafónn, LCD skjár með baklýsingu, hægt að vista tölvugögn eða MP3 lög.
USB tengi fyrir gagnaflutning.
Endist í 12 klukkustundir með 1 AAA rafhlöðu. Heyrnartól og rafhlöður fylgja.

4.990

Minniskubbur
xD 256MB

3.490

Minniskubbur
SecureDigital 256Mb

2.990

Minniskubbur
CompactFlash 256Mb

Gildir til 20. júní eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

PÓSTVERSLUN HAGKAUPA
www.hagkaup.is
grænt númer 800 6680
sími 568 2255

KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 4.067 **+0,16%**

Fjöldi viðskipta: 296
Velta: 1.350 milljónir

MESTA HÆKKUN		MESTA LÆKKUN	
Hampiðjan	+5,97%	**Vinnslustöðin**	-2,50%
Bakkavör	+3,65%	**FL Group**	-2,49%
Össur	+2,58%	**Flaga**	-2,17%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 39,60 +0,50% ... Atorka 5,90 – ... Bakkavör 36,90 +3,70% ... Burðarás 14,60 – ... FL Group 16,10 -2,50% ... Flaga 4,50 -2,20% ... Íslandsbanki 13,40 -1,10% ... KB banki 531 +0,60 ... Kögun 59,50 -0,80% ... Landsbankinn 16,40 -0,60% ... Marel 56,20 – ... Og fjarskipti 3,92 -0,80% ... Samherji 12,10 – ... Straumur 12,10 -1,20% ... Össur 79,50 +2,60

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Peningaskápurinn…

Ólafur sækir fram...
Eftir kaup eignarhaldsfélagsins Kjalars á tæpum fjórðungshlut í Eglu er Ólafur Ólafsson, stjórnarformaður Samskipa, orðinn mjög umsvifamikill í KB banka en Kjalar er alfarið í eigu Ólafs og fjölskyldu hans. Kjalar keypti hlutinn af þýska bankanum Hauck & Aufhäuser fyrir 5,5 milljarða króna. Ólafur fór fyrir S-hópnum, sem eignaðist um 45 prósenta hlut í Búnaðarbankanum í byrjun árs 2003. Í hópnum voru VÍS, Samvinnutryggingar og Samvinnulífeyrissjóðurinn, auk Eglu. Leið Ólafs að KB banka liggur einnig í gegnum Ker, sem er stærsti hluthafinn í Eglu. Þar á Ólafur um helmingshlut. Egla á um tíu prósenta hlut í KB banka og er markaðsvirði hlutabréfanna um 35 milljarðar króna. Með því að reikna út hlutdeild Kers og Kjalars í hlutabréfum Eglu í KB banka fæst að óbeinn eignarhlutur Ólafs í stærsta banka landsins er um það bil 23 milljarðar króna.

... en Bakkabræður hafa forskot
Bakkabræður, Ágúst og Lýður Guðmundssynir, eru einnig gríðarlega stórir hluthafar í KB banka í gegnum stærsta hluthafann, Exista fjárfestingafélag, sem áður hét Meiður. Þeir eiga líklega um 59 prósent í Exista á móti KB banka og nokkrum sparisjóðum. Sautján prósenta hlutur Exista í KB banka er um sextíu milljarða virði. Óbeinn hlutur Bakkabræðra í KB banka nemur því um 35 milljörðum króna. Ólaf vantar því tólf milljarða til að ná Bakkabræðrum.

Fyrsta erlenda félagið komið

Atlantic Petroleoum var skráð í Kauphöllina í gær og var það fyrsta erlenda félagið sem er skráð þar. Viðskipti fóru ágætlega af stað og um miðjan dag í gær höfðu fjögur viðskipti átt sér stað fyrir rúma eina milljón króna. Gengi bréfa í félaginu var í byrjun dags 341 króna á hlut en var komið í 380 krónur á hlut. Markaðsvirði félagsins er um þrír milljarðar króna. - dh

FRÁ FÆREYJUM Fylgst með fyrstu viðskiptunum með bréf Atlantic Petroleum.

Skaðabætur vegna Enron-hneykslisins

J.P Morgan Chase og Citigroup fallast á kröfur fjárfesta.

J.P. Morgan Chase ætlar að borga 2,2 milljarða Bandaríkjadala, rúma 140 milljarða króna, til fjárfesta í Enron sem sökuðu bankann um þátttöku í bókhaldssvikunum sem leiddu til gjaldþrots Enron. Skömmu áður hafði Citigroup fallist á skaðabætur fyrir tvo milljarða Bandaríkjadala, rúma 130 milljarða króna.

Í frétt New York Times segir að einum kafla sé lokið við sættir við stærstu lánveitendur Enron. Aðrir fjárfestingarbankar á borð við Merrill Lynch og Credit Suisse First Boston eiga enn yfir höfði sér skaðabótakröfur af hálfu fjárfesta.

- dh

Samþykktu tilboð KB banka

Eigendur rúmlega sextíu prósenta hlutafjár í breska bankanum Singer&Friedlander hafa samþykkt að selja KB banka hlut sinn. Þeirra á meðal er Burðarás.

Tilkynnt var í gær að KB banki hefði náð takmarki sínu að kaupa 75 prósent af hlutafé í breska bankanum Singer&Friedlander, sem ekki væri þegar í þeirra eigu. Nánar tiltekið vildu eigendur 75,1 prósent hlutafjár selja KB banka hlut sinn. Þeirra á meðal er Burðarás, sem átti um 9,4 prósenta hlut. Fyrir hann fær Burðarás rúma sex milljarða króna.

Markmiðið náðist eftir að frestur til hluthafa, til að samþykkja kauptilboð KB banka, var framlengt um fjórtán daga. Ræður KB banki því yfir tæpum 80 prósentum af öllu útgefnu hlutafé Singer&Fridlander. Fyrir átti KB banki um 19,5 prósent í þeim breska.

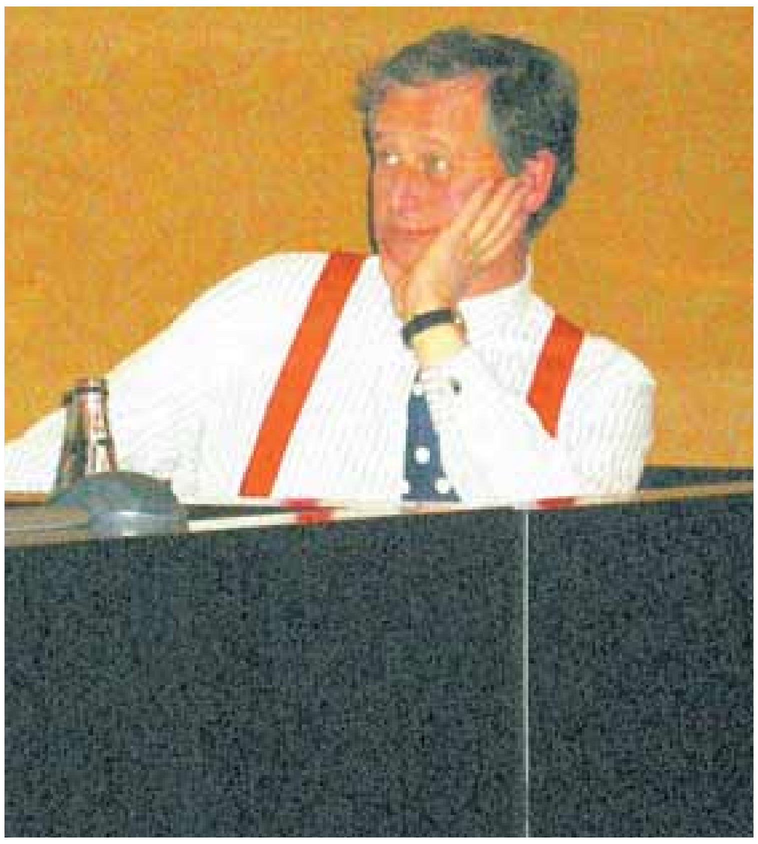
Eftir að fyrri frestur rann út höfðu hluthafar fyrir rúm 69 prósent hlutafjár samþykkt tilboðið. Kom það Tony Shearer, forstjóra Singer&Friedlander, ekki á óvart þar sem yfirtökuferlið í Bretlandi væri yfirleitt óskilvirkt. Oft þyrfti að framlengja tilboðsfrestinn og gefa hluthöfum lengri tíma til að senda samþykki sitt.

Nú þarf KB banki að bíða eftir samþykki fjármálaeftirlitsins í Bretlandi, á eyjunni Mön þar sem S&F hefur starfstöð og á Íslandi fyrir kaupunum. Tony Shearer áætlaði að það gæti tekið allt að níutíu daga.

Gengi á Singer&Friedlander í bresku kauphöllinni í gærdag var það sama og kauptilboð KB banka hljóðaði upp á, 316 pens. Miðað við það er markaðsverðmæti breska bankans 547 milljónir punda, um 65 milljarðar króna. KB staðgreiðir fyrir hlutina.

Hluthafar í Singer&Friedlander hafa enn tækifæri til að selja hlut sinn KB banka samkvæmt tilboðinu.

bjorgvin@frettabladid.is



TONY SHEARER Forstjóri Singer&Friedlander fær nú nýja herra inn í stjórnarherbergið.

Íslendingar í Marks og Spencer

Samkvæmt Guardian hyggjast íslenskir fjárfestar festa kaup á rúmlega þriggja prósenta hlut í Marks & Spencer. Ekki kemur fram í frétt blaðsins hverja um ræðir en nöfn Baugs og Bakkavarar hafa heyrst nefnd.

Íslenskir fjárfestar hafa undanfarið sankað að sér hlutabréfum í bresku verslunarkeðjunni Marks & Spencer, segir í breska dagblaðinu The Guardian. Hyggjast fjárfestarnir tilkynna á næstu dögum um kaup á rúmlega þriggja prósenta hlut í fyrirtækinu á tæpa 20 milljarða króna.

Ekki kemur fram í frétt blaðsins hverjir umræddir fjárfestar eru en nöfn Baugs, KB banka og Landsbankans eru nefnd í því samhengi.

Vitað er til þess að Baugur hefur verið virkur í kaupum á hlutum í fyrirtækjum í smásölu. Einnig hefur nafn Bakkavarar heyrst, en líkt og Bakkavör sérhæfir matvöruverslun Marks & Spencer sig í tilbúnum matvælum.

Verð á hlutabréfum í Marks & Spencer hækkaði í kjölfar fréttanna úr tæpum sex pensum í 349. Verð á hlut hefur ekki verið hærra í fyrirtækinu síðan í lok apríl.

Rekstur Marks & Spencer hefur gengið brösulega undanfarið en nýverið tók Stuart Rose við starfi framkvæmdastjóra og hefur hann heitið því að snúa rekstrinum við. Fyrir ári bauð fjárfestingafélag Phillips Green 400 pens fyrir hvern hlut í Marks & Spencer, en verð hefur hríðlækkað síðan þá.

Ráðgjafafyrirtækið Seymour Pierce varaði fjárfesta við því í gær að enginn fótur kunni að vera fyrir þessum fregnum og efast um að af kaupunum verði.

-jsk

VERSLUN MARKS & SPENCER Breskir fjölmiðlar greina frá því að íslenskir fjárfestar muni á næstu dögum tilkynna um kaup á þriggja prósenta hlut í fyrirtækinu.

	Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
REYKJAVÍK	2.56	13.28	24.02
AKUREYRI	1.37	13.13	24.52

Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

allt

heimili o.fl.

Ítalskur húsbúnaður úr plasti og postulíni

BLS. 10

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000 OG Á visir.is

Góðan dag!

Í dag er fimmtudagur 16. júní, 167. dagur ársins 2005.

Smáauglýsingar

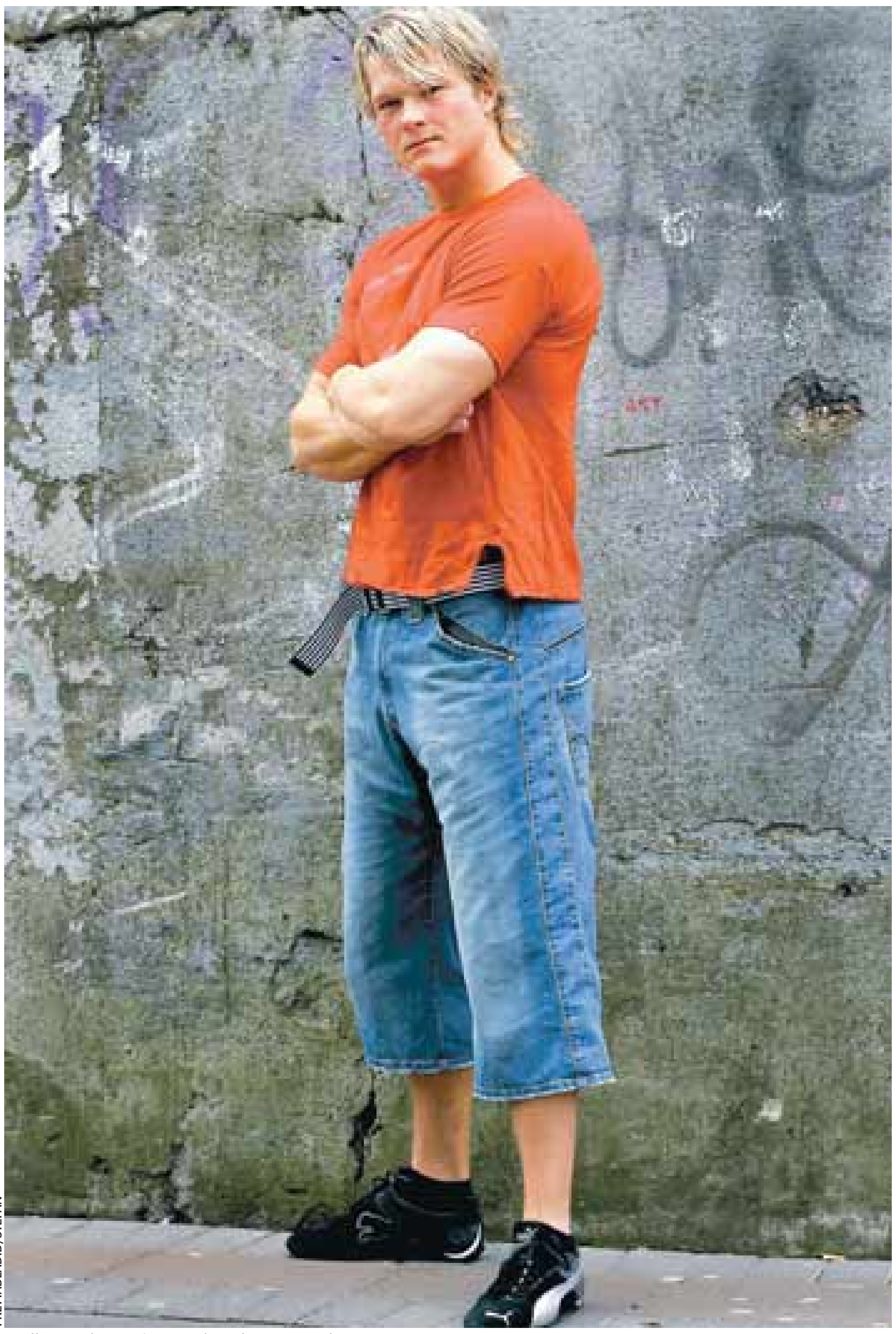
byrja í dag á bls. 12

Flokkar

- Bílar & farartæki
- Keypt & selt
- Þjónusta
- Heilsa
- Skólar & námskeið
- Heimilið
- Tómstundir & ferðir
- Húsnæði
- Atvinna
- Tilkynningar

ÞÚ GETUR PANTAÐ SMÁAUGLÝSINGAR Á visir.is

vísir



FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Egill nýtur þess að vera í kvartbuxum í sólinni.

Kvartbuxur það heitasta í sumar

Egill „Gillzenegger“ Einarsson, einkaþjálfari og meðlimur í kallarnir.is, er afskaplega hrifinn af kvartbuxum og er búinn að kaupa sér ökklasokka til að fullkomna heildarlúkkið.

„Það er sumar, sjáðu til, og ég er rosalega hrifinn af kvartbuxunum, sem eru það heitasta í sumartískunni núna. Ég keypti einar kvartbuxur um daginn og þær eru í algjöru uppáhaldi hjá mér. Það eru Levi's-gallakvartbuxur,“ segir Egill.

Egill lætur ekki eitt par af kvartbuxum duga enda verður hann að eiga eitthvað til skiptanna. „Ég sé fleiri og fleiri stráka í kvartbuxum og held að þeir fíli þetta. Auðvitað finnst mörgum þetta stelpulegt en það verður að hafa það. Mér finnst þetta ljómandi,“ segir Egill, en þeir hjá kallarnir.is tolla alltaf í tískunni því þar er tískulögga innanborðs. „Ég reyni að fylgjast með tískunni en síðan sér tískulöggan okkar, hann Snorri, til þess að við kallarnir.is séum flottir. Snorri er verslunarstjóri í Zöru og veit hvað hann syngur. Við erum misjafnlega gáfaðir í þessum málum en Snorri passar að við tökum ekki hræðilegar ákvarðanir þegar kemur að tísku.“ Egill fékk einmitt góð ráð í sambandi við kvartbuxurnar. „Ég er alltaf í ökklasokkum við buxurnar sem er frekar hommalegt en það skapar flott heildarlúkk. Ég var í venjulegum sokkum um daginn og þá tók Snorri mig á teppið og bað mig að gjöra svo vel að kaupa ökklasokka. Ég vissi ekki einu sinni að svoleiðis sokkar væru til en núna er ég alltaf í þeim.“

lilja@frettabladid.is

Próf áður en stigið er á pallana

Kínverskar fyrirsætur þurfa að taka tískusýningarpróf áður en þær ráða sig til starfa.

MYND/AP

Þessar fyrirsætur eru væntanlega með próf upp á vasann um að þær kunni rétta göngulagið.

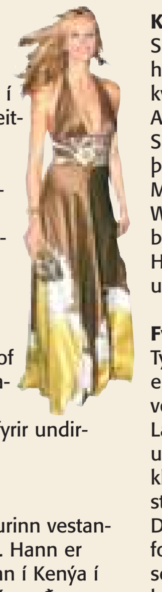
Nú er ekki lengur leikur einn fyrir fyrirsætur að ganga á tískupöllum – alla vega ekki í Kína. Nýtt skoðunarkerfi hefur verið kynnt í höfuðborg Guangdonghéraðs sem miðar að því að koma skipulagi á fyrirsætumarkaðinn.

Einungis fyrirsætur sem hafa staðist tvær prófanir og fengið tvö skírteini mega ganga á tískupöllum og sýna föt á tískusýningum. Þessar prófanir koma í kjölfar kvartanna frá fyrirtækjum í landinu að sumar fyrirsætur sem ráðnar séu geti ekki gengið almennilega á pallinum og auk þess heimti þær of há laun.

Skírteinin sem fyrirsæturnar þurfa að ná sér í eru hæfniskírteini og frammistöðuskírteini en bæði skírteinin endurskoðuð árlega. ■

LIGGUR Í LOFTINU

í tísku



Ástralska ofurfyrirsætan Elle McPherson mun setja nýja snyrtivörulínu á markað í september sem heitir eftir gælunafni hennar, The Body, eða líkaminn. Í línunni verða einnig húðvörur en undirfatalína Elle hefur notið mikilla vinsælda. Elle fékk einmitt verðlaun á Glamour Women of the Year verðlaunahátíðinni sem athafnakona ársins fyrir undirfatalínuna.

Nýi, heiti skartgripahönnuðurinn vestanhafs er Vinnie Day. Hann er fæddur og uppalinn í Kenýa í Afríku og hannar fíngerð armbönd með dýrmætum steinum, eyrnalokka og hálsmen. Meðal þeirra sem elska vörur Vinnie er tískutáknið og leikkonan Sienna Miller og fatahönnuðurinn Matthew Williamson en hönnuðurinn sækir innblástur sinn til heimalandsins og Indlands. Hægt er að kíkja á skartið á vefsíðunni vinnieday.com.

Kvikmyndin Spice World frá árinu 1997 hefur verið valin hallærislegasta kvikmynd allra tíma í könnun á Amazon.co.uk. Í öðru sæti var Sound of Music, Annie er í því þriðja, Bambi í fjórða og Super Mario Bros í fimmta sæti. Barb Wire tók það sjötta, Thunderbirds sjöunda, Titanic áttunda, Hellboy níunda og Gigli er í tíunda sætinu.

Fyrirsætan Tyson Beckford, sem þekktastur er fyrir stinna og flotta magavöðva og að vinna fyrir Ralph Lauren, missti stjórn á bíl sínum í New Jersey nýverið og klessti á staur. Það kviknaði strax í bílnum hans, af gerðinni Dodge Ram, Beckford náði að koma sér út áður en bíllinn varð alelda. Hann fékk sár á höfuðið og nokkrar skrámur og var fljótlega útskrifaður af sjúkrahúsinu í New Jersey og sem betur fer reyndust meiðsl hans ekki alvarleg.

tiska@frettabladid.is

Varir
Í sumar eiga varirnar að vera frísklegar, glansandi og náttúrulegar. Varasalvinn eða glossið ætti aldrei að vera langt undan til að halda þeim rökum og flottum.

„Indíánadressið“ er ekki síður fallegt að aftan.

Sparilegur bolur fyrir sumarið. 6.900 kr.

FRÉTTABLAÐIÐ/BIRKIR B.

Kristín í bláu „indíánadressi“ úr efni sem hún litaði sjálf. Þetta er ekki kjóll heldur pils og bolur sem hægt er að nota saman eða sitt í hvoru lagi.

Fleginn rauður bolur sem er opinn í bakið. Bolir með þessu sniði hafa verið vinsælir hjá Kristínu.

Hver einasta flík er einstök

Kristín Kristjánsdóttir hefur hannað föt frá því hún man eftir sér. Nú hannar hún og selur eigin hönnun undir merkinu RYK.

„Nafnið RYK varð til þegar ég var 14 ára. Þegar ég fór að hanna og selja fyrir alvöru í fyrra kom eiginlega ekkert annað nafn til greina,“ segir Kristín, sem hefur varla undan að sauma og ver mörgum klukkutímum á dag við saumavélina. Kristín saumar öll fötin sjálf og eftirspurnin er mikil. „Ég legg mikið upp úr því að hver og ein flík sé einstök og geri aldrei tvær nákvæmlega eins flíkur. Stundum er ég beðin um það en þá reyni ég að breyta einhverju svo þær séu ekki alveg eins.“

Kristín hefur lokið fyrsta ári af fjórum í kjólaklæðskeranámi við Iðnskólann í Reykjavík og segir námið nýtast vel fyrir fatahönnun. „Það er mjög mikilvægt að læra allan saumaskapinn því þá veit maður hvernig á að sauma fötin og fer ekki að teikna eitthvað sem er ómögulegt að sauma,“ segir Kristín.

Kristín er í alls konar saumaskap og hefur meðal annars saumað nokkra kjóla fyrir fegurðarsamkeppnir. Mest saumar hún þó af bolum og pilsum sem finna má í alls konar útgáfum. „Ég nota aðallega teygjanlegt efni og vinn líka mikið úr blúndu, tjulli og alls konar skrauti. Þar sem markaðurinn á Íslandi er lítill er ekki mikið úrval af efnum hér og það er dálítið erfitt að finna flott efni. Þess vegna byrjaði ég að lita efni sjálf og sauma ansi mikið úr því. Svo er alltaf gott að kaupa efni erlendis, ég er t.d. á leið til London á næstunni og ætla að finna einhver falleg efni þar,“ segir Kristín.

RYK-fötin eru til sölu í versluninni Sirku í Skipagötu á Akureyri og þar er einnig hægt að hafa samband við Kristínu og leggja inn pöntun fyrir sérsaumaða og einstaka flík.

thorgunnur@frettabladid.is

Fallegur bolur úr grænu efni og svartri blúndu (t.v.). 6.900 kr.
Sumarlegur blár bolur úr efni sem Kristín litaði sjálf (t.h.) 6.900 kr.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Moskus- og ávaxtailmur

NÝTT ILMVATN FRÁ GUCCI.

Frá Gucci er kominn ilmurinn Gucci Envy me. Ilmvatnið er ljúft og glasið einstaklega fágað og flott í anda Gucci. Ilmurinn er blómkenndur moskus- og ávaxtailmur, afskaplega fágaður og ljúfur og lætur ekki mikið fyrir sér fara þótt hann sé afar góður. Bæði er hægt að fá ilmvatnið í þrjátíu og fimmtíu millilítra glasi og sem „body lotion“ með sama ilmi.

Sexí og ögrandi

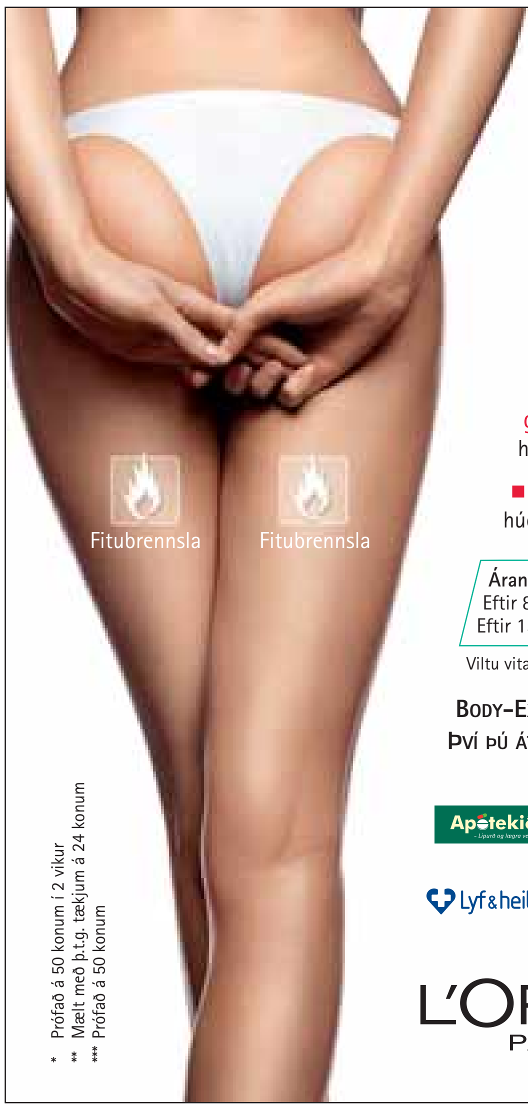
KRYDD OG ILMUR AF TRJÁM Í NÝJUM RAKSPÍRA.

Nýi rakspírinn frá Baldessarini ber nafn með rentu, eða Del Mar, sem þýðir frá eða af hafinu enda minnir rakspírinn óneitanlega mikið á ferskt sjávarloftið. Rakspírinn er sexí og ögrandi og maður getur vel ímyndað sér að kyntröll eins og George Clooney úði smá á sig á morgnana fyrir annasaman vinnudag. Rakspírinn er blanda af kryddi og trjáilmi og er seldur í afskaplega karlmannlegu og töff glasi.

Sólgult og sumarlegt

KENZO SENDIR FRÁ SÉR SÆTAN OG HLÝJAN ILM.

Ilmvatnið Summer er nýr og ferskur ilmur frá Kenzo. Glasið er í hvítum kassa með gulu blómi og glasið sjálft er ljósgult í anda sólar og sumars. Ilmurinn er léttur og sumarlegur og mætti ímynda sér að maður þefi af blómi en ekki af ilmvatni í glasi. Ilmurinn er líka sætur og hlýr og afskaplega endurnærandi.



Ekki láta appelsínuhúðina í friði: raunhæfur árangur hjá 85%*

PERFECTSLIM

EFTIR 24 TÍMA
MINNI APPELSÍNUHÚÐ + STINNANDI ÁHRIF

■ PerfectSlim inniheldur niðurbrjótandi efni gegn fitu, vinnur gegn appelsínuhúð sem safnast hefur fyrir á lærum og rassi.

■ Bætt með Par-Elastyl™, sem sléttir og stinnir húðina stig af stigi.

Árangur:
Eftir 8 daga: +41% þéttari, +89% stinnari**
Eftir 15 daga: -1 cm minna ummál á lærum***

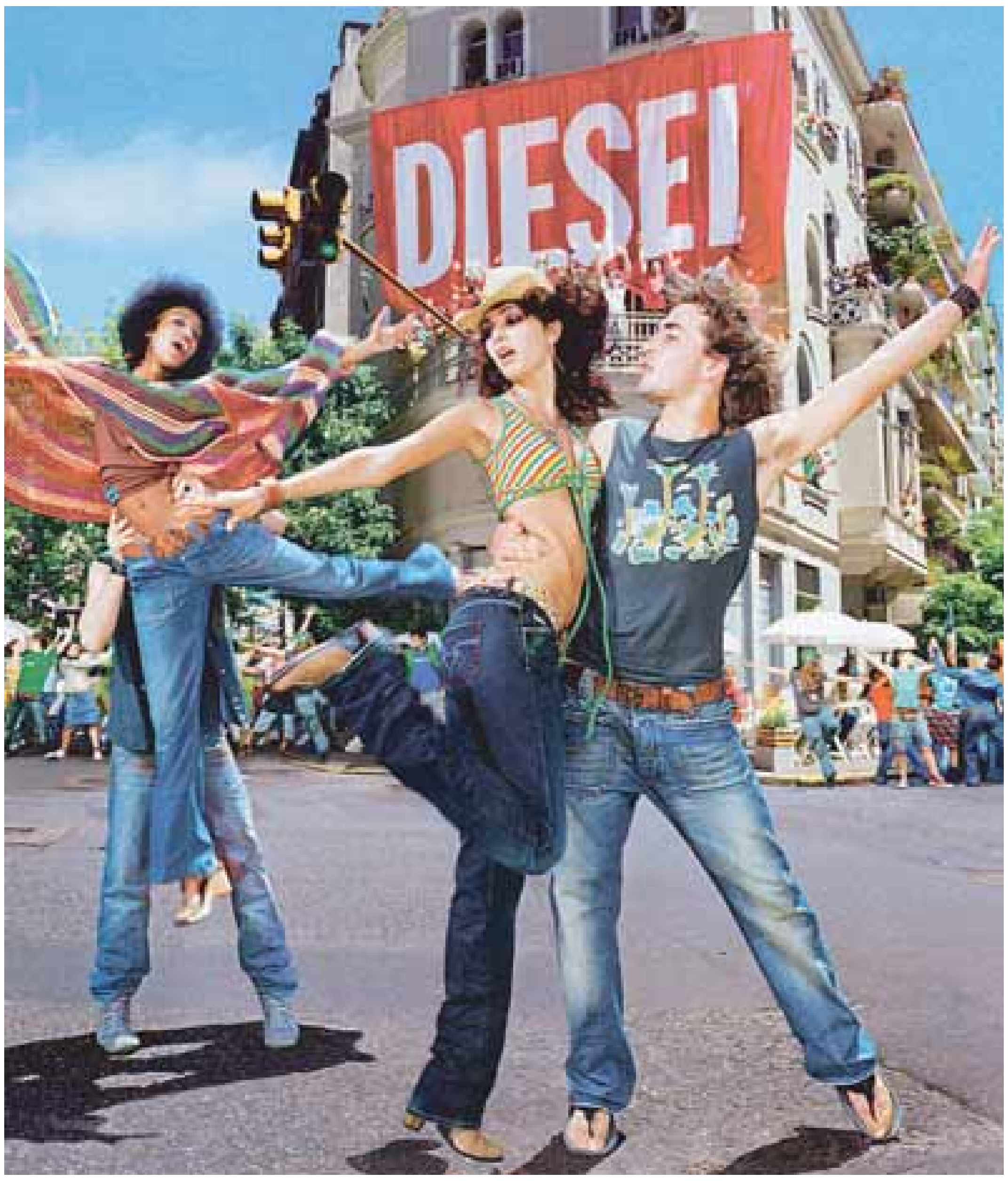
Viltu vita meira: www.lorealparis.com

BODY-EXPERTISE. ÞÍN EIGIN FEGRUNARAÐGERÐ.
ÞVÍ ÞÚ ÁTT ÞAÐ SKILIÐ.

Apótekið · Lyfja · Hagkaup · Lyf & heilsa · Apótekarinn · Lyfjaval

L'ORÉAL PARIS

OPIÐ til kl. 21 í kvöld í Kringlunni



ALLIR BOLIR 15% AFSL.

dömur			herrar		
DIESEL Daze	gallabuxur	5.990	DIESEL	gallabuxur	9.990
DIESEL Zink	gallabuxur	8.990	4YOU	jakkar	4.990
DIESEL	toppar	2.990	4YOU	skyrtur	2.990
STUDIO NY	mittisjakkar	7.990	DIESEL	skór	3.990
INDIA	sígaunapils	3.990	MISSION	leðurjakkar	15.990
MISSION	leðurjakkar	14.990			

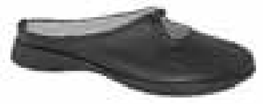
nýtt kortatímabil

galleri sautján

kringlunni s.568 9017 - laugavegi s.511 1718 - www.ntc.is

gs skór

KRINGLU-KAST



CAMPER
svart, offwht.,
~~9.990~~ 6.990

AGAIN & AGAIN
svart, offwht.
~~7.990~~ 2.990

DOWN TO EARTH
beis
~~3.990~~ 1.990

AGAIN & AGAIN
svart, rautt, hvítt,
~~5.990~~ 2.990

BILLI BI
svart, rautt
~~11.990~~ 4.990

AGAIN & AGAIN
svart, rautt, koníaks brúnt
~~7.990~~ 2.990

TREND
svart, brúnt, ljósir, ferskju
~~5.990~~ 2.990

SPIRAL
svart, hvítt, bleikt
~~8.990~~ 5.990

AGAIN & AGAIN
hvítt
~~5.990~~ 2.990

Allir dömu-CAMPER
- 30%

gs skór

kringlunni s.512 1760 · laugavegi s.512 1714

Bleikur og mjúkur leðurjakki á 24.000 kr.

Tvískipt rósótt pils. Undirpils og slæða sem er vafin utan yfir á 22.500 kr.

Silfursandalar á 6.400 kr.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Boutique er falleg lítil búð á Skólavörðustígnum.

Einstakar flíkur á einstakar konur

Boutique Bella klæðir konur á öllum aldri. Sígildar flíkur eru í öndvegi í versluninni.

Við Skólavörðustíginn leynist lítil verslunarperla sem heitir Boutique Bella og selur fatnað og fylgihluti fyrir konur. Lítið fer fyrir henni, en eins og taskan hennar Mary Poppins geymir hún fleiri gersemar en maður taldi að gætu þar rúmast. Verslunin, sem stofnuð var síðastliðið haust, er rekin af tveimur systrum og dóttur annarar þeirra sem er sennilega ein ástæða þess að vörurnar höfða til mjög breiðs aldurshóps og konur á öllum aldri ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi.

Vörurnar koma flestar frá Danmörku og segjast þær stöllur vera mjög hrifnar af danskri hönnun, auk þess sem danskar fatastærðir henti íslenskum konum vel. Mikið er lagt upp úr því að hafa fatnaðinn vandaðan og öðruvísi og mikið er um fallega liti í bland við einlitar og sígildar flíkur.

Fylgihlutir eru í miklu úrvali eins og skór, töskur og belti að ónefndu fallegu skarti en við búðarkassann eru skúffurnar stútfullar af fallegu og litríku perluskarti og öðrum gersemum. Ef þetta er ekki nóg, má þarna finna hágæða pelsa frá Svíþjóð og silkimjúka leðurjakka frá Danmörku.

Zebra taska úr rúskinni, skinni og leðri á 28.900 kr.

Saga Mink pels á 338.000 kr.
Hálsmen úr ekta ferksvatnsperlum og ekta skel sem hægt er að hafa bæði sítt og þröngt upp við hálsinn á 12.000 kr.

Steinum prýddur hlírabolur á 6.900 kr.

Hlébarðabelti úr leðri og skinni á 9.800 kr.

Hattar hefðarfólksins

Á Royal Ascot-veðreiðunum er afskaplega gaman að fylgjast með höttum.

Royal Ascot-veðreiðarnar í York á Englandi byrjuðu með hvelli í síðustu viku. Þetta er einn af hápunktum félagsdagskrárinnar hjá hefðarfólkinu en upphafsmaður atburðarins var Anna drottning árið 1711. Vissulega er gaman að fylgjast með veðreiðunum en enn þá skemmtilegra er að fylgjast með höttunum sem hefðarfrúrnar bera. Þær spara ekkert til þegar kemur að höttum og eru þeir líka eins fjölbreyttir og þeir eru margir. Myndirnar tala sínu máli.

Þessi litríki hattur sló öll met.

Sarah Mahmood var með ansi flottan fjaðrahatt.

Edward Claridge sparaði ekkert í þennan gula hatt.

Frábær rauður hattur!

Úr háborg tískunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

Flott á ströndinni

Sumarfrí nálgast og nú fer hver að verða síðastur að ná í rétta búninginn fyrir ströndina. Baðföt eru af ýmsu tagi þetta sumar en samkvæmt tískublöðum er endurkoma bikinísins hápunktur baðfatatískunnar. Árleg sundfata-auglýsingaherferð **H&M** hefur staðið yfir og þá eru veggir metrólestapallanna veggfóðraðir með auglýsingum. Margar stórstjörnur hafa auglýst sundföt fyrir H&M svo sem Claudia Schiffer, Gisele Bundchen og Selma Hayek. Í ár er herferðin undir afrískum áhrifum enda afrísk áhrif sterk í sumartískunni.

Ef við reynum að finna nokkra flokka í baðfatatískunni þá má nefna nýja hippastílinn með **´68 mynstri** og litum, eða úr efnum sem minna á mynstraðan töskustriga. Annar með rómantískum blómum eins og reyndar í fatnaði almennt þetta sumar. Reyndar eru þessi blóm komin út fyrir öll mörk, meira að segja karlmannsskyrtur eru með heilu rósabeðunum í sumar. Síðast en ekki síst er það **„couture“ baðföt**, þau þurfa ekki endilega að vera frá fínu tískuhúsi en eru frambærileg í strandpartý eða til að bregða sér í siglingu á fínni snekkju í St. Tropez! Efnið er heldur þykkara en í öðrum og þau eru einlit frekar en með hippablómum, eins og Havana-bikiní **Hermès** á 480 evrur. Flott með smá skreytingu eins og **Swarovskisteini** eða frægu mynstri, líkt og YSL-bikiníið með munnum sem gamli **Yves Saint Laurent** tók upp úr súrrealískum málverkum Picasso 1968. Kostar 495 evrur. Svo er hægt að bregða sér í bikiní hönnuð af Evu Herzogovu eða láta gott af sér leiða og kaupa **„watheraid“** sundfötin frá H&M þar sem tíu prósent af verðinu renna í sjóð til hreinsunar neysluvatns í þróunarlöndum.

Það er eins með baðföt og með fatnað almennt að auðveldlega má flikka uppá ódýr baðföt með fylgihlutum eins og vel merkum sólgleraugum frá fínu tískuhúsi, skartgripum með afríkumynstri, flottum toppi eða strandpilsi. Svo má auðvitað gera hið gagnstæða, nota eitthvað ódýrt með fínum baðfötum.

Karlasundföt fylgja sömuleiðis tískusveiflum en fjölbreytnin er minni en hjá konunum eins og í svo mörgu, þeir eru líka miklu verri viðskiptavinir bæði í undirfötum og baðfötum. Segja má að þróun síðustu ára haldi áfram, misjafnlega síðar **„surfer“** stuttbuxur eru aðalmálið með Hawaiblómum og það nýjasta **„shorty“**, sem eru þröngar en stuttar buxur og ná aðeins rétt yfir rasskinnarnar. Hins vegar sjást **G-strengir** lítið á ströndinni þótt þeir hafi haldið innreið sína í nærfataskúffur karlmanna í stórborgum.

ERUM AÐ FLYTJA LAGERINN

LAGERSALA

Laugavegi 97

Fáránleg verð:

490,-
990,-
1490,-
1990,-

Opnunartími
fim. 17.júní 12-18
13-17
lau 12-18
sun 13-17

VERO MODA®

JACK & JONES®
www.jackjones.com

EXIT

LAGERSALA LAUGAVEGI 97,
GENGIÐ NIÐUR PORTIÐ FRÁ LAUGAVEGI

!
Talstöðin
FM 90,9

Trúlofunar hringar
Jón & Óskar
Laugavegi 61 • Sími 552 4910
www.jonogoskar.is

FRÉTTABLAÐIÐ
AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Við höfum flutt
verslun okkar og hönnunarverkstæði ofar á Laugaveginn í rúmgott og bjart húsnæði að Laugavegi 52
Gull & Silfur
Sími: 552 0620

Bikiní kúrinn

WaterDrain
vökvajafnvægi
Klórbyngd
úthreinsun
Eplaedik
eykur brennslu
jafnar blóðsykur

allir í form

Mikið úrval af yfirhöfnum
á 50% afslætti

S: 588 5518 Opnunartími • Mörkinni 6
mán. – fös. 10 – 18 • lau. 10 – 16
Topp HÚSIÐ

NÝ SENDING
>leðurjakkar og textílfatnaður

mona
Laugavegi 66 • 101 Reykjavík • Sími: 552 2040 • mona@internet.is

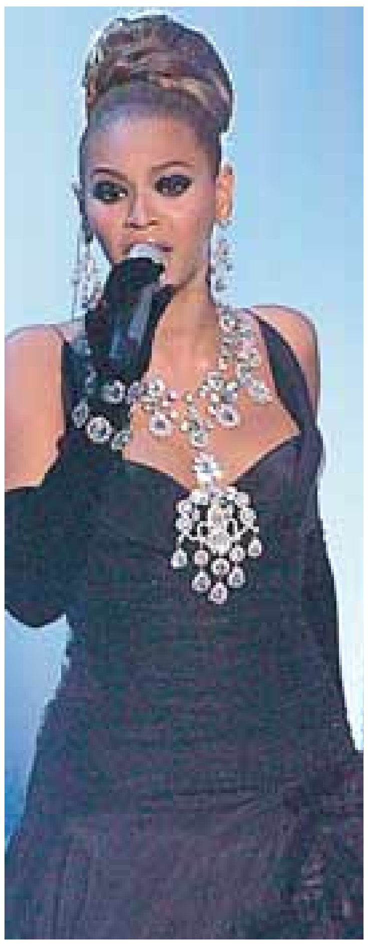
belladonna
Hlíðarsmára 11 • Kópavogi • sími 517 6460 • www.belladonna.is

Kæra bella donna
til hamingu með þjóðhátíðardaginn
17. júní og kvenréttindadaginn 19. júní.
Við tökum okkur langa helgi og höfum lokað á morgun
17. júní og á laugard. 18. júní.
Opnum eins og vanalega mánudaginn 20. júní.
Vertu þú sjálf – vertu Bella donna

GSM Skart

Fjöldi tegunda
Verð frá 599.-
4 dot....
Laugavegi 100, S. 561 9444
Hagkaupum Smáralind • Hagkaupum Kringlunni • Hagkaup Skeifunni

FM 98,9 BYLGJAN
Gleðifréttir frá Gleðistofu Íslands
Laugardaga kl. 11:30
og alla virka daga kl. 11:30, 16:30 og 21:30



Aðþrengda eiginkonan Eva Longoria með fallega handtösku og hring frá Swarovski.

Ungstirnið Mischa Barton í kristallaskreyttri peysu frá Swarovski.

Beyoncé Knowles reynir ekki að fela Swarovski-djásnið sitt.

Stjörnurnar elska Swarovski

Swarovski-kristallar eru það heitasta hjá stjörnunum í Hollywood þegar mikið stendur til.

Í lok nítjándu aldar stofnaði Daniel Swarovski fyrirtæki sem átti að skera kristalla á sjálfvirkan hátt. Fyrirtækið varð fljótlega mjög farsælt og vann á fjölmörgum vettvöngum eins og framleiðslu sjónafurða, svarfefna og mölunartækja og framleiðslu skreytisteina sem búnir voru til úr kristöllum.

Hálsmen, nælur og eyrnalokkar frá Swarovski eru geysivinsæl um allan heim. Swarovski-kristalperlur eru einnig notaðar til að skreyta kjóla, skó og handtöskur. Swarovski-kristallarnir hafa komið víða við og oftsinnis sést á hátískusýningum, í James Bond-myndum, á fjölmörgum stjörnum í Hollywood og á Óskarsverðlaunahátíðinni svo fátt eitt sé nefnt.

Swarovski er talinn besti kristall í heimi af mörgum enda mjög hreinn.

Kynbomban Carmen Electra er glæsileg með Swarovski-hálsmen og handtösku.

Peysur, slár og litríkir vettlingar

Eftir tæp 60 ár í stórtækum rekstri er Rammagerðin enn í fullu fjöri og vöruúvalið í dag er afar fjölbreytt.

Megináherslan er lögð á vörur fyrir erlenda ferðamenn en það er líka ýmislegt skemmtilegt á boðstólnum sem á allan hátt höfðar einnig til okkar Íslendinga. Rammagerðin, eins og nafnið bendir til, var fyrst fyrirtæki á sviði rammagerðar og innrömmunar en í gegnum árin hefur reksturinn þróast hægt en örugglega og í dag, sem fyrr segir, er meginþorri vörunnar tengdur íslenskri menningu og ætlaður útlendingum eins og ullarflíkur og ýmiss konar minjagripir.

Rammagerðin rekur nú fjórar verslanir á höfuðborgarsvæðinu og er aðalverslunin staðsett í Hafnarstræti 13. Heimasíða fyrirtækisins er líka mjög aðgengileg, www.icelandgiftstore.com og þar er hægt að nálgast allar upplýsingar um vörur og þjónustu Rammagerðarinnar í máli og myndum.

Flíspeysa kr. 9.990 66° Norður. Bleik peysa kr. 6.500 Saga, Prjónawear.

Græn slá og grifflur kr. 6.300 og kr. 2520 M-design.

Fjólublá taska kr. 6.500.

Röndótt húfa og vettlingar kr. 2.580 og kr. 1.810, Icewear.

Lopaherðaslá kr. 5.200 Handprjónað.

Smart hattur sem lítur næstum því út eins og blómabeð.

Flottur gegnsær kjóll í tískulitunum.

Með prúðuleikara á bakinu – það er ekki verra.

Bestu nemarnir sýna hvað í þeim býr

Á Graduate Fashion Week reyna hönnunarnemar í Bretlandi að koma sér á framfæri.

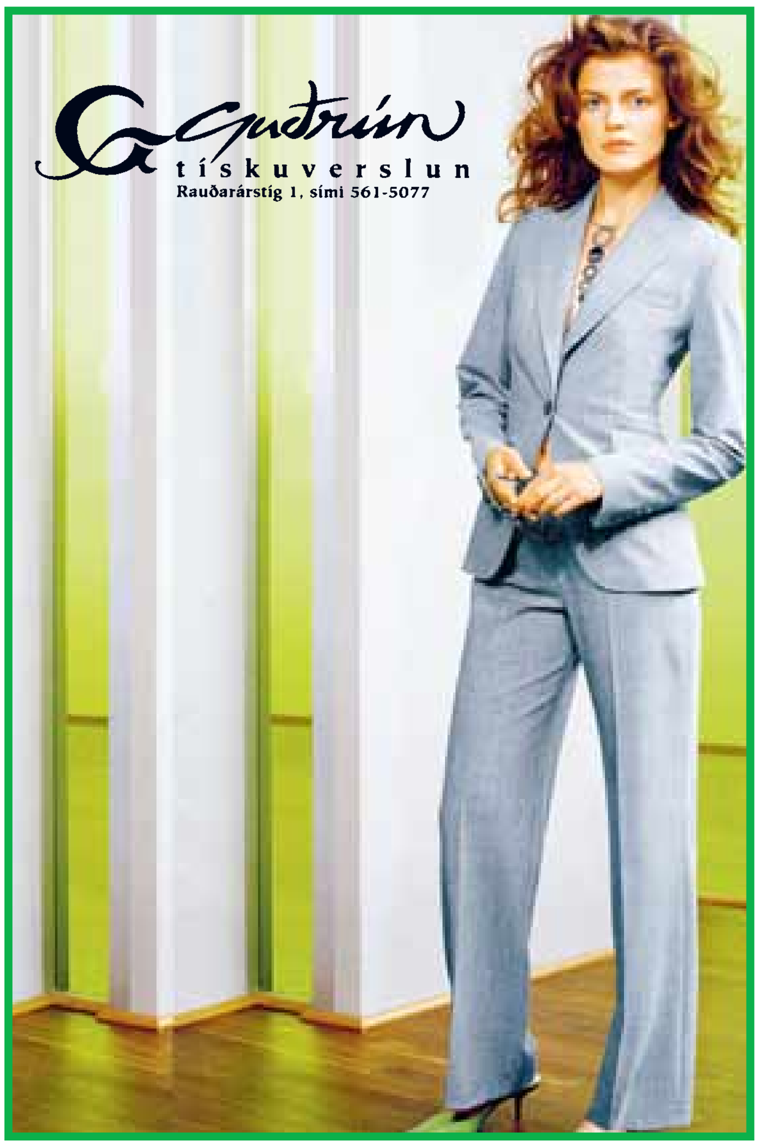
Tískuvikan Graduate Fashion Week var haldin í liðinni viku í Battersea Park í London. Vikan er styrkt af fataframleiðandanum River Island og sýnir hún hönnun hundrað útskriftarnema í 39 bestu hönnunar- og textílskólum í Bretlandi. Sýningin er opin öllum en meðal fyrrverandi nemenda eru John Galliano og Stella McCartney, sem hafa sýnt afurðir sínar. Í vikunni leitast útskriftarnemar eftir því að fanga athygli fjölmiðla sem og tískukaupenda og hefur það oftar en ekki gengið mjög vel enda um hátískuhönnun að ræða.

Tískuvikan hefur verið haldin síðan árið 1991 og rennur allur ágóði til góðgerðarsamtaka. Sérstök River Island Gold verðlaun eru veitt í lok vikunnar en neminn sem vinnur þau fær 20.000 pund í verðlaunafé. Nánari upplýsingar um sýninguna er að finna á vefsíðunni gfw.org.uk.

Bolur fyrir tvo. Sniðugt!

Fáguð lína í svörtu og hvítu.

Speisað og töff. Gylltu skórnir fara vel við appelsínugula kjólinn.



Ekta sumarilmur

Fyrirsætan Cindy Crawford sendir frá sér ferskan og léttan blómailm.

Nýjasti ilmurinn í línu Cindy Crawford fyrirsætu heitir Waterfalls en ilmvatnið ber þetta nafn því Cindy ku hrífast af ólgu fossa. Waterfalls er blóma-, ávaxta- og viðarilmsamsetning. Ilmurinn er ferskur og léttur og ekta ilmur fyrir sumarið. Glasið er ný útfærsla á sígilda Cindy Crawford glasinu með grönnum línum og neðst á glasinu fær skær, grænblár litur vatnsins að njóta sín. Ilmvatnið sjálft er í fínlegum bleikum lit en á öskjunni sjálfri er iðandi foss. Í línunni eru einnig náttúrulegur úði í 30 og 50 millilítra glasi, húðmjólk og sturtugel og lyktareyðisúði í brúsa.

Ferskur ilmur og án vínanda

Kenzo framleiðir fyrsta sumarilminn í sögu fyrirtækisins.

Nýi sumarilmurinn Flower frá Kenzo er laus við vínanda, ferskur og léttur. Ilmurinn er ferskur blómailmur þar sem bergamot og sítrusávextir renna saman í eitt en The Bulgarian Rose og White Musk eru áberandi í lyktinni. Glasið er ílangt og fagurt og afskaplega klassískt, skreytt fallegu, rauðu blómi. Þetta er í fyrsta sinn sem Kenzo setur sumarilm á markað.

Köld súpa
Kaldar súpur eru frábærar á sumrin þegar heitt er úti og geta verið skemmtilegur forréttur fyrir grillmatinn. Súpan þarf að vera þykk og hana þarf að laga nokkrum stundum fyrir matmálstíma og setja í kæli.

TUBORG GRÖN: Hálfs lítra plastflaska með skrúftappa

Ölgerðin Egill Skallagrímsson ehf. hefur sett á markaðinn Tuborg Grön bjór í 0,5 lítra plastflösku með skrúftappa. Þessi nýjung Ölgerðarinnar hefur fengið góðar viðtökur meðal neytenda enda kemur hún sér vel jafnt í veislunni, útilegunni og annars staðar þar sem gleðin er við völd.

Tuborg Grön er bruggaður hér á landi, er 4,5% að styrkleika, bragðmildur, með fínlega sætu og mildan biturleika.

Tuborg Grön í plastflösku með skrúftappa er til sölu í Vínbúðunum Heiðrúnu og Kringlunni og kostar flaskan 179 krónur.

Svanur hefur ásamt föður sínum rekið Grillvagninn í fjórtán ár.

98,9 BYLGJAN
Hún mætir aftur næsta sunnudagsmorgun kl. 9

Grillaði 18 fuglategundir í einu

Feðgarnir Hafsteinn Gilsson matreiðslumeistari og Svanur Hafsteinsson hafa rekið Grillvagninn í fjórtán ár. Þeir segja grillmatseðil Íslendinga ekki hafa breyst mikið á þeim tíma en treysta sér til að grilla nánast allt.

„Lambið er langvinsælast og þar á eftir kjúklingur og svín," segir Svanur sem finnst Íslendingar ekki mjög nýjungagjarnir í grillsiðunum, að minnsta kosti ekki ef um stórar veislur er að ræða. „Það fellur ekkert í sérstakan jarðveg ef við erum að brydda upp á nýjungum. Það er eins og ef fólk fer á góðan veitingastað þá fer það aftur og aftur til að fá sama matinn. Þá má segja að við séum með sama matseðil og við byrjuðum með."

Svanur segir þó að kjúklingur hafi nánast alveg komið í staðinn fyrir svín undanfarin þrjú ár, en naut heyri nánast til undantekninga.

Heilsteikt lambalæri í Grillvagninum kemur munnvatnskirtlunum af stað.

Hægt er að panta grillvagninn af hvaða tilefni sem er. „Við komum með allt hráefni og borðbúnað og göngum alveg frá eftir borðhaldið. Fólki finnst það greinilega mjög þægilegt."

Svanur segir það þó fara örlítið eftir eðli veislunnar hvað sé vinsælast. „Í brúðkaupum er vinsælt að heilsteikja lamb eða svín og oft er skemmtileg stemning í kringum svínið með eplið í kjaftinum sem snýst hring eftir hring. Það tekur um það bil fimm tíma að heilsteikja svín en ekki nema einn og hálfan tíma að steikja lambið."

Svanur segir að aðalgaldurinn við grillmat sé að meðhöndla hráefnið rétt. „Þeir sem panta með góðum fyrirvara fá til dæmis meiri gæði en hinir sem panta daginn áður. Það þarf að þíða kjötið rétt og krydda það með fyrirvara svo það verði fullkomið."

Svanur grillar ekki mikið fyrir fjölskylduna sína núorðið. „Þetta er eins og með málarann sem málar aldrei heima hjá sér," segir hann. Aðspurður um það óvenjulegasta sem hann hefur grillað minnist Svanur villibráðaveislu þar sem hann grillaði 18 tegundir af fugli. „Það var allt frá dúfum upp í gæsir, en það er hægt að grilla bókstaflega allt." Meðalverð á grillveislu hjá Grillvagninum er 2.500 krónur á mann.

Yggdrasill
Höfum opnað nýja og glæsilega verslun að Skólavörðustíg 16
Yggdrasill
Lífrænt ræktaðar vörur frá 1986 • S: 562 4082

PRÓFAÐU ÞAÐ FERSKASTA FRÁ SÓMA
MEIRA Á MILLI
Nýjar matarmiklar samlokur í innsigluðum umbúðum sem tryggir enn meiri ferskleika.

SÓMI
FERSKUR Í BÚÐIR Á HVERJUM DEGI
www.somi.is

Handhægur matur í gönguferð helgarinnar.

Gott nesti í gönguferðina

TORTILLUR ERU LÉTTAR, GÓÐAR OG LJÚFFENGAR.

Þeim sem eru að útbúa nestið í gönguferðina eða útileguna má benda á að ágætt er að smyrja tortillas-flatbökur. Þær geymast vel í sínum umbúðum óuppteknar og eru því handhægar að taka upp hvenær sem er á leiðinni. Betra er þó að borða þær ekki alveg nýsmurðar því þær mýkjast og batna ef þær fá að draga aðeins í sig smjörið og áleggið. Ef verið er að útbúa nesti til dagsferðar er því sjálfsagt að smyrja þær að morgni og borða þær þegar líður á daginn.

SUNRISE: Sívinsælt Chile-vín í kassa

Þegar hópur fólks er saman kominn er oft erfitt að finna vín sem fellur vel að bragðlaukum allra. Þá henta Sunrise-vínin einstaklega vel, enda eru þau einhver vinsælastu rauðvín á Íslandi, og hafa verið um langt skeið. Sunrise Cabernet Sauvignon ilmar af brómberjum, sólberjum, þurrkuðum plómum og vanillu. Það hefur góða fyllingu, langvinnt bragð og hentar með öllu kjöti, pastaréttum og eins með ostum.

Framleiðandi Sunrise, Concha y Toro, leggur mikið upp úr gæðum vína sinna, og hefur fyrirtækið því verið valið vínframleiðandi ársins 2004 í nýja heiminum af hinu virta víntímariti Wine Enthusiast Magazine. Mikil gæði fyrir lítið fé.

Verð í Vínbúðum 3.590 kr. í 3 l kössum.

Réttu græjurnar skipta sköpum

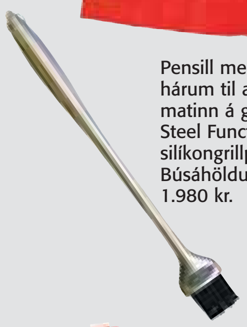
RÉTT ÁHÖLD GERA ALLA ELDAMENNSKU ÁNÆGJULEGRI OG HIÐ SAMA GILDIR UM GRILLIÐ.

Við grillið er hitinn mikill og opinn eldur sem fólk þarf að varast með því að nota tangir og grillhanska. Áhöldin eru jafnmisjöfn og þau eru mörg en gott er að vera með áhöld sem duga vel og auðvelt er að þrífa.

Þegar búið er að grilla þarf að þrífa öll áhöldin vel með sápuvatni til þess að óhreinindin festist ekki á þeim og ágætt er að gera það um leið og grindurnar af grillinu eru þrifnar. Auk þess á ekki að skilja áhöldin eftir utandyra á grillinu þar sem veðrun getur eyðilagt þau.

Í versluninni Búsáhöldum í Kringlunni er mikið úrval af vörum fyrir eldamennskuna jafnt innan dyra sem utan. Eins og sjá má á þessum myndum er þar hægt að finna eitt og annað sem kemur sem vel við grillið.

Góð svunta er nauðsynleg við grillið. Orskov-svunta í Búsáhöldum á 1.595 kr.

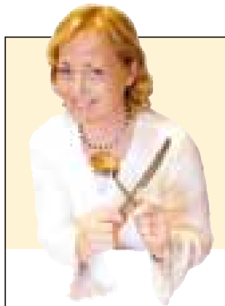


Pensill með silíkonhárum til að pensla matinn á grillinu. Steel Function-silikongrillpensill í Búsáhöldum á 1.980 kr.

Grillhanskar vernda hendurnar gegn hitanum. Orskov-hanski í Búsáhöldum á 750 kr.

Grilltöng er algerlega nauðsynleg. Steel Function-grilltöng í Búsáhöldum á 1.380 kr.

Bakki til að hafa við grillið og setja matinn á. Arabia-leirbakki í Búsáhöldum á 2.220 kr.



Til hnífs og skeiðar

GUÐRÚN JÓHANNSDÓTTIR ELDAR HANDA MINNST FJÓRUM FYRIR 1000 KR. EÐA MINNA.

Sumarbaka með silungi og spínati

Matur sem gerður er úr afgöngum er oft á tíðum besti og vinsælasti maturinn. Þannig voru pitsur upphaflega afgangamatur og bökur líka. Það er hægt að gera bökur úr næstum því hverju sem er. Mér finnst fátt sumarlegra en hádegisverður þar sem borin er fram ljúffeng baka með brakandi salati og drykkjum sem glitra í sólskininu.

Botninn
125 g smjör
175 g hveiti
klípa af salti

Fylling
3 egg
2 msk. AB mjólk
150-200 g afgangar af grilluðum silungi (reyktur silungur getur komið í staðinn ef afgangar eru ekki til) (skorinn í bita)
2 lúkufylli af spínati (saxað í strimla)
2 graslaukar (saxaðir niður)
1 hvítlauksgeiri (rifinn)
3 sneiðar sólþurrkaðir tómatar (skornar í strimla)
10 steinlausar ólífur
100 g ostur (rifinn)

Sigtið hveiti og salt saman í skál og brytjið mjög vel kælt smjörið saman við. Notið í fyrstu gaffal við að blanda smjörinu saman við hveitið. Setið 2 msk. af köldu vatni saman við og hnoðið þar til deigið loðir vel saman. Pakkið deigið í plast og geymið 30 mín. í kæli. Fletjið deigið þá út og hyljið botn og hliðar á vel smurðu bökuformi. Pikkið botninn með gaffli og forbakið hann í ca. 5 mínútur. Brjótið eggin í skál og setjið AB-mjólkina út í. Þeytið saman með gaffli. Setjið silung, spínat, graslauk, hvítlauk og tómata saman við eggin og blandið öllu vel saman. Saltið og piprið. Setjið fyllinguna í bökuformið. Stráið ólífum yfir ásamt rifnum osti. Bakið í 200 gráðu heitum ofni í ca. 20-30 mínútur. Berið fram með fersku salati og kaldri sósu úr AB-mjólk, sítrónusafa, salti og pipar, saxaðri agúrku og kúminfræjum.

! Talstöðin
FM 90,9

Hafliði Helgason ritstjóri Markaðarins fjallar um ýmsa þætti viðskiptalífsins.
Alla virka daga kl. 17:30

Grilltilboð!

Esja kjötvinnsla býður **einstaklingum, starfsmannafélögum** og **fyrirtækjum** upp á gómsætan grillmat á mjög hagstæðu verði.

Föst verðtilboð fyrir lágmark 15 manns.

Allt meðlæti, diskar, hnífapör og glös fylgja með.

Verð frá 798 kr. á mann

ESJA Kjötvinnsla
Dugguvogi 8, 104 Reykjavík.
Sími 567 6640 Fax 567 6614
www.esja.is

Þjóðlegar nótur 17. júní

Lambahryggur er þjóðlegur, heittelskaður matur sem alltaf á við á hátíðarstundu. Þessi uppskrift gefur þér góða innsýn í hvað sítróna og rósmarín gera skemmtilegt fyrir lambakjöt.

Lambahryggur með rósmarín og sítrónu

4 rósmaríngreinar
1/2 sítróna í sneiðum
safi úr hálfri sítrónu
gróft salt
5 msk ólífuolía
6–8 svört piparkorn

Fáið lambahrygginn snyrtan og skerið grunnt beggja vegna við hryggjarsúluna. Takið rósmarínið frá greinunum saxið gróft og setjið í mortél ásamt sítrónusafanum, piparkornunum og ólífuolíunni og merjið vel. Bætið í 1 tsk af grófu salti og nuddið þessu vel á allan hrygginn. Setjið sítrónusneiðar í rifurnar meðfram hryggjarsúlunni og setjið í 180° heitan ofn í 30–35 mín. eftir smekk. Berið fram t.d. með bökuðum kartöflubátum, jógúrtsósu og góðu salati.

Bakaðir kartöflubátar:
5–700 g kartöflur
timjan
gróft salt
ólíufolía

Skerið kartöflurnar í báta með hýðinu, setjið í skál, dálítið timjan yfir, gróft salt og skvettu af ólífuolíu. Setjið kartöflurnar á ofnskúffu í 180–200° C heitan ofn og bakið í 25–30 mín.

Jógúrtsósa:
1 dós hrein jógúrt
rifinn börkur af 1/2 sítrónu
1 msk sítrónusafi
1 tsk kummin (ath. ekki kúmen)
1 tsk hunang
Hrærið vel saman.

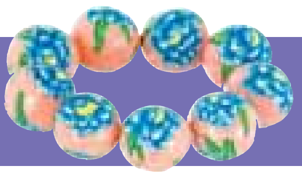
NÝR BÆKLINGUR UPPSKRIFTIR Í NÆSTU VERSLUN

lambakjöt – léttur réttur
Uppáhald íslensku þjóðarinnar
Fjöldi uppskrifta á www.lambakjot.is

Fiton / SÍA

Kertaskraut

Sniðugt er að taka falleg armbönd og perlufestar og setja utan um kerti. Gamlar og slitnar hálsfestar er hægt að setja í litla skál og stinga litlum tekertum á milli þeirra.



Hafðu það betra í Bear Chair

Söluaðilar The Bear Chair garðhúsgagna eru:
Lene Bjerre, Bæjarlind 6
Gróðrarstöðin Birkihlíð, Dalvegi
Ljósvakinn, Akureyri
www.feim.is

ÚTIARNAR ÚR POTTJÁRNI
Hæð 85 cm – br. 40 cm Kr. 18.500.-
Kr. 25.700.- Hæð 113 cm br. 45 cm.
Arinbúðin
Stórhöfða 17 v/Gullinbrú (fyrir neðan húsið) · Sími 567 2133 · www.arinn.is

Íslensk list er góð gjöf

galleri
ICELAND GIFTSTORE
RAMMAGERÐIN
Hafnarstræti 19
S. 551-1122

20% AFSLÁTTUR
ÖLL MATARSTELL
BORÐ FYRIR TVO
KRINGLAN

Sængurverasett í sumarlegum litum
Fatabúðin
Skólavörðustíg 21, 101 Reykjavík, sími 551 4050

Kringlukast í DUKA
16.-19. júní • Mörg góð tilboð
Vandaðar heimilis- og gjafavörur
DUKA
Kringlunni - sími : 533 1322

Hjónin Valgeir og Ásta Kristrún eru með vinnuaðstöðu í horninu góða. Þar hanna þau og þróa veflægt námstæki fyrir nemendur á öllum aldri.

Eyðir miklum tíma í horninu

Tónlistarmaðurinn Valgeir Guðjónsson á uppáhaldshorn í stofunni heima. Þetta notalega horn breyttist nýlega í sjúkrastofu fyrir eiginkonuna og vinnuaðstöðu fyrir spennandi verkefni þeirra hjóna.

„Uppáhaldsstaðurinn minn er eitt hornið í stofunni heima. Þetta er svona lestrar- og hugleiðsluhorn þar sem maður getur setið og hugsað um leið og maður nýtur útsýnisins út um gluggann,“ segir Valgeir, sem nýlega flutti í hús á Seltjarnarnesinu. Undanfarið hefur þetta uppáhaldshorn Valgeirs fengið algjörlega nýtt hlutverk og innanhússarkitektúrinn varð að víkja fyrir hagnýtara notagildi.

„Húsmóðirin á heimilinu fótbrotnaði illa á dögunum og við hjónin sem höfum verið að vinna saman að verkefni fluttum vinnuaðstöðu okkar í hornið svo við gætum unnið heima. Nú höfum við sett upp vinnuborð á uppáhaldsstaðnum þannig að þegar maður lítur upp frá vinnunni er maður staddur á þessum notalega stað og sér út á sjóinn og upp til fjalla,“ segir Valgeir.

Verkefnið sem Valgeir og kona hans Ásta Kristrún Ragnarsdóttir námsráðgjafi vinna nú að snýr að þróun námstæki fyrir nemendur á öllum aldri. Um er að ræða veflægt námstæki sem hjálpar nemendum að þjálfa upp og viðhalda skilvirkum námsleiðum og auka þannig færni sína. „Þetta tekur allan okkar tíma og það liggur margra ára þróunarstarf að baki. Það þýddi því ekki að leggjast með tærnar upp í loft þótt frúin væri fótbrotin. Maður þarf bara síma, tölvu og nettengingu og þá er komin fín aðstaða hér heima.“

Þau hjónin eyða miklum tíma í horninu sem hefur tekið talsverðum breytingum og er ekki eins friðsælt og áður fyrr. Valgeir á þó von á því að hornið fái aftur sitt gamla hlutverk um síðir enda gott að sitja þar og góður andi í horninu.

thorgunnur@frettabladid.is

Keramik fyrir alla
Sumarnámskeið

Ennþá laust á vinsælu barnanámskeiðin.
Ein vika, allt innifalið kr. 8900.-
Bókið núna.
Keramik fyrir alla
sími 552 2882, Laugavegi 48b.
Sjá lýsingu: www.keramik.is

Appelsínur gleðja augað

Hagnýtir hlutir með appelsínumynstri færa sólina inn á heimilin.

Appelsínumynstrið fæst bæði í hefðbundnum appelsínugulum lit og límónugrænum. Það prýðir ýmsa hluti frá Marimekko eins og hvítar könnur og glös í stíl, pottaleppa, servíettur, ofnhanska og svuntur svo og diskamottur bæði úr taui og með svokallaðri PVC-húð. Þá eru til appelsínumynstruð efni og dúkar í metratali með PVC-húð.

Í gamla daga höfðu menn kallað þá vaxdúka en slíkir dúkar koma sér frábærlega vel á matborðið því ekkert er einfaldara en að strjúka af þeim þegar tekið hefur verið af borðinu. Það sem þessir nýtísku vaxdúkar hafa fram yfir þá gömlu er að óhætt er að setja þá í þvottavélina en þó verður að sleppa því að vinda þá svo þeir krumpist ekki um of. Þá má strauja á bakhliðinni til að gera þá slétta á nýjan leik. Alla þessa sólríku hluti fundum við í Epal í Skeifunni. ■

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Sumarlegur blær eru á þessu veisluborði.

Litlir rammar njóta sín vel

ÞAÐ ER EKKI SNIÐUGT AÐ SETJA LITLAR MYNDIR Á STÓRAN VEGG.

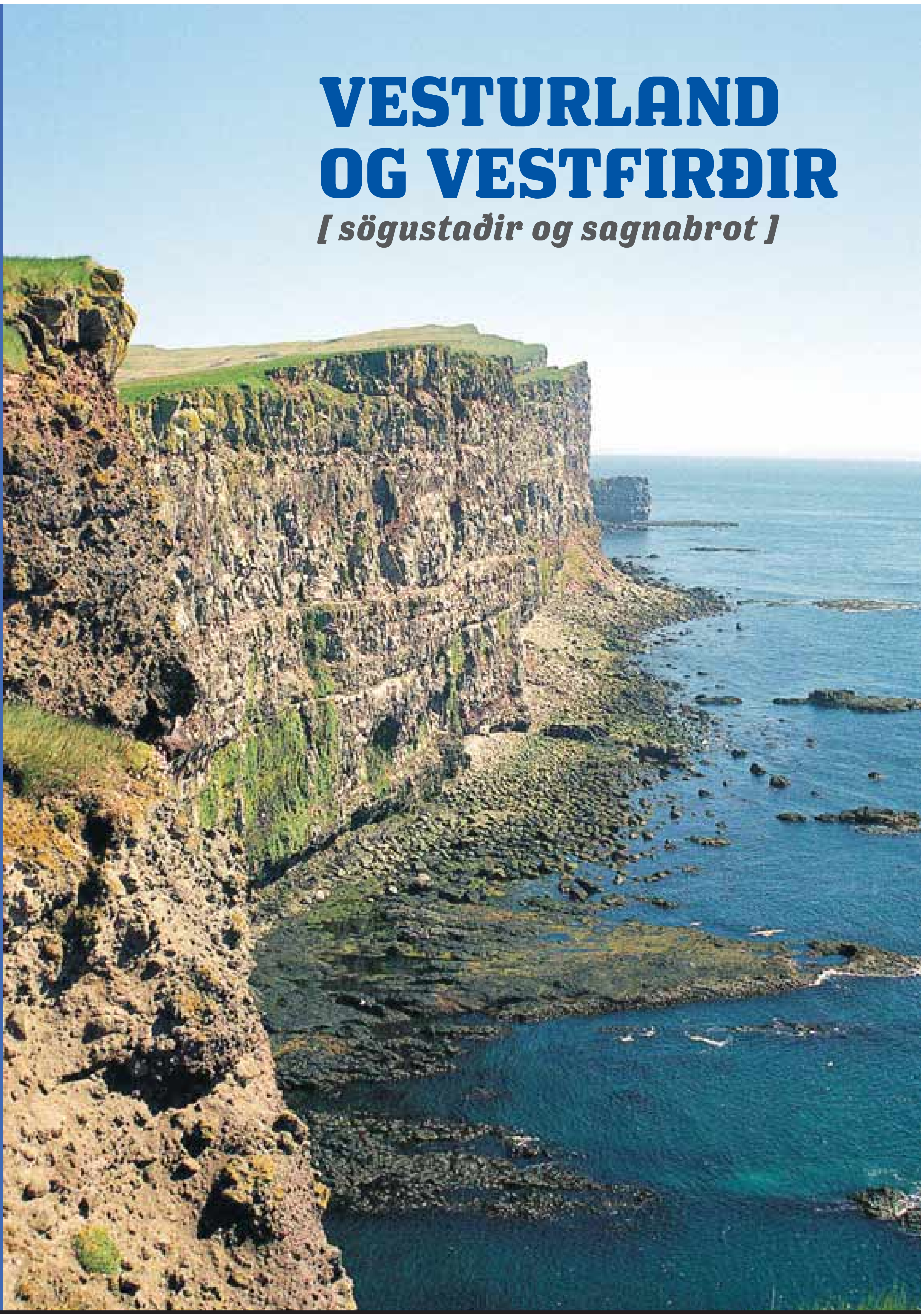
Litlar innrammaðar myndir njóta sín illa á stórum veggjum þar sem þær nánast hverfa. Þær ættu frekar að vera í afmörkuðu rými og tilvalið er að koma litlum myndum fyrir á vegg inn í bókahillum fyrir ofan lítinn bókastafla, eða hvar sem lítið ónýtt rými er að finna. Mörgum litlum myndum er hægt að raða þannig að á stærri vegg myndi þær eina stóra heild, og þá er fallegt að hafa alla rammana eins, eða í sama stíl.

MYND GETTY

Margir litlir myndarammar gefa herberginu líf.

VESTURLAND OG VESTFIRÐIR

[sögustaðir og sagnabrot]



Má ekki falla í gleymsku
Sögumiðstöð Grundarfirði
Bls. 6

Heldur orðsporinu
Hótel Búðir
Bls. 7

Fjölsóttar ferðir í friðlandið
Vesturferðir á Ísafirði
Bls. 8

Eini kútterinn á Íslandi
Safnasvæðið á Akranesi
Bls. 11

L.I.T.

Lögmannsstofa – fasteignasala
Ingi Tryggvason hdl.

Borgarbraut 61, Borgarnesi
s. 437 1700 símbréf 437 1017
netfang: lit@simnet.is - veffang: lit.is

Límtré Vírnet
ÁREIÐANLEIKI - ÞJÓNUSTA - ÁRANGUR
Borgarbraut 74 310 Borgarnes Sími 530 3400 Fax 437 1819
Reykjavík Sími 530 6000 Garðabær Sími 530 3400
www.limtrevirnet.is

Ef trúin flytur fjöll
flytjum við allt annað
RAGNAR & ÁSGEIR EHF.
STYKKISHÓLMI - GRUNDARFIRÐI - SNÆFELLSBÆ
Skrifstofa er opin alla virka daga frá 8.30-12 og 13-16
sími 430-8100 / fax 430-8101

VIÐ ERUM ALLTAF NÁLÆGT
16 HÓTEL
ALLAN
HRINGINN
Verð frá aðeins
3.400 kr.
nóttin á mann
Allar nánari upplýsingar:
www.hoteledda.is
Sími 444 4000

VELKOMIN Í BORGARBYGGÐ
hjarta Vesturlands

Í Borgarbyggð er einstök náttúrufegurð og margt að sjá og upplifa. Þar drýpur sagan af hverju strái og margt er um áhugaverða staði sem gaman og fróðlegt er skoða t.d. Borg á Mýrum, Daníelslundur, Einkunnir, Grábrók, Bifröst, Glanni og Paradísarlaut.

Borgarnes er miðstöð samgangna, verslunar og þjónustu. Þar má finna verslanir, veitingastaði, hótel, söfn, gott tjaldsvæði, frábæra sundlaug og íþróttaaðstöðu svo fátt eitt sé nefnt. Rétt ofan við Borgarnes er glæsilegur 12 holu golfvöllur og góð aðstaða fyrir hestamenn.

Á Varmalandi er skemmtilegt tjaldsvæði og fín sundlaug.

Komdu í Borgarbyggð og upplifðu ævintýrið
Við erum alltaf í leiðinni ...
www.borgarfjordur.com

Hér sést Þróunin í netunum. Þau elstu eru frá 1850. „Þetta sátu karlarnir allan veturinn við að hnýta því netin urðu ónýt á hverju ári," segir Þorkell.

Mikil saga bundin bökkum Hvítár

Þorkell bóndi í Ferjukoti í Borgarfirði lumar á mörgum sögulegum minjum frá þeim tíma sem veiðar og útflutningur á laxi var stór atvinnuvegur á staðnum.

Ferjukot stendur á bökkum Hvítár, rétt við hina tignarlegu brú frá 1928 sem var hluti af þjóðveginum um Vesturland þar til Borgarfjarðarbrúin kom til sögunnar. Í Ferjukoti var pósthús um árabil og ein vinsælasta vegasjoppa landsins. Gömlu húsunum sem eru frá 1880 hefur verið haldið vel við og þótt stundum hafi rétt verið stígvélafært um kjallara íbúðarhússins þegar Hvítá var í ham þá var gert heimilislegt þar aftur um leið og flóðin sjötnuðu.

Í útihúsunum eru ótal tæki og tól sem tilheyrðu veiðum og vinnslu á laxi því hann var fluttur út í stórum stíl, fyrst niðursoðinn og síðar ísaður. Þorkell kann þá sögu upp á sína tíu fingur enda tók hann þátt í ævintýrinu. „Við vorum að veiða þetta svona frá 5.500 upp í 12.000 laxa yfir sumarið í net. Það var rosaleg vinna við þetta. Til dæmis tók það þrjá menn um mánaðartíma að koma netunum niður á vorin. Að vetri voru menn dögum saman að taka ís af ánni sem geymdur var í sérstöku húsi. Hann dugði alveg fram í ágúst bæði í kassana og til að hafa undir þeim. Síðar var farið að fá ís frá Akranesi en útgerðin hélt hér áfram alveg þar til fyrir tíu árum. Þá tókum við netin upp og leigðum ána til stangveiða. Hér veiðist nefnilega ekki á stöng."

Saga Ferjukots bæði sem ferjustaðar og útgerðarstaðar nær langt aftur eins og Þorkell kann að lýsa. „Það var árið 1750 sem ferjan var flutt hingað upp eftir frá Ferjubakka. Þetta var lögferja sem kölluð var og mikil útgerð í kringum hana þó það væru kannski ekki miklir peningar því þetta var auðvitað misjafnlega fátækt fólk sem var að fara yfir. Hins vegar hafa kannski einhver hlunnindi verið hér við ána en það er þó ekki fyrr en um 1850-60 sem fer að verða einhver útgerð í kringum laxveiði hér. Afi minn flutti inn menn bæði frá Noregi og Skotlandi til að kenna mönnum að veiða."

Þorkell og fjölskylda hans fæst við hefðbundinn búskap í Ferjukoti og er líka fús til að sýna ferðamönnum staðinn þótt ekki búist hann við að verða auðugur á því. „Söfn verða aldrei nein peningamylla," segir hann. „En mig langar til að varðveita það sem hér er og gefa öðrum hlutdeild í því ef þeir hafa áhuga á sögunni. Því það er mikil saga í kringum þennan stað."

Lengi hægt að breyta og bæta

Á Indriðastöðum í Skorradal er boðið upp á gistingu í smáhýsum, hestaleigu, hlöðupartí, fjórhjólafeðir og fleira spennandi. Það nýjasta er klifuraðstaða utan á súrheysturninum.

Það er líflegt á Indriðastöðum. Ilm af kleinum leggur á móti blaðamanni og gestir sem ætla að taka fjórhjólin til kostanna eru að renna í hlað. Inger húsfreyja á Indriðastöðum og ævintýrasmiðjan Eskimós hafa sameinað krafta sína í ferðaþjónustunni og útkoman er bæði hefðbundin og nýstárleg. Inger hefur búið á Indriðastöðum í 28 ár, þótt hún eigi rætur sínar í Vogum á Vatnsleysuströnd. Lengi vel bjó hún með kindur og kýr en um aldamótin ákvað hún að söðla um og fara í ferðaþjónustu. Hún byrjaði með hestaleigu og tjaldstæði og lét byggja nokkur vönduð gestahús á staðnum. „Ég get hýst 16-24 í einu," segir hún brosandi. „Húsin eru fyrir fjóra til sex gesti hvert um sig og það er heitur pottur við þau öll. Svo notum við hlöðuna fyrir hópa sem vilja koma saman. Þar er ágætis skjól fyrir veðri og vindum."

Já, hlaðan, sú leynir sannarlega á sér. Þar eru listaverk uppi um alla veggi og Ingólfur Stefánsson frá Eskimós upplýsir að þau séu afrakstur málarakeppni. „Við tökum upp á ýmsu hér," segir hann hlæjandi og nefnir drumbakast, axarkast og keppni í að rúlla heyrúllum sem dæmi. Hann segir gesti hafa farið upp í 240 manns í einu. „Þá vorum við með alls konar skrítna bændaleiki og svo grill á eftir og diskótek. Það var rosa gaman."

Klifurturninn er nýjasta uppátækið hjá Eskimós og fram undan er vinna við að leggja þrautabraut bak við hlöðuna. „Það er alltaf hægt að breyta og bæta," segir Ingólfur hress og býr sig undir að fara með hóp á fjórhjólunum upp í fjall á flottan útsýnisstað".

Ingólfur kennir gestum á hjólin og fer yfir öll öryggisatriði áður en lagt er af stað.

Ingólfur á eftirlætishund sem hér er hálflasinn í löpp en fær hlýtt klapp frá húsbónda sínum.

heim
sending

Bílar Landflutninga-Samskipa eru ávallt hreinir og vel búnir til að flytja nánast hvað sem er. Hvort sem um er að ræða stóra sendingu eða litla, létta eða þunga, getur þú treyst fagmennsku okkar og tækjabúnaði — hvert sem flytja skal!

Upplýsingar í síma

458 8000

og á landflutningar.is

Tökum það með trukki

Landflutningar SAMSKIP

Heimsending í þéttbýli og í dreifbýli

Ekta vestfirskur harðfiskur
fæst í eftirfarandi verslunum:
Fiskbúð Einars, Fiskbúðinni Ásbjörgu, Gallerí Fiskur, Fiskbúðinni Sjávargallerí, Fiskbúðinni Vegamót, Fiskbúðinni Vör, Fiskbúðinni Vík, Verslun Haraldar Júl og Samkaup.
Harðfiskverkun Antons Proppé
Þingeyri, sími:691-0425

Kjötsúpa að hætti Ensku húsanna alla daga!
ENSKU HÚSIN VIÐ LANGÁ
Hús með sögu og sál
sími: 437 1826 / 862 8946

Gallerí Tína
Steinleir og Gler
Steinleir og Gler
Vinnum listmuni úr Steinleir og Gleri, handmálum glös og ýmislegt fleira.
Opið virka daga: 10-12 og 15-18
Grundarfjörður
Vinnustofa og Gallerí
Nesvegur 7, Sími: 438 6911
www.galleritina.com
lina@galleritina.com GSM: 863 9004
kristin@galleritina.com GSM: 863 9007

Glæsilegir handunnir listmunir
- klukkur
- borðbúnaður
- styttur
- skartgripir
- Íslenskt handunnið gler og málmur
...mikið úrval.
Kristý gjafavörur / Borgarnesi / Sími 437 1234.

HJÓLHÝSI
-Í ENDALAUSU ÚRVALI
MUNSTERLAND 430 SD
21.460
pr. mán. í 84 mánuði*
*MIÐAÐ VIÐ ÚTBORGUN KR. 359.000
STAÐGREIÐSLUVERÐ 1.794.000,-
NÚ ER RÉTTI TÍMINN TIL AÐ FARA AÐ UNDIRBÚA GOTT FERÐASUMAR.
KOMDU OG KYNNTU ÞÉR ÚRVALIÐ AF HÚSBÍLUM OG HJÓLHÝSUM HJÁ OKKUR.
VÍKUR VERK
www.vikurverk.is TANGARHÖFÐA 1 SÍMI 557 7720

Fréttablaðið/Ísak
Í Stykkishólmi eru mörg af eldri húsum landsins.

Smakk beint úr sjónum

Rekstur Sæferða í Stykkishólmi snýst fyrst og fremst um rekstur báta í Breiðafirðinum. Fyrirtækið hefur rekið Breiðafjarðarferjuna Baldur í fimm ár auk annarra bátaferða. Fyrir utan ferjuna Baldur eru Sæferðir með tvo aðra báta.

„Sæferðir eru stofnaðar á grunni annars fyrirtækis sem stofnað var árið 1986 en Sæferðir (Seatours) voru sjálfar stofnaðar áramótin 1999-2000. Upphaflega var fyrirtækið í samstarfi með Kynnisferðum í Reykjavík, en tengingin þar á milli var mjög óhentug og því slitnaði upp úr samstarfinu," segir Pétur Ágústsson, framkvæmdastjóri Sæferða í Stykkishólmi. Pétur er skipstjóramenntaður og hefur verið viðriðinn sjómennsku allt frá 19 ára aldri.

„Einn af bátum okkar siglir frá Stykkishólmi á eyjarnar í kring í Breiðafirðinum. Við erum með annan stóran bát í Ólafsvík sem hefur sl. sjö sumur siglt í hvalaskoðunarferðir. Til viðbótar þessu erum við einnig með minni báta fyrir sérferðir eða séróskir fólks. Alltaf er eitthvað um óskir minni hópa sem vilja gera eitthvað sérstakt og við reynum að mæta öllum þeim. Algengt er til dæmis að fólk vilji komast í sjóstöng. Við fáum annan bát á næstu dögum sem tekur 40 farþega. Á sumrin eru hér 45 starfsmenn, sem fækkar niður í 20-25 starfsmenn á veturna en á síðasta ári voru gestir okkar um 55.000 ef allar ferðir eru taldar með.

Ferðirnar út í Breiðafjarðareyjarnar taka tæplega tvo og hálfan tíma og er þar farinn ákveðinn hringur. Farið er út í Breiðafjarðareyjar, skoðað fuglalífið, saga náttúrufars í eyjunum og gamalla bújarða á eyjunum rakin. Breiðafjarðaeyjarnar skarta miklum náttúruperlum og því frá nægu að segja. Auk þess þá veiðum við skelfisk í hverri einustu ferð og gefum gestum að smakka beint upp úr sjónum. Inn í þessa ferð prjónum við stundum veisluferð þar sem bætt er við veisluhlaðborði og höfum þar upp á bjóða nokkrar útgáfur sem njóta vinsælda. Þann 17. júní stendur til að keyra alveg nýja ferð sem er hugsuð sem fjölskylduferð. Hún er aðallega hugsuð fyrir börn þó foreldrar séu með í för. Byrjað er á kynningu á fuglum og síðan veiðum við skel handa börnunum, ekki til að borða heldur skoða. Að því loknu er öllum krökkunum boðið upp á Svala og í pylsupartí og ferðinni lokinni fá krakkarnir litabók og liti með myndum af því sem fyrir auga bar í ferðinni.

Þeir sem velja sérferðir t.d. með sjóstöng, geta fengið aflann sinn matreiddan í veitingahúsinu Pakkhúsið hér við höfnina sem við rekum. Veitingahúsið sjálft er komið til ára sinna, var á árum áður notað sem pakkhús og beitningahús. Rekstur Sæferða einskorðast ekki eingöngu við sjóferðirnar og veitingahúsið, því við erum einnig hér með öfluga minjagripaverslun."

Fréttablaðið/Ísak
Pétur Ágústsson er framkvæmdastjóri Sjóferða á Stykkishólmi.

VATN MEÐ MIKLA LÆKNINGAEIGINLEIKA

Þegar borað var fyrir heitu vatni í nágrenni Stykkishólms duttu menn niður á prýðisvatn á Hofsstöðum í Helgasveit. Fljótlega kom í ljós að vatnið í þessari holu var með sérstaka eiginleika til lækninga á húðvandamálum og er þeim helst líkt við vatnið í Baden-Baden heilsulindunum í Þýskalandi.

„Fljótlega eftir að þetta heilnæma vatn fannst fóru áhugamenn um heilsurækt að setja upp baðaðstöðu í fiskikörum á Hofsstöðum. Heimir Kristinsson, trillukarl hér í Stykkishólmi, sem hefur átt við húðvandamál að stríða, var einn þeirra sem notuðu vatnið og komst fljótlega að því hve góð áhrif vatnið hafði á húð hans," segir Kristín Benediktsdóttir, vaktstjóri íþróttamiðstöðvar Stykkishólms.

„Þegar sundlaug Stykkishólmsbæjar var byggð var ákveðið að hafa hér heita potta með hreinu holuvatni frá borholunni á Hofsstöðum fyrir þá sem vilja notfæra sér lækningamátt þess. Við bætum örlitlu af köldu vatni við í heitu pottana til að ná fram rétta hitastiginu en engum efnum af neinu tagi. Í þessum heitu pottum er sífelld endurnýjun vatns. Í sundlaug Stykkishólmsbæjar er að öðru leyti venjulegt vatn með klór en margir telja sig ekki fá jákvæð áhrif á húð sína ef þeir baða sig þar einnig. Því koma margir hingað í sundlaugina eingöngu til að baða sig í þessum heitu pottum og jafnvel sleppa því að fara í sturtu á eftir. Vatnið í þeim virðist róa húðina og græða sár. Það er eins og endurnýjun húðarinnar verði hraðari hjá þeim sem nota pottana. Auðvitað er bati fólks mismunandi, en þeir sem á annað borð fá bata sækja mikið í þetta heilnæma vatn. Því miður virðist sem útlendingar hafi ekki mikla hugmynd um tilvist þessa vatns, en uppi eru hugmyndir um að breyta aðstöðunni og gera hana þannig að hún sýni betur einstakan lækningamátt vatnsins. Pottarnir hjá okkur skera sig lítið sjónrænt út frá hefðbundnum heitum pottum og henta ekki nægilega vel tilefninu. Með því að koma hér upp jarðlaugum með þessu heilnæma vatni, myndi fólk frekar taka eftir þessu."

Kristín Benediktsdóttir, vaktstjóri íþróttamiðstöðvar Stykkishólms, veit um mörg dæmi þess að fólk með húðvandamál nái umtalsverðum bata.

ÍS HESTAR

info@ishestar.is
www.ishestar.is

LIFANDI TENGSL VIÐ LANDIÐ

GIMSTEINN NORÐURLANDS - MÝVATN

27. JÚNÍ TIL 2. JÚLÍ - 5 DAGAR / 5 NÆTUR. Mývatnssvæðið heillar með fjölbreyttri náttúru, jarðvarma og fuglalífi. Fylgið gömlum leiðum frá Húsavík um Laxárdal og njótið bjartra sumarnótta í fjallakyrrð Þeistareykja.

SNÆFELLSNES MEÐ SIGRÚNU SIGURÐARD.

4. JÚLÍ TIL 8. JÚLÍ - 5 DAGAR / 4 NÆTUR. Skemmtileg ferð inn til fjalla og niður á Löngufjörur með hinum þekkta reiðkennara Sigrúnu Sigurðardóttur. Tilvalið að taka eigin hesta með eða nota reyndu ferðahestana á staðnum.

LEYNDARDÓMAR AUSTURLANDS - EGILSSTAÐIR

4. JÚLÍ TIL 10. JÚLÍ - 6 DAGAR / 6 NÆTUR. Skoðið Eyjabakkasvæðið og Hafrahvammagljúfur. Þrátt fyrir nálægð við Kárahnjúkasvæðið njótum við óspilltrar náttúru og skoðum þessar slóðir áður en hluti þeirra fer undir vatn.

KJÖLUR - Á SLÓÐIR FORFEÐRANNA

17. JÚLÍ TIL 23. JÚLÍ - 6 DAGAR / 6 NÆTUR. Hestaferð á þeim slóðum sem forfeður okkar tróðu í gegnum aldirnar þegar þeir riðu til þings. Fylgið þeirra dæmi og ferðist um hálendið eins og sönnum Íslendingi sæmir.

LANDMANNALAUGAR

31. JÚLÍ TIL 6. ÁGÚST - 6 DAGAR / 6 NÆTUR. Litrík fjöll, svart hraun, og Hekla gnæfir yfir. Ferðin endar í Skaftártungum þar sem grænn mosi þekur aldargamalt hraun.

HESTAMIÐSTÖÐ ÍSHESTA Í HAFNARFIRÐI EITTHVAÐ FYRIR ALLA, ALLA DAGA VIKUNNAR

UPPLÝSINGAR UM FERÐIR OG VIÐBURÐI HJÁ ÍSHESTUM Í

SÍMA 555 7000

BRAUTIN EHF

BÍLALEIGAN BRAUTIN EHF

Við leigjum 5, 7 og 15 manna bíla

Dalbraut 16 / 300 Akranes / Sími: 431-2157

JÓN og GUNNA

Austurvegi 2, Ísafirði, sími 456 3464

Í hjarta bæjarins... opið í allt sumar!

Verktakar Klöpp ehf.

Erum með allt til jarðvinnu, 2 – 16 tonna jarðvinnuvélar, Trailer og Flatvagn. og einnig kjarnabora allt að 250mm, S: 431-2529 gsm: 894-0053 fax: 431-3529 E-mail: juliuso@simnet.is

PVC Gluggar • Sólhýsi Hurðir • Svalalokanir

Frábær lausn í bæði gamalt og nýtt

Hvítt - Gulleik Maghagony

Einbýlið, fjölbýlið, sumarhúsið eða hvar þar sem fegurð og gæði njóta sín.

Hafðu samband og við ráðleggjum þér

GLUGGA- OG GLERHÖLLIN

Ægisbraut 30 • 300 Akranes • Sími: 431 2028 • Fax: 431 3828
Netfang: glerhollin@aknet.is • Heimasíða: www.glerhollin.is

Einangrunargler - Öryggisgler - Speglar

HÓTEL ÍSAFJÖRÐUR

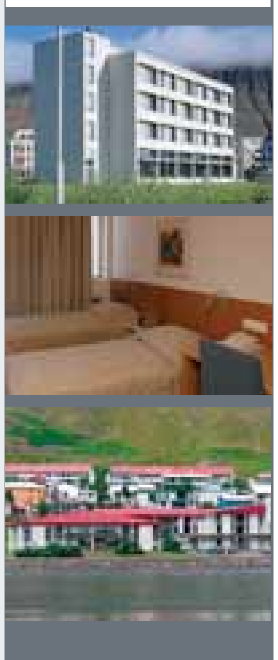
Hótel Ísafjörður er þægilegt þriggja stjarna hótel. Aðstaða er öll eins og best verður á kosið. Öll herbergi með sturtu, sjónvarpi og öðrum þægindum.

HÓTEL EDDA - ÍSAFJÖRÐUR

Hótel Edda er tveggja stjarna hótel í Menntaskólanum á Ísafirði. Gisting í herbergjum með eða án baðs, einnig svefnpokapláss og tjaldstæði. Ríkulegur morgunverður.

Hótel Ísafjörður- þar sem þú skiptir máli

HÓTEL Ísafjörður



Silfurtorg 2
400 Ísafjörður
Sími: 456 4111
Fax: 456 4767
www.hotelisafjordur.is
netfang: info@hotelisafjordur.is

Fréttablaðið/Ísak

Ingi Hans Jónsson gerir að lítilli bátavél á Sögusafninu í menningarmiðstöðinni á Grundarfirði.

Má ekki falla í gleymsku

Nokkrir áhugamenn á Grundarfirði tóku sig saman fyrir þremur árum síðan og keyptu hús til að byggja Sögumiðstöð á Grundarfirði. Þar var áður verslunarfélagið Grund og þá langaði til þess að auka fjölbreytni í menningu og ferðaþjónustu á Grundarfirði.

„Það var ekki létt að útfæra hugmyndir okkar í húsinu sem við keyptum en við duttum niður á aðferð sem ég held að sé góð. Það sem ekki er hægt að sníkja verður að stela," segir Ingi Hans Jónsson, framkvæmdastjóri sögumiðstöðvar á Grundarfirði.

„Menningarmiðstöðin á Grundarfirði hefur verið tekin í notkun í áföngum. Fyrir þremur árum síðan var opnuð sýning til minningar um Bæring Cecilsson ljósmyndara. Þar eru varðveittar við fyrir Grundarfjarðarbæ um 100.000 ljósmyndir eftir þennan merka mann og töluvert magn af kvikmynda- og myndbandaspólum. Á þeirri sýningu eru sýndar myndir af gamla samfélaginu hérna og við eigum ljósmyndir nánast frá upphafi byggðarinnar á Grundarfirði. Í fyrra var gestastofa tekin í notkun í húsinu þar sem er opið anddyri fyrir gesti sem geta komist í síma eða á netið til að afla sér upplýsinga. Hér geta þeir einnig keypt myndir eða minjagripi frá staðnum. Undanfarið ár hef ég byggt upp sýningarsal hér í húsnæðinu og tók þá ákvörðun, til að gera ekki eins og allir hinir, að sýna hér gripi sem voru í notkun á fyrri hluta síðustu aldar. Hér getur til dæmis að líta bátavél sem kom hingað 1902 sem sett var í vélbát sem byggður var 1913. Það er þrennt í sögu þessarar þjóðar sem hefur meiri áhrif en annað. Það er bárujárnið, gúmmístígvélin og bátavélin. Ég er búinn að byggja hérna lítið bárujárnsklætt heimili sem var týpískt heimili eins og algengt var víða um land. Húsið er byggt með fyrirmynd af bænum að Garðsenda en sá bær er 3,5 sinnum 7 metrar að stærð. Vona ég að bærinn sýni hvernig líf alþýðunnar í landinu var á fyrri hluta síðustu aldar. Þó má til dæmis geta þess, að Garðsendabærinn fór ekki í eyði fyrr en árið 1980. Eins og menn hafa tekið eftir hefur töluvert verið gert upp af húsum hérlendis, þá helst af húsum heldri manna. Minna hefur farið fyrir endurgerð húsa alþýðufólks, þó að Árbæjarsafnið sé þar nokkur undantekning. Fólk sem nú er komið á efri ár, upplifði veruleikann í smáu og þröngu húsnæði og þekkir þessar aðstæður sem mega ekki falla í gleymsku. Hinn 17. júní er áformað að opna þetta safn og á það hef ég safnað að mér margvíslegum hlutum frá frumbyggjum þessa byggðarlags."

Fjölþætt starfsemi í gömlu húsi

Pakkhúsið í Ólafsvík, sem er allt í senn upplýsingamiðstöð, safn og kaffihús, er í gömlu verslunarhúsi sem byggt var árið 1844.

„Pakkhúsið hér í Ólafsvík var birgðageymsla í upphafi en varð síðar að verslun. Margháttuð starfsemi hefur farið fram í þessu húsi í gegnum tíðina, hér hefur verið saltfisksverslun, íbúðarhús og krambúð svo eitthvað sé nefnt. Hér er nú rekin upplýsingamiðstöð með listmunum, handverki og minjagripum og sömuleiðis kaffihúsi," segir Ragnar Mar Sigrúnarson, umsjónarmaður Pakkhússins í Ólafsvík.

„Við reynum að hafa upplýsingamiðstöðina eins öfluga og við getum en viljum helst einangra hana við Vesturland. Árið 1971 var Pakkhúsið friðað, fyrst húsa á Íslandi. Þegar Ólafsvík fagnaði 300 ára verslunarafmæli 1987 var ráðist í fyrsta viðgerðaráfanga hússins. Árið 1997 var uppgerð á miðhæð kláruð og árið á eftir sett upp sýning sem enn stendur. Pakkhúsið var frekar illa farið á sínum tíma. Hér var upphaflega annað hús við hliðina á sem var mun stærra og var verslunarhúsnæði Ólafsvíkur. Það brann hins vegar árið 1843. Stærð Pakkhússins leyfir hreinlega ekki að við þjónustum gesti með upplýsingar um allt landið. Hér er selt íslenskt handverk sem að sjálfsögðu er allt framleitt hér á Íslandi. Einhver hluti þess kemur af okkar svæði, en heimafólk hérna hefur ekki verið nægilega duglegt við framleiðslu handverksmuna. Það stendur vonandi til bóta.

Fréttablaðið/Ísak

Ragnar Mar Sigrúnarson er umsjónarmaður Pakkhússins í Ólafsvík.

Á efri hæð Pakkhússins er byggðasafn þar sem menn geta skoðað hvernig hefðbundið heimili Íslendinga leit út fyrr á öldum. Fyrir tveimur árum opnuðum við sýningu á þriðju hæð hússins sem köllað er Krambúðarloftið sem minnir á það hlutverk sem Pakkhúsinu var ætlað að gegna þegar það var reist. Þar er eftirlíking af búðinni sem var rekin í húsinu á sínum tíma. Pakkhúsið er mikið notað undir listsýningar og nú þessa dagana stendur yfir sýning á verkum Sjafnar Aradóttur. Það er mjög gaman að setja upp sýningar hérna, þetta er hlýtt og gott hús og býr yfir góðum anda."

BJARNI VÍGÐUR Á SNÆFELLSJÖKLI

Ný skíðalyfta var tekin í notkun á Snæfellsnesi aðra helgina í júnímánuði. Um er að ræða diskalyftu sem er 450 metra löng og staðsett í norðanverðum jöklinum.

„Það er Skíðasamband Íslands í samvinnu við ungmennafélagið Víking á Ólafsvík sem stóð að smíði og uppsetningu lyftunnar og koma margir aðilar að því að styrkja verkefnið,“ segir Helgi Geirharðsson, formaður mannvirkjanefndar Skíðasambands Íslands.

„Til þess að komast á staðinn er slóði upp að jökulröndinni um Eysteinsdal, skammt utan við Gufuskála, þar sem styst er í lyftuna. En auk þess má komast að skíðasvæðinu frá Ólafsvík og Arnarstapa. Félagar í skíðadeild Ármanns fjölmenntu á jökulinn opnunarhelgina og vígðu lyftuna sem hlaut nafnið „Bjarni“ og heitir hún eftir Bjarna Einarssyni, fræknum skíðagarpi og slyngum lyftusmiði í skíðadeild Ármanns.

Lyftan er byggð upp sem kerra og var hún dregin á jökulinn þar sem einfalt var að setja hana upp með aðstoð troðara. Þannig er einnig einfalt að taka hana niður að hausti og flytja á önnur snjósvæði. ÍTR hefur einnig lagt til troðara frá Bláfjöllum sem þjónustar gesti „Bjarna“ í sumar. Samningur SKÍ og ungmennafélagsins gerir ráð fyrir því að lyftan muni þjóna almenningi að vetri til og verður hún þá flutt þangað sem best þykir henta.

Með þessu móti fá skíðadeildir íþróttafélaganna tækifæri til að stunda æfingar fram eftir sumri auk þess sem aðstandendur vilja efla skíðaíþróttina meðal almennings. Alþjóðlega skíðasambandið, FÍS, hefur styrkt þetta verkefni sem tilraun til að skapa aðstæður til skíðaiðkunnar að sumarlagi á tímum ört minnkandi jökla í Mið-Evrópu. Því má búast við því að erlend skíðalið leiti hingað til æfinga á næstu árum ef allt gengur að óskum.“

Einfalt var að setja upp skíðalyftuna Bjarna á Snæfellsjökli með aðstoð troðara.

Mikil áhersla hefur verið lögð á matreiðslu á Hótel Búðum á Snæfellsnesi.

Hefur haldið við orðsporinu eftir brunann

Fyrsta hótelið á Búðum á Snæfellsnesi var reist árið 1947. Á áttunda áratug síðustu aldar urðu ákveðin kaflaskipti þegar Rúnar Marvinsson matreiðslumaður lagði grunninn að íslenskri matargerðarlist á Hótel Búðum.

„Vera Rúnars Marvinssonar á Búðum stóð í um áratug og þá var staðurinn orðinn vel þekktur meðal Íslendinga fyrir matargerðalist og auðvitað sitt einstaka umhverfi. Síðan hafa margir góðar kokkar komið að staðnum og hann hefur algerlega náð að halda sérstöðu sinni,“ segir Úlfar Þórðarson, hótelstjóri á Hótel Búðum.

Búðir á Snæfellsnesi voru verslunarstaður um aldaraðir. Um hlaðið lá þjóðbraut bænda sem sóttu vertíðir á Snæfellsnesi og fluttu skreiðina með sér heim á klyfjuðum hestum. Um aldamótin 1900 var fjölmennt verslunarþorp á Búðum og þá risu hér háreist kaupmannshús úr dýru timbri og tígulsteini og einnig lágreistir torfbæir vinnufólksins sem átti hvorki kú né kind en aðeins vinnufúsar hendur.

„Árið 1990 tók Viktor Sveinsson við rekstri Hótel Búða og lagði mikla áherslu á að viðhalda matarmenningu staðarins og viðhalda þessari rómuðu stemningu sem staðnum fylgir. Hótel Búðir brunnu áramótin 2000-2001 og þá var strax ráðist í endurbygginguna. Nýtt hótel opnaði síðan formlega 2003 og var þar ekkert til sparað. Tekist hefur vel að viðhalda gömlu sálinni sem fylgdi þessum stað. Það stóð nokkur styrr um þennan stað eftir brunann og voru ekki allir vissir um að endurbygging myndi takast vel, en óhætt er að segja að staðurinn hafi náð fyrri hæðum og gott betur. Nýja húsið er mun stærra og vandaðra en það sem brann og er í flokki glæsihótela landsins. Fá hótel úti á landsbyggðinni skarta slíkum glæsileik enda hefur hótelið fengið ótal viðurkenningar í erlendum ferða-og dagblöðum. Þess má geta að hið þekkta ferðatímarit Condé Nast Traveler kaus Hótel Búðir eitt af 100 bestu hótelum veraldar árið 2004.“

Úlfar Þórðarson kom á hótel Búðir áramótin 2003-04 og tók við rekstri hótelsins ásamt Sigurði Skúla Bárðarsyni.

„Hótel Búðir hafa ákveðna sérstöðu samanborin við Íslensk landsbyggðarhótel.Hérna koma mikið af Íslendingum, yfir sumartímann, bæði í gistingu og sem matargestir sem þekkja að hverju þeir ganga. Ég hef orðið var við að ferðamynstrið hefur tekið nokkrum breytingum, núorðið er minna um hópa og meira um einstaklinga sem koma á eigin vegum eða í gegnum ferðaskrifstofur.

Einnig hef ég tekið eftir því að áhugi fólks fyrir Snæfellsnesinu er alltaf að aukast og verðum við áþreifanlega varir við það í aðsókninni hingað. Hótelið er rekið árið um kring og yfir vetrartímann höfum við verið með þemahelgar, sérstaklega vil ég vekja athygli á Agöthu Christie-helgunum hjá okkur.“

Hafðu samband, geri fast verðtilboð.

NÝHÖNNUN

ERTU Í FRAMKVÆMDAHUGLEIÐINGUM?

NÝHÖNNUN
Teiknistofan
Ómar Pétursson
Byggingafræðingur
Hvanneyrargötu 3
Hvanneyri
311 Borgarnes
s: 4371500 og 8995140

póstfang: nyhonnun@nyhonnun.is - veffang: www.nyhonnun.is

Fréttablaðið/Ísak

Katrín Hjartardóttir, safnstjóri Sjóminjagarðsins á Hellissandi, vill gjarnan fá fleiri gesti í heimsókn.

Bátur notaður í eina öld

Rétt utan við bæinn Hellissand, yst á Snæfellsnesinu er Sjóminjagarður sem lætur ekki mikið yfir sér en hefur að geyma merkar minjar. „Hér í Sjóminjagarðinum við bæinn Hellissand geta gestir skoðað mjög gamlan árabát sem byggður var 1826, en hann var í notkun í yfir 100 ár hér frá Hellissandi. Þetta var róðrarbátur fyrir níu manna áhöfn og er einkennandi fyrir þá báta sem notaðir voru við fiskveiðar hér á Íslandi áður en vélarnar komu til sögunnar.

Hér er einnig gamall torfbær sem var byggður upp árið 1970 að gamalli fyrirmynd, en þar geta menn skoða byggingarmáta fyrri alda,“ segir Katrín Hjartardóttir, safnstjóri Sjóminjagarðsins á Hellissandi.

„Það er alltaf eitthvað um gestagang hér í Sjóminjagarðinum við Hellissand en furðu fáir vita um tilvist hans og það mættu gjarnan fleiri koma hingað.“

birta
SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR »

Heimili að heiman!
Verið velkomin í Hæstakaupstaðinn á Ísafirði.
Gistiheimili Áslaugar og Faktorshúsið ANNO 1788.
Gisting og veitingar.
www.randburg.com/is/aslaug
Símar: 456-3868 og 899-0742 Símbréf: 456-4075

N framleiðsla á Íslandi

VANDAÐ OG VISTVÆNT
- Rotþrær, siturlagnir og fráveitulagnakerfi í húsgrunna jafnt innan sem utan, fráveitubrunnar, heildarlausnir
- Einangrunarplast í grunninn
- Takkamottur fyrir gólfhitalagnir
- Jarðgerðarílát, þrjár gerðir
- Vatnsgeymar og lindarbrunnar

Leiðbeiningar og góð ráð reyndra starfsmann ávallt til reiðu!

BORGARPLAST
www.borgarplast.is
Seltjarnarnesi, sími 561 2211 • Borgarnesi, sími 437 1370

Lífeyrissjóður Vesturlands
Kirkjubraut 40 • 300 Akranes
Sími: 431 1577 • Fax: 431 2841
Netfang: lifvest@lifvest.is
Veffang: www.lifvest.is

Sumarhúsaþjónustan
Þórðargata 24
310 Borgarnes

Nýsmíði og viðhald
Gerum föst verðtilboð

Sími: 862 1364 Þorsteinn
Sími :861 8032 Ingi Valur

TJALDVAGNALEIGAN STYKKISHÓLMI
Leigjum út Combi Camp tjaldvagna á 23000 kr. vikuna.

FÉLAGSHEIMILIÐ SKJÖLDUR VIÐ STYKKISHÓLM
Svefnpokagisting á 1200 kr. tjaldstæði á 500 kr.

REIÐHJÓLALEIGAN STYKKISHÓLMI
Reiðhjól á 1500 kr. dagurinn.

UPPLÝSINGA OG PANTANASÍMI 8937050 OG 4381510

Vatnsfjörður er með fallegri stöðum á vestfjörðum
Hótel Flókalundur Vatnsfirði býður ykkur velkomin í sumar.

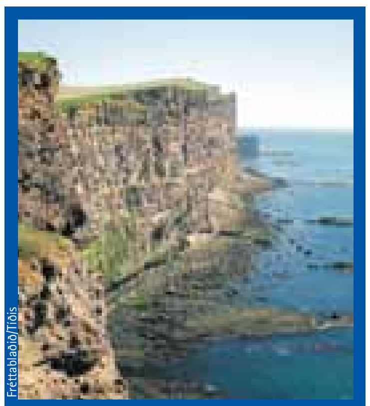
Gott tjaldstæði.
Við tökum vel á móti ykkur.

Sími 456-2011
www.flokalundur.is
Hótel FLÓKALUNDUR

Þóra auglýsir
Nú er sumarið komið og stutt í færeyska daga í Ólafsvík. Fallegur og smart barnafatnaður á minnstu börnin (0-6 ára).
Snæfellingar sjá um sig og sína

Gleðilegt og gott sumar
Verslunin Þóra Ólafsvík

VATNSverk
GUÐJÓN & ÁRNI EHF
Alhliða pípilagnir – Efnissala – Röramyndavél
Guðjón Árnason – sími 892-4416 / Árni Guðjónsson sími 896-3142
Fax 437-1512



Látrabjarg Flestir vitja bjargsins til að skoða fuglalíf en ekki er óalgengt að gönguhópar leggi leið sína þangað.

Tvöfalt fleiri ferðamenn í ár

Látrabjarg er ein fallegasta náttúruperla landsins. Í Breiðavík á Látrabjargi rekur Birna Atladóttir gistiheimili ásamt eiginmanni sínum og hefur varla undan við að taka á móti ferðamönnum sem fjölgar á ári hverju.

Arnarfell vinnur nótt og dag að borun ganga sem eiga að veita vatni inn í göngin sem liggja frá Kárahnjúkum í væntanlegt raforkuver í Fljótsdal. Notaður er tölvustýrður bor sem þarf stöðugt vatnsrennsli til að skola um sex ára skeið hafa hjónin Birna Atladóttir og Keran Stueland Ólason rekið gistiheimili í Breiðavík við Látrabjarg. Birna segir að bjargið sé auðvitað það sem dregur menn að, en það sé vissulega margt annað að sjá og skoða á sunnanverðum Vestfjörðum.

„Fólk kemur fyrst og fremst út af fuglinum í Látrabjargi en það er farið að bera meira á gönguhópum en áður, segir Birna. „Fólk gengur oftar en ekki meðfram öllu bjarginu, frá Bjargtöngum að Saxavík og sjá alla flóruna. Ætli það taki um fjórar til fimm klukkustundir.“

Fyrsta árið sem Birna og Keran ráku gistiheimilið í Breiðavík gistu um þúsund manns það sumarið. Þeim hefur fjölgað jafnt þétt og í fyrra voru þeir 2800. Og Birna á ekki von á að þeim fækki í sumar. „Það tala margir um hvað ferðamönnum hefur fækkað en við verðum ekki vör við það hér. Ég var einmitt að bera saman tölur og sá að það komu tvöfalt fleiri til okkar í maí í ár en á sama tíma og í fyrra. Við njótum þess fyrst og fremst að búa í grennd við eina mestu náttúruperlu landsins.“

Í grennd við Breiðavík er önnur náttúruperla, Rauðisandur. Steinsnar frá er flug- og minjasafnið að Hnjóti sem Egill Ólafsson setti á laggirnar á sínum tíma. Þá eru Patreksfjörður, Tálknafjörður og Bíldudalur í grenndinni þar sem má finna kaffihús, golfvelli og sundlaugar. Frá Bíldudal er stutt í Selárdal þar sem stendur bær Gísla Gíslasonar bónda að Uppsölum.

Nánari upplýsingar um Breiðavík fást á vefsíðunni breidavik.net.

Birna Atladóttir Birna hefur rekið gistiheimili í Breiðavík í sex ár og þekkir svæðið eins og handarbakið á sér.

Nefna þrjár óskir

Upplýsingamiðstöðin í Stykkishólmi var í íþróttamiðstöðinni til nokkurra ára, en flutti fyrir tveimur árum í annað húsnæði sem byggt var árið 1867.

„Hér í upplýsingamiðstöð Stykkishólms er opið á sumrin alla daga frá 10-18. Gamla húsið þar sem upplýsingamiðstöðin er staðsett, var lengi notað sem verslunarhúsnæði. Hér var sjoppa síðustu árin áður en við fluttum hingað. Þetta gamla hús er algerlega í hjarta bæjarins og ætti ekki að fara fram hjá neinum sem á annað borð þarf að leita sér upplýsinga,“ segir Rúnar Úlfarsson, upplýsingafulltrúi hjá Upplýsingamiðstöð Stykkishólms.
Þeir sem hingað sækja, geta fengið upplýsingar um ýmsa merka staði hér á Snæfellsnesinu sem annars gætu farið framhjá þeim. Nefna má til dæmis gönguferðir á Helgafellið hér sunnan af Stykkishólmsbæ sem ættu ekki að vera neinum ofviða. Helgafellið er ekki nema 67 metra hátt, en útsýnið af toppinum er stórfenglegt og hægt að sjá meginhluta Snæfellsnessins ef veður er gott. Helgafellinu fylgir skemmtileg þjóðsaga. Þeir sem ganga á Helgafellið eftir ákveðnum stíg án þess að líta við eða tala á leiðinni, eiga að líta í austur á toppnum og fara þar með þrjár óskir. Sé nákvæmlega farið eftir fyrirmælum, eiga óskirnar að rætast.

Fréttablaðið/Ísak

Rúnar Úlfarsson, upplýsingafulltrúi hjá Upplýsingamistöð Stykkishólms, segir það orðið algengt að höfuðborgarbúar kaupi sér hús í Stykkishólmi til sumardvalar.

Við höfum orðið vör við að ferðamannastraumurinn á Snæfellsnesið hefur aukist mikið á undanförnum árum. Einnig er algengt að fólk af höfuðborgarsvæðinu kaupi sér hús hérna sem það notar sem sumarbústað. Hér hefur verið töluvert um nýbyggingar af þeim sökum.“

Ferðir út í eyjuna Vigur í Ísafjarðardjúpi njóta vinsælda.

Fjölsóttar ferðir í friðlandið

Helstu ferðir Vesturferða á Ísafirði eru siglingar út í eyjuna Vigur í Ísafjarðardjúpi og einnig bátsferðir frá Ísafirði norður á Hornstrandir, þar á meðal dagsferðir bæði á Hesteyri og á Hornbjarg.

„Ferðaskrifstofan Vesturferðir er eina ferðaskrifstofan á Vestfjörðum sem selur ferðir til ferðamanna á svæðinu. Í dagsferð til Hornvíkur geta farþegar barið augum tvö af þremur stærstu fuglabjörgum í Evrópu, Hælavíkurbjargið og Hornbjargið (það þriðja er Látravíkurbjarg). Í þessum björgum er gnægð af svartfugli, ritu og öðrum sjófugli í hundraða þúsunda tali,“ segir Gylfi Ólafsson, starfsmaður Vesturferða. „Farnar eru daglegar áætlunarferðir á vegum Vesturferða inn í Hornstrandafriðlandið og nærliggjandi svæði. Algengt er að farið sé með hópa göngufólks sem síðan eru sóttir nokkrum dögum seinna í aðra vík eða fjörð. Þessar gönguferðir í Hornastrandafriðlandinu hafa færst mjög í aukana og hingað kemur fólk alls staðar að úr heiminum, margir ár eftir ár því þeir eru orðnir háðir þessum ferðum. Vesturferðir eru að bæta við sjö nýjum ferðum í sumar en eina þeirra köllum við „Króka og kima Ísafjarðar“. Ísafjörður er kirfilega flæktur í Íslandssöguna og þar hafa búið mörg nafntoguð stórmenni og kynlegir kvistir. Það er því frá nægu að segja í þessum ferðum. Við erum búnir að bæta við tveimur nýjum eyjasiglingum, út í Skáleyjar í Breiðafirðinum og Grímsey á Steingrímsfirði. Fólk hefur mikið spurt um ferðir út í þessar eyjar á undanförnum árum og við erum einfaldlega að mæta þeirri eftirspurn. Skáleyjar eru aðrar af tveimur eyjum sem enn þá eru í byggð í Breiðafirðinum. Í báðum eyjunum er mikið fuglalíf, en við reynum að leggja einnig mikla áherslu á sögu þeirra, hlunnindanýtingu og þjóðsögur þeim tengdar. Í Skáleyjaferðunum er boðið upp á vöfflur sem búnar eru til úr æðareggjum og nýtur það að sjálfsögðu mikilla vinsælda.

Vesturferðir ætla einnig að bjóða upp á gönguferð um alvöru frystihús á Suðureyri og síðan geta gestir farið á skak í Súgandafirði. Að sjálfsögðu er gestum okkar boðið að hirða aflann, sem þeir kunna vel að meta. Til viðbótar áðurgreindu eru Vesturferðir einnig með kajakaleigu frá Ísafirði, hjólaleigu og margs konar skemmtilega afþreyingu og ferðir.“

Dagsferðir á Hesteyri á Hornströndunum fyrir gönguhópa færast í aukana.

Fréttablaðið/Ísak

Kirkjufellið við Grundarfjörð þykir hafa sérstaka lögun.

SYKURTOPPURINN VIÐ GRUNDARFJÖRÐ

Kirkjufell við Grundarfjörð er tilkomumikið fjall, 463 metra hátt. Það stendur eitt og sér vestan við Grundarfjörð og setur mikinn svip á bæinn. Talið er að Kirkjufellið hafi myndast á síðari hluta ísaldar þegar jöklar og stórvirkar ár höfðu mikil áhrif á landslagið. Fjallið þykir nokkuð sérstakt í lögun og danskir sæfarar, sem voru tíðir gestir á staðnum á árum áður, kölluðu Kirkjufellið jafnan „Sykurtoppinn“.

Náttúrufar og lífsskilyrði

Gestastofan að Hellnum á Snæfellsnesi er í nýuppgerðu fjárhúsi en þar verður einnig menningarmiðstöð Snæfellsbæjar í framtíðinni. Gestastofan liggur utan þjóðgarðs Snæfellsness sjálfs.

„Í Gestastofunni að Hellnum er boðið upp á margvíslegan fróðleik fyrir börn og fullorðna. Á sýningunni í Gestastofunni er lögð áhersla á náttúrufar svæðisins undir Jökli og lífsskilyrði vermanna áður fyrr. Reynt er að tvinna þessa þætti saman þannig að nútímamaðurinn geti betur sett sig í spor vermannanna. Í Gestastofunni er í boði listasmiðja þar sem ungir jafnt sem aldnir geta notið góðra stunda í listrænum tilburðum,“ segir Karl Bridde, landvörður í þjóðgarðinum Snæfellsjökli með aðsetur í Gestastofu að Hellnum.

„Gaman er að geta þess að allt fræðsluefni gestastofunnar er aðgengilegt fyrir sjónskerta og blinda á blindraletri. Þjóðgarðurinn sjálfur byrjar hér að sunnan við austurjaðar Háahrauns í landi Dagverðarár og að norðan á austurmörkum Gufuskálalands vestan við Hellissand. Gestastofan er í landi Hellna. Hún er móttökustaður fyrir ferðamenn og upplögð þegar veður eru válynd og fólk sér ekki til jökulsins eða annarra markverðra staða. Þá getur það upplifað heilmikið af þjóðgarðinum með því að fá það sem Gestastofan býður upp á. Gestastofan er með ákveðið þema, miðja hennar er helguð jarðfræði og líffræði þar sem til sýnis eru allar bergtegundirnar í garðinum.

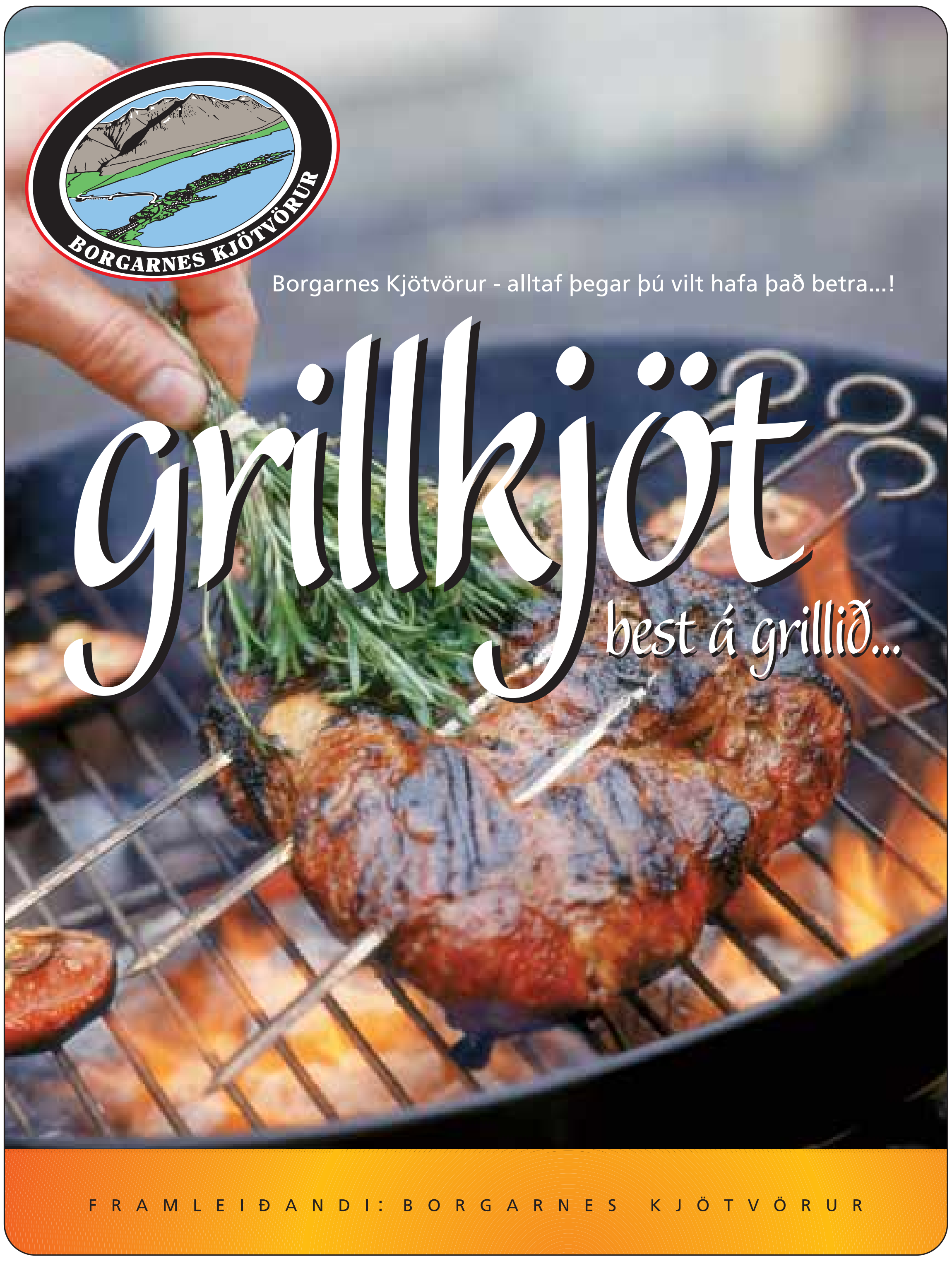
Við sýnum hér myndir af fleströllum dýrum sem eru í garðinum og eins af plöntum úr þjóðgarðinum. Hér á stórum vegg í Gestastofunni er gríðarlega stór mynd af jöklinum og þar er dulúðin megin þemað. Þar er minning um Þórð á Dagverðará og einnig upplýsingar um bók Jules Verne, sem í íslenskri þýðingu fékk heitið Leyndardómar Snæfellsjökuls.

Fréttablaðið/Ísak

„Nútímamaðurinn getur sett sig í spor vermanna í Gestastofunni að Hellnum á Snæfellsnesi,“ segir Karl Bridde landvörður.

Þessu til viðbótar er farið í gegnum sögu sjávarhátta á Snæfellsnesi, sjósókninni sem hér fór fram.

Við leggjum ríka áherslu á að fólk upplifi þjóðgarðinn með öllum skilningarvitum, ekki einungis sjónrænum, heldur einnig lyktnæmi, snertingu og hljóð. Við erum til dæmis oft hér með ilmrey sem hér vex og gefur frá sér sterka lykt. Jökullinn er aðalaðdráttaraflið, en hér er margt annað að finna. Til dæmis finnst mörgum Íslendingum sem hingað koma, gaman að fara niður á Djúpalónssand og skólar alls staðar að af landinu koma hingað allt árið að skoða það sem þjóðgarðurinn hefur upp á að bjóða. Sem dæmi er mjög gaman að fara í göngu á milli Arnarstapa og Hellna sunnan undir jökli og margir sem velja þá gönguleið. Það sem gleður okkur hvað mest hérna á Gestastofunni er að við fáum sífellt fleiri heimsóknir frá heimafólki.“



Dagskrá þjóðgarðsins Snæfellsjökuls og Vestfjarða sumar 2005

Áhugasamir ættu að finna eitthvað við sitt hæfi í þjóðgarði Snæfellsjökuls eða á Vestfjörðum í sumar.

ÞJÓÐGARÐUR SNÆFELLSJÖKULS SUMAR 2005.

Þjóðgarðurinn Snæfellsjökull býður gestum upp á fjölbreytta dagskrá með landvörðum í sumar. Reglulegar göngu- og fræðsluferðir verða þrisvar sinnum í viku og barna- og fjölskyldustund einu sinni í viku. Sumarsólstöðuganga er á Jónsmessu, fuglaskoðunarferð sunnudaginn 10. júlí og sérstakar ferðir verða til minningar um Þórð frá Dagverðará sunnudaginn 26. júní og þriðjudagskvöldið 26. júlí.
GÖNGUFERÐIR:

Ísafjörður.

Miðvikudagsganga, Gufuskálavör, Fiskbyrgi:
Gestir hitta landverði kl. 14.00 á bílastæði við fiskbyrgin skammt sunnan Gufuskála. Gengið er til sjávar að Gufuskálavör þar sem sjá má kjalför báta í sjávarklöppum eftir aldalanga útgerð. Frá Gufuskálavör er gengið eftir ströndinni að Írska brunni og þaðan að fiskbyrgjunum í hrauninu.
Laugardagsganga, Dritvík – Djúpalónssandur:
Gestir hitta landverði kl. 14.00 við bílastæðið á Djúpalónssandi. Þar er sameinast í bíla og haldið að bílastæði við Sandhóla. Þaðan er gengið til sjávar í Dritvík. Frá Dritvík er gengið yfir á Djúpalónssand leiðina sem vermenn gengu á öldum áður eftir vatni. Á leiðinni má sjá fiskreiti og völundarhús og á Djúpalónssandi eru steintök þar sem vermenn reyndu afl sitt.

Sunnudagsganga, Búðir – Frambúðir:
Gestir hitta landverði við Búðakirkju kl. 14.00. Búðir eiga sér langa og merka sögu. Gengið er að Frambúðum þar sem minjar eru um útgerð fyrri tíma.

Sérferðir:
Auk reglubundinnar dagskrár er boðið upp á sérstakar göngur undir leiðsögn landvarða á ákveðnum dögum.

Sólstöðuganga föstudagskvöldið 24. júní kl. 23.00
Á Jónsmessu býður þjóðgarðurinn gestum sínum til sólstöðugöngu. Gengið verður frá Hólavogi að Beruvíkurbæjunum undir leiðsögn Sæmundar Kristjánssonar í Rifi.

Fuglaskoðunarferð – sunnudaginn 14. júlí kl. 14.00
Innan þjóðgarðsins og í næsta nágrenni eru staðir til fuglaskoðunar.

Ólafsvík.

Gengið um slóðir Þórðar frá Dagverðará:
Hinn þekkti náttúruunnandi og lífskúnstner Þórður Halldórsson frá Dagverðará hefði orðið hundrað ára í ár hefði hann lifað. Þjóðgarðurinn stendur fyrir tveimur ferðum um slóðir Þórðar í samráði við Hollvinasamtök Þórðar Halldórssonar frá Dagverðará.

Sunnudaginn 26. júní kl. 14.00. Reynt verður að skoða tófugreni í ábúð. Fjallað verður um hátterni refa og sýn Þórðar á tófuveiðar.

Þriðjudaginn 26. júlí kl. 20.00. Gengið á milli Hólahóla og Dritvíkur og rifjaðar upp sögur af Þórði.

VESTFIRÐIR 2005

JÚNÍ

16.-19. Bryggjudagar í Súðavík. Formaður Bryggjudaga er Vilborg Arnarsdóttir. boggaa@mi.is
17. 17. júní hátíðarhöld um alla Vestfirði.
19. Furðuleikar á Ströndum. Sauðfjársetur í Sævangi stendur fyrir furðuleikum.
24. Bíldudals grænar... Arnfirðingahátíðin Bíldudals grænar ... er sumarhátíð sem er haldin á Bíldudal.
25. Óshlíðarhlaup. www.swim.is/hlaup
25. Jónsmessuhátíð á Reykhólum með brennu, söng og leikjum.
25. Saltfiskveisla í Neðstakaupstað á Ísafirði. Áhugakokkar sjá um matseld.
25. Djúpavíkurhringur. Miðnæturganga á Jónsmessu í Djúpavík.

JÚLÍ

Allan mánuðinn Kómedíuleikhúsið – leiksýning á ensku um Gísla Súrsson í Edinborgarhúsinu alla miðvikudaga og sunnudaga kl. 20.00 í júlí og ágúst í sumar, www.komedia.is.

30.6.-3.7. ACT alone einleikjahátíðin haldin á Ísafirði.
1.-31. Langi Mangi á Ísafirði: Marsibil G. Kristjánsdóttir, myndlistarsýning.
1.-3. Dýrafjarðardagar á Þingeyri. Þriggja daga alhliða hátíðarhöld með ýmsum uppákomum.
1.-3. Hólmavíkurhátíð. Bæjarhátíð á Hólmavík með ýmsum skemmtilegum uppákomum og atburðum.
2. Markaðsdagur í Bolungarvík.

Stykkishólmur.

3. Fjörudagur á Sauðfjársetrinu í Sævangi. Fjölskyldudagur þar sem lífríki fjörunnar er skoðað, kíkt á hreiður og farið í gönguferð.
8.-10. Sæluhelgin á Suðureyri. Mansavinir á Suðureyri standa fyrir Sæluhelgi árið 2005 eins og undanfarin ár.
9. Saltfiskveisla í Neðstakaupstað í Ísafirði.
14.-17. Siglingadagar á Ísafirði. www.isafjordur.is/siglingadagar. Siglingadagar á Ísafirði eru svo sannarlega orðin sumarhátíð Ísfirðinga og gesta þeirra.
16. Bryggjuhátíð á Drangsnesi. Fjölskylduskemmtun sem enginn má missa af. Veiði keppni, ferðir í Grímsey, sjávarréttasmakk, grillveisla, skemmtun og dansleikur.
17. Sumarhátíð Sauðfjársetursins í Sævangi.
22.-23. Stóra Púkamótið í fótbolta á Ísafirði. Mótið er ætlað öllum þeim sem einhvern tíma hafa verið fótboltapúkar á Ísafirði.
23. Saltfiskveisla í Neðstakaupstað.
30. Sandkastalakeppni í Holti við Önundarfjörð.

ÁGÚST

Allan mánuðinn; Kómedíuleikhúsið – leiksýning á ensku um Gísla Súrsson í Edinborgarhúsinu alla miðvikudaga og sunnudaga kl. 20.00 í júlí og ágúst í sumar, www.komedia.is.

1.-31. Langi Mangi á Ísafirði: Pétur Tryggvi, myndlistarsýning.
4.-7. Listasumar í Súðavík.
6. Kjötsúpuveisla á Hesteyri við Hesteyrarfjörð.
6. Saltfiskveisla í Neðstakaupstað á Ísafirði.
7. Dráttarvéladagur og töðugjöld – Sauðfjársetur á Ströndum. Hátíðisdagur á Sauðfjársetrinu í Sævangi við Steingrímsfjörð.
12.-14. Íslandsmótið í Mýrarfótbolta á Ísafirði. www.myrarbolti.com.
13.-15. Djúpavíkurdagar í Djúpavík. Skemmtun fyrir alla fjölskylduna í fallegu umhverfi.
21. Meistaramót í hrútadómum á Sauðfjársetri á Ströndum.

Smyrill ehf
Garpsdalur 380 Króksfjarðarnes
s: 434 7897 f: 434 7884

ALLTAF Í LEIÐINNI ALLAN ÁRSINS HRING
Bjóðum bensín og olíur á bílinn
Mikið úrval matvöru
Gos og sælgæti
Góður grillmatur, veitingar við allra hæfi
Verið velkomin
Víkurbúðin S: 456 4981
Víkurbúðin og Jón Indíafari
Grundarstræti 3-5
420 Súðavík

VESTFIRSKIR VERKTAKAR

Eini kútterinn á Íslandi

Safnasvæðið á Akranesi er byggt upp sem safn margra safna og hefur skipað sér sess sem eitt helsta aðdráttarafl á Akranesi.

„Hér á vegum Safnasafnsins á Akranesi höfum við Garðahúsið gamla, sem er elsta steinsteypta húsið á Íslandi, byggt 1876. Á svæðið hafa einnig verið flutt nokkur gömul hús og í þeim fer reglulega fram lifandi dagskrá og þar má sjá handverksfólk að störfum,“ segir Tómas Guðmundsson, markaðs- og atvinnufulltrúi Akranesskaupstaðar.

„Safnasvæðið er mjög miðsvæðis, í göngufæri frá golfvelli Skagamanna, Garðavellinum og sömuleiðis í göngufæri frá elsta útivistarsvæði Akurnesinga, Garðalundi. Þá er stutt að ganga niður á Langasand. Fyrir framan safnið stendur gamall kútter sem nefndur er Kútter Sigurfari, en hann er eini kútterinn sem til er á Íslandi í dag. Hann er orðinn eitt helsta tákn Akraness með Akrafjallið í baksýn. Á hverju ári er haldin sérstök viðburðarveisla með markaðsdögum, fiskiveislum, kleinubaksturskeppni, súpukeppni og margs konar skemmtun fyrir fjölskylduna. Á Safnasvæðinu er Steinasafn Íslands, Íþróttaminjasafn Íslands og safn um sögu landmælinga á Íslandi. Til gamans má geta þess að í íþróttaminjasafninu má sjá treyjur þeirra feðga, Eiðs Smára og Arnórs Guðjohnsen og marga aðra merka muni úr íþróttasögu landsins. Á svæðinu er hús sem nefnist Neðri-Sýrupartur, en það er elsta varðveitta íbúðarhúsið á Akranesi og byggt úr timbri árið 1875. Það var endurbyggt í upphaflegri mynd.

Aðsóknin á Safnasvæðið eykst ár frá ári. Yfir vetrarmánuðina koma þangað fjölmargir skólar og fyrirtækjahópar og á sumrin heimsækja þúsundir erlendra og innlendra ferðamanna svæðið.“

Það er mikið um að vera á Sjávardögum á Akranesi.

Safnasafnið á Akranesi er eitt helsta aðdráttarafl bæjarins.

Kútter Sigurfari er eitt helsta tákn Akranesbæjar.

Fyrsta tvílyfta íbúðarhús landsins

Norska húsið, sem nú hýsir Byggðasafn Snæfellinga og Hnappdæla er með fallegri húsum frá 19. öld. Húsið, sem er 500 fermetrar að flatarmáli, hefur verið endurbyggt í upprunalegum stíl og vekur að vonum mikla athygli í byggðarlaginu.

„Sýslunefnd Snæfells- og Hnappdælinga kaupir Norska húsið í Stykkishólmi árið 1970 og tók þá ákvörðun um endurbyggingu þess. Norska húsið er byggt 1832 af Árna Thorlaciusi kaupmanni og útgerðarmanni í Stykkishólmi. Árni var einn af frumkvöðlum í þilskipaútgerð á Íslandi og rak um tíma umfangsmikla útgerð og verslun í Stykkishólmi,“ segir Ásdís Sigurðardóttir, forstöðumaður byggðasafns Snæfellinga og Hnappdæla.

„Húsið var fyrsta tvílyfta íbúðarhús landsins og eitt af þremur stærstu íbúðarhúsum þess tíma, rúmlega 500 fermetrar. Viðirnir í Norska húsið voru fluttir tilsniðnir til Stykkishólms frá Arendal í Noregi. Fjölskylda Árna bjó á húsinu fram til aldamótanna 1900 en þá var húsið selt og voru ýmsir kaupmenn sem áttu það til ársins 1930.

Þá eignaðist Kaupfélag Stykkishólms húsið og fram til ársins 1970 var húsið nýtt sem verslunar- og pakkhús. Á 20. öldinni var rekin margháttuð starfsemi í Norska húsinu, veitingasala, gistihús, verslun, bókabúð, tónlistarskóli og saumastofa.

Kaupfélagsstjórarnir bjuggu yfirleitt á efri hæðinni en 1970 var tekin ákvörðun um að gera húsið upp til upprunalegs horfs. Undirbúningur að því starfi hófst 1971, en segja má að verkið hafi ekki hafist af krafti fyrr en árið 2002 og næstu tvö árin þar á eftir. Nú síðustu árin hefur fengist töluvert fjármagn frá fjárlaganefnd sem hefur gert okkur kleift að klára þetta verk. Gestakomur á þremur mánuðum síðasta sumars voru um 7.000 talsins og aðsóknin eykst frá ári til árs.

Á jarðhæð Norska hússins er endurgerð krambúð sem selur vandað handverk, listmuni og minjagripi. Í tveimur sölum á jarðhæðinni eru á hverju sumri settar upp nokkrar list- og byggðasafnstengdar sýningar.

Í ár er þess minnst að 160 ár eru síðan veðurmælingar hófust í Norska húsinu og að samfelldar veðurathuganir hafi haldist í Stykkishólmi síðan.“

Heydalur

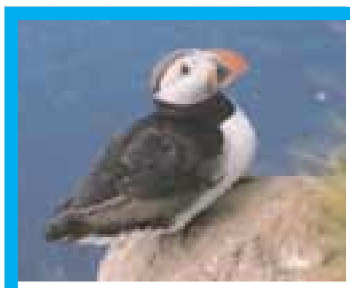
Kajakar,hestar,silungaveiði,heitur náttúrupottur,gisting,samkomusalur og tjaldstæði í friðsælumkjarrvöxnum dal, sannkallaður ævintýradalur í Mjóafirði í Ísafjarðardjúpi. Verið hjartanlega velkomin.
www.heydalur.is
s:4564824
s:8921019

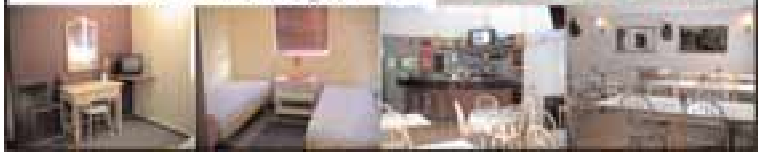
HSK Kranar Borgarnesi
Sími gsm 8613388.-4371912.
Hýfi Sumarhús-Einingarhús og hvað sem er
Vanur maður vönduð vinna
Krani liebherr 1060 Lyftigeta 60 tonn.
Helgi.kr@simnet.is

Garðaþjónustan Sigur-garðar
Tökum að okkur alla allmenna skrúðgarðavinnu
Sindri Arnfjörð garðyrkjumaður
Laufskálum ll
311 Borgarbyggð
435-1435 892-7663
sindri@emax.is

Alhliða gröfuþjónusta
grunnar, túnþökur og
gröfur af öllum stærðum
fyrir sumarbústaðinn.

Þorsteinn Guðmundsson
Véla-og tækjaleiga
8981748


Frí í faðmi náttúrunar
Látrabjarg – Rauðisandur – Skor
Gisting – veitingar – tjaldstæði
HÓTEL LÁTRABJARG
www.latrabjarg.com Pantanir: 862 2325 og info@latrabjarg.com

BJARG
Veitinga og gistiheimilið
Dalbraut 2 370 Búðardal
Tel / Fax 434-1644
GSM. 354-897-6806
E-mail. villapizza@simnet.is
VILLA PIZZA
BÚÐARDAL


Tillaga að breytingu á Svæðisskipulagi sveitarfélaganna norðan Skarðsheiðar 1997-2017.
Vatnsendi í Skorradal
Sveitarstjórn Skorradalshrepps auglýsir skv. 2. mgr. 14. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 tillögu að breytingu á Svæðisskipulagi sveitarfélaganna norðan Skarðsheiðar 1997-2017. Gerð er tillaga um breytta notkun á hluta af landi Vatnsenda í eftirtalda landnotkun:
Hluta af landbúnaðarlandi er breytt í frístundabyggð, samtals 2 ha.
Hluta af landi til útivistar er breytt í svæði til frístundarbyggðar. Um er að ræða 13 ha. svæði.
Sveitarstjórn bætir það tjón sem einstakir aðilar kunna að verða fyrir við breytinguna. Tillagan hefur verið send sveitarstjórn Borgarfjarðarsveitar til kynningar. Tillagan verður send Skipulagsstofnun sem gerir tillögu til umhverfisráðherra um lokaafgreiðslu.
Þeir sem óska nánari upplýsinga um tillöguna geta snúið sér til oddvita Skorradalshrepps, Grund

Grund, 9. júní 2005
Oddviti Skorradalshrepps.

DODDS ehf

Jarðvinnuverktaki.
Hópferðabíll í styttri og
lengri ferðir.
Geri föst verðtilboð
4386966
dodds@simnet.is

Færeyskir dagar

í Ólafsvík 1.-3. júlí 2005

Frábær fjölskylduskemmtun

- Í svörtum fötum
- Bryggjuball
- Harmonikkuleikur
- Idolstjarna
- Atriði úr Ávaxtakörfunni
- Danshópur frá Færeyjum
- Kapphlaupið mikla í Ólafsvík
- Benedikt Búálfur og vinir
- Kór frá Færeyjum
- SöngÓL - söngkeppni fyrir börn & unglinga
- Héðinsmót í bekkpressu
- Markaður
- Leiktæki frá Sprell

og margt fleira, www.snb.is

Ljósm.: Alfons Finnsson og 365 - Hönnun: 365/öhö

SKJELJUNGUR
Hótel Ólafsvík
SAMSKIP
Söluskáli Ó.K. Ólafsvík
v/ Ólafsbraut · Ólafsvík
Sími: 436 1012 · fax: 436 1660
RAGNAR & ÁSGEIR EHF.
STYKKISHÓLMI - GRUNDARFIRÐI - SNÆFELLSBÆ
SNÆFELLSBÆR
Þar sem jökulinn ber við loft...
FISKMARKAÐUR ÍSLANDS HF.
Brauðgerð Ólafsvíkur ehf.
Fiskiðjan Bylgja hf
Verslunin Hrund
Ólafsbraut 55 Sími: 436 1165
TM
PRINSINN
Verði ykkur að góðu
Þín verslun
VERSLUNIN KASSINN
Landsbankinn
Banki allra landsmanna
STEINPRENT
Sandholt 22, Ólafsvík
S: 436 1617 · Fax: 436 1610
SPARISJÓÐUR ÓLAFSVÍKUR
KB BANKI

Postulín og plast mynda fallega heild

Guzzini-vörur fást nú í versluninni Local. Hönnun Guzzini þykir þaulhugsuð á alla kanta.

Græn skál sem er falleg undir ávexti.

Myndarleg salatskál.

Kaffikönnur sem standast tímans tönn.

Verslunin Local í Skeifunni hefur nýverið hafið sölu á hinum þekktu Guzzini-vörum. Guzzini framleiðir allt til eldhúss, hluti á borð við ýmiss konar ílát, hnífapör, smærri rafmagnsvörur, bökunarform og bollastell svo dæmi séu nefnd. Öll hönnun Guzzini er þaulhugsuð og sama er að segja um efnisval en Guzzini var fyrst til að nota akrýlplast í vörur sínar á fjórða áratugnum þegar aðrir voru að nota tré, stál, gler og keramik. Allar vörurnar þola þvott í vél án þess að glansinn minnki með tímanum.

Litaval er fjölbreytt og eru hönnuðir Guzzini óhræddir við að blanda saman ýmsum efnum eins og postulíni, plasti og gleri. Þeir hafa margoft fengið viðurkenningu fyrir fallega vöru og má þar nefna Guggenheim-verðlaunin eftirsóttu, nokkur Design Plus Awards og Golden compass verðlaunin fyrir vöruhönnun. Margir heimsþekktir hönnuðir hafa starfað fyrir Guzzini og má þar nefna Ron Arad, Ross Lovegrove og Karim Rashid. ■

Nauðsynlegum eldhúsáhöld-um komið haganlega fyrir á standi.

Litríkar og fallegar skálar.

Dúllulegir bollar með myndum af dýrum.

Standur með fjórum hnífum.

Þessi forláta tekk-tölvuskápur fæst í Línunni og kostar 57.800 kr.

Tölvan falin inni í skáp

Engin þörf er á sérstöku tölvuherbergi þegar skápur af þessu tagi er annars vegar.

Eftir að tölvan hóf innreið sína á heimili fólks hefur hefur komið upp vandi um hvar eigi að finna henni stað og oft hefur skapast þörf fyrir aukaherbergi. Oftar en ekki er tölvuborði komið fyrir á gang eða í stofunni þar sem tölvan er allt annað en til prýðis auk þess snúrur og millistykki eru hættuleg dýrum og börnum á heimilinu.

Lausn á þessum vanda er að fá sér tölvuskáp, sem er sérstakur skápur með útrennanlegu borði fyrir hnappaborð og hægt er að leggja hurðirnar með hliðunum þegar skápurinn stendur opinn. Eftir notkun á tölvunni er skápnum einfaldlega lokað og enginn þarf að agnúast út af snúrum og ljótum tölvukössum. ■

25% afsláttur
á sumarpakka frá broste-copenhagen
Nánari upplýsingar á www.bergis.is
broste

birta
SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR »

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Sturtuklefar
Hreinlætistæki
Flísar frá 990.- m2
HÚSHEIMAR
Lækjargötu 34c • 220 Hafnarfirði • S:553 4488

Glæsilegur kristall
og handunnið íslenskt gler
Frábært verð – mikið úrval
Full búð af nýjum vörum.
Frábært verð
• Verið velkomin.
demetra
demetra • Skólavörðustíg 21 a • Sími 551 1520

NÝ SENDING!
Glæsileg gjafavara og blóm í miklu úrvali

Soldis
Silkitré og silkiblóm
Laugavegi 63 (Vitastígsmegin) sími 551 2040

SUMARTILBOÐ!
AUTARES
SPEGLASKÁPAR
AUTARES 78x16x58 9.900
MIZAR 78x16x58 10.450
VEGA 67x22x58 10.900
SIRIO 49x22x58 9.450
INNRÉTTINGAR & TÆKI
www.i-t.is
OPIÐ: Virka daga frá kl. 09-18 Laugardaga kl. 10
Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-

[ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGA-SÍMINN ER OPINN ALLA DAGA KL. 8–22

TIL BIRTINGAR NÆSTA DAG ÞARF AÐ PANTA FYRIR KL. 14.30

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8–18
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8–19
LAUGARDAG 9–17 SUNNUDAG 11–16

brimborg

Taktubil

Renault Megane Classic, skrd. 06/1999, ek. 109.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 690.000 kr. Tilboð 490.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 48 mánuði ca 12.500 kr. S. 515 7000.

VW Passat Comfortline station, skrd. 08/2000, ek. 130.000 km, 1800cc, sjálfskiptur, Ásett verð 1.190.000 kr. Tilboð 990.000 kr 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 60 mánuði ca 19.600 kr. S. 515 7000.

Daewoo Nubira SX Station, skrd. 10/1999, ek. 81.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 590.000 kr. Tilboð 390.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 48 mánuði ca 10.000 kr. S. 515 7000.

VW Passat Comfortline stw, skrd. 08/2000, ek. 130.000 km, 1800cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.190.000 kr. Tilboð 990.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 48 mánuði ca 24.900 kr. S. 515 7000.

Citroen Picasso Exclusive, skrd. 05/2003, ek. 31.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.670.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 72 mánuði ca 28.300 kr S. 515 7000.

Renault Megane Scenic, skrd. 12/1999 ek. 109.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 820.000 kr. Tilboð 690.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Volvo S60 LPT-Turbo, skrd. 01/2005, ek. 6.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.750.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

brimborg

Taktubil

VW Golf station, skrd. 02/2000, ek. 68.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 880.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Honda Accord Tourer Exclusive, skrd. 04/2004, ek. 70.000 km, 2400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.790.000 kr 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Subaru Forester, skrd. 10/1997, ek. 190.000 km. 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 680.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Hyundai Accent, skrd. 09/1998, ek. 64.000 km, 1500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 490.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Toyota Rav 4, Skrd. 02/2000, ek. 97.000 km. 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.270.000 kr. Tilboð 1.170.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Lexus RX300, skrd. 04/2003, ek. 31.000 km. 3000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.350.000 kr 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Toyota Land Cruiser 90 GX, skrd. 11/1998, ek. 144.000 km, 3000cc, diesel, sjálfskiptur. Ásett verð 2.250.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Daihatsu Cuore, skrd. 07/1999, ek. 58.000 km. 1000cc, beinskiptur, Ásett verð 420.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

brimborg

Taktubil

VW Passat station 4Motion, skrd. 08/2000, ek. 120.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.170.000 kr. Tilboð 990.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Galloper, skrd. 10/1998, ek. 80.000 km, 2500cc, diesel, beinskiptur. Ásett verð 930.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Opel Vectra, skrd. 11/1998 ek. 104.000 km, 2000 cc, sjálfskiptur. Ásett verð 880.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford transit 330L, skrd. 03/2002 ek. 62.000 km, 2400 cc, beinskiptur. Ásett verð 1.890.000 Kr 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford F-250 diesel, skr. 08/2003 ek. 34.000 km, 6000 cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.690.000 kr. 100 % lán mögulegt. S. 515 7000.

Renault Megane Scenic, skrd. 02/1999, ek. 111.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 850.000 kr 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Toyota Avensis station, skrd. 07/1998, ek. 132.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 720.000 kr. Tilboð 599.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford Focus H/S Station, skrd. 02/2000, ek. 93.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 870.000 kr. Tilboð 599.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

brimborg

Taktubil

Volvo S40 SE-Line, skrd. 09/2003, ek. 28.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.320.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Subaru Legacy GL, skrd. 04/1999, ek. 82.000 km, 2000cc, beinskiptur. Ásett verð 850.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford Fiesta Trend, skrd. 07/2002, ek. 50.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 980.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford Explorer XLT Sport, skrd. 05/2004, ek. 19.000 km, 4000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.050.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford Expedition XLT Sport, skrd. 07/2004, ek. 13.000 km, 5400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.890.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Volvo V70 XC LPT-Turbo, skrd. 12/2003, ek. 41.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.250.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Vw Vento, skrd. 09/1996, ek. 131,000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 590.000 kr. Tilboð 490.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Volvo V70 LPT-Turbo, skrd. 01/2003 ek. 33.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.150.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

brimborg

Taktubil

Kia Sportage, skrd. 05/1995, ek. 159.000 km, 2000cc, beinskiptur. Ásett verð 450.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Mercedes Benz E200, skrd.11/1987, árgerð 1988, e:326.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 390.000 kr. Tilboð 199.000 kr. 100% lán mögulegt S:515-7000

Volvo 744, skrd.06/1987, 2316cc, e:265.000 km, sjálfskiptur. Ásett verð 250.000 kr. Tilboð 150.000 kr 100% lán mögulegt S:515-7000

Opel Vectra station, skrd.07/1998, e:114.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 770.000 kr Tilboð 590.000 kr. 100% lán mögulegt S:515-7000

Subaru Impreza station, skrd.10/2000, e:108.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.020.000 kr 100% lán mögulegt S:515-7000

Volvo V70 XC "CrossCountry", skrd.05/2004, e:23.000 km, 2521cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.590.000 kr Tilboð 4.390.000 kr 100% lán mögulegt S:515-7000

Isuzu Trooper, skrd.01/2001, e:113.000 km, 3000cc, diesel, sjálfskiptur. Ásett verð 2.490.000 kr. 100% lán mögulegt S:515-7000

VW Passat Turbo, skrd.08/1999, e:127.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.090.000 kr 100% lán mögulegt S:515-7000

brimborg

Taktubil

MMC L200, skrd.01/2003, e:33.000 km, 2351cc, beinskiptur. Ásett verð 2.350.000 kr. 100% lán mögulegt S:515-7000

Volvo V70 LPT-Turbo, skrd.08/2000, e:126.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.150.000 kr. 100% lán mögulegt S:515-7000

Citroen C5 Elegance, skrd. 09/2003, ek. 29.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.990.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

VW Golf Comfortline station, skrd. 04/2000, ek. 125.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 930.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Ford F-250 CrewCab, skrd. 03/2004, ek. 41.000 km, 6000cc, diesel, sjálfskiptur. Ásett verð 4.250.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Volvo XC90 T-6 Twin Turbo, skrd. 05/2004, ek. 20.000 km, 2900cc, sjálfskiptur. Ásett verð 5.930.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Renault Clio RN, skrd. 04/1997, ek. 147.000 km, 1200cc, beinskiptur. Ásett verð 350.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Toyota Land Cruiser LX, skrd. 01/2002, el. 83.000 km, 3000cc, diesel, sjálfskiptur. Ásett verð 2.990.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

MMC Lancer GLXi 4x4 station, skrd. 06/1997, ek. 149.000 km, 1600cc, beinskiptur Ásett verð 620.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

Ford Focus Trend station, skrd. 12/2003, ek. 23.000 km, 1600cc, beinskiptur, Ásett verð 1.530.000 kr. 100% lán mögulegt S. 515 7000.

MMC Lancer station, skrd. 09/1998, ek. 91.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 690.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Ford Focus Ambiente, skrd. 09/2003, ek. 34.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 1.130.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.

Honda Civic, skrd.09/1999, e:90.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 690.000 kr. 100% lán mögulegt S:515-7000

Brimborg
Bildshöfða 6, 110 Rvk.
Sími: 515 7000
www.brimborg.is

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Opel Astra 1.6GL. Nýskr. 09/'02, ek. 62 þús. km. Verð 1.290.000. Tilboð 940.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.2. Nýskr. 01/'99, ek. 71 þús. km. Verð 680.000. Tilboð 490.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Legacy. Nýskr. 07/'98, ek. 134 þús. km. Verð 890.000. Tilboð 640.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Mitsubishi Lancer. Nýskr. 11/'97, ek. 152 þús. km. Verð 530.000. Tilboð 390.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Saab 9-5. Nýskr. 12/'01, ek. 49 þús. km. Verð 2.590.000. Tilboð 2.280.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Zafira Comfort. Nýskr. 05/'00 ek. 112 þús. km. Verð 1.150.000. Tilboð 990.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Forester CS. Nýskr. 09/'98 ek. 107 þús. km. Verð 970.000. Tilboð 840.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.2. Nýskr. 07/'00 ek. 82 þús. km. Verð 1.030.000. Tilboð 790.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Opel Astra 1.6GL. Nýskr. 10/'00 ek. 75 þús. km. V. 1.090.000. Tilboð 770.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Peugeot 306. Nýskr. 11/'99, ek. 86 þús. km. Verð 620.000. Tilboð 480.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra Elegance. Nýskr. 02/'01 ek. 58 þús. km. Verð 1.320.000. Tilboð 1.090.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.6GL. Nýskr. 03/'99 ek. 86 þús. km. Verð 820.000. Tilboð 640.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.2. Nýskr. 06/'03 ek. 50 þús. km. Verð 1.290.000. Tilboð 990.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.2. Nýskr. 06/'03 ek. 59 þús. km. Verð 1.270.000. Tilboð 990.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra CD. Nýskr. 09/'96 ek. 155 þús. km. Verð 590.000. Tilboð 420.000. Lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Forester CS Nýskr. 08/'98 ek. 107 þús. km. Verð 970.000. Tilboð 770.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Renault Laguna. Nýskr. 09/'00 ek. 83 þús. km. Verð 1.120.000. Tilboð 890.000. 100% Lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

VW Golf GL. Nýskr. 09/'99 ek. 119 þús. km. Verð 790.000. Tilboð 590.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Daewoo Nubira. Skráður 02/'99 ek. 91 þús. km. Verð 530.000. Tilboð 360.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra 1.6GL. Skráður 11/'99 ek. 86 þús. km. Verð 830.000. Tilboð 680.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Mitsubishi Lancer. Nýskr. 01/'98 ek. 99 þús. km. Verð 610.000. Tilboð 480.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Corsa 1.4. Nýskr. 05/'97 ek. 129 þús. km. Verð 350.000. Tilboð 230.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 2.0 Diesel 2000. Nýskr. 10/'00, ek. 226 þús. km. Verð 490.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Legacy. Nýskr. 07/'98 ek. 168 þús. km. Verð 730.000. Tilboð 595.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Opel Zafira. Nýskr. 05/'02 ek. 72 þús. km. 1.680.000. Tilboð 1.380.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.2. Nýskr. 06/'01 ek. 68 þús. km. Verð 950.000. Tilboð 780.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Zafira. Nýskr. 02/'02 ek. 79 þús. km. Verð 1.430.000. Tilboð 1.270.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra 1.6GL. Nýskr. 07/'99 ek. 125 þús. km. Verð 830.000. Tilboð 650.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Impreza GL. Nýskr. 08/'98 ek. 94 þús. km. Verð 740.000. Tilboð 620.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Mitsubishi Lancer. Nýskr. 07/'97 ek. 112 þús. km. Verð 550.000. Tilboð 430.000. lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ford Mondeo. Nýskr. 01/'03, ek. 31 þús. km. Verð 1.760.000. Tilboð 1.540.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Legacy. Nýskr. 03/'96, ek. 173 þús. km. Verð 650.000. Tilboð 530.000. Lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Opel Corsa Comfort. Nýskr. 08/'01 ek. 49 þús. km. Verð 950.000. Tilboð 820.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra 1.6GL. Nýskr. 03/'00 ek. 96 þús. km. Verð 1.080.000. Tilboð 880.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Astra 1.2. Nýskr. 07/'99 ek. 65 þús. km. V. 720.000. Tilboð 590.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Zafira. Nýskr. 08/'00 ek. 90 þús. km. Verð 1.330.000. Tilboð 1140.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra 1.6GL Nýskr. 06/'98 ek. 126 þús. km. Verð 780.000. Tilboð 630.000. 100% Lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra 1.6GL Nýskr. 01/'98 ek. 107 þús. km. Verð 720.000. Tilboð 520.000. 100% Lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Opel Vectra 1.6GL Nýskr. 06/'98 ek. 113 þús. km. Verð 780.000. Tilboð 630.000. 100% Lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Legacy GL. Nýskr. 01/'05 ek. 1 þús. km. Verð 2.220.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Hyundai Santa Fe. Nýskr. 01/'03, ek. 37 þús. km. Verð 2.080.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason Notaðir bílar

Mazda 6 Nýskr. 02/'03 ssk., ek. 24 þús. km. Verð 1.850.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Subaru Legacy Wagon. Nýskr. ssk., 02/'00 ek. 97 þús. km. Verð 1.190.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Toyota Rav4. Nýskr. 01/'03, ssk., ek. 76 þús. km. Verð 2.090.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Volkswagen Passat comfort line. Nýskr. 04/'02 ssk., ek. 59 þús. km. Verð 1.720.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Toyota Avensis Sol. Nýskr. 03/'04, ssk., ek. 22 þús. km. Verð 2.390.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Mitsubishi Pajero GLS 3,5. Nýskr. 01/'01, ssk., ek. 51 þús. km. Verð 3.360.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Nissan Terrano Comfort. Nýskr. 10/'98, bsk., ek. 125 þús. km. Verð 920.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Nissan Micra GX. Nýskr. 06/'01, bsk., ek. 88 þús. km. Verð 520.000. 100% lánamöguleikar. Hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

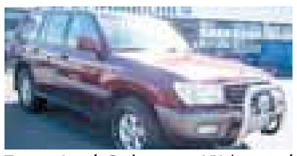
SUMARGLAÐNINGUR

50 ÞÚS KR. GJAFABRÉF FRÁ INTERSPORT OG NEVADA BOB FYLGIR ÖLLUM SELDUM BÍLUM TIL 24 JÚNÍ.

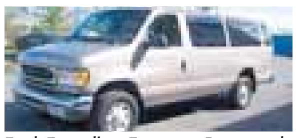
Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

HÖFÐABÍLAR
...þar sem bílar seljast

Harley Davidsson V-ROD 100 ára afmælistýpa, 2003 ek. 14 þ. km. Einstakur gripur. Verð 2,3. Til sýnis á Höfðabílum Fosshals 27.



Toyota Land Cruiser 100 VX '2001 ek 118. 50 ára afmælistýpa. Leður rafm í öllu. Verð 4,990 þús



Ford Econoline E350 7,3 Powerstroke 5/2001 ek 75 þ.km Sjálfsk 15 Manna hópferðabíll CD Vel útbúin. Gott eintak Verð 3,290 þús áhv

Suzuki Grand Vitara 2,0 4x4 '2004 ek 20 þ.km Sjálfsk Verð 2,290 þús áhv 1,600 þús

Mini Racer Nýtt aldrei verið notað þolir allt að 110 kg manneskju nær allt að 65 km hraða Verð 149 þús

Höfðabílar
Fosshals 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
www.hofdabilar.is

Kaupvild ehf
699-5801 / 699-6661

Jeep Cherokee Jamboree 2,5 l árg. 1994 ek. 140 þús. km. Góður bíll v. 450 þús. Tilboð 330 þ. stgr. skipti möguleg á ódýrari. Uppl. í s. 699 5801.

Kaupvild ehf
Hyrjarhöfði 2, 110 Reykjavík
Sími: 699 5801

Spari bíll

Nýr 2005 Dodge Durango Ltd. Svartur með gráu leðri, lúga, 7 manna, DVD, ofl. Til sýnis á staðnum Okkar verð 4.990 þús.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is

12 Volt

Bílar til sölu. 1. Subaru Legacy 2.0L ssk. árg. 10/2002. 2. Subaru Legasy GL. ssk. 2.0L. árg. 02/99. 3. Honda Accorde Es. bsk. árg. 2003. 4. Nissan Almera sedan ssk. 1.8L. 03/02. 5. Honda CRV ssk. árg. 03/03. 6. Subaru Legasy 1997. 7. Ford Focus Ghia ssk. 1.6L. 1999. 8. VW Golf staition 4x4 bsk. árg. 02/99. 9. Volvo S40 árg. 1999. 10. Toyota Corolla 1990. Upplýsingar 896-9616 og 565-2500.

12 Volt
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík
Sími: 565 2500

HEIMSBÍLAR
www.heimsbilar.is

Audi A4 1.8T, nýskr. 09/03, ek. 16 þ. km, steingrár, álfelgur, loftkæling, geislaspilari, sumar og vetrardekk. Verð 2.690.000. 8 bílasölur geta verið á nýja, griðastóra bílasölusvæðinu við Kletthals, hannað af E.S. Teiknistofu... en sniðugt!

Heimsbílar
Kletthálsi 11a, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is

Bílabúð Benna

Kawasaki KFX 400 kr. 711.000,-

Yamaha Road Star Midnight Hippi. Kr. 1.749.000,

Bílabúð Benna ehf.
Vagnhöfði 23, 110 Rvk.
Sími: 590 2000
www.benni.is

BÍLASALA ÍSLANDS

Eigum til fjölda bíla á 100% láni til 36 mánaða.

Nissan Micra árg '97. Flott eintak, er á staðnum. Góður staðgreiðslu afsláttur.

Bílasala Íslands
Skógarhlíð 10, 110 Rvk.
Sími: 510 4900
www.bilasalaislands.is

BÍLASALAN.IS

Porsche Boxter S 3/2000 ek. 27 þ. km. Harður toppur og blæja, leður, ssk., 18", 260 HÖ fluttur inn nýr af umboði. Verð 4.390.000. Upplýsingar í síma 866 5354 & 533 2100.

Range Rover 4.0 SE 6/2000 ek. 88 þ. km. 18", ssk, glertopplúga, fluttur inn nýr af umboði Verð 2.690.000. Upplýsingar í síma 866 5354 & 533 2100.

Galloper Galloper 2.5 TDI 10/1998 ek 160.þ.km 4X4, 2,5 dísel, mikið yfirfarinn Verð 890.000.- Upplýsingar í síma 866-5354/533-2100

Toyota Yaris 1.0 5/2002 ek 70.þ.km CD ofl Verð 790.000.- Upplýsingar í síma 866 5354/533 2100

Nissan Primera 1.6 GX 6/1999 ek 122. þ. km. Möguleiki á 100% láni Verð 690.000. Upplýsingar í síma 866 5354 & 533 2100.

Bílasalan.is
Stórhöfða 24, Reykjavík
Sími: 533 2100
Sími 5332100 og 8665354
www.bilasalan.is

Bílar til sölu

PT Cruiser og fleiri bílar á uppboði. Kraftmikill og skemmtilegur fjölskyldubíll. Þú finnur bestu bílakaupin hjá okkur. Gerðu reyfarakaup á bílauppboði Islandus.com. www.islandus.com

Jeep Liberty Sport 2002. Frábær jeppi í mjög góðu ástandi. Ásett verð 2.750.000 - Tilboð kr. 2.290.000. Talaðu við okkur um 17 júní afslátt! Sími 552 2000.

100 % lán, yfirtaka. Skoda Superb 1.8 T 2005 árgerð, ekinn 7 þús. Svartur, sjálfsk. 16" álfelgur, ný nagladekk fylgja með. Frábær fjölskyldubíll. Veglega búinn bíll. Uppl. í síma 661 7531. Ath. engin útborgun!

MMC. Pajero 3,2 DID GLS árg. 2001 ekinn 115 þús. Verð 3,250 þús. Áhv. ca 2,4. Uppl. í s. 660 1304.

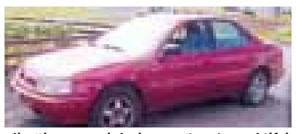
Hyundai H-1 '98 ekinn 97.000, nýskoðaður. Verð kr. 400.000. Uppl. í s. 698 4775.

Chrysler Town and Country LX árg 2000 ek.143 þ. m. sk. '06, fallegur og vel með farinn, góð vinnsla, sjálfk, rafm í öllu, pluss, o.fl. Verð aðeins 1400 þ., ekkert áhv., enginn skipti takk. Uppl í síma 893 0313 Siggi.

VW Polo árg. '03, ek. 43 þús. km. CD Sparneytinn bíll. Bílalán 650 þ. Verð aðeins 990 þ. S. 892 7852.

Volvo 460 GLE árgerð 94. Vélarvana (tímareim gaf sig). Tilboð óskast. Tryggvi S: 6924080

0-250 þús.



Til sölu Hyundai Elantra árg. '93, sjálfsk. Verð 105 þús. Upplýsingar í síma 867 3022.

Toyota Corolla, árg. '90, ekinn 108 þús. Nýskoðaður án athugasemda. Smurbók frá upphafi. Verð 130 þús. Uppl. í síma 699 7330.

VW Golf station '97 ekinn 142 þús., þarfnast lagfæringar, selst ódýrt. Helgi s. 844 7277.

VW Polo árg. '93, sk. '06. Verð 85 þús. S. 847 0408.

Tilboð óskast í Escort árg. '92, ek. 161 þús. Þarfnast lagf. fyrir sk. S. 691 2104.

250-499 þús.

BMW 520, árg. '91. Góður og vel með farinn bíll. Einnig BMW 520, árg. '87. S. 894 4408 & 581 4408.

Til Sölu, Hyundai H 100 dísel árg 1996 og '97 3 stk. allir skráðir 6 manna eknir frá 78 til 112 þús. km. Verð frá 260 til 330 þús. Uppl í síma 896 1766.

500-999 þús.

MMC Pajero árg. '97 3,5 l bensín sjálfsk., topplúga, dráttarkr., kastaragrind, kastarar, 35" dekk, skoðaður '06, álfelgur og margt fleira, sjón er sögu ríkari. Verð aðeins 1.390 þús. stgr. Uppl. í s. 694 3308.

Kia Clarus 2,0 GLX árg. '99, ekinn 35 þús. ABS líkabelgir, CD, álf., loftk., rafm. í rúðum, fjarst. saml., rafm. loftnet., þjónustub. Verð 590 þús. Uppl. í síma 695 4246.

Flottur bíll. Golf '99 17" CD, filmur spoiler lækkunarkitt, áhv.610. Verð 890 A.th. öll skipti. 693 5053.

Tveir fyrir einn. Subaru Legacy '00 ekinn 400 þús. DVD, TV. Annar varahlutabíll, vél og sjálfskipting fylgja. Tilboð. Uppl. í síma 867 5868.

brimborg
Taktu bíl

Citroen Picasso Exclusive, skrd.05/2003, e:31.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.670.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 72 mánuði ca: 28.300 kr S:515-7000

Volvo S80 LPT-Turbo, skrd.05/2004, e:10.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.890.000 kr Tilboð 3.390.000 kr 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 6 ár ca:57.000 kr S:515-7000

Volvo V40, skrd. 02/1997, e:110.000 km, 2000cc, beinskiptur. Ásett verð 770.000 kr. Tilboð 599.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 30 mánuði ca:22.600 kr S:515-7000

Volvo S60 AWD 2,5 Turbo, skrd.05/2003, e:22.000 km, 2521cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.650.000 kr. Tilboð 3.390.000 kr 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 72 mánuði ca: 57.600 kr S:515-7000

Citroen C3, skrd.02/2004, e:28.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 1.190.000 kr. Tilboð 990.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 72 mánuði ca:16.800 kr S:515-7000

Renault Megane Classic, skrd.06/1999, e:109.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 690.000 kr. Tilboð 490.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 48 mánuði ca:12.500 kr S:515-7000

VW Passat Comfortline station, skrd.08/2000, e:130.000 km, 1800cc, sjálfskiptur, Ásett verð 1.190.000 kr. Tilboð 990.000 kr 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 60 mánuði ca:19.600 kr S:515-7000

Daewoo Nubira SX Station, skrd.10/1999, e:81.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 590.000 kr. Tilboð 390.000 kr. 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 48 mánuði ca:10.000 kr S:515-7000

BMW X5, skrd. 12/2003, e:29.000 km. 4600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 8.050.000 kr. Tilboð 6.670.000 kr 100% lán mögulegt, meðalgreiðsla í 7 ár 99.968 kr S:515-7000

Brimborg
Bíldshöfða 6 • 110 Reykjavík
515-7000 • www.brimborg.is

MMC Carisma 1600, 100 hö. árg '98, ek. 78 þ.km., 15" álfelgur, sumar/vetrar dekk. Tilboð 650 þús. Uppl. í s. 661 8661.

Renault Laguna station, 2000 cc, sjálfsk., álfelgur, vetrar & sumardekk, í góðu ástandi. S. 868 5815 & 552 8329.

Volkswagen Golf, rauður, 5 dyra, árg. 2000, ekinn 73.000 km. Verð 830.000 kr. Sími 864 2107.

1-2 milljónir

Audi A6 2,8l, Qattro skr. 01/'00. Leður að innan. Tilboð. Yfirtaka 1.880 þús., Uppl. í síma 692 1065.

Benz '92, 500E ek. 185 þús. teddinarfa@hotmail.com www.blyfotur.is/spjall S. 695 4167.

Honda CRV Advance '01, ek. 67 þ. km. Beinsk., vel með farinn. Verð 1.690 þús. Uppl. í s. 856 7472.

Subaru Impreza, 2.0, árg. 2001. Ek. 62 þ. Vindskeið + álfelgur. Beinsk. Sími 862 4443.

Volvo S70 2,5l. 20v ,170 hö, Álfelgur,vindsk., leður/pluss, kastarar. Barnasæti, 3xCD, vetrardekk á felgum, ný sumardekk, ný tímareim, engin skipti. Verð 1.290.000 kr. stgr. S. 897 7758.

100% bílalán Dodge árg. 2001 ekinn 78 þ. km. Sjálfsk., rafd. rúður ofl. Rúmgóður og sportlegur. Bílalán ca. 1.750 þ. í 72 mán. Sími 898 3738.

Til sölu vel með farinn Grand Cherokee Limited með öllum þægindum árg . 1998 ekinn 120.000km . Verð 1,5m , áhvílandi 970 uppl. 6969-045 skipti möguleg á ódýrari .

VW Bora árg. '01 comfortline. Ekinn 47 þúsund, sjsk. Lán getur fylgt. Verð 1250 þús. Uppl. gefur í s. Stefán 824 1450.

2 milljónir +

2005 nýr Ford
F250 XLT, 6,0l diesel 4x4,tow, pakki ofl. silfur grár forskráður og tollafgreiddur. Verð 4,4 milljónir. Upplýsingar í s. 893 6001. Allt í einu ehf.

Ford F150 SVT Lightning
Ford F150 SVT Lightning árg. '01, ekinn 26 þús. mílur, 400 hö+, 22" krómfelgur, eini á landinu. Vel með farinn. Skipti möguleg. Uppl. í síma 893 3820.

VW Touareg 2005 eins og nýr ekinn aðeins 11þús km. Ásett verð kr. 5.800.000 - Tilboð kr. 5.250.000.000 en í tilefni 17 júní færðu meiri enn meiri afslátt og bílinn á 4.990.000!. Sími 552 2000.

Mitsubishi Montero Eneavor 2004. Öflugur en sparneytinn. 215 hestöfl eyðir 10.1 lítra í utanbæjarakstri og 13.8 lítrum innanbæjar. Ásett verð kr. 3.750.000 - Tilboð kr. 3.290.000. Taladu við okkur um 17 júní afslátt!. Sími 552 2000.

Bílar óskast

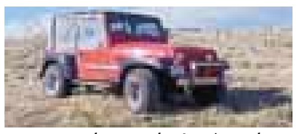
Óska eftir eldri jeppa, sjálfsk., dísel. Í skiptum fyrir Renault Scenic II 2004, sjálfsk., vinrauður, álfelgur, ek. 25.000 km. Ásett verð 1990 þ. áhvílandi 1490 þ. afb. 26. Uppl. tenor@mi.is / 896 9410.

Óska eftir skoðuðum sendiferðabíl/vinnubíl. Skoðum allt að 200 þús. S. 847 1481.

Jeppar

D/C 92" verkefni, alt fylgir með, engin skipti 450.000 38" breyttur, ný dekk. S. 892 5982.

Land Cruiser VX '99, ek. 143 þ. km., 33" breyttur, Ssk., dráttarb., leður ofl. Uppl. í s. 899 4689.



Jepp Wrangler Laredo árg. '89, ek.158 þ. '06 skoðun, heilsársdekk, flottur jeppi. Verð 500.000. S. 868 6576.

Nissan Terrano II SE, diesel árg. '98, ekinn 139 þús. km, topplúga, leðursæti og fl. Verð kr. 1.290.000. Engin skipti. Uppl. í síma 897 2740.

Nissan Patrol SE+ árg. '99 ek. 87 þús. km. 38" breyttur, læst drif á framan, ný dekk og álfelgur, auka tankur, loftdæla 3"púst, sími talstöð og fl. Vel með farinn, einn eigandi. Uppl.í s. 892 6827 & 567 1231.

Til sölu Mitsubishi L 200 árg. '97, 38 tommu dekk. Fullur af aukabúnaði, ekinn 175 þús. Uppl. í s. 868 6616.

Nissan Patrol árg. '91, 35" breyttur, fallegur bíll. Sími 692 1799.

Fornbílar

Mercedes Bens 250 til sölu, árg. 1972 orginal og í góðu ástandi, með skoðun án ath. aðeins ekinn 181 þ. Uppl. í síma 553 0079 & 891 6303. Fæst á góðu verði.

Dodge ST Regis, árg. 1979, 360 cc V8. Bíll sem þarf að varðveita. Þarfnast lagf. Tilboð óskast. Uppl. í s. 471 3027.

Sendibílar

Til sölu VW LT 35 4x4 Iglhaut aldrif, árgerð 1999. Uppl. í síma 661 8710.

Til sölu VW Transporter ek. 135 þ. km. í góðu standi. Nýskoðaður. Verð 370 þús. S. 898 1705.

Húsbílar

Húsbíll til sölu, Fiat Ducato 18, skráður 05/'04, ekinn 12 þús. Benimar yfirbygging. Einn með öllu. Uppl. í s. 892 0216.

Ford Econline árg. '84 þarfnast lagfæringa. Verð 290 þús. Uppl. í síma 899 4534.

Til sölu bifreiðin A 351 VW Transporter árg. '82, nýskoðaður, fortjald, aukafelgur, dráttartengi og allt til alls. Gott eintak. Verð 570 þús. Sími 846 4709.

Mótorhjól

Polaris Atp 500 4x4 árg 04. Polaris Sportsman 500 4x4 árg ,02,04 Polaris Sportsman 400 4x4 árg 01, Polaris Sportsman 700 4x4 árg 02, Yamaha Grizzly 660 4x4 árg Nýtt Yamaha Bruin 350 4x4. Nýtt Honda TRX 300 4x4 árg 96. Góð Hjól á góðu verði með VSK. Plus Gallery ehf S. 898 2811.

Yamaha TTR 125 04. Yamaha YZ 85 árg 2004 NýttHonda CRF 450 árg. 2005 Nýtt og Yamaha YZ 250 árg. 2005 Nýtt.Yamaha WR 450F árg. 2005 Nýtt. Ný hjól á góðu verði Plus Gallery ehf 894 4005 og 898 2811.

Gullmolinn hans Óla Ársæls, Yamaha Dragstar Classic 650, er til sölu á 750.000. Eitt með öllu, ekið 7000 km. árg. 2001. betra en nýtt. Uppl. í s. 824 6061.

KTM MXC300 árg.04 til sölu lítið notað í topp standi. Protyper stýri Uppl. í s. 864 3133

Yamaha Dragstar Classic '98 Flottur "Hippi" Ekið 7.500, svart, Tilboðsverð gegn staðgreiðslu: 550.000,- Uppl. s: 896-4411

Öku- og bifhjólakennsla. Ný hjól nýjar áherslur. Davíð S. Ólafsson. S. 893 7181. www.simnet.is/dso

Honda CRF250R '05, til afhendingar strax, ný hjól, Frábært verð 730 þús. Útvegum öllum mögulegum hjólum, aukahlutum og varahlutum. Uppl. í síma 897 7571 og 897 9599 PRO ehf.

Til sölu Yamaha XT 600 enduro hjól árg. '01, í toppstandi með ferðaboxi. Ek. 11 þús. V. 490 þús. Uppl. í s. 899 7353 & 437 1887.

Fjórhjól

Til sölu Suzuki QuadRacer 250. Uppl. í s. 893 0455.

Kerrur

Aukahlutir
á vagna og kerrur, kerrufætur, hjólastopparar, kerrutengi, beisli, dráttarkrókar og kúlur, bremsutjakkar, lamir og lokur, ljós og glitaugu o.fl. Vélaborg Krókhálsi 5F 110 Rvk, 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.

Höfum til sölu 3ja hjóla kerrur, framl. í USA, mjög léttar og góðar, höfum einnig Fjórhjóla/Vélseðakerrur, 2 gerðir. Uppl. í síma 897 7571 & 897 9599 Pro ehf.

Hjólhýsi

Hjólhýsi til sölu. Glæsilegt hjólhýsi með öllu! Skráningard. 28.07.2004. Tegund: TEC Undirtegund: 560TDF. Breidd: 2476 Lengd 7517. Upplýsingar í síma 691 0554 eftir kl. 17.

Hjólhýsi af stærri gerðinni til sölu. Uppl. í síma 891 8853 & 897 0214, Hjólhýsasalan ehf.

Til sölu eldra hjólhýsi ásamt nýlegu fortjaldi og palli, staðsett á Laugarvatni. Upplýsingar í síma 698 2988 & 565 0588.

Til sölu gullfallegt hjólhýsi, árg. '93. Gott verð. Uppl. í s. 690 2808.

Fellihýsi

Fellihýsaleiga.
Til leigu fellhýsi og tjaldvagnar. Sími 899 6277 & 461 5077, Óseyri 6c, Akureyri.

Fellihýsa- og húsbílaleigan Glæsivagnar. Til leigu húsbíll og fellihýsi. S. 863 9755 & 899 7188.

Fellihýsaviðgerðir. Hvaleyrarbraut 29, Hafnarfirði, S. 899 7188.

10 feta Fellihýsi óskast á verðb. 500-700.000 uppl. í síma 822-3303

Víking fellihýsi á aðeins 150.000. Styrkt fyrir fjallaferðir. Sími 661 1902.

Palomino filly árg. 2003/8 fortjald, svefntjöld, heitt/kalt vatn, sturta ofl. ofl. 100 % lán til allt að 7 ára eða gott staðgreiðsluverð. Sími 899 2177.

Óska eftir að kaupa fellihýsi. Verðbil 2-450 þús. Uppl. í s. 567 1793 eða 847 5051, Erna.

Fellihýsi með tveimur nýjum geimum, nýrri olíumiðstöð með thermostati, bremsum í beisli, vaskur, vatnstankur og gaseldavél. Með fylgir tvö golfsett og kerra. Uppl. í s. 568 5609.

Til sölu Coleman Taos árg. '98, fortjald og sólarsella. Verð 600 þús. Sími 862 7178.

Palomino Philly árg. '00, 2 sólarsellur, fortjald o.fl. Sími 692 1799.

Til sölu Víking 8 og 1/2 fet, árg. '99, sólarafhlaða, fortjald, ísskápur, svefntjöld, rafmagnsdæla á vatni, 13" dekk. Verð 450 þús. S. 661 0100.

Tjaldvagnar

Tjaldvagnar til leigu. Nýir Compi Camp. Uppl. í s. 462 6512 & 897 9999. Austurhlíð, Akureyri.

Löng helgi framundan
Coleman Colerado tjaldvagn til sölu. Uppl. í s. 893 6736.

Til sölu Comanche tjaldvagn '97 easy camp, svefnpláss f. 4, fortjald, vel með farinn. Verð 125 þús. Uppl. í s. 421 5698 & 863 2252.

Tjaldvagn til sölu. Upplýsingar í síma 695 1612.

Vinnuvélar

Tek að mér alla almenna gröfuvinnu. Uppl. í s. 893 1030.

Lyftarar

Lyftarahjólbarðar frá Trelleborg
í úrvali. Á flestar gerðir lyftara, loftfylltir eða gegnheilir, svartir eða hvítir strikafrír. Vélaborg Krókhálsi 5F 110 Rvk, 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.

Allar gerðir af vinnulyftum til leigu. Góð tæki & betra verð. Armar ehf s. 565 4646 & 660 1700.

Óska eftir lyftara til sölu eða gefins. Skoða allt. Uppl. í s. 699 3769.

Bátar

Til sölu ál-kanó léttir og meðfærilegir, aðeins 32 kg. Stöðugir og viðhaldsfríir, þola geymslu útivið allan ársins hring. S. 895 1826 & 566 7887. hjakrissa@simnet.is

Handfærasökkur til sölu, mjög gott verð. Uppl. í s. 462 6512 & 897 9999. Akureyri.

Gúmmíbátar og Gallar
Viðgerðarþjónusta, 10 ára reynsla. Björgunarbátar, vesti & slöngubátar á góðu verði. Uppl. í s. 6607570 www.gummibatar.net

Bátaland, allt til báta.
Utanborðsmótorar, bátahlutir, dælur, öryggisbúnaður, bátar, þurrkubúnaður og margt fleira. Bátaland, Óseyrarbraut 2 Hafnarfirði S. 565 2680, www.bataland.is

Vatnabátur óskast
helst með mótor og vagni. Uppl. í s. 892 0066.

Flug

Nú er rétti tíminn til að læra flug! Skoðaðu www.geirfugl.is - Sími 511 5511.

Bílaþjónusta

Hjólbarðar

TIL SÖLU

Varahlutir

Bílakjallarinn Stapahrauni 11, s. 565 5310. Sérhæfum okkur í VW, Toyota, MMC, Suzuki og fl.

Aðalpartasalan s. 565 9700, Kaplahrauni 11 HF. Eigum varahluti í Hyundai, Hondu, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partasalan VTS, s. 421 8090. Toyota, Nissan, Opel, Audi 100-95, Suzuki, Lancer. Opið virka daga frá 8-18, laugard. 10-15.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

bilapartar.is
Bílapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyotabíla. Opið virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Peugeot-Citroen.
Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa Peugeot og Citroen. Franskir bílapartar ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Bílhlutir, Drangahrauni 6, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Bílapartasalan Ás
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, VW. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrifs.

Hedd 557 7551
Bílapartasala sem sérhæfir sig í MMC, Nissan, VW, Subaru, Skoda og fl. Opið mán-föst 9-18.

Kia Rio, Kia Sephia, Kia Shuma. Varahlutir í miklu úrvali. Uppl. í s. 895 0530.

Er að rífa Landrover Discovery og Deefender. S. 893 1030

Meiri kraftur. Til sölu gasútbúnaður úr Ford '04 250 disel. Uppl. í síma 660 1773.

Vantar framhurð farþegamegin á MMC Lancer '90, helst silfruð/grá. Sími 690 0980, Arnar.

Viðgerðir

Ef pústið pípir og bremsurnar braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvikkþjónustan, Sóltúni 3, s. 562 1075.

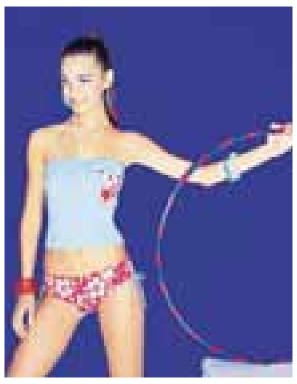
KEYPT & SELT

Til sölu

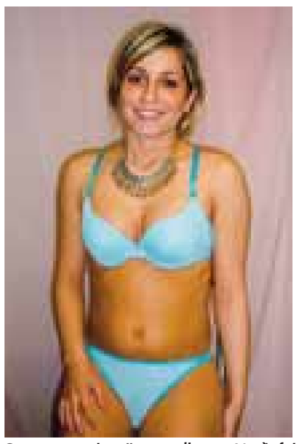
Comet háþrýstidælur
Comet háþrýstidælur, margar gerðir, verð frá kr. 9.950. (Dæla á mynd, 26.390 kr). Vélaborg Krókhálsi 5F 110 Rvk, 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.

Íslensk gæða garðhúsgögn sem þola íslenska veðráttu. Verslunin er opin frá 13-16. Bergiðjan, Víðihlíð v/ Vatnagarða. S. 553 7131.

Megatilboð !!
Allar pizzur á matseðli á aðeins 1000 kr. og hvítlauksbrauð fylgir frítt með, alla daga þegar sótt er. Opið 16-22 alla daga nema sunnudaga 16-21 og einnig er opið í hádeginu á föstudögum. Pizza 67 Austurveri, Háaleitisbraut 68. S. 800 6767.



Playboy bikini
25% afsláttur af bikinum. Stjörnusól, Fjarðargötu 17. S. 555 7272



Smart sett í mörgum litum. Verð frá 2490.-. Litla Búðin Akranesi, opið virka daga 12-18. S. 431 1753 & Secret Mosfellsbæ, opið fimmtudaga 18-21 eða eftir samkomulagi. S. 662 2597. Sendum í póstkröfu.

Rakarastóll 30.000? Olympia rakarastóll árgerð 1964. Verðmat 200.000, lægsta boð 30.000. Uppl. í s. 898 1000.

Amerískt hjónarúm 1,80*2,13 með rúmgafli kr 30.000, barnarúm 5000, rafha kubbur 2000. uppl. í síma 821 3403.

Til sölu hornsófi, sófaborð, afgreiðsluborð, afgreiðslukassi og 2 ísskápar. Uppl. í síma 847 0065 & 866 6344.

Álfabikarinn í sumarfríið. Móðurást Hamraborg 7, s. 564 1451. Sendum um allt land.

Teygjustökk til sölu. Vertíðin er að hefjast. Ýmiss skipti möguleg. Sími 698 2945.

Byggingarvörur. Til sölu notaðar MDF plötuefni. Margar stærðir í boði. Allttveggja metra. Tilboð óskast, selst ódýrt Uppl. í s. 699 3769.

Gott og gamalt söngkerfi til sölu. Tilvalið fyrir trúbador. Uppl. í s. 847 7614.

Hellur
C.a. 100fm af hellum með blómamynstri til sölu. Háþrýsiþvegnar á palletum, tilbúnar til flutnings. Uppl. í s. 861 3889.

Óskast keypt

Pylsu/söluvagn óskast. Leitum að litlum færanlegum pylsu/söluvagni í góðu standi. Má vanta pylsupott og önnur tæki. Upplýsingar í síma 591-3138

Óska eftir PS2 tölvu, leikjum og straumbreytir í bíl. Uppl. í síma 695 5927.

Heimilistæki

Ný og notuð heimilistæki, tökum notuð uppí ný. Kaupum einnig notuð/biluð. Uppl. í s. 564 4555 & 694 4555. Búbót. Vatnagörðum 14.

Hljóðfæri

Leigjum og seljum hljóðkerfi stór og smá. JBL, Crown, AKG HljóðX. Grensásvegi 12 sími 553 3050.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Friðrik). Frá kl 8-23.

Tölvuviðgerðir frá 1500 kr.
Heimaþjónusta í hæsta gæðaflokki. Ókeypis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, s. 694 6161.

Til bygginga

Pallaefni Utanhússklæðning
Massaranduba, Brasilískur harðviður
Rifflaður báðum megin, ýmsar lengdir.
Innviðir-Valdberg ehf.
Smiðjuvegi 36 (rauð gata)
Sími 564-3636

Steinull
Til sölu úrvals steinull, margar gerðir. Gott verð. Uppl. S. 898 5500.

Heimasíða: vidur.is
Harðviður til húsbygginga. Palla- og girðingaefni, vatnsklæðning, panill og gluggaefni.Verð frá 270.-kr lengdarmetir. Sími 561 1122 / 660 0230

Verslun

100% Verðvernd!!!!
Venus erotic store. Vorum að fá nýjar 10 og 12 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólur 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjugötu 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póskröfu um land allt.

Vorum að taka upp nýjar vörur. Mikið úrval og gott verð. Opið frá 10-18 virka daga. ATH lokað á laugardögum í sumar. H-Gallerí Grænatúni 1, Kóp. S. 554 5800.

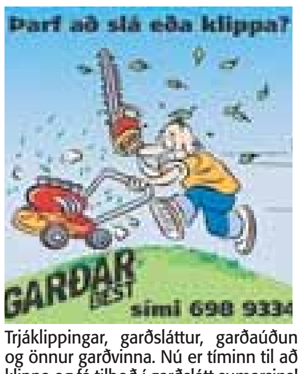
Kr. 4.900
Opið 10.00-18.00 þriðjud.- föstud. Praxis S. 568 2878 & 691 0808 Síðumúla 13, 108 R. www.praxis.is praxis@praxis.is

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Nostra Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur fyrirtækja-, heimilis-, flutnings-, stigagangaþrif og teppahreinsanir. Uppl. 824 1455 eða senda fyrirspurnir á nostra@nostra.is

Garðyrkja



Trjáklippingar, garðsláttur, garðaúðun og önnur garðvinna. Nú er tíminn til að klippa og fá tilboð í garðslátt sumarsins! Garðar best, ánægðir viðskiptavinir frá 1988.

Garðsláttur, klippingar og önnur garðvinna. Sumarkveðja! Draumagarðar draumagardar@vortex.is

yrkja
Getum bætt við okkur verkefnum. Hellulagnir, grjóthleðslur, sólpallar, girðingar, trjáklippingar og umhirða á lóðum. Fljót og góð þjónusta.
Jóhannes - Skrúðgarðyrkjumeistari.
Sími. 849 3581

Eitrun túnfífla!
Eitrun túnfífla, sláum gras, klippum/fellum tré, hreinsum beð, þökuleggjum, og margt margt fleira. Gerum góð tilboð.
Sláttumenn -Garðaþjónusta. Þórhallur s. 846 0864 Hjörleifur s. 868 2667

Túnþökur.
Túnþökurúllur, túnþökur og holtagróður ávallt fyrirliggjandi
Túnverk ehf. 892 3666 Gylfi Jónsson

Úði - Garðaúðun
Örugg þjónusta í 30 ár.
ÚÐI, Brandur Gíslason, skrúðgarðameistari. Sími 553 2999.

Túnþökur til sölu. Heimkeyrsla í RVK innifalin. S. 847 5007 grassalan@simnet.is

Túnþökusala
Túnþökur til sölu. Gerum tilboð í minni og stærri verk. Steini.s. 663 6666/663 7666

Túnþökur
Túnþökur og túnþökurúllur til sölu. Tökum einnig að okkur þökulaganir. Túnþökuvinnslan. Guðmundur s. 894 3000 & Sævar s. 894 3005.

Trjáplöntur. Til sölu 2ja og 3ja ára birkiplöntur að Hrafntóftum, 851 Hella, s. 487 5454 og 861 4452. Visa/Euro.

Garðsláttur
Getum bætt við nkkrum lóðum. Áratuga reynsla. Símar 898 5130 og 587 0130.

Fallegur garður
Plöntur til sölu: Hreggstaðavíðir, Alaskaösp, skrautrunnar, berjarunnar, sumarblóm, fjölær blóm, mold ofl. Heiðarblóm við Heiðarbrún, Stokkseyri. Uppl. í s. 694 2711 & 483 1337.

Úða, klippi, slæ og vinn önnur garðverk. S. 698 1215, Halldór.

Bókhald

Bókhald-skattframtöl-stofnun hlutafélaga KJARNI ehf sími 561 1212 GSM 891 7349.

Ráðgjöf

KAFLASKIPTI ehf

Í fjármálum, alhliða fjármála- og rekstrarráðgjöf Skattskil og bókhaldsþjónusta
Endurskipulagning fjármála, samningar við lögmenn, lánadrottna og innheimtumenn, aðstoð v/nauðungaruppboða ofl. Stofnun einkahlutafélaga, bókhaldsþjónusta og skattskil. Geymið auglýsinguna.
SÍMI 517 1030 OG 822 9670
Kaflaskipti ehf. - Skipholti 5 - Sími 517 1030 og 822 9670 kaflaskipti@rsg.is

Meindýraeyðing

Öll meindýraeyðing fyrir heimili, húsfélög. S. 822 3710.

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mýs o.fl. S. 898 2801.

Búslóðaflutningar

Flutningaþjónusta Brynjars. S. 898 6565.

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikaels. S. 894 4560.

Húsaviðhald

Steiningarefni Ýmsar tegundir
Ma. Kvartz, marmari, gabbró, granít ennfremur steiningarlím. Mikið litaúrval. Þvoum og blöndum efnin eftir óskum viðskiptavina. Flytjum efnin á byggingarstað.
Sjón er sögu ríkari
Fínpússning sf Íshellu 2, Hafnarfirði sími: 553 2500 - 898 3995.

TIL SÖLU

Móðuhreinsun glerja & háþrýstiþvottur!
Er komin móða eða raki á milli glerja? Háþrýstiþvottur húseigna. Móðuhreinsun, Ólafur í s. 860 1180.

Flísa -& parketlagnir Standsetjum eldh- & baðh. frá A-Ö o.fl. S. 867 4461.

Ert þú að fara að flísaleggja? Get bætt við mig verkefnum. Uppl. í s. 843 0117.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Friðrik). Milli kl 8-23 alla daga.

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Opið allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skriftstofum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Spádómar

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spilaspá, draumar, og huglækningar. S. 908 6040. Frá kl. 13 til 01.

Alspá 908-6440
Draumar, skyggni. Fyrirb. Fyrri líf. Finn týnda muni. 10-22. Y.Carlsson.

Spásíminn s. 908 5666. Árspá 2005. Stjörnuspá, draumráðningar (ást og peningar), andleg hjálp. Trúnaður.

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantið tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

Örlagalínan 908 1800 & 595 2001
Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

908 6116 er spákonan Sirrý. Ástir, fjármál, heilsa. Tímap. í s. 823 6393.

Skemmtanir

Iðnaður

Rafvirkjun

Viðgerðir

Smávélaviðgerðir: Garðsláttuvélar, sláttuorf, sláttutraktorar, garðlýsing, jarðvegsþjöppur, dælur, kerrusmíði, Gokart þjónusta, keðjusagir, hekkklippur, rafstöðvar. Vélverk JS S. 554-0661. www.velaverkjs.is

Pípulagnaviðgerðir sími 897 3656
Pípulagnaviðgerðir á öllu höfuðborgarsvæðinu. Uppl. í s. 897 3656.

HEILSA

Heilsuvörur

Viltu léttast? Auka orku? ShapeWorks er lausnin. www.321.is s. 577 2777.

Frábær líðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Nudd

Til sölu ferðanuddbekkur á 40.000. Uppl. í síma 694 8297.

Snyrting

Thalasso therapy.
"Eykur jafnvægi líkama og sálar". Orkugefandi, vökvalosandi og grennandi. Greifynjan snyrtistofa sími 587-9310. Hraunbæ 102. opið frá kl 9-20.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Mjög gott ljóst leðursófasett 3+1+1. 3ja ára. Verð 50 þús. Katrín s. 692 5519 eftir kl. 18. & 822 8509.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Dýrahald

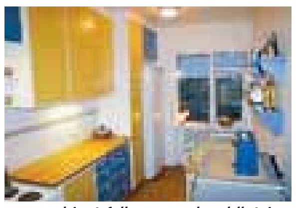
NUTRO - 30 % afsláttur!
Þurrfóður fyrir hunda og ketti í hæsta gæðaflokki. Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Tokyo Hjallahrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

Rottweiler hvolpar
Tvær tíkur eftir, tilbúnar til afhendingar. Sími 660 0585.

Til sölu Stóra Dan hvolpar, tilbúnir til afhendingar. Uppl. í síma 848 6567.

Ýmislegt

Rafhitaðir kanadískir heitir pottar frá Beachcomber. Eigum potta hlaðna auka hlutum til afgreiðslu samdægurs. Er nú á frábæru vortilboði. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. opið alla daga frá 9 til 21:00. Allar nánari uppl. í 897 2902 mvehf@hive.is



Langar þig í fallega gamla eldhúsinnréttingu "algert antik"? Þú tekur innréttinguna niður, borgar 20.000 og hún er þín. S: 899-6756.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Ferðaþjónusta

Langar stuttar hestaferðir við allra hæfi. Kl akstur frá Rvk.www.steinsholt.is sími 4866069

Gisting

Íslendinga afsláttur!
Hótel Vík í Síðumúla hefur um að ráða stór og falleg hótelherbergi og íbúðir f. allt að 5 manns. Sími, sjónvarp og frítt internet á bar. Hótel Síðumúli s.: 588-5588 / www.hotelvik.is

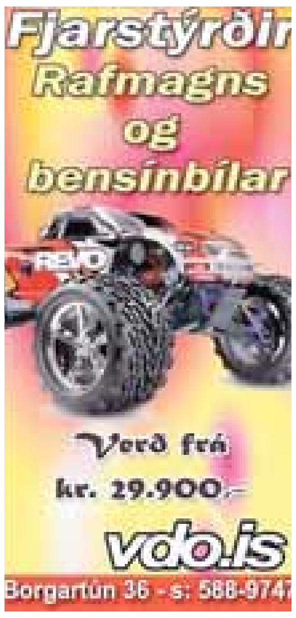
Fyrir veiðimenn

www.sportvorugerdin.is

www.sportvorugerdin.is

Sjóstangaveiði og hvalaskoðun. Tilvalið fyrir vinahópa eða vinnufélaga. Farið frá Reykjavíkurhöfn. Duus Tours. S. 898 9511.

Ýmislegt



HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Björt 2ja herbergja einstaklings íbúð í Seljahverfi frá 15. júní, sérinngangur, reyklaust hús. Reglusemi krafist, ekki gæludýr. Uppl. í s. 557 3336.

4ra herbergja einbýlishús á Dalvík til leigu. Upplýsingar í síma 693 9229.

Nýjar stórglæsilegar leiguíbúðir með öllum tækjum. Langtímaleiga. 2ja herbergja í Reykjavík og 3ja herbergja í Hafnarfirði. Sjá heimasíðu Átthaga ehf. www.atthagar.is

Til leigu falleg 90 fm 4ra herbergja íbúð í Þingholtinu. Vinsamlegast hr. í síma 867 5223.

Til leigu 2ja herb. íbúð í Hfj. einungis reyklaust og reglusamt fólk kemur til greina. S. 845 3662.

90 fm 3ja herb. íbúð í Engihjalla Kóp. til leigu frá 1. júlí. Uppl. í s. 896 8789 & 690 0665.

Húsnæði óskast

Þokkalegt herbergi óskast til leigu undir búslóð í hálft ár. Uppl. í s. 844 6270.

3ja-4ra herb. íbúð óskast á höfuðborgarsvæðinu. Eingöngu langtímaleiga. Uppl. í s. 899 2607 & 696 0836.

Mjög reglusaman mann vantar einstakl. íbúð á höfuðb.svæðinu. Allt kemur til greina. Uppl. gefur Hafþór í s. 660 0143.

Óskum eftir 3ja-4ra herb. íbúð í Reykjavík. Greiðslugeta 80 þ. Er í greiðslujónustu. Sími 848 4402.

Óska eftir að taka á leigu herbergi á stór Reykjavíkur svæðinu eða Vestmannaeyjum. Uppl. í s. 659 8442.

Húsnæði til sölu

Íbúðarhús til sölu úti á landi. Upplýsingar í síma 466 2128 á kvöldin.

Fasteignir

Húsnæði í verslunarkjarna til sölu með pizzastað og austurlenskum veitingastað. Góð húsaleiga. Sími 698 2945.

SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

! 90,9 · 98,9 BYLGJAN · FRÉTTABLAÐIÐ · Létt 96,7 · vísir

Dráttarbeisli
Víkurvagnar

Engin vandræði,
Weber.

Weber, grillin
sem endast.

Kúplingar í bíla
Fálkinn

Rafmótorar – gírmótorar
Fálkinn

e-korthafar athugið!
20 % afsláttur af öllum vörum í Debenhams
fimmtudaginn 16. júní.

Ofnlokar.
Sindri.

Kerrur.
Víkurvagnar

Lokað í Sorpu Gufunesi laugardaginn 18. júní vegna framkvæmda við vigt.
Sorpa

GP Alkaline rafhlöður.
Rafhlöðubúðin Rafborg.

Verum bjartsýn
Hamborgara-búlla_Tómasar.

Fyrir þjóðhátíð
20% afsláttur af öllum sumarblómum.
Blómaval.

Dregið á morgun.
Mundu happdrættis-gíró-seðilinn.
Happdrætti Krabba-meinsfélagsins.

Hamborgaratilboð.
Vitaborgarinn Ármúla, Vitabar.

Nýtt kortatímabil.
IKEA.

Frábær ending,
Weber.

Skítamórall,
Hvíta húsið Selfossi í kvöld.

Þjóðhátíðartilboð á öllum pottablómum.
Gróðrarstöðin Storð, Dalvegi Kópavogi.

Fyrir þjóðhátíð
Stórlækkað verð á sumarblómum.
Blómaval.

Rafhlöður.
Rafhlöðubúðin Rafborg.

Enn er hægt að að greiða heimsenda happdrættis-miða á netinu.
Krabbameinsfélagið.

Sækið sumarið til okkar.
Gróðrarstöðin Mörk.

Takk fyrir.
Hamborgara-búlla_Tómasar.

17. júníball með Vinum vors og blóma
Valhöll Eskifirði.

Glóðarsteiktur hamborgari
Hamborgara-búlla_Tómasar.

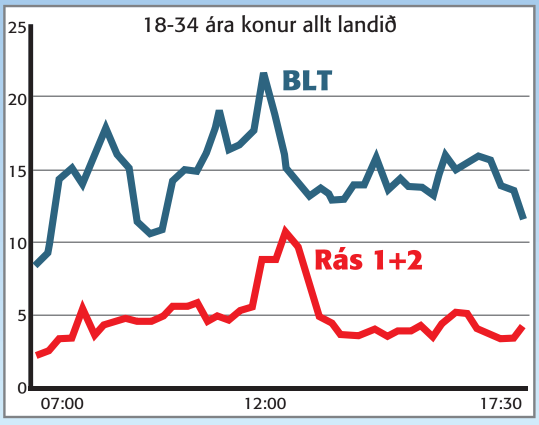
Símarafhlöður.
Rafhlöðubúðin Rafborg.

Framlengingarspeglar
Víkurvagnar

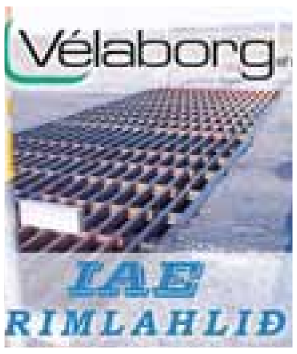
Hrein ánægja,
Weber.

Eitt símtal - meiri útbreiðsla - lægra verð

Hringu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna þína lesna samdægurs á Bylgjunni, Létt og Talstöðinni og birta í smáauglýsingum í Fréttablaðinu og á vísir.is
Mun fleiri en áður lesa og heyra auglýsinguna þína á einfaldan og ódýran hátt.



Sumarbústaðir



Rimlahlið

Rimlahlið í vegi, tvær staðlaðar stærðir, 3,66x2,50m, burðargeta 20 tonn, verð kr. 109.000- án vsk./ 4,50x2,55m, burðargeta 40 tonn, verð kr. 246.000- án vsk. Vélaborg Krókhálsi 5F 110 Rvk, 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.

Húsafell. Sumarbúst. á besta stað í Húsafelli til leigu í sumar. Uppl. í s. 895 6156. Geymið auglýsinguna.

Sumarbústaður og land

Bústaðirinn er 55 fm2 staðsettur í Reykjanesbæ, þarfnast viðgerðar. Spildan er í landi Böðmórstaða (milli syðri Reykja og Laugarvatns). 150 m frá Brúará. Rafmagn og kalt vatn til staðar. Uppl. 861 6811.

Sumarbústaður á 600 þús. til sölu til flutnings, ca 26 fm + milliloft. Uppl. í s. 822 1717.

Atvinnuhúsnæði

Atvinnueign.is

Þarftu að leigja eða taka á leigu atvinnuhúsnæði? Skráðu þig þá á leigulista Atvinnueignar þér að kostnaðar lausu. www.atvinnueign.is S. 568 6600.

Til leigu 230fm kjallari í Borgartúni, hentar vel sem lagerhúsnæði, með góðum innkeyrsludyrum. Upplýsingar í síma 864 6556.

KAUPMANNAHÖFN Falleg 3.herb.íbúð í hjarta borgarinnar til leigu í júlí. Helst í skiptum á annari samb. íbúð í RVK. Upl. í síma 6990472. frekna@yahoo.com

Geymsluhúsnæði

Læstar geymslur. Miðhraun 4. 210 Garðabær. S 555-3464. Nánar á www.geymslur.is

Gisting

Menorca (eyja við Mallorca)

Húsnæði á Menorca til leigu, einnig í Barcelona í sept. Uppl. í s. 899 5863.

Gisting frá kr 4900. Arnfjörð hótelíbúðir 568 0000 & 587 0000 eða á hotel@rvik.com.

ATVINNA

Atvinna í boði

Kynning
Bros á allra vörum!

Vegna aukinna verkefna

Vegna aukina umsvifa vantar okkur hæft kynningarfólk í Reykjavík og nágrenni strax til starfa. Mikilvægt að viðkomandi hafi ánægju af samskiptum og sé áreiðanlegur og stundvís. Eins óskum við eftir manneskju sem er vön matreiðslu. Áhugasamir hafi samband við Önnu Sigurðardóttir hjá Kynningu ehf. í síma 586 9000 eða í gsm 822 1412. Einnig má senda umsóknir á anna@kynning.is. einnig hægt að sækja um á www.kynning.is

Sumarstarf á bónstöð

Óskum að ráða röskan starfskraft á bónstöð. Ekki yngri en 20 ára. Mikil vinna framundan.
Nánari uppl. í síma 895 4644.

Viltu aukatekjur 25 þús+? og vinna með góðu fólki? Hafðu þá samband. Fanney s. 698-7204.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

Saumakonur óskast, reynsla nauðsynleg. Henson Sports Hf, Brautarholti 24 S. 562 6464.

Borgarnes Borgarnes

Okkur vantar hresst og heiðarlegt fólk í sal og í afgreiðslu. ÍS-MYND Borgarnesi. Umsóknir sendist á is-mynd@simnet.is eða 661 6968.

Ræstingar

Vantar fólk í 50-100% vinnu við að þrífa heimili. Sveigjanlegur vinnutími. Allar upplýsingar um störfin eru í s. 824 1455. Nostra ehf.

Hársnyrtisveinn óskast

Hársnyrtisveinn og nemi óskast. Upplýsingar í síma 567 2044 & 848 9816.

Nonnabiti

Starfskraft vantar í fullt starf og hlutastarf, reyklaus. Uppl. í s. 551 2312 (milli 14-18, ekki svarað í hád.), 899 1670. Umsóknarblöð á staðnum.

Viljum ráða klæðskera eða laghenta saumakonu á verkstæði okkar hálfan eða allan daginn frá 15. júlí. Upplýsingar á staðnum. Sævar Karl Bankastræti 7

Starfskraftur óskast í efnalaug. Bæði fullt starf og hlutastarf í boði. S. 892 0357.

Bakarí

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa í bakarí í Kópavogi hálfan daginn og aðra hvora helgi, ekki yngri 20 ára, helst reyklaus. Uppl. í s. 820 7370.

Háskólanemar

Vantar nema helst í sálfræði eða félagsráðgj. til stuðnings á heimili kl. 18 til 21. 30 klst. í mán. Félagsþj. Rvk. greiðir fyrir stuðninginn og er til ráðgjafar. Uppl. í s. 824 4309.

vantar smið / smátíma sólpallur, Þakskyggni ,ofl má vera aukavinna s 899.2177

Vegamót óskar eftir hressu fólki í aukavinnu, barþjónar, þjónar, dyraverðir og glasaböm. Uppl. á staðnum hjá Óla eða Andra.

Vélstjóra og háseta vantar á 115 tonna bát á Suðurnesjunum. Uppl. í s. 845 1546.

Óskum eftir málurum eða vönum mönnum. Uppl. í síma 898 4782.

Helgarvinna

Óskum eftir að ráða hresst og áhugasamt fólk í helgarvinnu í NK kaffi Kringlunni, ekki yngri en 18 ára. Uppl. á staðnum og síma 568 9040.

Vantar starfsmann á lager og útkeyrslu fyrir Servida í Hafnarfirði. Viðkomandi verður að vera með góða þjónustulund. Sumarstarf sem að getur leitt til framtíðarstarfs. Upplýsingar í síma 517 1616.

Atvinna óskast

Háskólanemi í lagernámi óskar eftir sumarvinnu. Flest kemur til greina. Sími 897 7372.

Hörku duglegur maður á 21. ári óskar eftir vinnu, er ýmsu vanur, ma. sjómennsku og trésmíði, láglaunastörf koma EKKI til greina. Uppl í s. 866 2655.

TILKYNNINGAR

Einkamál

26 ára karlmaður óskar eftir vinum, helst á svipuðum aldri. Viggó S. 862 1379.

REMAX KÓPAVOGUR

15,8 millj.

BRÆÐRABORGARSTÍGUR 15 - 101 RVK - OPIÐ HÚS

OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ 18:00 - 19:00. Bjalla merkt Söru og Viðari. Smekkleg vel staðsett kjallaraíbúð í Vesturbænum. Íbúðin skiptist í 2 svefnherbergi, stofu, borðstofu, eldhús, baðherbergi og hol ásamt sérgeymslu í sameign, þar sem einnig er þvottahús og hjóla- og vagnageymsla. Björt kjallaraíbúð í ágætu standi. Baldvin sölufulltrúi veitir nánari upplýsingar.

Heimilisfang: Bræðrborgarstígur 15, 101 RVK
Stærð eignar: 87,5 fm
Fjöldi herb.: 4
Byggingarár: 1958
Brunab.mat: 10,1 millj.

Baldvin Jónsson,
892 3330, baldvin@remax.is

Birgir Birgisson
hdl. Löggiltur fasteigna- og skipasali

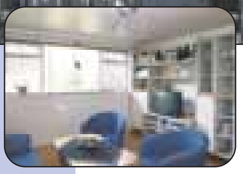
REMAX KÓPAVOGUR

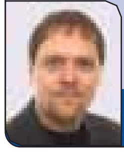
11,2 millj.

BARMAHLÍÐ 32 - 105 RVK - OPIÐ HÚS

OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ 19:30 - 20:30. Bjalla merkt Brynhildi. Góð kjallaraíbúð í Hlíðunum. Íbúðin skiptist í stofu, baðherbergi, svefnherbergi og eldhús. Þvottahús í sameign nýtt með einni annarri íbúð. Stór og vel gróinn garður. Baldvin sölufulltrúi veitir nánari upplýsingar.

Heimilisfang: Barmahlíð 32, 105 RVK
Stærð eignar: 56,1 fm
Fjöldi herb.: 2
Byggingarár: 1946
Brunab.mat: 6,9 millj.





Baldvin Jónsson,
892 3330, baldvin@remax.is

Birgir Birgisson
hdl. Löggiltur fasteigna- og skipasali

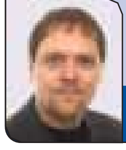
REMAX KÓPAVOGUR

HEF ÁKVEÐNA KAUPENDUR AÐ:

- Rað- eða parhúsi með bílskúr verð allt að 37 millj. Sérhæð kemur til greina ef falleg
- Einstaklings íbúð með svölum í 101 Reykjavík
- 4ra herbergja hæð eða húsi í 104 með bílskúr

Mitt markmið er að ná hámarksárangri fyrir þig með heiðarleika og fyrirhyggju.

Persónuleg þjónusta sem skilar árangri.



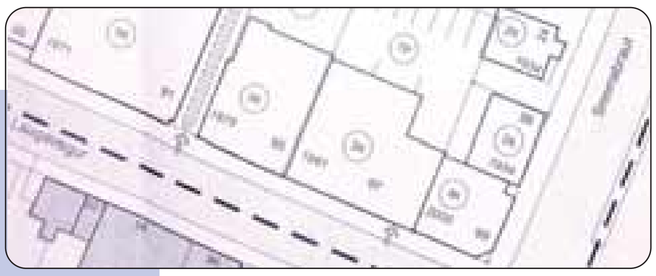
Baldvin Jónsson,
892 3330, baldvin@remax.is

Birgir Birgisson
hdl. Löggiltur fasteigna- og skipasali

REMAX KÓPAVOGUR

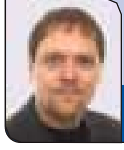
Tilboð óskast

SNORRABRAUT 101 RVK - BYGGINGARREITUR



Um er að ræða heildareignina að Snorrabraut 24. Fyrir liggur samþykkt deiliskipulag að byggingu á 640 fm. húsnæði, t.d. 3 hæðir og kjallara. Baldvin sölufulltrúi veitir allar nánari upplýsingar

Heimilisfang: Snorrabraut, 101 RVK
Stærð lóðar: 194 fm
Nýtingarlutfall mest: 3,30
Byggingarár: 1933
Brunab.mat: 19,8 millj.



Baldvin Jónsson,
892 3330, baldvin@remax.is

Birgir Birgisson
hdl. Löggiltur fasteigna- og skipasali

pósthúsið

Ef þú hefur áhuga að slást í hóp blaðbera hafðu þá endilega samband í síma **5858330.**

Okkur vantar blaðbera í eftirtalin hverfi:

Á virkum dögum:

101-12 Klapparstígur
Njálsgata

101-13 Laugavegur
Snorrabraut

101-21 Blómvallagata
Brávallagata
Hringbraut
Ljósvallagata
Ásvallagata

101-27 Eggertsgata

101-29 Fossagata
Hörpugata
Reykjavíkurve.
Skerplugata
Þjórsárgata
Þorragata

101-37 Hólavallagata
Suðurgata
Túngata

101-44 Bræðraborgarst.
Drafnarstígur

101-45 Blómvallagata
Brávallagata
Hofsvallagata
Hringbraut
Ásvallagata

101-49 Aðalstræti
Lækjargata
Tryggvagata

104-34 Dragavegur
Kleppsvegur
Norðurbrún

105-15 Stigahlíð

105-40 Hamrahlíð
Stigahlíð

107-01 Hringbraut

107-02 Reynimelur

107-08 Tómasarhagi

107-14 Faxaskjól
Sörlaskjól

107-28 Nesvegur
Sörlaskjól

108-06 Grensásvegur
Heiðargerði
Hvammsgerði

108-11 Breiðagerði
Búðargerði
Steinagerði
Teigagerði

110-18 Birtingakvísl
Bleikjukvísl
Bröndukvísl
Stangarhylur

112-37 Bakkastaðir
Barðastaðir

113-02 Maríubaugur

170-02 Lambastaðabr.
Nesvegur
Tjarnarból
Tjarnarstígur

170-05 Fornaströnd
Látraströnd
Víkurströnd

200-26 Hvannhólmi
Starhólmi
Stórihjalli
Vallhólmi

200-58 Auðbrekka

200-59 Melaheiði
Tunguheiði
Álfhólsvegur

210-06 Marargrund
Sjávargrund
Ægisgrund

210-28 Garðatorg
Heiðarlundur
Hofslundur
Kirkjulundur

220-36 Birkihvammur
Hringbraut
Jófríðarstaðave.
Lynghvammur

230-18 Eyjavellir
Freyjuvellir
Heimavellir
Norðurvellir
Óðinsvellir

240-04 Baðsvellir
Selsvellir
Ásvellir

240-05 Blómsturvellir
Efstahraun
Gerðavellir
Hólavellir
Höskuldarvellir
Iðavellir
Litluvellir
Sólvellir

240-07 Dalbraut
Hellubraut
Sunnubraut
Vesturbraut
Víkurbraut

240-08 Marargata
Túngata
Víkurbraut

240-09 Glæsivellir
Skipastígur
Árnastígur

800-01 Austurmýri
Fagramýri
Fossvegur
Kringlumýri
Langamýri
Sóltún
Árbakki

800-04 Engjavegur
Heiðarvegur
Kirkjuvegur
Lyngheiði
Sunnuvegur

800-19 Austurvegur
Fagurgerði
Grænuvellir
Hörðuvellir

810-02 Arnarheiði
Borgarheiði
Þelamörk

810-08 Borgarhraun
Kjarrheiði
Lyngheiði

101-14 Hverfisgata

101-16 Grettisgata
Vitastígur

101-20 Framnesvegur

101-21 Blómvallagata
Brávallagata
Hringbraut
Ljósvallagata
Ásvallagata

101-22 Hávallagata
Túngata

101-27 Eggertsgata

101-34 Aðalstræti
Garðastræti
Grjótagata
Mjóstræti
Vesturgata

101-37 Hólavallagata
Suðurgata
Túngata

101-39 Bjarkargata
Hringbraut
Suðurgata
Tjarnargata

101-45 Blómvallagata
Brávallagata
Hofsvallagata
Hringbraut
Ásvallagata

101-47 Laugavegur

101-50 Vesturgata

104-01 Dalbraut
Jökulgrunn

104-02 Brúnavegur
Dyngjuvegur
Kleifarvegur
Kleppsvegur
Vesturbrún

104-03 Laugarásvegur
Sunnuvegur

104-04 Laugarásvegur

104-05 Austurbrún

104-07 Langholtsvegur

104-10 Kleppsvegur

104-12 Skipasund

104-14 Drekavogur
Hlunnavogur
Njörvasund
Sigluvogur

104-15 Karfavogur
Nökkvavogur

104-26 Dalbraut
Selvogsgrunn
Sporðagrunn

104-29 Kambsvegur
Ásvegur

104-31 Langholtsvegur

104-32 Kleppsvegur

104-34 Dragavegur
Kleppsvegur
Norðurbrún

105-07 Flókagata

105-15 Stigahlíð

105-20 Eskihlíð

105-22 Drápuhlíð

105-24 Miðtún
Samtún

105-40 Hamrahlíð
Stigahlíð

105-45 Mávahlíð

105-49 Hátún
Miðtún

107-04 Einimelur
Hofsvallagata
Melhagi

107-08 Tómasarhagi

107-10 Dunhagi
Fálkagata
Smyrilsvegur
Þrastargata

107-12 Fornhagi
Kvisthagi
Neshagi

107-14 Faxaskjól
Sörlaskjól

107-18 Eiðistorg
Skeljagrandi
Öldugrandi

107-28 Nesvegur
Sörlaskjól

108-18 Borgargerði
Rauðagerði

108-30 Grundarland
Haðaland
Helluland
Hjallaland

108-35 Sléttuvegur

108-41 Kjarrvegur
Markarvegur

109-13 Hagasel
Heiðarsel
Hjallasel

109-18 Kaldasel
Kleifarsel

109-19 Klyfjasel
Kögursel

109-30 Hnjúkasel
Hálsasel

110-02 Hlaðbær
Hábær
Vorsabær
Þykkvibær

110-03 Hraunbær

110-04 Hraunbær

110-06 Brautarás
Hraunbær
Rofabær

110-15 Fiskakvísl
Laxakvísl
Reyðarkvísl

110-17 Urriðakvísl
Álakvísl

110-18 Birtingakvísl
Bleikjukvísl
Bröndukvísl
Stangarhylur

110-20 Hraunbær

110-22 Deildarás
Eyktarás

111-08 Austurberg
Jórufell

111-14 Gaukshólar
Hrafnhólar
Kríuhólar

111-15 Depluhólar
Erluhólar
Fýlshólar
Haukshólar
Vesturhólar

111-27 Austurberg
Háberg

112-09 Fannafold

112-18 Berjarimi
Fífurimi

112-26 Dofraborgir
Dvergaborgir
Goðaborgir

112-40 Naustabryggja

112-41 Fannafold

112-46 Laufrimi

112-50 Logafold
Reykjafold

112-55 Básbryggja

113-11 Þorláksgeisli

170-01 Eiðismýri
Grænamýri
Suðurmýri
Tjarnarmýri

170-02 Lambastaðabr.
Nesvegur
Tjarnarból
Tjarnarstígur

170-05 Fornaströnd
Látraströnd
Víkurströnd

170-06 Barðaströnd
Vesturströnd

190-01 Hafnargata
Hólagata
Mýrargata
Vogagerði

190-02 Aragerði
Heiðargerði
Kirkjugerði
Tjarnargata
Vogagerði
Ægisgata

190-03 Brekkugata
Fagridalur
Hofgerði
Hvammsdalur
Hvammsgata
Leirdalur
Suðurgata

200-06 Borgarholtsbr.

200-09 Skólagerði

200-10 Holtagerði

200-14 Huldubraut
Marbakkabraut

200-21 Aspargrund
Birkigrund

200-36 Skálaheiði
Álfaheiði

200-40 Hlíðarhvammur
Hlíðarvegur
Vogatunga

200-41 Álfhólsvegur

200-47 Brekkuhvarf
Dimmuhvarf
Grundarhvarf
Melahvarf

200-54 Álfhólsvegur

200-56 Þinghólsbraut

200-57 Bakkabraut
Hafnarbraut
Vesturvör

200-59 Melaheiði
Tunguheiði
Álfhólsvegur

201-25 Skjólsalir
Straumsalir
Suðursalir
Sólarsalir

203-01 Ennishvarf
Álfahvarf
Álfkonuhvarf

203-02 Breiðahvarf
Fannahvarf
Fellahvarf

210-02 Hegranes
Tjaldanes

210-04 Kríunes
Súlunes
Þernunes

210-18 Garðaflöt
Lindarflöt

210-20 Brúarflöt
Móaflöt

210-38 Krókamýri
Langamýri

210-39 Langamýri

210-40 Aratún
Faxatún

220-01 Flókagata
Herjólfsgata
Klettagata
Langeyrarvegur
Skerseyrarvegur

220-02 Krosseyrarvegur
Merkurgata
Vesturbraut

220-04 Austurgata
Hverfisgata
Mjósund
Mánastígur
Sunnuvegur
Tjarnarbraut
Álfaskeið

220-05 Austurgata
Gunnarssund
Hraunstígur
Hverfisgata
Urðarstígur

221-09 Einihlíð
Engjahlíð
Fagrahlíð
Fjóluhlíð
Furuhlíð

230-09 Aðalgata
Hafnargata
Kirkjuvegur
Túngata
Vallargata
Íshússtígur

230-13 Hafnargata
Hringbraut
Suðurgata

230-15 Austurbraut
Faxabraut
Hringbraut o.fl.

Um helgar:

101-09 Barónsstígur o.fl.

Öryggisverðir

Vegna aukinna umsvifa óskar Securitas eftir öryggisvörðum

Í boði er:
Öryggisvarðastarf sem hentar fólki af báðum kynjum 20 ára og eldri. Unnið er á vöktum aðra hverja viku. Starfsferill öryggisvarða hefst með viðtækri grunn-þjálfun.

Hæfniskröfur:
Umsækjendur þurfa að geta axlað ábyrgð, unnið sjálfstætt, vera vel agaðir og úrræðagóðir. Áhersla er lögð á áreiðanleika og þjónustulund.

Umsóknir:
Nánari upplýsingar veitir Snorri Sigurðsson í síma. Umsækjendur skili inn umsóknum á þar til ætluðum umsóknareyðublöðum eða fylli út umsóknir á vef fyrirtækisins www.securitas.is .

Umsóknarfrestur er til 22. júní 2005

VR FYRIRMYNDAR FYRIRTÆKI 2005

Við erum til fyrirmyndar!
Samkvæmt árlegri könnun VR meðal starfsfólks 2000 fyrirtækja á Íslandi er Securitas meðal hinna efstu. Að launum hlýtur fyrirtækið viðurkenningu VR og nafnbótina
Fyrirmyndarfyrirtæki 2005

SECURITAS
Síðumúla 23 · 108 Reykjavík
Sími 580 7000 · Fax 580 7070

Læknar og hjúkrunarfræðingar

Lausar eru til umsóknar tvær stöður heilsugæslulækna við Heilbrigðisstofnun Suðausturlands – **HSSA** og tvær stöður hjúkrunarfræðinga á hjúkrunardeild. Heilbrigðisstofnun Suðausturland er rekinn af Sveitarfélaginu Hornafirði á þjónustusamningi við Heilbrigðisráðuneytið. Stofnunin sinnir allri almennri heilsugæslu-, hjúkrunar- og heilsuverndarstarfi ásamt samþættingu á heimahjúkrun og heimilisþjónustu.

Upplýsingar gefa Albert Eymundsson bæjarstjóri sími **470 8000** eða Guðrún Júlía Jónsdóttir í síma **478 1400** og **866 3051**. Umsóknir sendist til HSSA, Guðrúnar Júlíu Jónsdóttur framkvæmdastjóra stofnunarinnar, Víkurbraut 780 Hornafirði.

Heilbrigðisstofnun Suðausturlands

Grunnskólakennarar

LAUSAR ERU TIL UMSÓKNAR kennarastöður við Kirkjubæjarskóla á Síðu. Okkur vantar kennara á mið- og unglingastigið m.a. til að kenna íslensku, náttúrufræði, samfélagsfræði, stærðfræði og upplýsingatækni.

KIRKJUBÆJARSKÓLI er grunnskóli á Kirkjubæjarklaustri með um 70 nemendur. Nýtt og glæsilegt íþróttahús. Aðbúnaður nemenda og starfsfólks er góður. Við skólann er nýtt tölvuver, vel búið bókasafn, gott mötuneyti. og þar er starfræktur tónlistarskóli. Við skólann starfar metnaðarfullur og samhentur hópur kennara, starfsfólks og nemenda. Á Kirkjubæjarklaustri er að finna alla nauðsynlega þjónustu s.s. heilsugæslustöð og leikskóla.

UPPLÝSINGAR veitir Stella Á. Kristjánsdóttir, skólastjóri s. **865-7440**. Nánari upplýsingar um skólann og Skaftárhrepp eru á *www.kbs.is* og *www.klaustur.is* Umsóknir má senda á netfang skólans **kbskoli@ismennt.is** eða í pósti merktar, Kirkjubæjarskóli, Klausturvegi 4, 880 Kirkjubæjarklaustur.

Skólaskrifstofa Hafnarfjarðar

Stekkjarás

Deildarstjóra vantar til að opna síðustu deildina af átta í leikskólanum Stekkjarási.

Umsækjandi þarf að vera leikskólakennari, búa yfir frumkvæði og vilja til að taka að sér virka millistjórnun. Deildarstjóri þarf að hefja störf í síðasta lagi 1. sept.

Einnig vantar **leikskólakennara** og **leiðbeinendur** að skólanum.

Sjá nánar um leikskólann á slóðinni
http://www.hafnarfjordur.is/stekkjaras/
Allar upplýsingar um störfin veitir Fanný Heimisdóttir, leikskólastjóri í síma 5175920 og 664 5862.

Fræðslustjórinn í Hafnarfirði

HAFNARFJÖRÐUR

VELKOMIN TIL HAFNARFJARÐAR!
Hafðu samband og fáðu frekari upplýsingar um Hafnarfjörð og margvíslega starfsemi á vegum sveitarfélagsins hjá þjónustuveri bæjarins í síma 585 5500 og á heimasíðunni www.hafnarfjordur.is

---

Sumarstörf á Jökulsárlóni

Glacier lagoon

Jökulsárlón ehf óskar eftir að ráða sumarstarfsfólk á Jökulsárlón, einn vinsælasta ferðamannastað Íslands.

Störfin felst í ýmsum þjónustustörfum við ferðamenn á Jökulsárlóni. Umsækjendur þurfa að geta hafið störf sem fyrst.

Við leitum að snyrtilegum og þjónustuliprum einstaklingum með góða tungumálakunnáttu og mikla hæfni í mannlegum samskiptum. Aldurstakmark 20 ár.

Umsókn ásamt ljósmynd og ferilskrá skal skila á netfangið atvinna@jokulsarlon.is. Einnig er hægt að fylla út starfsumsókn á www.jokulsarlon.is.

Upplýsingar um störfin veitir Erna í síma 478 2122

Tré-mót ehf.

Byggingaverktakar

Óskum eftir að ráða verkamenn og smiði, eða menn vana smíðavinnu, til starfa á höfuðborgarsvæðinu.

Upplýsingar veita:

Brynjar s: 899-6482 og Jón s: 898-2062

Rauði kross Íslands
Reykjavíkurdeild

Lagerhúsnæði óskast til leigu.

Reykjavíkurdeild Rauða kross Íslands óskar eftir að taka á leigu ca. 400 fm lagerhúsnæði í Reykjavík frá 20/6 – 15/8.

Nánari upplýsingar veittar í síma 545 0400 á skrifstofutíma.

STÓREIGN
FASTEIGNASALA

Skorradalur – vatnalóðir

Höfum til sölu tvær einstaklega vel staðsettar leigulóðir við Skorradalsvatn. Hvor lóð er rúmlega hálfur hektari, leyfi fyrir byggingu á bátaskýli við vatnið fylgir, hér er um einstakt tækifæri að ræða. **Allar nánari upplýsingar veitir Baldur í síma 861-2535.**

Lágmúla 7, 108 Reykjavík, S: 551 2345, storeign@storeign.is

SEILUGRANDI – M/ BÍLSKÝLI

Rúmgóð og vel skipulögð íbúð. á annari hæð. Sér inngangur af svölum. Stærð íbúðar 68,4 fm, geymsla 9,0 fm og bílageymsla 30,9 fm. Parket og flísar á gólfum. Hús og sameign í góðu ástandi. **Verð 15,4 millj.** nr. 5135

DUNHAGI – M/ BÍLSKÚR

Mjög góð 5 herb. endaíbúð á 2. hæð um 108,9 fm. ásamt 21,6 fm bílskúr. Eignin skiptist í hol, eldhús, bað, gang, þrjú svefnherbergi, tvær saml. stofur. Suður svalir. **Verð 20,5 millj**. nr. 5157

TRAUST OG ÖRUGG ÞJÓNUSTA
Kjöreign ehf
SÍMI 533 4040
FAX 533 4041
OPIÐ MÁN.-FIM. 9-18 OG FÖS. 9-17
Dan V.S. Wiium hdl., lögg. fasteignasali
Ármúli 21, Reykjavík • kjoreign.is@kjoreign.is • www.kjoreign.is

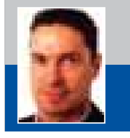
MIKIL SALA
VILTU LÁTA META ÞÍNA EIGN?

Vegna mikilla breytinga undanfarið á fasteignamarkaði hafa flestar eignir hækkað mikið í verði á skömmum tíma.

Ef þú ert að hugsa um að selja, hafðu þá samband við mig og ég met eignina þína ásamt löggiltum fasteignasala. FRÍTT og skuldbindingalaust.

Hringdu núna í síma 822 - 3702

Gunnar Valsson
GSM: 822-3702,
Sími 520-9500
e-mail: gv@remax.is



Birgir Birgisson
Löggiltur fasteigna- og skipasali
RE/MAX Kópavogi

Þing. (Suðursvæði Vatnsenda)
Breiðahvarf og Dimmuhvarf
Úthlutun á byggingarrétti

Kópavogsbær auglýsir byggingarétt til úthlutunar á eftirtöldum lóðum:

1. Fjölbýlishús (klasahús) við Eiðaþing og Gulaþing. Eiðaþing: Um er að ræða þrjár lóðir Eiðaþingi 1, 3 og 5. Á lóðunum má byggja fjölbýlishús á tveimur hæðum með kjallara að hluta. Möguleiki er á niðurgrafinni bílgeymslu. Eiðaþing 1 verður með 12 íbúðum og hámarks grunnflötur húss með bílageymslu er áætlaður 1.000 m2. Eiðaþing 3 verður með 14 íbúðum og hámarks grunnflötur hússins ásamt bílgeymslu er áætlaður 1.500 m2. Í Eiðaþingi 5 verða 16 íbúðir og hámarks grunnflötur hússins með bílgeymslu er áætlaður 1.700 m2.
Gulaþing: Um er að ræða tvær lóðir Gulaþingi 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26 og Gulaþing 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44. Á lóðunum má byggja fjölbýlishús á tveimur hæðum með kjallara að hluta. Möguleiki er á niðurgrafinni bílgeymslu. Gulaþing 4-26 verður með 24 íbúðum og er grunnflötur hverrar einingar áætlaður 190-210 m2. Gulaþing 28-44 verður með 18 íbúðum og er grunnflötur hverrar einingar áætlaður 190-210 m2.

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á íbúð miðað við 350 m3 eru áætluð um 3.0 milljónir kr.

2. Raðhús við Ásaþing, Aðalþing og Gulaþing. Um er að ræða byggingarrétt fyrir 2 hæða raðhús við Ásaþing 1, 3, 5, 7, 9, 11 og 2, 4, 6 og 8, 10, 12, Aðalþing 4, 6, 8, 10 og Gulaþing 52, 54, 56, 58. Hámarks grunnflötur er um 130 m2 þ.m.t. bílageymsla sem skal vera innbyggð.

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á raðhús miðað við 600 m3 eru áætluð um 5.3 milljónir kr.

3. Parhús við Álaþing, Dalaþing, Frostaþing, Hafraþing og Hálsaþing. Um er að ræða byggingarrétt fyrir 2 hæða parhús við Álaþing, 4-6, 8-10,12-14, 16-18, 20-22, Dalaþing 14-16, Frostaþing 1-3, Hafraþing 1-3, 2-4, Hálsaþing 1-3, 2-4, 5-7, 6-8, 9-11. Hámarks grunnflötur er áætlaður 165 m2. Gera skal ráð fyrir einni bílageymslu á lóð.

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á raðhús miðað við 600 m3 eru áætluð um 5.3 milljónir kr.

4. Parhús við Hálsaþing og Heiðaþing. Um er að ræða byggingarrétt fyrir parhús á einni hæð við Hálsaþing 10-12, 14-16 og Heiðaþing 1-3, 2-4, 6-8. Hámarks grunnflötur er 190-250 m2. Gera skal ráð fyrir einni bílageymslu á lóð.

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á raðhús miðað við 600 m3 eru áætluð um 5.3 milljónir kr.

5. Einbýlishús við Álaþing, Aðalþing, Fróðaþing, Frostaþing, Gulaþing og Dimmuhvarf. Um er að ræða 43 lóðir fyrir 1-2 hæða einbýlishús við Álaþing 1, 3, 5, Aðalþing 1, 3, 5, Fróðaþing 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 20, 22, 30, 31, 33, 35, 37, Frostaþing 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, Gulaþing 1, 5, 9, 11, 13 og Dimmuhvarf 15. Flatarmál lóða er 750-850 m2 og grunnflötur bygginga 215-250 m2. Gera skal ráð fyrir einni bílageymslu á lóð, innbyggðri í húsið eða stakstæðri (fer eftir staðsetningu).

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á einbýlishús miðað við 750 m3 eru áætluð um 7.5 milljónir kr.

6. Einbýlishús við Frostaþing, Fróðaþing, Dalaþing, Gulaþing og Hólmaþing. Um er að ræða 28 lóðir fyrir 1 hæða einbýlishús auk kjallara við Frostaþing 12, Fróðaþing , 32, 34, 36, 38, 40, Dalaþing 8, 10, 32, 34, Gulaþing 19, 21, 23, 25, 60, 64, 66, Hólmaþing 1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15. Flatarmál lóða er 700-900 m2 og grunnflötur bygginga 165-260 m2. Gera skal ráð fyrir einni bílageymslu á lóð, innbyggðri í húsið eða stakstæðri (fer eftir staðsetningu).

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á einbýlishús miðað við 750 m3 eru áætluð um 7.5 milljónir kr.

7. Einbýlishús við Frostaþing. Um er að ræða 2 lóðir fyrir 1 hæða einbýlishús við Frostaþing 13 og 15. Flatarmál lóða er um 750 m2 og hámarks grunnflötur bygginga 250 m2. Gera skal ráð fyrir einni bílageymslu á lóð, innbyggðri í húsið eða stakstæðri (fer eftir staðsetningu).

Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á einbýlishús miðað við 750 m3 eru áætluð um 7.5 milljónir kr.

8. Einbýlishús með hesthúsi við Dalaþing og Breiðahvarf. Dalaþing: Um er að ræða 3 lóðir fyrir 1-2 hæða einbýli við Dalaþing 1, 3 og 5 með möguleika á byggingu hesthúss á lóðinni. Flatarmál lóða er 1300 – 1500m2. Hámarks grunnflötur íbúðarhúss er 250 m2 (bílgeymsla meðtalin) og grunnflötur hesthúss er að hámarki 80 m2 og má það rúma 4-6 hesta ásamt litilli hlöðu.
Breiðahvarf: Um er að ræða 2 lóðir fyrir 2 hæða einbýli við Breiðahvarf 3 og 5 með möguleika á byggingu hesthúss á lóðinni. Flatarmál lóða er 900 – 1000 m2. Hámarks grunnflötur íbúðarhúss er 182 m2 (bílgeymsla meðtalin) og grunnflötur hesthúss er að hámarki 60 og má það rúma 4-6 hesta ásamt lítilli hlöðu.
Lágmarks gatnagerðar- og yfirtökugjöld á einbýlishús miðað við 850 m3 eru áætluð um 9.5 milljónir kr.

GERT ER RÁÐ FYRIR að ofangreindar lóðir í Þingum verði byggingarhæfar í maí 2006. Lóðirnar að Breiðahvarfi 3 og 5 og Dimmuhvarfi 15 eru byggingarhæfar.

SKIPULAGSUPPDRÆTTIR, skipulags- og byggingarskilmálar ásamt umsóknareyðublöðum og úthlutunarreglum fást afhent gegn 1000 kr. gjaldi á Bæjarskipulagi Kópavogs, Fannborg 6, 2 hæð frá kl. 8-16 mánudaga til fimmtudaga og á föstudögum frá 8-14 frá fimmtudeginum 16. júní 2005. Umsóknum skal skilað á sama stað fyrir kl. 15:00 mánudaginn 4. júlí 2005.

VAKIN ER SÉRSTÖK athygli á því að umsóknum einstaklinga um byggingarrétt þarf að fylgja staðfesting banka eða lánastofnunar á greiðsluhæfi. Fyrir umsækjendur einbýlishúsalóða kr. 25 milljónir, fyrir umsækjendur rað- og parhúsa kr. 20 milljónir.
Fyrirtækjum ber að skila ársreikningi sínum fyrir árið 2004 og eða milliuppgjöri fyrir árið 2005 áritaðum af löggiltum endurskoðendum.

Byggingarrétti í Þingum verður úthlutað með fyrirvara um samþykkt deiliskipulag.

Bæjarstjórinn í Kópavogi

Airbus selur þotur

Qatar Airlines hyggst kaupa 60 A350 þotur af evrópska flugvélarisanum Airbus. Er kaupsamningurinn metinn á um 700 milljarða króna. Var þetta tilkynnt á flugsýningunni í París sem nú stendur yfir.

Stjórnarformaður flugfélagsins Akbar al Baker sagði þá ákvörðun að kaupa af Airbus frekar en keppinautnum, Boeing, hafa verið erfiða: „Það skipti mestu að Airbus bauð okkur betri kjör, auk þess sem Airbus-vélarnar passa betur við þann flota sem við eigum fyrir“.

Boeing og Airbus hafa deilt hart um yfirráð á markaðnum undanfarin ár og því er ekki víst að þessar fréttir hafi farið vel í forsvarsmenn Boeing. Þeir geta þó huggað sig við það að Qatar Airlines ákvað jafnframt að kaupa tuttugu smærri vélar af félaginu. -jsk

FLUGSÝNINGIN Í PARÍS Qatar Airlines hyggst kaupa 60 A350 þotur af Airbus.

Fjárfestar haldi bréfum sínum

Nýtt verðmat Íslandsbanka á Össuri.

Greiningardeild Íslandsbanka mælir með því að fjárfestar haldi bréfum í Össuri samkvæmt nýju verðmati á félaginu. Ráðgjöfin er til lengri tíma. Verðmatsgengi á Össuri er 82,5 krónur á hlut miðað við núverandi gengi Bandaríkjadals. Össur gerir upp í Bandaríkjadölum og því er verðmatið í sömu mynt.

Greiningardeild Össurar mælir með því að fjárfestar markaðsvegi bréf Össurar í eignasöfnum sem taka mið af íslenska markaðnum og er það skoðun greiningardeildar Íslandsbanka til skemmri tíma litið.

Gengi félagsins í gær var í kringum 79 krónur á hlut. -dh

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ÖSSUR METINN Á 26 MILLJARÐA KRÓNA Jón Sigurðsson, forstjóri Össurar.

Bjarga markaðinum

Kínversk stjórnvöld koma hlutabréfamarkaðinum til hjálpar með stofnun sjóðs.

Kínversk stjórnvöld íhuga að stofna 15 milljarða Bandaríkjadala sjóð til að kaupa skráð hlutabréf í Kína. Hann yrði notaður til að kaupa hluti ríkisins en hingað til hafa slíkar aðgerðir ekki dugað sem skyldi. Hlutabréfamarkaðurinn í Kína hefur ekki staðið sig vel og ástæðan er talin sú að stór hluti fyrirtækjanna er enn í ríkiseigu.

Gagnrýnendur segja ástæðu lélegs árangurs kínverska hlutabréfamarkaðarins þá að einkafyrirtæki fá ekki að skrá sig á hlutabréfamarkað en rekstur einkafyrirtækja hefur gengið mun betur en þeirra ríkisreknu á síðustu árum. -dh

Konungsfjölskyldan þarf ekki að örvænta.

Óbreytt verðbólga

Ekki búist við vaxtalækkunum.

Verðbólga í Bretlandi stóð óbreytt í maí en hún hefur verið óbreytt þrjá mánuði í röð. Helstu ástæður verðbólgunnar voru verðhækkanir á matvælum og flugfargjöldum en á móti kom lækkun á eldsneytisverði. Í Vegvísi Landsbankans kemur fram að verðbólgan hafi verið umfram væntingar markaðsaðila. Minni líkur eru á því að Englandsbanki lækki stýrivexti sína á árinu sökum verðbólgunnar. -dh

!
Talstöðin
FM 90,9

NISSAN
PATHFINDER
NISSAN
SKIPT_um landslag

SUMARIÐ BÍÐUR EKKI!

Pathfinderinn þinn er kominn til landsins til að halda upp á sumarið. Hann fer allt á fjórhjóladrifinu, er þægilegur í öllum sjö sætunum, lipur innanbæjar og rúmar farangur til fleiri mánaða. Hann er öflug listasmíð, traustur og vandaður. En fyrst og fremst sameinar Nissan Pathfinder það grófa og það fína í einum best heppnaða útivistarbíl síðari ára.

PATHFINDER SE
Beinskiptur
174 hestöfl
5 dyra

STAÐALBÚNAÐUR
• Þokuljós
• Krómað grill
• Leðurklætt stýri og gírstöng
• Krómaðar höldur inni í bíl
• Hiti í speglum
• Áttaviti í baksýnisspegli
• Litað gler
• 7 sæta
• Birtuskynjari í spegli
• Útvarpsfjarstýring í stýri
• Innbyggt loftnet (loftnet í afturrúðu)
• Regnskynjari
• Hraðastillir (Cruise Control)

Verð: 4.450.000 kr.
46.581 kr. á mán.*

250.000 krónum flottari!
Þeir sem kaupa Nissan Pathfinder í júní fá 32" dekk, krómstigbretti og dráttarkrók í kaupbæti.

PATHFINDER ER KOMINN TIL LANDSINS
KLÁR Á GÖTUNA Á FIMM DÖGUM

VEIÐIKORTIÐ FYLGIR MEÐ!
Með veiðikortinu má veiða nánast ótakmarkað í a.m.k. 20 vötnum víðsvegar um landið og tjalda endurgjaldslaust hjá mörgum þeirra. Nánari upplýsingar á www.veidikortid.is

Glitnir
*Bílasamningur Glitnis með 30% innborgun og eftirstöðvar í 84 mánuði.

Fiton/SÍA FI013384

Ingvar Helgason | Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is | Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 12:00–16:00

Hrísmýri 2a, 800 Selfossi, 482-3100
Eyrarlandi 1, 530 Hvammstanga, 451-2230
Sæmundargötu 3, 550 Sauðárkróki, 453-5141
Holtsgötu 52, 260 Njarðvík, 421-8808
Dalbraut 2b, 300 Akranesi, 431-1376
Víkurbraut 4, 780 Höfn í Hornafirði, 478-1990
Búðareyri 33, 730 Reyðarfjörður, 474-1453
Sindragötu 3, 400 Ísafjörður, 456-4540
Óseyri 5, 603 Akureyri, 461-2960

†

Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir og afi,

Jón Valdimar Tryggvason

Grænumýri 10, Akureyri,

lést á heimili sínu þann 14. júní. Jarðarförin auglýst síðar.

Inga Kristín Skarphéðinsdóttir
Björk Jónsdóttir, Stefán Alfreðsson
Ingibjörg Hanna Jónsdóttir
Jón Ingi Sveinbjörnsson
Arnar Sveinbjörnsson
Íris Harpa Stefánsdóttir
Eva Sóley Stefánsdóttir.

†

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Ólöf Pálsdóttir

áður að Norðurtúni 2, Keflavík,

lést aðfaranótt 14. júní sl. á hjúkrunarheimilinu Garðvangi. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Gestur Ágúst Bjarnason **Sigríður Guðrún Birgisdóttir**
Páll Valur Bjarnason **Sigríður Harðardóttir**
barnabörn og barnabarnabörn.

†

Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Hans Clementsen

andaðist á sjúkrahúsi Seyðisfjarðar mánudaginn 13. júní. Útförin fer fram frá Seyðisfjarðarkirkju laugardaginn 18. júní kl. 14.00.

Jóhann Hansson **Hrefna Vilbergsdóttir**
Björn Hansson **Lonnie Jensen**
barnabörn og barnabarnabörn.

†

Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, sonur, tengdasonur og bróðir

Sigurður Þröstur Hjaltason

Knarrarbergi 7, Þorlákshöfn,

sem lést á líknardeildinni í Kópavogi mánudaginn 13. júní, verður jarðsunginn frá Þorlákskirkju laugardaginn 18. júní kl. 13.30.

Anna Steinþórsdóttir
Víðir Þór Þrastarson **Karen Hrund Heimisdóttir**
Halla Guðrún Þrastardóttir **Örvar Már Michelsen**
Örvar Snær Þrastarson
Guðrún Sigurðardóttir **Hjalti Bjarnason**
Guðrún Pálsdóttir **Steinþór Runólfsson**
systkini og aðrir aðstandendur.

†

Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi

Ingvar Þorsteinn Þórðarson

sem bjó lengst af á Faxabraut 33b í Keflavík,

lést á Hjúkrunarheimilinu Sólvangi í Hafnarfirði þriðjudaginn 14. júní. Jarðarförin fer fram frá Keflavíkurkirkju mánudaginn 20. júní kl. 16.00.

Svanhvít Þorsteinsdóttir **Karl Einarsson**
Elínborg Þorsteinsdóttir **Sigurjón Skúlason**
Valgerður Þorsteinsdóttir **Sæmundur Pétursson**
Bára Þorsteinsdóttir
Þorsteinn Þorsteinsson
Guðlaug Þorsteinsdóttir **Lúðvík Finnsson**
Jónína Þorsteinsdóttir **Peter W. Giedras**
Haukur Þorsteinsson
Erla Þorsteinsdóttir
Barnabörn og barnabarnabörn.

STAN LAUREL (1890-1965)
fæddist þennan dag.

Ef eitthvert ykkar grætur við útför mína tala ég aldrei við ykkur aftur!

Breski leikarinn Stan Laurel var annar helmingur gríntvíeykisins Laurel og Hardy, eða Steina og Olla eins og þeir eru betur þekktir sem á íslensku.

tímamót

timamot@frettabladid.is

MERKISATBURÐIR

1877 Ísafoldarprentsmiðja er stofnuð.

1903 Fyrirtækið Pepsi Cola er stofnað.

1943 Þýsk flugvél skýtur á strandferðaskipið Súðina. Tveir létust.

1947 Dagblaðið Pravda fordæmir Marshall-áætlunina.

1960 Kvikmyndin Psycho er frumsýnd.

1977 Leoníd Brésnev er kjörinn forseti Sovétríkjanna.

1980 Gufuneskirkjugarður tekinn í notkun.

1991 Borís Jeltsín er kjörinn forseti Rússlands.

GUFUNESKIRKJUGARÐUR Um 8.600 grafir hafa verið teknar í garðinum síðan árið 1980 og síðan 1983 hafa fleiri verið jarðsungnir í Gufunesi en í Fossvogi.

TÍMAMÓT: GUFUNESKIRKJUGARÐUR 25 ÁRA

Kirkjustaður í margar aldir

Í dag er réttur aldarfjórðungur síðan Gufuneskirkjugarður var tekinn í notkun. Gufunes er austur af Viðeyjarsundi, suðvestan Eiðsvíkur. Það virðist snemma hafa orðið sjálfstæð jörð og kirkja og var hún komin þar um 1150 og henni fylgdi kirkjugarður. Gufuneskirkja var lögð niður 1886 en beinin úr kirkjugarðinum voru tekin upp árið 1968 og flutt í nýjan grafreit, sunnar í túninu, vegna byggingaframkvæmda Áburðarverksmiðjunnar.

Árið 1973 úthlutaði Reykjavíkurborg Kirkjugörðum Reykjavíkurprófastsdæma 90,7 hekturum úr landi Gufuness og Korpúlfsstaða. Fyrst var grafið í Gufuneskirkjugarði þennan dag árið 1980. Fram til maí 2005 hafa rúmlega 8.600 grafir verið teknar í garðinum og frá 1983 hafa mun fleiri verið jarðsettir í Gufuneskirkjugarði.

Þórsteinn Ragnarsson, framkvæmdastjóri kirkjugarðanna, segir að á næstu tveimur áratugum verði byggðar þjónustubyggingar í Gufunesi á svipuðum nótum og þær sem eru í Fossvogskirkjugarði og reistar voru fyrir hálfri öld. Ýmislegt hefur þó breyst á síðustu fimmtíu árum, til að mynda hvað varðar útfararsiði og umhverfismál, sem kallar á breyttar áherslur til dæmis vegna aukinnar fjölmenningar, en kirkjugarðarnir þjóna öllum án tillits til trúfélaga. ■

ANDLÁT

Elísabet Finnbogadóttir lést á líknardeild Landspítalans mánudaginn 6. júní. Útförin fór fram í kyrrþey.
Ágúst K. Eyjólfsson, sóknarprestur í Berge í Þýskalandi, lést fimmtudaginn 9. júní.
Kjartan Stefánsson, frá Móbergi, Hrísey, lést miðvikudaginn 8. júní.
Óskar Emilsson, Bólstaðarhlíð 41, lést mánudaginn 13. júní.
Ólöf Pálsdóttir, áður Norðurtúni 2, Keflavík, lést á hjúkrunarheimilinu Garðvangi þriðjudaginn 14. júní.

JARÐARFARIR

11.00 **Sigurður Ármann Guðmundsson** frá Vestmannaeyjum, Kríuhólum 4, Reykjavík, verður jarðsunginn frá Fossvogskirkju.

13.00 **Áskell Bjarnason** verður jarðsunginn frá Fossvogskirkju.

15.00 **Svavar Vemundsson**, múrarameistari, Lækjarsmára 6, Kópavogi, verður jarðsunginn frá Kópavogskirkju.

Heimir Ólafsson

frá Læk varð

50 ára

þann 14. júní.

Af því tilefni verða hann og fjölskylda hans með opið hús í félagsheimilinu Þingborg, Hraungerðishreppi, föstudaginn 17. júní frá kl. 20.30.

SMÍÐAÐ FYRIR GUÐINA Trésmiðir reka smiðshöggið á hjól undir vagna guðsins Krishna vegna Rath Yatra-hátíðarinnar sem hefst bráðum.

GERÐU ÞÉR MAT ÚR PAPRIKUM

PAPRIKU FISKISÚPA

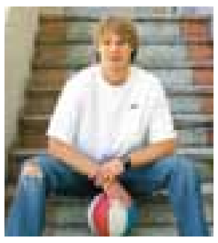
1 rauð paprika
1 græn paprika
1 gul paprika
1 hvítlauksgeiri
1 msk olía
1 l vatn
1 msk grænmetis- eða fiskkraftur
nýmalaður pipar
salt
safi úr 1/2 sítrónu, eða eftir smekk
500 g lúða, ýsa eða annar fiskur

Paprikurnar fræhreinsaðar og skornar í ræmur. Hvítlaukurinn saxaður smátt. Olían hituð í potti og paprikurnar og hvítlaukurinn látinn krauma við vægan hita þar til paprikurnar eru byrjaðar að mýkjast. Þá er vatni og grænmetis- eða fiskkrafti bætt í pottinn, hitað að suðu, kryddað með pipar og salti (en munið að spara saltið ef krafturinn er saltur) og látið malla í 5–6 mínútur. Þá er safi úr hálfri sítrónu kreistur út í og síðan er fiskurinn skorinn í bita, settur út í og súpan látin malla í 4–5 mínútur í viðbót. Smökkuð og bragðbætt með pipar, salti og e.t.v. sítrónusafa eftir smekk.

íslensk paprika

Fíton/SÍA FI012675

www.islenskt.is - fleiri ljúffengar uppskriftir og fróðleikur



Heyrst hefur ...

... að Jón Arnór Stefánsson muni ekki leika áfram með rússneska félaginu Dinamo St. Petersburg. Liðið er nýbúið að semja við einn efnilegasta bakvörð Rússlands og hefur þegar samið við alla stjórnuleikmenn sína frá því í fyrra nema Jón Arnór.

sport

sport@frettabladid.is

HASARINN Á ENDA Í GRINDAVÍK: ÓLI STEFÁN VERÐUR ÁFRAM HJÁ FÉLAGINU

Við Janko erum búnir að slíðra sverðin

Ágreiningur Óla Stefáns Flóventssonar, leikmanns Grindavíkur, og Milans Stefáns Jankovic, þjálfara Grindavíkur, hefur verið jafnaður og Óli Stefán mun því leika með félaginu í sumar en hann hætti skyndilega um síðustu helgi.

„Ég átti fínan fund með Grindvíkingum á þriðjudagskvöldið og við Janko vorum báðir sammála um að leggja ágreining okkar til hliðar og erum því búnir að slíðra sverðin ef svo má segja. Við mættumst á miðri leið og gáfum báðir eftir. Ég var nokkuð sáttur eftir fundinn,“ sagði Óli Stefán.

Lengi vel var fátt sem benti til þess að Óli Stefán og Milan myndu ná sáttum enda var Óli verulega óánægður með þjálfarann og framkomu hans gagnvart honum. „Við Milan erum báðir miklir „prinsippmenn“ og við vorum ósáttir við hluti í fari hvors annars. Við ræddum þetta bara eins og menn og þurftum báðir að éta ýmislegt ofan í okkur. Það er veruleg ánægjulegt að þetta mál sé útkljáð því mér er búið að líða ömurlega yfir þessu.“

Þó sáttafundurinn hafi gengið vel vildi Óli ekki ganga svo langt að segja að menn hefðu fallist í faðma að loknum fundinum. „Ég læt það nú vera,“ sagði Óli og hló létt. „Ég mæti á æfingu í kvöld (gærkvöld) og reyni að koma mér fyrst í hópinn og svo vonandi í liðið. Ég er alveg maður í að vinna mitt sæti í liðinu aftur og það er næst á dagskrá hjá mér. Við Janko byrjum núna með hreint borð og ég verð með Grindavík út þetta tímabil. Það er alveg á hreinu,“ sagði Grindvíkingurinn Óli Stefán Flóventsson.

> Við hrósum ...

... Óla Stefán Flóventssyni og Milan Stefáni Jankovic fyrir að sýna þroska og grafa stríðsöxina. Það síðasta sem Grindavík má við er að missa lykilmenn eins og Óla úr liðinu vegna rifrilda. Þeir fjölmörgu einstaklingar í Grindavík sem leggja mikið á sig til að halda úti öflugu knattspyrnustarfi í Grindavík eiga líka annað og meira skilið frá tvímenningunum.

> Við hrósum ...

.... íslenska landsliðinu í knattspyrnu en það er á hraðri uppleið í knattspyrnuheiminum og gerði sér lítið fyrir og klifraði upp um sjö sæti á styrkleikalista FIFA sem var gefinn út í gær. Með sama áframhaldi gæti liðið forðast að detta út af topp 100.

LANDSBANKADEILDIN

París er borg upp á tíu

Handknattleiksmaðurinn Ragnar Óskarsson er á leið til Frakklands á ný eftir skamma viðveru í Danmörku. Hann hefur ákveðið að ganga til liðs við Parísarliðið US Ivry.

HANDBOLTI Ragnar lék undir stjórn Arons Kristjánssonar í danska liðinu Skjern í vetur, en í samráði við forráðamenn liðsins ákvað hann að fara til Frakklands á ný eftir að nokkur tilboð bárust í hann þaðan.

„Þetta byrjaði allt þannig að við fengum tilboð í Ragnar frá gamla félaginu hans Dunkerque í Frakklandi. Við settumst niður og ræddum málin og úr varð að við samþykktum að hann fengi að fara frá okkur.

Svo kom upp úr kafinu að hann fékk fleiri tilboð og hann ákvað að slá til og skoða samningstilboð frá Ivry. Staðan hjá okkur í Skjern er sú að við erum með annan leikstjórnanda sem er mjög góður líka og okkur fannst ekki alveg ganga að vera með tvo jafn sterka leikstjórnendur í liðinu.

Við erum að skoða að fá til okkar finnskan strák sem er leikstjórnandi en getur leyst flestallar aðrar stöður líka, svo þetta hentar okkur ágætlega þannig lagað. Ég held að Ragnar sé mjög sáttur við að fara aftur til Frakklands og er ekki frá því að boltinn sem spilaður er þar henti honum betur,“ sagði Aron í samtali við Fréttablaðið.

AFTUR TIL FRAKKLANDS Ragnar Óskarsson er ánægður með að vera á leið til Frakklands á ný. Hann hefur engin tækifæri fengið með landsliðinu síðan hann yfirgaf landið síðast. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Saknaði Frakklands

„Ég spilaði hérna í Frakklandi í fjögur ár og þekki því deildina hérna mjög vel. Mér leið vel í Frakklandi og ég er spenntur að fara þangað aftur að spila. Það var sameiginleg ákvörðun okkar allra hjá Skjern að það hentaði öllum aðilum bara ágætlega að ég færi aftur til Frakklands.

Ég var fyrst með tilboð frá gamla félaginu mínu Dunkerque, en var að vísu ekkert sérstaklega spenntur fyrir að fara þangað aftur því ég endaði á svo skemmtilegum nótum þar. Svo kom upp úr kafinu að ég fékk fleiri tilboð og ákvað að skoða tilboðið frá Ivry.

Það er toppklúbbur sem varð meistari nokkur ár í röð fyrir nokkru síðan og endaði í þriðja sæti í fyrra. Þeir ætla að styrkja sig mikið fyrir átökin á næsta tímabili og mér líst bara ansi vel á þetta lið. Stefnan er sett á að vinna titilinn á næsta tímabili og ég vil gjarnan taka þátt í því.

Ég þekki líka nokkra leikmenn í hópnum hjá þeim og það er auðvitað toppurinn að vera í París. Það er náttúrlega borg upp á tíu og ég verð að viðurkenna að ég saknaði þess dálítið að vera í Frakklandi,“ sagði Ragnar Óskarsson, kátur í bragði með að vera á leið til Frakklands á ný.

baldur@frettabladid.is

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MAÍ

13 14 15 **16** 17 18 19

Fimmtudagur

LEIKIR

- 19.15 **Grindavík** og **KR** mætast á Grindavíkurvelli í Landsbankadeild karla í knattspyrnu.
- 19.15 **Fylkir** og **Fram** mætast á Fylkisvelli í Landsbankadeild karla í knattspyrnu.
- 19.15 **Þróttur** og **ÍBV** mætast á Laugardalsvelli í Landsbankadeild karla í knattspyrnu.
- 20.00 **Víkingur Ó.** og **Haukar** mætast á Ólafsvíkurvelli í 1. deild karla í knattspyrnu.
- 20.00 **Víkingur R.** og **KA** mætast á Víkingsvelli í 1. deild karla í knattspyrnu.
- 20.00 **Þór** og **Völsungur** mætast á Akureyrarvelli í 1. deild karla í knattspyrnu.
- 20.00 **KS** og **Breiðablik** mætast á Siglufjarðarvelli í 1. deild karla í knattspyrnu.

LEIKIR

- 07.00 - 09.00 **Olíssport** á Sýn. Endursýndur fjórum sinnum.
- 17.35 **Landsbankadeildin** á Sýn. Endursýndur leikur.
- 19.15 **Olíssport** á Sýn. Endursýndur þáttur.
- 20.30 **Sterkasti maður heims** á Sýn.
- 21.30 **Kraftasport** á Sýn. Sterkasti maður Íslands.
- 22.00 **Olíssport** á Sýn. Bein útsending.
- 22.00 **Fótboltakvöld** á RÚV.
- 22.30 **Álfukeppnin** á Sýn. Leikur Brasilíu og Grikklands.

Detroit Pistons minnkaði muninn í baráttunni við San Antonio Spurs:

Meistararnir með lífsmarki

KÖRFUBOLTI Meistarar Detroit Pistons sýndu í fyrrinótt að þeir eru ekki dauðir úr öllum æðum, þrátt fyrir að hafa tapað tveimur fyrstu leikjum úrslitanna nokkuð illa í San Antonio. Leikmenn Pistons voru fegnir að komast á heimavöll sinn á ný og sýndu gamalkunna varnartakta í þriðja leiknum, þegar þeir slógu lið San Antonio algerlega út af laginu með hörkulegum varnarleik og baráttu, sem einkenndi liðið í fyrra þegar þeir urðu meistarar svo óvænt.

Eftir að jafnræði var með liðunum í fyrri hálfleik og San Antonio virtist alveg eins líklegt til að vinna þriðja leikinn í röð spýttu heimamenn í lófana og skelltu í lás í vörninni. „Strákarnir virtust loksins gera sér grein fyrir hversu gríðarlega mikið þeir þurfa að leggja á sig til að svo mikið sem gera þetta einvígi spennandi á ný,“ sagði Larry Brown, þjálfari Detroit, eftir leikinn, en þessa baráttu hafði tilfinnanlega vantað í liðið í fyrstu tveimur leikjunum.

„Ben Wallace átti stórleik. Hann var svo sannarlega maðurinn á bak við sigur þeirra með baráttu sinni,“ sagði Tim Duncan, sem átti erfitt uppdráttar gegn vörn heimamanna, eins og Manu Ginobili, sem skoraði aðeins 7 stig í leiknum. Richard Hamilton var stigahæstur í liði Detroit með 24 stig og Chauncey Billups skoraði 20 stig. Tony Parker var stigahæstur gestanna með 21 stig. **- bb**

WALLACE FRÁBÆR Ben Wallace fór á kostum gegn Spurs í þriðja leiknum. FRÉTTABLAÐIÐ/NORDIC PHOTOS / GETTY

TAKK FYRIR TRYGGVI Íslenska landsliðið getur þakkað frábærri frammistöðu Tryggva Guðmundssonar að liðið fór nú upp Styrkleikalista FIFA en ekki niður hann eins og undanfarið ár. FRÉTTABLAÐIÐ/HARII

Íslenska landsliðið fór upp um heil sjö sæti á á nýjasta Styrkleikalista FIFA:

Hækkar sig í fyrsta sinn í 13 mánuði

FÓTBOLTI Nú horfir til bjartari daga hjá íslenska landsliðinu í knattspyrnu eftir afar langt og erfitt ár. Í gær komu nefnilega loksins jákvæðar fréttir um stöðu íslenska landsliðsins á styrkleikalista FIFA sem FIFA birti í gær fyrir júnímánuð.

Íslenska landsliðið hafði fallið nánast í frjálsu falli úr 56. sæti niður í það 97. á undanförnum 12 mánuðum en eftir góðan 4-1 sigur á Möltu í undankeppninni í síðustu viku hækkar íslenska liðið sig um heil sjö sæti og fer upp í það 90.

Ísland hefur ekki verið ofar á listanum síðan í október 2004 og þetta er líka mesta hækkun íslenska liðsins á listanum síðan í september 2003 þegar liðið fór upp um átta sæti. Ungverjar sem unnu Ísland á Laugardalsvellinum á dögunum hækka sig um 4 sæti og Svíar fara upp um eitt sæti en Króatar og Möltubúar lækka sig um eitt sæti en þessi lið eru eins og kunnugt er með Íslandi í riðli.

Það eru aðeins þrjár þjóðir sem hækka sig meira en Ísland á júnílistanum, Tógó (67. sæti) fer upp um 12. sæti, Kóngó (68. sæti) upp um 9. sæti og Gínea stekkur upp um 9. sæti og er nú í 83. sætinu.

Brasilíumenn eru enn á toppi listans og halda sínu sæti ásamt Tékkum (2. sæti) og Argentínumönnum (3. sæti) en Hollendingar komust upp fyrir Frakka upp í 4. sætið. Englendingar lækka einnig um eitt sæti og eru komnir niður í 7. sæti listans á eftir Mexíkó. **- óój**

STAÐA ÍSLANDS Á FIFA-LISTANUM Á EINU ÁRI:

Maí 2004:	56. sæti
Júní 2004:	**65. sæti (-9 sæti)**
Júlí 2004:	75. sæti (-10 sæti)
Ágúst 2004:	**79. sæti (- 4 sæti)**
September 2004:	80. sæti (- 1 sæti)
Október 2004:	**88. sæti (-8 sæti)**
Nóvember 2004:	90. sæti (-2 sæti)
Desember 2004:	**93. sæti (- 3 sæti)**
Janúar 2005:	94. sæti (- 1 sæti)
Febrúar 2005:	**94. sæti (Sama)**
Mars 2005:	95. sæti (- 1 sæti)
Apríl 2005:	**95. sæti (Sama)**
Maí 2005:	97. sæti (- 2 sæti)
Júní 2005:	**90. sæti (+ 7 sæti)**

KB ÍBÚÐALÁN – NÝJUNG!

VIÐ BORGUM AF ÍBÚÐALÁNINU FYRIR ÞIG

Dæmi um mánaðariðgjald af KB Lánavernd m.v. 10 milljóna kr. KB Íbúðalán til 40 ára og að KB Lánavernd taki yfir greiðslur af láninu í u.þ.b. þrjú ár.

Aldur	Karl	Kona
25 ára	385 kr.	317 kr.
35 ára	538 kr.	522 kr.
45 ára	1.195 kr.	1.069 kr.

Alvarleg áföll gera sjaldnast boð á undan sér og þeir sem fyrir þeim verða eru oft illa í stakk búnir að kljást við fjárhagsskuldbindingar eins og greiðslur af íbúðarhúsnæði. KB Lánavernd tryggir greiðslur afborgana og vaxta KB Íbúðaláns við andlát eða alvarlegan sjúkdóm.

Nánari upplýsingar og umsókn má nálgast í þjónustuveri KB banka í síma 444 7000, á kbbanki.is eða í næsta útibúi.

KB Lánavernd er unnin í samvinnu við **KB líf**, dótturfélag KB banka.

KB BANKI

AGA GASOL HEIM

800 5555

Alla daga frá 10 til 22

Linde Gas AGA

FH-ingar eru í algerum sérflokki

FH-ingar tróna á toppi Landsbankadeildarinnar með fullt hús stiga eftir sanngjarnan sigur á Val í gær, 1–0. Sigurinn hefði hæglega getað orðið stærri.

Valur 0-1 FH

Valsvöllur, áhorf: 2950 Egill Már Markússon (7)

0–1 Allan Borgvardt (13.)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	7–15 (5–9)
Varin skot	Kjartan 5 – Daði 3
Horn	0–6
Aukaspyrnur fengnar	20–19
Rangstöður	0–1

FÓTBOLTI Fullt hús eftir sex leiki og eru ekki enn farnir að spila af fullum styrkleika. FH er einfaldlega langbesta fótboltalið Íslands í dag og það sönnuðu þeir á Hlíðarenda í gær. Með álíka áframhaldi munu þeir sjá til þess að mótið klárist fyrr en áður hefur þekkst. Þeir hafa klárlega getuna til þess og þótt þeir hafi aðeins gefið eftir í síðari hálfleik í gær náði Valur aldrei að opna vörnina og það segir meira en mörg orð um styrkleika besta liðs Íslands.

Það var aðeins eitt lið sem mætti tilbúið í leikinn og það var FH. Íslandsmeistararnir tóku leikinn traustataki strax frá fyrstu mínútu og heimamenn að Hlíðarenda voru sem börn í höndunum á þeim í fyrri hálfleik.Strax á fyrstu mínútu fengu FH-ingar tvö dauðafæri í sömu sókninni en á einhvern ótrúlegan hátt vildi boltinn ekki inn fyrir línuna.

Sóttu nær linnulaust

FH var grimmara í öll návígi, sótti nær linnulaust og var í fimmta gír á meðan Valsmenn virtust fastir í þeim fyrsta. Eitthvað varð undan að láta og á 12. mínútu skoraði Allan Borgvardt verðskuldað mark eftir varnarmistök taugaveiklaðra varnarmanna Vals. Valsmenn voru nær meðvitundarlausir fyrir framan 3000 áhorfendur og virtust ekki vita hvernig þeir áttu að haga sér.

Það er sama hvar var drepið niður fæti í leik liðsins í fyrri hálfleik, það var allt í ólagi. Vörnin vann illa saman, var taugaveikluð og skilaði boltanum illa frá sér. Bakverðirnir áttu fullt í fangi með vaska kantmenn FH og gátu því ekki fært sig mjög framarlega. Á miðjusvæðinu réðu Heimir Guðjónsson, fyrirliði FH, og félagar ríkjum. Sigurbjörn Hreiðarsson, fyrirliði Vals, og félagar hans vissu vart sitt rjúkandi ráð og sýndu litla mótstöðu þegar þeir voru yfirspilaðir hvað eftir annað. Húsvíkingarnir á vængjum Valsmanna, Baldur og Sigþór, voru eins og hræddir 3. flokks strákar og ógnuðu bakvörðum FH ekki svo mikið sem einu sinni í hálfleiknum. Það segir þar með sjálft að sóknarleikur Vals var enginn.

FH-ingar voru með flugeldasýningu í fyrri hálfleik og þeir fengu fleiri færi áður en Egill Már blés til leikhlés en blessunarlega fyrir Val náðu þeir ekki að nýta færin en ekki hefði verið ósanngjarnt að FH leiddi með þrem til fjórum mörkum í leikhléi. FH-ingar byrjuðu síðari hálfleikinn eins og þeir luku þeim fyrri og héldu áfram að þjarma að Valsmönnum. Willum, þjálfari Vals, gerði lífsnauðsynlegar breytingar á liði sínu á 56. mínútu. Tók tvo slaka leikmenn af velli, færði Baldur á miðjuna og Matthías út á kantinn.

Of lítið og of seint

Allt annað var að sjá til Valsliðsins í kjölfarið og það byrjaði loksins að spila fótbolta á meðan FH-ingar bökkuðu örlítið og gáfu Valsmönnum meira svæði til að vinna með. Bjarni Ólafur byrjaði loksins að skokka upp völlinn, Guðmundur Ben datt til baka og byrjaði að sækja boltann og þó fyrr hefði verið. Valsmenn fengu að auki loksins trú á því sem þeir voru að gera, fóru einnig í návígi af meiri grimmd en áður. Lengi vel litu þeir út fyrir að ætla að jafna leikinn en sterk vörn FH hélt vel. Bestu færi Vals komu úr langskotum frá Guðmundi sem enduðu í markslá FH-marksins. Það var einfaldlega of lítið og of seint.

henry@frettabladid.is

BORGVARDT SKORAÐI SIGURMARKIÐ Allan Borgvardt tryggði FH-ingum sigur á Val í toppslagnum á Hlíðarenda í gær með marki strax á 13. mínútu leiksins. Hér sést hann í baráttu við Valsmanninn Bjarna Ólaf Eiríksson. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

VALUR 4–4–2		FH 4–3–3	
Kjartan	8*	Daði	7
Steinþór	4	Guðmundur	7
Atli Sveinn	6	Auðun	8
Grétar	5	Nielsen	7
Bjarni Ólafur	6	Freyr	7
Baldur	6	Ásgeir Gunnar	7
Sigurbjörn	3	Heimir	6
(56. Stefán Helgi	6)	(71. Baldur	–)
Kristinn	3	Davíð Þór	7
(56. Garðar	6)	Jón Þorgrímur	7
Sigþór	4	(84. Ármann Smári	–)
(82 Sigurður S.	–)	Borgvardt	7
Guðmundur	6	Tryggvi	7
Matthías	6	(74. Atli Viðar	–)

*MAÐUR LEIKSINS

LEIKIR GÆRDAGSINS

Landsbankadeild karla:

ÍA–KEFLAVÍK	1–2
Valur–FH	**0–1**

STAÐAN:

FH	6	6	0	0	16–2	18
VALUR	**6**	**5**	**0**	**1**	**15–4**	**15**
KEFLAVÍK	6	3	1	2	10–14	10
FYLKIR	**5**	**3**	**0**	**2**	**9–6**	**9**
FRAM	5	2	1	2	6–4	7
ÍA	**6**	**2**	**1**	**3**	**5–9**	**7**
KR	5	2	0	3	5–6	6
GRINDAVÍK	**5**	**1**	**0**	**4**	**7–14**	**3**
ÍBV	5	1	0	4	5–12	3
ÞRÓTTUR	**5**	**0**	**1**	**4**	**4–11**	**1**

MARKAHÆSTIR:

Tryggvi Guðmundsson, FH	7
Guðmundur Steinarsson, Keflavík	**5**
Matthías Guðmundsson, Val	4

NÓG AÐ GERA Kjartan Sturluson, markmaður Vals, var besti maður vallarins í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Viðbrögð eftir leikinn:

Mjög sanngjarn sigur

FÓTBOLTI „Fyrstu sextíu mínútur leiksins var aðeins eitt lið á vellinum,“ sagði sigurreifur fyrirliði FH, Heimir Guðjónsson eftir leikinn. „Við spiluðum virkilega flottan fótbolta og pressuðum út um allan völl. Vorum klaufar að skora ekki fleiri mörk í fyrri hálfleik. Í seinni hálfleik gáfum við eftir og héldum ekki pressunni nógu vel en sem betur fer náðum við að halda þetta út og vinna góðan sigur sem var mjög sanngjarn að mínu mati.“

Sigurbjörn Hreiðarsson, fyrirliði Vals, átti ekki góðan dag í gær og hann var frekar brúnaþungur í leikslok. „Við vorum sofandi í byrjun leiks og það kostaði okkur eitt mark. Síðan komum við af meiri krafti inn í seinni hálfleikinn og hefðum getað tekið annað stigið. FH er þannig lið að það refsar fyrir öll mistök og það má ekki gefa færi á sér gegn þeim. FH átti þennan sigur skilinn,“ sagði Sigurbjörn

-mh

ÞEKKTUR FYRIR ÞRUMUSKOT Sinisa Mihajlovic var vel fagnað af félögum sínum í Internazionale. FRÉTTABLAÐIÐ/NORDIC PHOTOS/GETTY

Úrslit ítalska bikarsins:

Fyrsti titill Inter í 16 ár

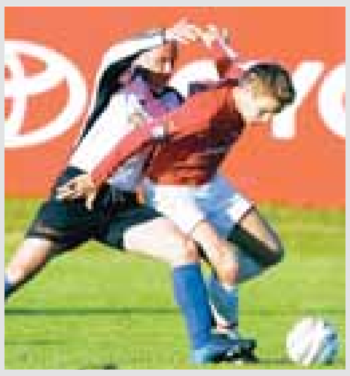
FÓTBOLTI Internazionale varð ítalskur bikarmeistari í gær eftir 1-0 sigur á AS Roma í seinni úrslitaleik liðanna en Inter vann fyrri leikinn 2-0 og því 3-0 samanlagt. Þetta er fyrsti titill Inter heima fyrir í heil 16 ár.

Það var serbneski varnarmaðurinn Sinisa Mihajlovic sem tryggði sínum mönnum sigur í gær með marki beint úr aukaspyrnu á 52. mínútu. Adriano skoraði bæði mörk liðsins í fyrri leiknum en hann var ekki með í gær þar sem hann var kallaður í brasilíska landsliðið sem tekur nú þátt í Álfubikarnum.

Ólafur Jóhannesson, þjálfari FH, eftir níunda deildarsigurinn í röð:

Við FH-ingar erum geysilega ánægðir

FÓTBOLTI „Fyrri hálfleikurinn hjá okkur var mjög góður og við áttum þá að setja á þá þrjú eða fjögur mörk. Eitt mark er lítið forskot og því vorum við varkárir í seinni hálfleik. Við erum með góða vörn og þá freistuðumst við til þess að detta aðeins niður og halda þessu forskoti. Við höfum sjaldan fengið eins mörg færi í sumar og við fengum í fyrri hálfleik nú. Sem betur fer dugði þetta eina mark,“ sagði Ólafur Jóhannesson, þjálfari FH kátur eftir leik en FH-liðið hefur nú unnið alla sex leiki tímabilsins. „Ég held að munurinn hafi legið í því að við erum með reynslumikið lið og þetta er leikur sem mínir menn lifa fyrir og finnst gaman að taka þátt í. Reynslan kom okkur vel í þetta sinn því ég held að þeir hafi verð svolítið stressaðir,“ sagði Ólafur en hann er sáttur við frábæra byrjun meistaranna. „Næsti leikur er úti í Garði í bikarnum svo við erum ekki farnir að huga að næsta deildarleik. Við erum geysilega ánægðir með byrjun okkar á mótinu. Við höfum einbeitt okkur að því að hugsa um okkur sjálfa og það hefur gengið vel. Það er ekki hægt að gera betur, ég held það ekki, ég veit það,“ sagði Ólafur sem hefur stjórnað FH í 22 deildarleikjum í röð án þess að tapa.



HART BARIST Steinþór Gíslason, Val, hefur hér betur í einum af fjölmörgum einvígum sínum gegn Tryggva Guðmundssyni í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

FLJÓTARI Í ALLA BOLTA FH-ingurinn Ásgeir Gunnar Ásgeirsson er hér á undan Valsmanninum Atla Svein Þórarinssyni í boltann í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Willum Þór Þórsson um sína menn í fyrri hálfleik:

Þeir stóðu ekki í lappirnar

FÓTBOLTI „Við vorum bara slakari aðilinn í þessum leik og þá sérstaklega í fyrri hálfleik,“ sagði Willum Þór Þórsson, þjálfari Valsliðsins eftir leik en honum fannst það sárt að tapa fyrsta leiknum á tímabilinu.

„FH-ingar eru náttúrulega með hörkulið en það sem við verðum að gera í fyrsta lagi er að standa í lappirnar og það gerðum við ekki í 45 mínútur. Það að sleppa lifandi út úr fyrri hálfleik með aðeins eitt mark á bakinu sýnir kannski styrk liðsins og þá sérstaklega styrk markvarðarins. Þetta skánaði heldur í seinni hálfleik þannig að menn geta gengið þolanlega stoltir af velli. Ég er alveg sáttur við leik minna manna í seinni hálfleik en í fyrri hálfleik voru mínir menn heftir af stressi,“ sagði Willum Þór. „Nú reynir á það hvort við erum fótboltalið eður ei. Það er í þessarri í stöðu sem það kemur í ljós hversu sannir keppnismenn leikmenn eru,“ sagði Willum Þór að lokum en hann hefur nú ekki náð að vinna í átta leikjum í röð gegn Ólafi Jóhannesyni en hefur haft betur í sjö af þessum átta innbyrðisleikjum liða þeirra.

Í ELDLÍNUNNI Heiðar skoraði 20 mörk fyrir Watford síðastliðið tímabil, sem var sennilega hans síðasta þar. Hér er hann í leik gegn West Ham. FRÉTTABLAÐIÐ/NORDIC PHOTOS/GETTY

Heiðar Helguson er eftirsóttur þessa daganna:

Nýtt tilboð frá Sheffield

FÓTBOLTI Forráðamenn Sheffield United, sem leikur í ensku 1. deildinni, hafa ekki gefið upp vonina um að krækja í Heiðar Helguson.

Boði þeirra var hafnað fyrr í mánuðinum en þeir hafa nú komið með nýtt boð sem Watford hefur ekki enn svarað. Heiðar hefur undanfarið verið orðaður við fjöldamörg lið eftir að hann hafnaði nýjum 3ja ára samningi við Watford í vor. Hefur hann verið orðaður við West Ham, Ipswich, Sunderland og einnig Wigan en stjóri liðsins, Paul Jewell, mun vera að undirbúa 1,5 milljóna punda boð.

Þegar Fréttablaðið náði tali af Heiðari fyrr í vikunni var hann enn í fríi hér á Íslandi og sagðist ekkert nýtt hafa frétt af sínum málum.

Terry Robinson, aðstoðarforseti Sheffield United, segir að boð félagsins sé enn gott og gilt þó að svar hafi ekki boðið. - esá

Hollendingurinn Robin van Persie hjá Arsenal:

Þarf að dúsa áfram í fangelsi

FÓTBOLTI Robin van Persie, leikmaður Arsenal og hollenska landsliðsins, fær enn að dúsa í fangelsi en í morgun vaknaði hann eftir þriðju nóttina í steininum. Hann var handtekinn á mánudag vegna nauðgunarmáls sem kom upp á laugardagskvöldið í heimabæ hans, Rotterdam.

Hollensk yfirvöld geta haldið grunuðum einstaklingum í gæsluvarðhaldi í þrjá sólarhringa og verða eftir það að sleppa viðkomandi eða gefa út kæru. En hollenskur saksóknari mun í dag reyna að fá dómara til að framlengja gæsluvarðhaldið um tvær vikur, til að rannsókn málsins geti haldið áfram.

Van Persie hefur ráðið sér lögfræðing sem segir skjólstæðing sinn saklausan. -esá

www.toyota.is

COROLLA WAGON. Fjölskyldubíll með ferðaþrá.

Corolla Wagon er freistandi kostur fyrir fólk sem langar bæði til að njóta lífsins í borginni og ferðast á eigin vegum. Hönnunin er stílhrein og gleður augað en ekkert er gefið eftir þegar kemur að notagildi. Innanrými er sérstaklega vel skipulagt með þægindi og nýtingu í huga og gefur möguleika á miklu farangursrými. Corolla Wagon er sparneytinn og ríkulega hlaðinn staðalbúnaði.

Líttu inn, skoðaðu og reynsluaktu nýjum Corolla Wagon.

Verðlistaverð	**1.849.000 kr.**	**Einkaleiga**	**34.200 kr.***
Tilboðsverð	**1.756.000 kr.**	**Bílasamningur**	**21.060 kr.****

* pr. mán. Miðast við 36 mán. leigu og 136.000 kr. í tryggingafé.

** pr mán. Miðað við 84 mán. samning og 20% útborgun.

TODAY TOMORROW TOYOTA

Toyota, Nýbýlavegi 4-8, sími 570 5070

HÆTTI VIÐ ELVERUM Kristinn Björgúlfsson spilar með Runar í Noregi næsta vetur.

Kristinn Björgúlfsson á útleið:

Hefur samið við Runar

HANDBOLTI Á þriðjudagskvöld skrifaði handknattleiksmaðurinn Kristinn Björgúlfsson undir samning við norska liðið Runar til tveggja ára.

Upphaflega ætlaði Kristinn að semja við Elverum en hlutirnir voru fljótir að gerast eftir að Runar sýndi honum áhuga.

„Þetta er stórt stökk fyrir mig enda er þetta eitt stærsta liðið í Noregi. Það lenti í öðru sæti í bikarnum á tímabilinu og varð í þriðja sæti í útsláttarkeppninni. Aðstæðurnar hjá félaginu eru allar fyrsta flokks og alvöru lyftingaaðstaða sem dæmi. Ég gat ekki annað en tekið tilboðinu enda er Runar stórt lið og tekur til að mynda þátt í Evrópukeppninni," sagði Kristinn.

Þeir hjá Elverum eru skiljanlega mjög svekktir við að missa af Kristni. „Ég átti bara eftir að skrifa undir hjá Elverum þegar þetta kom upp. Þeir eru því ekkert sérstaklega ánægðir þessa dagana." **-egm**

Sterkasti maður Íslands:

Afmælismótið hefst í dag

AFLRAUNIR Í ár eru liðin 20 ár síðan keppnin Sterkasti maður Íslands var haldin hér á landi í fyrsta sinn og í tilefni af því verður sérstakur heiðursgestur með í keppninni. Það er sterkasti maður Bretlands, Adrian Rollings, sem náði góðum árangri í keppninni um sterkasta mann heims í fyrra. Keppendur í ár eru í yngri kantinum, þar sem ákveðin kynslóðaskipti eru að eiga sér stað í greininni um þessar mundir.

Fyrsta greinin verður á dagskrá í dag, þar sem keppt verður í hnébeygju í gamla Sjónvarpshúsinu og hefst keppni klukkan 16.00. Einnig verður keppt við Ráðhús Reykjavíkur klukkan 14 á morgun og í Hlégarði í Mosfellsbæ klukkan 16 sama dag. Keppninni lýkur svo í fjölskyldugarðinum á laugardaginn þar sem fjórar greinar verða á dagskrá klukkan 14. Mótið veitir keppendum þátttökurétt á ýmsum stórmótum í aflraunum og því má gera ráð fyrir að hart verði barist um sigurinn. **-bb**

VERÐUR SAKNAÐ Bandaríski tenniskappinn Andrea Agassi er meiddur.

Wimbledon-mótið í tennis:

Enginn Agassi

TENNIS Bandaríski tenniskappinn Andrea Agassi, verður líklega ekki með á Wimbledon mótinu í tennis vegna meiðsla.

Agassi hefur þegar sent forsvarsmönnum mótsins yfirlýsingu, þar sem hann segist harma þá stöðu sem sé upp komin, því ekkert mót sé skemmtilegra en Wimbledon. „Þetta er leiðinlegt, en mér finnst alls ekki líklegt að ég geti keppt, því miður. Hásinin hefur verið að stríða mér lengi og nú er svo komið að ég get varla stigið í löppina eftir átök." **-mh**

Vinnusigur Keflavíkur á Skipaskaga

Skagamenn mega vera mjög ósáttir eftir að liðið tapaði fyrir Keflavík, 2-1, á Skipaskaga. Þetta var mikill baráttusigur Keflvíkinga sem mega prísa sig sæla með stigin þrjú. Guðmundur Steinarsson var hetjan.

ÍA 1-2 Keflavík

Akranesv., áhorf: 903 Gylfi Þór Orrason (3)

1–0 Hjörtur Hjartarson (45.)
1–1 Guðjón Antoníusson (54.)
1–2 Guðmundur Steinarsson (77.)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	10–5 (5–4)
Varin skot	Bjarki 2 – Ómar 0, Magnús 2
Horn	1–3
Aukaspyrnur fengnar	7–13
Rangstöður	6–3

SIGURMARKIÐ BEINT ÚR AUKASPYRNU Guðmundur Steinarsson, fyrirliði Keflavíkur, lagði upp fyrra markið og skoraði sigurmarkið síðan beint úr aukaspyrnu. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

FÓTBOLTI Leikurinn á Akranesi var ekkert sérstaklega skemmtilegur. Þarna voru mætt tvö miðlungslið, í besta falli, sem mega muna fífil sinn fegurri - sérstaklega heimamenn. Ekkert var að gerast löngum stundum í leiknum og í örfá skipti tókst leikmönnum að skapa eitthvað sem vit var í.

Dómarinn var engin undantekning og var verulega hallað á Skagamenn í þeim efnum. Gylfi Orrason hefði átt að dæma víti í fyrri hálfleik og þegar Hjörtur Hjartarson er við það að sleppa í gegn dæmir hann brot á Keflvíking aftar á vellinum. Í svona leik hafa slík mistök mikið að segja.

Keflvíkingar byrjuðu betur í báðum hálfleikjum en það fjaraði undan leik þeirra er leið á. Mark Hjartar undir lok fyrri hálfleiksins var glæsilegt, sem og sigurmark Guðmundar Steinarssonar. Hann lagði einnig upp jöfnunarmark sinna manna sem Guðjón Árni skoraði af miklu harðfylgi.

Sóknarmennirnir og markaskorararnir voru bestu menn sinna liða en þeir þurftu algerlega að sjá um sitt sjálfir. Það var ekkert að gerast í kringum þá. Hjörtur var vitanlega ekki sáttur í leikslok er Fréttablaðið hitti á hann.

„Þetta er bara vitleysa. Þeir eiga tvö skot á markið og tvö mörk. Við erum miklu betri allan leikinn en töpum samt," sagði Hjörtur.

Aðspurður um dómgæslu Gylfa Orrasonar hafði Hjörtur sitthvað til málanna að leggja. „Gylfi var gjörsamlega á afturendanum. Ef menn mæta í svona standi upp á Skaga eiga þeir að hypja sig heim til sín. Svona frammistaða verðskuldar það að menn séu dæmdir niður. Hann rænir okkur færi og sleppir að dæma víti og ég var farinn að halda að línuvörðurinn hefði verið upp á skraut. Ég veit ekki hvað þeir eru að gera á vellinum, þeir horfa upp á menn klippta niður í teignum og gera ekki neitt. Og Gylfi er ekki í takt við allan leikinn, hann er aldrei í kringum baráttusvæðið og er á eftir boltanum í öllum aðgerðum. Svo spjaldar hann tvo, þrjá leikmenn ÍA eftir leikinn fyrir mótmæli. Svona frammistaða á ekki heima hérna," sagði Hjörtur.

Það skal tekið fram að málfar Hjartar var lagað þannig að það gæti talist hæft til birtingar hér.

Kristján Guðmundsson, þjálfari Keflavíkur var sáttur eftir leik. „Við ákváðum að rífa okkur upp eftir Valsleikinn og það tókst.."

Hann bætti því við að hann skildi ekki af hverju Skagamenn væru ósáttir við dómgæsluna. „Þetta er hluti af leiknum," sagði hann. **-esá, egm**

MEIDDIST Ómar Jóhannsson.

Ómar á spítala

FÓTBOLTI Markvörður Keflvíkinga, Ómar Jóhannsson, var fluttur á sjúkrahúsið í gær eftir að hann lenti í samstuði við Guðjón Heiðar Sveinsson, leikmann ÍA, á 12. mínútu.

Ómar fékk hart högg á höfuðið og rotaðist í nokkrar mínútur og lá hann hreyfingarlaus á vellinum en rankaði fljótt við sér. Eftir átta mínútna töf á leiknum hélt hann áfram og var Ómar borinn af velli og fluttur burt í sjúkrabíl. Eftir leik sögðu forráðamenn liðs Keflavíkur að Ómari liði eftir atvikum vel og gæti hann verið samferða liðinu aftur heim. **-esá**

ÍA 4–3–3		KEFLAVÍK 4–4–2	
Bjarki	6	Ómar	–
Unnar Örn	4	(12. Magnús	6)
(67. Pesic	5)	Guðjón (mark)	6
Reynir (gult spjald)	6	Johansson	5
Gunnlaugur (gult spjald)	6	Baldur	7
Finnbogi	6	Gestur	6
(35. Helgi Pétur	5)	(72. Milicevic	–)
Martin	4	Hörður	3
Pálmi	7	Bjarni	3
Guðjón Heiðar (gult spjald)	5	Jónas Guðni	6
Andri	4	Hólmar Örn	6
(61. Sigurður R.	3)	Stefán Örn	6
Hjörtur (mark, gult spjald)	7	(87. Guðmundur H.	–)
Ellert Jón	3	**Guðmundur** (mark)	7*

*MAÐUR LEIKSINS

Tveir leikir fóru fram á fyrsta degi Álfubikarsins í fótbolta í Þýskalandi í gær:

Tíu mörk í tveimur líflegum leikjum

FULLT AF MÖRKUM Per Mertesacker fagnar marki sínu ásamt Kevin Kuranyi (22) sem var einnig á skotskónum í 4-3 sigri Þjóðverja á Áströlum í fyrsta alvöru landsleiknum undir stjórn Jurgens Klinsmann. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

FÓTBOLTI Fimmti Álfubikarinn í knattspyrnu hófst í gær með tveimur leikjum. Eins og búist var við unnu Argentínumenn og Þjóðverjar sigur en fengu þó að hafa fyrir hlutunum gegn Túnis og Ástralíu og unnu að lokum bæði aðeins eins marks sigur í líflegum og skemmtilegum leikjum.

Juan Riquelme og Javier Saviola skoruðu mörk Argentínu í 2–1 sigri, Riquelme úr vítaspyrnu á 33. mínútu en Saviola á 57. mínútu eftir góða sókn. Túnisbúar fengu tvö víti í leiknum, það fyrra fór framhjá á 17. mínútu en Haykel Guemamdia minnkaði muninn á 72. mínútu úr seinni spyrnunni.

Þjóðverjar unnu Ástrali, 4-3, í seinni leik dagins þar sem heimamenn fengu verðuga mótspyrnu. Kevin Kuranyi (17. mínútu), Per Mertesacker (23.), Michael Ballack (60., víti) og Lukas Podolski (88.) skoruðu mörk þýska liðsins í leiknum. Josip Skoko, sem leikur með Ankara í Þýskalandi, skoraði fyrsta mark Ástrala beint úr aukaspyrnu og lagði síðan upp hin tvö fyrir John Aloisi sem leikur á Spáni með Osasuna.

Tveir leikir fara fram í dag, Japan mætir Mexíkó og Brasilíumenn spila við Grikki.

ooj@frettabladid.is

Liðauki hjá Glasgow Rangers í skoska boltanum:

James Bond náði í nýjasta leikmanninn á Ibrox

FÓTBOLTI Forráðamenn Glasgow Rangers eru með réttu samböndin. Þeir fengu aðstoð sjálfs James Bond, einnig þekktur sem Sean Connery, til að ná í leikmenn. Rangers voru búnir að vera að eltast við hinn franska Brahim Hemdani, fyrirliða Marseille, sem var víst eitthvað tregur til að samþykkja að leika í skosku úrvalsdeildinni næsta vetur.

Þýska liðið Bayer Leverkusen hafði einnig boðið Hemdani samning og voru því góð ráð dýr hjá Skotunum. David Murray, stjórnarformaður Rangers og góðvinur Connery, fékk stórleikarann til að hitta Hemdani á flugvellinum í Cannes þar sem þeir félagar ræddust við í drykklanga stund.

Því næst flaug Hemdani til Glasgow og skoðaði sig um og eftir smá umhugsunarfrest skrifaði hann undir fjögurra ára samning við Rangers-liðið en liðið endaði í 2. sæti í nýloknu tímabili aðeins tveimur stigum á eftir nágrönnunum í Celtic.

BOND, JAMES BOND Sean Connery er farinn að hjálpa til við að fá leikmenn til Glasgow Rangers. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

Ekki er vitað hvað nákvæmlega Connery sagði við Hemdani en það hefur greinilega virkað vel. Enda erfitt að segja nei við sjálfan Bond, James Bond. **-esá**

Newcastle að styrkja sig fyrir ensku úrvalsdeildina:

Parker kominn í svart og hvítt

FÓTBOLTI Scott Parker var í gær kynntur sem nýr leikmaður Newcastle United, hann stóðst læknisskoðun og samþykkti tilboð liðsins. Newcastle var í samkeppni við Everton og Tottenham um leikmanninn en gulrótin sem gerði gæfumuninn var sú að Newcastle var tilbúið að greiða honum jafn há laun og hann hafði hjá Chelsea.

Parker er 24 ára og var keyptur til Chelsea frá Charlton fyrir 10 milljónir punda í lok janúar í fyrra. Á þeim tíma var Charlton á mikilli siglingu og Parker lykilmaður í velgengni liðsins. Hann átti þó í erfiðleikum með að vinna sér inn sæti í liði Chelsea enda samkeppnin hörð og því sló hann ekki hendinni á móti því að vera seldur til Newcastle en kaupverðið í þetta skipti er um 6,5 milljónir punda.

Jose Mourinho hafði Parker ekki í sínum framtíðaráætlunum og þar sem leikmaðurinn hefur sett sér það markmið að vera í enska landsliðinu lagði hann mikla áherslu á að fá að spila eitthvað og ljóst að þurfti að leita annað eftir því.

PARKER SELDUR Chelsea hefur selt Scott Parker til Newcastle. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

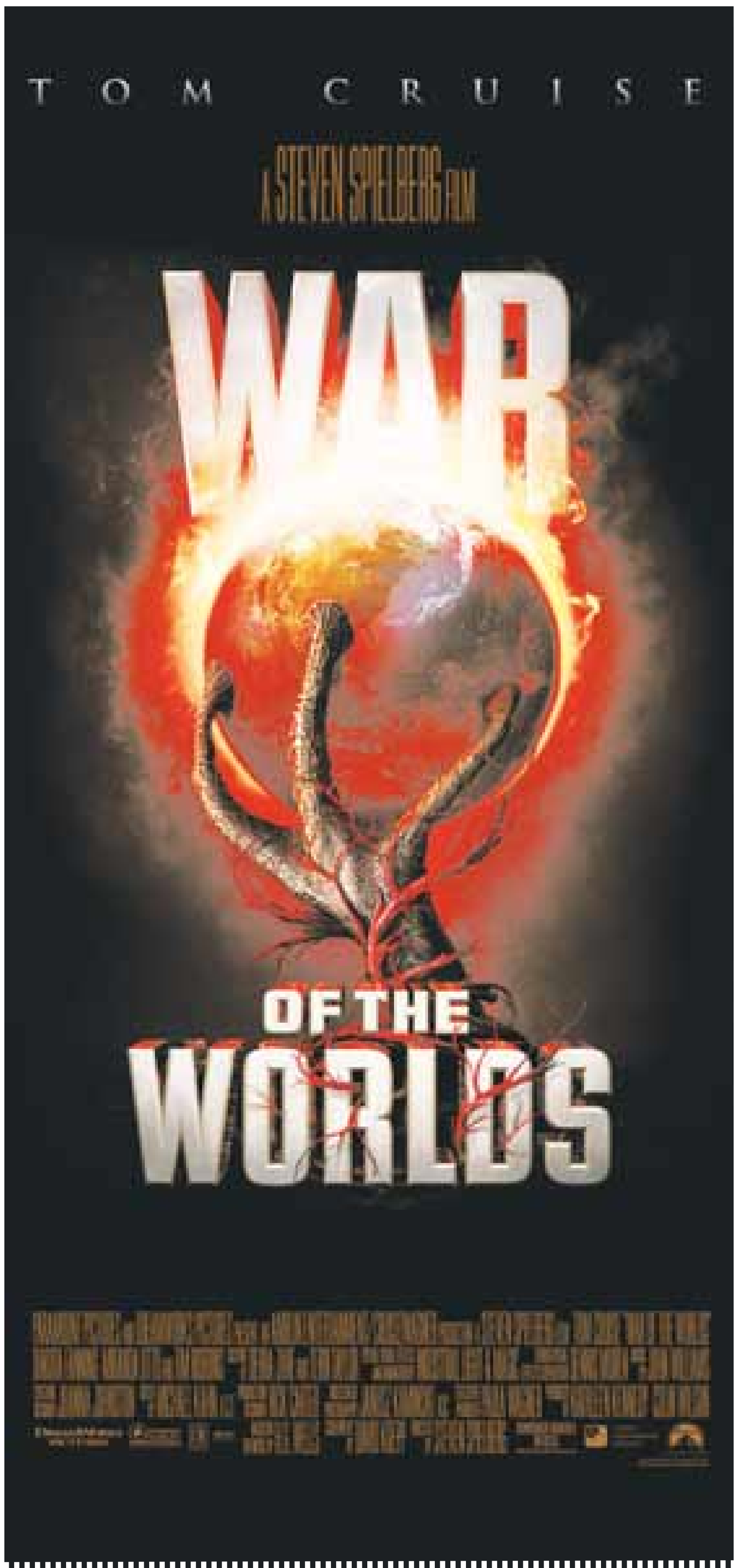
Graeme Souness, framkvæmdastjóri Newcastle, stefnir á að styrkja lið sitt töluvert í sumar og er ljóst að Parker er sá fyrsti en ekki sá síðasti sem semur við liðið í sumar. **-egm**

Fylltu út þátttökuseðil í Fjarðarkaupum og vertu með í leiknum.
Dregið verður úr pottinum í beinni á Bylgjunni og á fjardarkaup.is

FK
FJARÐARKAUP

Opið mánudaga - miðvikudaga frá 09:00 - 18:00, fimtudaga 09:00 - 18:30,
föstudaga 09:00 - 19:30 og laugardaga 10:00 - 16:00, lokað sunnudaga

einstök



Stærsta mynd ársins er á leiðinni og eina leiðin til að sjá hana á undan öllum öðrum er að vera með stillt á FM957.

Innrásin er að hefjast...

FM 957

SUMARIÐ ER TÍMINN

STUÐ MILLI STRÍÐA : Sækjast sér um líkir

SVANBORG SIGMARSDÓTTIR FYLGDIST SPENNT MEÐ JACKO

MYND: HELGI SIGURÐSSON

„Var hann örugglega ekki sekur? Það vita allir að hann er perri, eða að minnsta kosti alveg snarbilaður. Ég meina, hann getur ekki verið alveg eðlilegur.“ Einhvern vegin svona hafa umræður um Michael Jackson réttarhöldin hljómað í minni návist. Eftir að dómurinn féll nú á mánudag hef ég alveg fengið nýja innsýn í hugarheim vina og kunningja. Svona yfir höfuð hefði ég talið að þetta væri fólk sem hefði ekki mikinn áhuga á Michael Jackson og hans lífi. Það hlustaði örugglega á Thriller hérna í den, jafnvel eru einhverjir sem þekkja líka Bad, en þessar staðreyndir eru svo vel faldar í mismyrkum minningum unglingsáranna að þær eru aldrei dregnar upp í dagsljósið.

Eini virki Jackson-aðdáandinn sem ég þekki er erlend kona. Hún kvartar mikið undan því að ekki sé hægt að kaupa almennileg föt í dag. Hún finnur hvergi jakka með risaaxlarpúðum, sem passar við pínulitla leðurpilsið hennar og pinnahælana. Hún þorir ekki í klippingu á hárgreiðslustofu, því hún er svo hrædd um að vængirnir verði klipptir í burtu. Ég hef fengið að heyra allar sögurnar af því hvernig pabbi hennar keyrði þær vinkonurnar, ungar að árum, á Jackson tónleika mörgum klukkustundum áður en þeir hófust svo þær gætu örugglega séð goðið. Og svo andvarpaði þessi kona, því Jacko væri svo æðislegur, og hana langaði til að eignast börn með honum.

Ég er nokkuð viss um að þessi kona, þrátt fyrir að vera komin nokkuð á fertugsaldurinn, hefði staðið fyrir utan dómssalinn í Santa Maria og tryllst af gleði þegar Jackson gekk aftur út úr réttarsalnum og kviðdómendur höfðu fundið hann sýkn saka. Ég get alveg séð þessa erlendu kunningjakonu fyrir mér með skilti sem á stendur „I want to have your children,“ þrátt fyrir að hún sé gift inn í virðulega kaþólska fjölskyldu. Líkur sækir líkan heim. ■

myndasögur

PONDUS

Eftir Frode Överli

GELGJAN

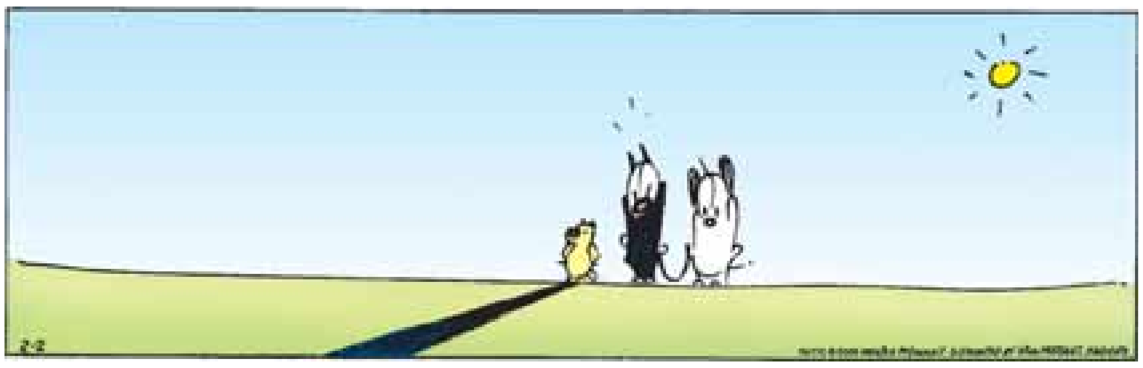
Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

PÚ OG PA

Eftir SÖB

KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott

Tilboð

Afsláttur á útimálningu og viðarvörn
í verslunum Hörpu Sjafnar

10 ltr. **4.990 kr.**

101879

HarpaSjöfn

Stórhöfða 44
Skeifan 4
Snorrabraut 56
www.harpasjofn.is

Bæjarlind 6
Dalshraun 13
Hafnargata 90
www.flugger.com

Austursíða 2
Austurvegur 69
Hlíðarvegur 2-4

Flügger

! **Kl. 16.00**

*Ljósmyndasýningar **Kristins Ingvarssonar** og **Haraldar Jónssonar** verða opnaðar í Þjóðminjasafninu klukkan 16:00. Sýningin er fyrsta stóra einkasýningin sem **Kristinn** heldur og **Haraldur** er fyrsti samtímalistamaðurinn sem sýnir í Þjóðminjasafninu.*

menning

menning@frettabladid.is

Óperur fyrir 20 putta

Píanóleikararnir Antónía Havesi og Kurt Kopecky halda hádegistónleika í Hafnarborg, Hafnarfirði, klukkan 12 á fimmtudaginn. Þau munu leika ferhent á píanó. Verkin sem þau munu leika eru Ungverskur dans nr. 1-J og 5-J eftir Brahms, forleikur úr Rakaranum í Sevilla eftir Rossini og forleikur að Nabucco eftir Verdi. Ókeypis er inn á tónleikana.

„Ekkert af þessum lögum var upphaflega samið fyrir ferhentan flutning. Það er mikil upplifun að spila með öðrum á píanó, ég hef ekki gert það síðan ég var barn í Ungverjalandi og tók þátt í keppnum þar sem keppt var í ferhentum píanóleik,“ segir Antónía Havesi, annar píanóleikaranna.

FERHENTUR PÍANÓLEIKUR Antónía Havesi og Kurt Kopecky halda tónleika í Hafnarborg, Hafnarfirði, klukkan 12 á fimmtudag á vegum menningarhátíðarinnar Bjartra daga.

EKKI MISSA AF…

… setningu **Víkingahátíðar** við **Fjörukránna** klukkan 18:00.

… gönguferð um miðbæ Reykjavíkur með **Eiríki Þorvaldssyni** forstöðumanni Listasafns Reykjavíkur klukkan 20:00.

… tónleikum **KK Bands** á **Grandrokk** klukkan 22:00.

BORGARLEIKHÚSIÐ
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/ÞRIÐJA HÆÐIN
KALLI Á ÞAKINU
e. Astrid Lindgren
Í samstarfi við Á þakinu
Lau 18/6 kl 14, Su 19/6 kl 14,
Su 26/6 kl 14, Lau 9/7 kl 14, Su 10/7 kl 14,
Su 17/7 kl 14, Su 24/7 kl 14, Lau 13/8 kl 14
Sun 14/8 kl 14

SIRKUS SIRKÖR
- ÓGLEYMANLEG UPPLIFUN

Miðasölusími 568 8000
midasala@borgarleikhus.is
Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is
Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:
10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga
12-20 laugardaga og sunnudag

STÓRA SVIÐ
99% UNKNOWN - Sirkussýning
CIRKUS CIRKÖR frá SVÍÞJÓÐ
Í kvöld kl 20,
Fö 17/6 kl 20
Aðeins þessar sýningar

NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/ÞRIÐJA HÆÐIN
ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR
Einleikur Eddu Björgvinsdóttur.
Í kvöld kl 20,
Lau 18/6 kl 20,
Su 19/6 kl 20
Síðustu sýningar

Ósammála akademíunni

Íslensku leiklistarverðlaunin Gríman verða veitt í þriðja skipti í kvöld. Einungis tvær sýningar af fimm sem akademían hefur tilnefnt eru meðal þeirra fimm sýninga sem fengið hafa flest atkvæði í netkosningu á visir.is. Fréttablaðið fékk nokkra valinkunna einstaklinga til að tjá sig um málið.

MÝRARLJÓS Sýningin Mýrarljós sem sýnd var í Þjóðleikhúsinu er önnur þeirra sýninga sem bæði er á lista akademíunnar og almennings. Hún er tilnefnd til ellefu verðlauna á afhendingu Íslensku leiklistarverðlaunanna Grímunnar sem fram fer í kvöld. Leiklistargagnrýnandi Fréttablaðsins Valgeir Skagfjörð telur að sýningin muni hljóta flest verðlaun af tilnefndum sýningum.

„Þetta kemur mér ekkert á óvart því við erum annars vegar að tala um vinsældakosningu og hins vegar fagkosningu. Þetta er eins og með Eurovision þar sem engin fagsjónarmið ráða um. Meirihluti þeirra sem fer í leikhús eru konur yfir sextugt sem kannski ná að draga karlana sína með á einhverja sýningu en hinn venjulegi karlmaður vill frekar horfa á fótboltaleik en fara í leikhús. Það er þetta fólk sem flykkist í leikhús en greiðir svo ekki atkvæði um leikhússýningar á netinu því fólk á þessum aldri kann yfirleitt ekki á tölvur. Það er frekar fólk sem sá verk eins og Alveg brilljant skilnaður sem greiðir atkvæði í slíkri netkosningu,“ segir Valgeir Skagfjörð leikhúsgagnrýnandi Fréttablaðsins.

Ekki vinsældakosning

„Ef Grímuverðlaunin væru vinsældakosning þá þyrfti ekkert annað en að kanna áhorfendatölur til að sjá hvað almenningi finnst skemmtilegast en Grímuverðlaunin byggjast á fagkosningu. Ef þetta væri vinsældakosning þá væri besta verkið Lína Langsokkur eða eitthvað slíkt,“ segir Guðjón Pedersen, leikhústjóri Borgarleikhússins. Guðjóni finnst áhugavert að Híbýli vindanna og Mýrarljós séu á listanum yfir bestu sýningarnar hjá lesendum visir.is því það staðfesti þá skoðun leikhúsfólks, að alvarleg og dramatísk verk eigi einnig upp á pallborðið hjá almenningi. Eitt atriði sem gæti spilað inn í kosningu almennings er það að konur sækja leikhús mun meira en karlar. „Ég held að öll leikhús í heiminum séu meira sótt af konum en körlum, ég held að við karlmenn séum búnir að glata einhverri löngun í andlega næringu,“ segir Guðjón.

Leikhúsið á að þjóna almenningi

„Smekkur akademíunnar er ekki endilega spegill á það sem almenningi finnst en vitanlega á leikhúsið að taka mark á því sem almenningur segir. Mér finnst þessar tölur ekkert óeðlilegar, það er unga fólkið sem er netvætt og það skýrir kannski af hverju Hárið er á lista almennings,“ segir Tinna Gunnlaugsdóttir, leikhússtjóri Þjóðleikhúss Íslands. Tinna segir það galla á íslensku leiklistarverðlaununum að tilnefningarnar séu ekki tilkynntar fyrr svo að leikhúsin geti hampað þeim sýningum sem tilnefndar eru auk þess sem margar

HÍBÝLI VINDANNA Híbýli vindanna sem sýnt var í Borgarleikhúsinu er bæði á lista akademíunnar og almennings. Verkið er tilnefnt til fjögurra verðlauna á Grímunni í kvöld

sýningar sem frumsýndar eru seint á leikárinu falli milli stafs og hurðar því fólk komist ekki til að sjá þær og ekki náist að skapast umræða um sýningarnar áður en tilnefningar til leiklistarverðlaunanna eru tilkynntar. Tinna nefnir í því samhengi sýninguna Rambó 7 sem frumsýnd var á Litla sviðinu í Þjóðleikhúsinu um miðjan maí. Hún segir að um 75 prósent þeirra sem kaupi miða á leiksýningar Þjóðleikhússins séu konur en vitanlega þýði það ekki að 75 prósent gesta leikhússins séu konur því oft eru það konurnar sem kaupa miða fyrir sig og maka sína.

Val almennings er álit breiðari hóps

Magnús Geir Þórðarson, leikhússtjóri Leikfélags Akureyrar, segir leiklistarverðlaunin fyrst og fremst vera uppskeruhátíð leikhúsfólks þar sem litið er yfir veturinn og minnt á það sem vel er gert. Hann segir verðlaunin afskaplega jákvæð og ánægjuleg og að allir séu vel að tilnefningunum komnir.

„Ég er sannfærður um að akademían vinni sína vinnu faglega og af heiðarleika, en það gefur auga leið að allir meðlimir akademíunnar sjá ekki allt. Sennilega bitnar það einna helst á smærri sýningum og einnig sýningum sem sýndar eru utan höfuðborgarsvæðisins. Áhorfendaverðlaunin gefa góða vísbendingu um álit íslenskra leikhúsgesta og hvaða sýningar snertu þá. Það má færa fyrir því ágæt rök að sýningarnar sem áhorfendur velja séu kannski sýningar sem höfði til breiðari hóps en þær sem akademían velur,“ segir Magnús.

Smekksatriði hver vinnur

„Kosning almennings endurspeglar fyrst og fremst þá aðsókn sem sýningarnar hafa fengið og um leið hversu ánægt fólk er með sýningarnar. Mér finnst þessi niðurstaða úr kosningu almennings mjög áhugaverð og jákvæð því verkin sem almenningur velur eru mjög ólík og sýnir kannski hversu breið flóran í íslensku leikhúslífi er orðin,“ segir Viðar Eggertsson, formaður Leiklistarssambands Íslands. Viðar segir að vissulega sé munur á vali almennings og valnefndar Grímunnar en undirstrikar hversu erfitt er að keppa í smekk. „Ég hef alltaf sagt að 16. júní, þegar við höldum upp á leiklistarárið, sé gott að geta horft til baka á allt það góða sem við höfum gert á árinu og eru sigurvegararnir allir þeir sem hlotið hafa tilnefningar til verðlaunanna. Hver ber sigur úr býtum er einungis smekksatriði,” segir Viðar. ■

TILNEFNINGAR AKADEMÍUNNAR:

- Draumleikur
- Héri Hérason
- Híbýli vindanna
- Mýrarljós
- Úlfhamssaga

TILNEFNINGAR ALMENNINGS:

Þau fimm verk sem hlutu flest atkvæði á netkosningu á visir.is

- Alveg brilljant skilnaður
- Hárið
- Híbýli vindanna
- Mýrarljós
- Óliver

Netkosningu er lokið... símakosning hefst!

Sýningar ársins, að mati áhorfenda á vísir.is eru:

vísir

Símanúmer	Sýning
900-1101	Alveg brilljant skilnaður Edda Björgvinsdóttir / Borgarleikhúsið
900-1102	Hárið Austurbær
900-1103	Híbýli vindanna Leikfélag Reykjavíkur
900-1104	Mýrarljós Þjóðleikhúsið
900-1105	Óliver! Leikfélag Akureyrar

Kjóstu þína sýningu!

Ein sýning verður krýnd Áhorfendasýning ársins á Grímunni í Þjóðleikhúsinu í kvöld.

Athöfnin fer fram í beinni útsendingu Sjónvarpsins og verður hægt að greiða atkvæði allt þar til í lok hátíðarinnar.

Fylgstu með í kvöld!

BaseCamp Productions

GRÍMAN

ÍSLENSKU LEIKLISTARVERÐLAUNIN

* símtalið kostar 99 kr.

Verðlaunin verða afhent í Þjóðleikhúsinu í kvöld

Í samvinnu við:

BAUGUR GROUP | actavis | DAGUR group

Taktu þátt... vísir
í kjöri um áhorfendaverðlaun ársins á visir.is
og þú gætir farið frítt í leikhús - 40 miðar og 4 árskort í boði!
BaseCamp Productions
GRÍMAN
ÍSLENSKU LEIKLISTARVERÐLAUNIN
Verðlaunin verða afhent í Þjóðleikhúsinu 16. júní
Í samvinnu við:
BAUGUR GROUP | actavis | DAGUR group

„Hæ hó og Jibí ja jey“
Geirmundur Valtýrsson
fagnar afmæli lýðveldisins á Kringlukránni í kvöld
Café/Restaurant KRINGLU KRÁIN –á góðri stund

Hollenska reaggae hljómsveitin
FIVE-4-VIBES

DANSLEIKIR
á Víkingahátíðinni um helgina
fimmtudag - föstudag - laugardag - sunnudag
...auk þess
Rammíslenska hljómsveitin
VÍKINGASVEITIN

VIKING village
FJÖRUKRÁIN
Sími 565-1213 - www.fjorukrain.is

Lífið er yndislegt

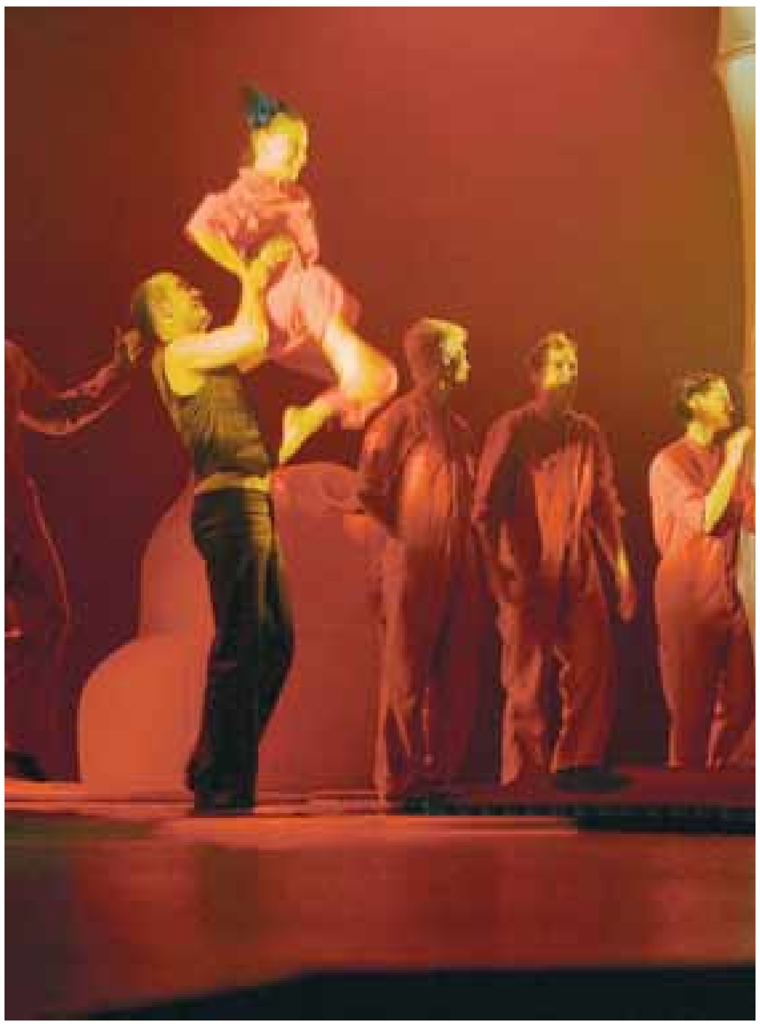
LEIKLIST

VALGEIR SKAGFJÖRÐ

Niðurstaða: Maður hrífst með frá fyrstu mínútu. Þetta unga glæsilega fólk hefur ekki einasta yfirburða vald á líkömum sínum heldur geislar af þeim slík gleði og ástríða við að skemmta áhorfendum sínum að hver taug áhorfandans er strengd til hins ítrasta á meðan á sýningunni stendur.

Sirkuslífið hefur löngum heillað ævintýragjarna menn og konur. Þeir eru nokkrir Íslendingarnir sem kynntust sirkuslífinu hér á árum áður. Mönnum er enn í fersku minni Jóhann Pétursson risi úr Svarfaðardal og Jóhannes glímukappi á Borg sem unnu hjá frægum sirkusum í Ameríku og þóttu merkir menn fyrir vikið. Ungur að árum sá ég hina frægu kvikmynd „The greatest show on earth“ sem fjallaði um ástir og örlög fólks í fjölleikahúsi en sú mynd kveikti áhuga minn og vina minna. Við reyndum ýmsar kúnstir með bolta, hringi, reyndum línudans, stukkum úr rólum, ofan af húsþökum, gerðumst sverðagleypar, eldgleypar og hvað þetta heitir nú allt. (Ef einhverjir úr Slysavarnarfélaginu hefðu fylgst með uppátækjum okkar þá hefðum við án efa allir verið teknir úr umferð.) Ekki fórum við í skóla til að læra sirkustrix enda voru slíkir skólar ekki í boði fyrir strákpjakka eins og okkur. Við urðum að brenna okkur sjálfir á mistökunum og svo fór að við uxum frá þessu með tímanum.

Sænski fjölleikahópurinn Cirkus Cirkör sem heiðrar okkur með nærveru sinni býður nú upp á þá nýlundu að ungt fólk á þess nú kost að þjálfa sig í sirkusskóla. Þar er fólk við þriggja ára stranga þjálfum að ná sem næst fullkomnun í sinni grein hvort sem það er að „joggla“, leggja stund á jafnvægislist, loftfimleika, stökk eða hvaðeina. Á hverju ári setur Circus Cirkör upp sýningar, bæði fyrir leikhús og eins á götum úti. Leikstjórinn og jafnframt stofnandi og listrænn leiðtogi heitir Tilde Björfors og er ekki nema 34 ára gömul. Mér hefur skilist að hún hafi átt erfitt uppdráttar í skóla en alið með sér þann draum að starfa við sirkus og látið þann draum sinn rætast og nú stjórnar hún öllu heila klabbinu. Hún segir listræna stefnu sína vera að vinna útfrá kaos (óreiðu) en markmiðið er að bæta mannlífið í heiminum.



CIRKUS CIRKÖR Sýndi verkið 99% Unknown í Borgarleikhúsinu á þriðjudag. „Ég hvet alla sem vettlingi geta valdið til að steðja inn í Borgarleikhús til að upplifa sýningu Circus Cirkör og í guðanna bænum takið krakkana með,“ segir Valgeir Skagfjörð í dómi sínum um sýninguna.

Circus Cirkör blandar saman leikhúsi, fjölleikahúsi, dansi, óperu, tónlist og við fyrstu kynni hljóman er það hálf klisjukennt en útkoman er hreint stórkostleg. Þeir líkamsgjörningar sem eru framdir á sviðinu í Borgarleikhúsinu eru töfrum líkastir. Maður hrífst með frá fyrstu mínútu. Þetta unga glæsilega fólk hefur ekki einasta yfirburða vald á líkömum sínum heldur geislar af þeim slík gleði og ástríða við að skemmta áhorfendum sínum að hver taug áhorfandans er strengd til hins ítrasta á meðan á sýningunni stendur. Ástæðan liggur í augum uppi. Hættan. Hættan er alltaf nálæg. Hvað sem er getur gerst. Ýmislegt getur farið úrskeiðis og ef eitthvað bregður út af þá er hætta á ferðum. Það sem gert er á sviðinu er lífshættulegt.

Yfirlýst markmið Tildu Björfors er ... að vera opinskár, með húmor, stjórnleysi og hlýju. Það tekst svo sannarlega í þessari sýningu og í fullkominni auðmýkt þar sem hið kaótíska form tekur á sig kristalstæra mynd situr maður og upplifir hættuna, mistökin, gleðina og fegurð lífsins í gegnum magnaðasta sköpunarverkið: mannslíkamann. Ég get ekki látið staðar numið án þess að nefna tónlistina og tónlistarfólkið í sýningunni sem á ekki svo lítinn þátt í að gera þessa sýningu eftirminnilega en tónlistin er kapítuli útaf fyrir sig. Ég hvet alla sem vettlingi geta valdið til að steðja inn í Borgarleikhús til að upplifa sýningu Circus Cirkör og í guðanna bænum takið krakkana með. ■

TÓNLISTARMENN FRAMTÍÐARINNAR Strengjanámskeið í Skálholti hefur nú sitt fjórtánda starfsár. Tvö námskeið verða í sumar. 13. til 16. júní fyrir börn á aldrinum 5 til 10 ára og seinna námskeiðið verður frá 8. til 14. ágúst fyrir fólk aldrinum 10 til 20 ára.

Strengjafestival í Skálholti

„Á Strengjanámskeið í Skálholti koma mjög góðir nemendur og einbeita sér að tónlistinni allan daginn en jafnframt er séð til þess að vinna og leikur nái að blandast vel saman. Það er verið að ala upp tónlistarmenn framtíðarinnar,“ segir Auður Hafsteinsdóttir, fiðluleikari, sem kennt hefur á Strengjanámskeiðinu í Skálholti síðastliðin þrjú ár.

Strengjanámskeiðið er nú á sínu fjórtánda starfsári, hófst 13. júní og lýkur í dag. Námskeiðið sækja börn á aldrinum 5 til 10 ára. „Það er svo merkilegt með litlu krakkana að þau hegða sér alveg eins og fullorðið fólk því aginn í tónlistarnáminu er svo mikill. Mönnum er tíðrætt um forvarnargildi íþróttanna en tónlistin er ekki síður góð forvörn þótt öll börn sem leggja stund á tónlist verði ekki tónlistarmenn,“ segir Auður.

Strengjafestival í Skálholti saman stendur af spilatímum, samspili, tónleikum, listsköpun og kvöldvökum. Á námskeiðinu kenna bæði íslenskir og erlendir kennarar.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JÚNÍ

13 14 15 **16** 17 18 19

Fimmtudagur

TÓNLEIKAR

- 20.00 Tónleikar í félagsmiðstöðinni **Músík og Mótór** í Hafnarfirði. Unglingahljómsveitir úr félagsmiðstöðinni leika tónlist sína og hljómsveitin **Botnleðja** lýkur tónleikunum.
- 20.30 **Kolbeinn Bjarnason** flautuleikari og **Elísabet Waage** hörpuleikari halda tónleika í Stykkishólmskirkju á vegum sumartónleikaraðarinnar og hefjast þeir kl. 20:30. Fjölbreytt efnisskrá.
- 22.00 **KK Band** heldur tónleika á **Grand Rokk**.
- 23.00 Klúbbadanskvöld á NASA með **Mick Warren** úr hljómsveitinni **Way Out West** þeytir skífum. **Grétar G.** og **Danni** hita upp. Brjálað Þjóðhátíðardjamm!

OPNANIR

- 16.00 Tvær sýningar opnaðar í Myndasal Þjóðminjasafns Íslands; **Skuggaföll**- Portrettmyndir **Kristins Ingvarssonar** og **Story of your life**- ljósmyndir **Haraldar Jónssonar**. Sýningarnar standa yfir til 18. september.
- 18.00 Opnun sýningarinnar **Sænskt Listgler** í sýningarsal Listasafns Reykjavíkur í Duushúsum. Sýningin kemur frá Hönnunarsafni Íslands og stendur til 28. ágúst.

ÚTIVIST

☐ 20.00 Rölt verður um miðborgina og Hljómskálagarðinn með **Eiríki Þorlákssyni**, forstöðumanni Listasafns Reykjavíkur og skoðuð útilistaverk eftir marga þjóðkunna, íslenska listamenn. Gangan hefst hjá gamla Geysishúsinu Aðalstræti 2, Vesturgötumegin.

BJARTIR DAGAR

☐ 12.00 **Kurt Kopecky**, tónlistar- og hljómsveitarstjóri Íslensku óperunnar og **Antonía Hevesi** píanóleikari flytja vinsæla óperutónlist í eldfjörugum útsetningum fyrir fjórhent á píanó á hádegistónleikum í Sverrissal Hafnarborgar.

☐ 18.00 Setning **Víkingahátíðar** við Fjörukrána.

☐ 20.00 Björtum dögum lýkur með **útitónleikum á Víðistaðatúni** þar sem nokkrar hafnfirskar hljómsveitir koma saman og hita upp fyrir þjóðhátíðardaginn. Hljómsveitirnar eru **Diðrik, Gettu Betur bandið, My toe is stuck in the magnari, Rýrð, Elect, Form áttanna** og **Botnleðja**.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á **hvar@frettabladid.is** ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

„As I was saying, I'm a woman and can't be taken for granted. Life's a bitch, now so am I.“

Af öllum þeim illmennum sem Leðurblökumaðurinn hefur þurft að kljást við hefur honum sennilega þótt skemmtilegast að kljást við Kattarkonuna. Hún gerði honum snemma grein fyrir því hvers kyns væri.

bíó

bio@frettabladid.is

Látlausi leikarinn

Það er ekki hægt að segja að **Liam Neeson** láti mikið fyrir sér fara. Hann hefur hægt og sígandi orðið að einum besta kvikmyndaleikara Hollywood í dag án þess að nokkur tæki eftir því. Ef nafn hans er að finna meðal leikara er yfirleitt hægt að reikna með því að myndin sé góð.

Það var þó enginn hægðarleikur fyrir Neeson að koma sér á framfæri. Hann lék sveitalubbann *Briar Gates* á móti **Patrick Swayze**. Þar var **Swayze** í aðalhlutverki en **Neeson** óþekktur. **Swayze** myndi væntanlega vera þakklátur ef hann fengi lítið aukahlutverk í mynd með **Neeson** í dag.

Skömmu síðar kom svo stóra tækifærið þegar hann lék lækninn *Peyton Westlake* sem hyggur á hefndir eftir að hafa verið dýpt ofan í sýruker í *Darkman*. Myndinni var leikstýrt af **Sam Raimi** og sló rækilega í gegn.

Neeson ákvað að gefa hasarmyndum frí í smá tíma og einbeitti sér að „alvarlegri myndum“. Tækifærið kom þegar **Woody Allen** bauð honum hlutverk í kvikmynd sinni *Husbands & Wives*.

Í framhaldi af frammistöðu hans í þeirri myndi kom **Steven Spielberg** að máli við hann og bauð honum að leika **Oscar Schindler**. Ekki stóð á svarinu og með leik sínum tryggði Neeson sér stöðu meðal virtustu leikara Hollywood enda var hann tilnefndur til Óskarsverðlauna.

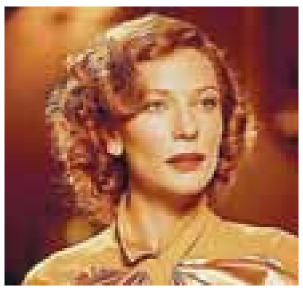
Neeson hefur brugðið sér í allra kvikinda líki, frá *Qui – Gon Jinn* í *Star Wars* til frelsishetjunnar *Rob Roy*.

Árið hefur verið **Neeson** gott því hann hefur leikið í tveimur vinsælum kvikmyndum. Hann fór með **Orlando Bloom** í krossferð í *Kingdom of Heaven* og hann kennir **Christian Bale** allar kúnstir í *Batman Begins*.

NEESON OG BALE Hinn norður-írski Neeson er orðinn einn af stærstu leikurum Hollywood án þess að mikið fari fyrir því.

EKKI MISSA AF...

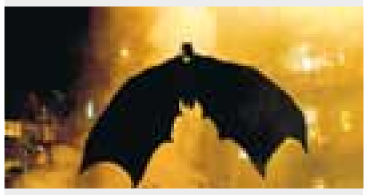
Leonardo DiCaprio, Cate Blanchett, John C. Reilly og Jude Law í kvikmyndinni The Aviator eftir Martin Scorsese. Myndin kemur á myndbandaleigurnar í dag en hún var tilnefnd til ellefu Óskarsverðlauna og fékk fimm, þar á meðal Cate Blanchett fyrir leik sinn sem Katharine Hepburn.



NÝJAR Í KVIKMYNDAHÚSUM

(DÓMAR Í ERLENDUM MIÐLUM)

ARE WE THERE YET
Internet Movie Database 3,7 / 10
Rottentomatoes.com 12% / Rotten
Metacritic.com 3,4



BATMAN BEGINS
Internet Movie Database
Rottentomatoes.com 83% / Fresh
Metacritic.com 8,7 / 10

MR. & MRS. SMITH
Internet Movie Database 6,9 / 10
Rottentomatoes.com 60% / Fresh
Metacritic.com 5,5 / 10

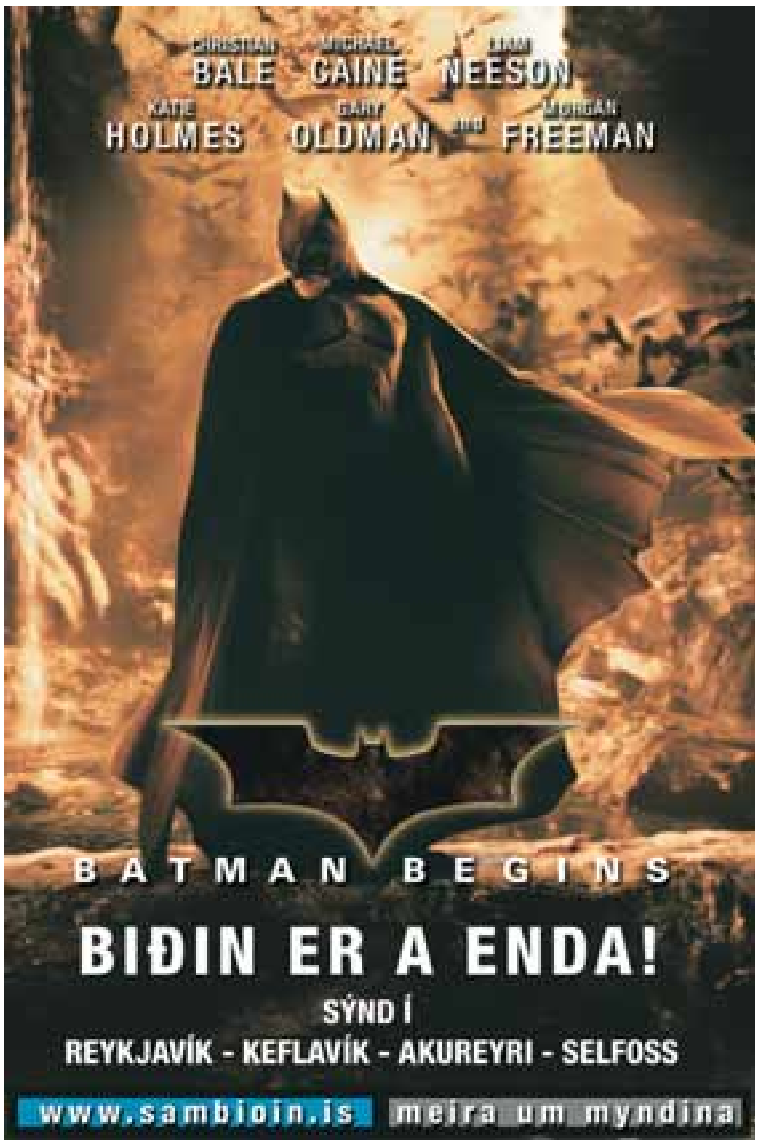
Erfiðir krakkar í löngu ferðalagi

Nick er glaumgosi af líf og sál. Hann er þó smám saman að verða hrifinn af Suzanne, fráskildri móður með tvö börn á framfæri. Honum gengur þó eitthvað illa að ganga í augun á henni en telur sig detta í lukkupottinn þegar Suzanne þarf að vinna á nýársdag í Vancouver. Hún tjáir honum að hún eigi eftir að sakna barnanna sinna með tárin í augunum. Nick lætur ekki bjóða sér þetta tækifæri tvisvar heldur grípur gæsina og býðst til þess að skutla börnunum til hennar. Það séu ekki nema rúmlega 700 kílómetrar. Ferðin verði bara skemmtileg. Það sem Nick veit hins vegar ekki er að börnin halda hlífiskildi yfir mömmu sinni og er meinilla við einhverja karla sem ganga með grasið í skónum á eftir henni. Þessi ferð verður því enginn hægðarleikur fyrir piparsveininn Nick, sem þarna lendir í útsmognum krökkum.

Það er Brian Levant sem leikstýrir Are We There Yet. Levant hóf feril sinn sem handritshöfundur að þáttunum Happy Days þar sem Ron Howard sló fyrst í gegn. Hann hefur síðan setst meira í leikstjórastólinn og gerði síðast Snow Dogs með Cuba Gooding Jr. og Sisqo.

Stjarna myndarinnar er án nokkurs vafa Ice Cube. Ice Cube er einn vinsælasti rappari Bandaríkjanna. Hann, ásamt sveit sinni N.W.A, voru meðal þeirra sem gerðu rappið að vinsælli tónlist um allan heim. O'Shea Jackson, eins og hann heitir réttu nafni, reyndi fyrst fyrir sér í kvikmyndaleik þegar hann fór með hlutverk Darin „Doughboy“ Baker í Boyz n the Hood. Síðan þá hefur hann einbeitt sér mestmegnis að þeirri atvinnugrein þótt hann grípi í hljóðnemann öðru hvoru.

NICK OG KRAKKARNIR Ferðalagið reynist Nick ekki eins auðvelt og hann hafði gert ráð fyrir enda er krökkunum í nöp við alla þá sem gera hosur sínar grænar fyrir móður þeirra.



Stjörnustríð, hjónaerjur og *Leðurblökumaðurinn*

Það er blómlegt um að litast í kvikmyndahúsunum þessa dagana. Hver stórmyndin rekur aðra núna og þegar hafa þrjár þeirra ratað upp á borð til okkar Íslendinga. Mr. & Mrs. Smith kom mjög á óvart og var frumsýningarhelgin hennar sú næst stærsta í ár en átta þúsund og fimm hundruð manns sáu Angelinu Jolie og Brad Pitt berast á banaspjótum. Hún er þegar komin í sextán þúsund manns á einni viku og verður það teljast nokkuð óvænt. Markaðsbragðið með meint ástarsamband Brad Pitt og Angelinu Jolie hefur að einhverju leyti virkað því myndin hefur fengið misjafna dóma hér heima. Star Wars hefur einnig gengið mjög vel og á 25 dögum hafa 35 þúsund manns séð Anakin ganga til liðs við hin illu öfl.

PITT OG JOLIE

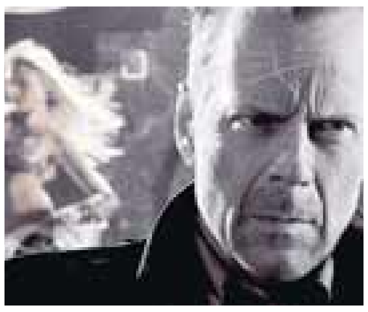
Smith hjónin fá þó verðugan andstæðing um helgina en í gær var Batman Begins frumsýnd. Má reikna með því að þau verði þá að lúta í lægra haldi fyrir „Íslandsvininum“.

LEÐURBLÖKUMAÐURINN Á FLUGI Myndin um Leðurblökumanninn hefur fengið frábæra dóma og ekki skemmir fyrir að fjórtán mínútur af myndinni gerast á Íslandi.

Heimsendir og Syndabæli

Stórmyndirnar eru að tínast inn hver af fætur annarri og geta íslenskir kvikmyndahúsagestir hlakkað til næstu vikna og mánaða.

Næsta mynd sem telst stórmynd verður að teljast Tom Cruise og Steven Spielberg-myndin War of the Worlds en hún verður frumsýnd 29. júní. Mikil spenna hefur verið í kringum þá mynd en hún er byggð á bók H.G Wells. Þar næst kemur Syndabæli Rodrigues en hún verður frumsýnd 8. júlí. Þar fara þeir Mickey Rourke, Bruce Willis og Clive Owen hamförum. Ekki minnkar spennan því The Island með Ewan McGregor og Scarlett Johansson verður frumsýnd 3. ágúst en henni er leikstýrt af Michael Bay. Hinn 10. ágúst kemur svo Fantastic Four. Það verður því líf og fjör í kvikmyndahúsum á næstunni.



BRUCE WILLIS Mætir eitursvalur til leiks áttunda júlí í kvikmyndinni Sin City ásamt Mickey Rourke og Clive Owen.

TOM CRUISE Mætti ekki með Katie Holmes þegar War of the Worlds var frumsýnd í Japan. Hún hefur sennilega verið önnum kafin við kynningu á Batman Begins

SONY

Sumartilboð í Sony Center

Alvöru klippihugbúnaður og 3 spólur fylgja!

DSR-HC22
Stafræn myndavél
• 2,5 snertiskjár
• 20x optical Carl Zeiss linsa
• Tengistöð einfaldar allar tengingar

4.995 krónur á mánuði vaxtalaust*
59.940 krónur staðgreitt.

DSR-PC55
Stafræn myndavél
• 3" snertiskjár
• 12x optical Carl Zeiss linsa
• Tengistöð einfaldar allar tengingar

7.495 krónur á mánuði vaxtalaust*
89.940 krónur staðgreitt.

like.no.other™

Sony Center Kringlunni
588-7669 / 588-SONY
www.sonycenter.is

Sony Center

*Miðað við 12 vaxtalausar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

Þjónustuver KB banka er opið frá 8-19 alla virka daga

444 7000

Við aðstoðum þig við alla almenna bankaþjónustu frá morgni til kvölds

- upplýsingar um stöðu reikninga
- millifærslur
- innborgun á kreditkort
- innborgun á skuldabréf
- framlenging á yfirdráttarheimild

KB BANKI

www.kbbanki.is

FIMMTUDAGS-TILBOÐ

DÖMUSKÓR

5.995 kr. - verð áður
3.995 kr. - verð nú
litir: bleikt, blátt, base
stærðir: 36 - 41

TILBOÐ GILDA Á MEÐAN BIRGÐIR ENDAST

Toppskórinn
Suðurlandsbraut 54, sími 533 3109
OPIÐ: MÁN. - FÖS. 12 - 18, LAU. 10 - 16

! 90,9
MARKAÐURINN
Hafliði Helgason ritstjóri Markaðarins fjallar um ýmsa þætti viðskiptalífsins.
Alla virka daga kl. 17:30

ÞEYTIR SKÍFUM Hinn sjóðheiti plötusnúður Nick Warren spilar á Nasa í kvöld.

Nick Warren þeytir skífum

Nick Warren, einn vinsælasti klúbbaplötusnúðurinn í heiminum, mun þeyta skífum á skemmtistaðnum Nasa í kvöld. Það er hið nýstofnaða fyrirtæki Flex Music ehf. sem stendur fyrir komu Warren til landsins.

„Hann er rosalega heitur plötusnúður," segir Heiðar Hauksson, annar af eigendum Flex. „Við bókuðum hann fyrir fjórum mánuðum en núna er hann bókaður allar helgar fram í miðjan janúar. Þetta er langflottasta klúbbatónlistin. Hann heldur þér á dansgólfinu allan tímann, þú kemst ekkert í burtu."

Nick Warren er að koma til landsins í annað skiptið. Hann kom hingað seinast í ágúst 2002 ogtók þá upp plötuna Global Underground Reykjavík en flestir stærstu plötusnúðar heims í house-, teknó- og progressive house-geiranum gefa út hjá Global Underground. Warren er einmitt um þessar mundir að gefa út aðra Global Underground-plötu sem er tekin upp í Sjanghæ.

Að sögn Heiðars er stefnan að bóka fullt af þekktum plötusnúðum í sumar og haust. Á meðal þeirra verða líklega Sasha, Deep Dish og Sander Kleineberg.

Byrjað verður að hleypa inn á Nasa klukkan 23.00 í kvöld og er miðaverð 1.500 krónur í forsölu, sem fer fram í Þrumunni á Laugavegi. ■

KEMUR ÚT ALLA FIMMTUDAGA!
Hér &nú

MYND/REUTERS

NICOLE KIDMAN Nýjasta mynd hennar, Bewitched, er endurgerð á sjónvarpsþáttum sem voru afar vinsælir í Bandaríkjunum fyrir allmörgum árum.

Baulað á Nicole

Þrátt fyrir að vera fögur, rík og dáð um allan heim er lífið ekki auðvelt fyrir Nicole Kidman. Kvikmyndaleikkonan er alltaf elt á röndum af ágengum ljósmyndurum og þau skipti sem hún vill ekki láta taka mynd af sér hreyta þeir í hana ónotum. Það gerðist í síðustu viku þegar hún mætti á frumsýningu nýjustu myndar sinnar, Bewitched. Nicole mætti á svæðið og var svolítið sein fyrir svo hún hafði nauman tíma á rauða dreglinum. Þar af leiðandi gat hún ekki stoppað beint fyrir framan hvern einasta ljósmyndara til að láta þá mynda sig í bak og fyrir. Er hún hugðist ganga inn í salinn þá byrjaði einn ljósmyndari, sem fannst hann sniðgenginn, að baula á hana hátt og skýrt og kalla að henni ókvæðisorð. Þetta fór svo fyrir brjóstið á vesalings Nicole að eftir ráðfæringu við aðstoðarmann sinn gekk hún hröðum skrefum til ljósmyndarans og sagði: „Þú ert svakalega dónalegur". Svo gekk hún til baka inn í salinn en þegar aðstoðarmaðurinn spurði hana hvort allt væri í lagi heyrðist hún svara: „Nei, það er ekki allt í lagi". ■

FRÉTTIR AF FÓLKI

Teri Hatcher er alls ekki ánægð með líkama sinn. *Desperate Housewives*-stjarnan sagði nú fyrir skemmstu að hún færi aldrei í bikiní. Þrátt fyrir að vera með líkama sem flestar konur myndu gefa sína hægri hönd fyrir er það ekki nóg fyrir Teri, sem sagði: „Helmingnum finnst ég kannski sæt en hinn helmingurinn myndi segja að ég væri með lafandi rass.“

Nicole Richie og **Lindsay Lohan** eru orðnar bestu vinkonur. Eins og allir vita eru **Paris Hilton** og Nicole orðnar óvinkonur og Paris var ekki lengi að finna sér nýja bestu vinkonu í **Kimberley Stewart**, dóttur **Rod Stewart**. Nicole fann sér þá Lindsay, í stað Parisar, og sjást fröken Richie og fröken Lohan nú saman á öllum rauðum dreglum, hlæjandi og knúsandi hvor aðra.

Hollywood-stjarnan Val Kilmer þurfti að húkka sér far með vegfaranda þegar limósína hans mætti ekki til að sækja hann. Kilmer þurfti nauðsynlega að komast á súludansstað og gat hreinlega ekki beðið eftir leigubílnum sem átti að koma í stað limósínunnar. Hann gekk bara upp að fyrsta bílnum sem hann sá og sagði: „Ég heiti Val Kilmer – geturðu keyrt mig á strippstaðinn Stringfellows?“ Bílstjórinn varð við ósk hans.

Fótboltastjarnan **David Beckham** og rapparinn **Snoop Dogg** eru orðnir góðir vinir. Félagarnir hafa undanfarnar vikur verið að senda hvor öðrum smáskilaboð og ætla að reyna að hittast við fyrsta tækifæri. „Beckham var himinlifandi þegar Snoop hringdi í hann í fyrsta skipti, því hann er mjög mikill rappunnandi,“ sagði heimildarmaður. „David trúði því varla að þetta væri Snoop. Þeir hafa verið að senda hvor öðrum gjafir, áritaðar treyjur og geisladiska,“ sagði annar vinur Beckhams.

Clueless-stjarnan **Alicia Silverstone** gekk í það heilaga með kærastanum sínum **Christopher Jarecki** á laugardag. Alicia, sem síðast vakti athygli í þáttunum *Miss Match*, var mjög fögur í athöfninni, sem fór fram á ströndinni og var berfætt. Nýbakaður eiginmaður hennar er söngvari hljómsveitarinnar S.T.U.N.

Sienna Miller er mjög heit fyrir hlutverk Edie Sedgwick í væntanlegri kvikmynd um Andy Warhol. Búið var að ræða við **Katie Holmes** um að taka að sér hlutverkið, en eins og var í fréttum nýlega þá vildi **Tom Cruise**, kærasti Katie, ekki að hún tæki það að sér. Sienna er afar glöð að Katie sé út úr myndinni og hefur keypt myndir af Edie til að ná betri tengslum við karakterinn.

Crowe biðst afsökunar í þætti Lettermans

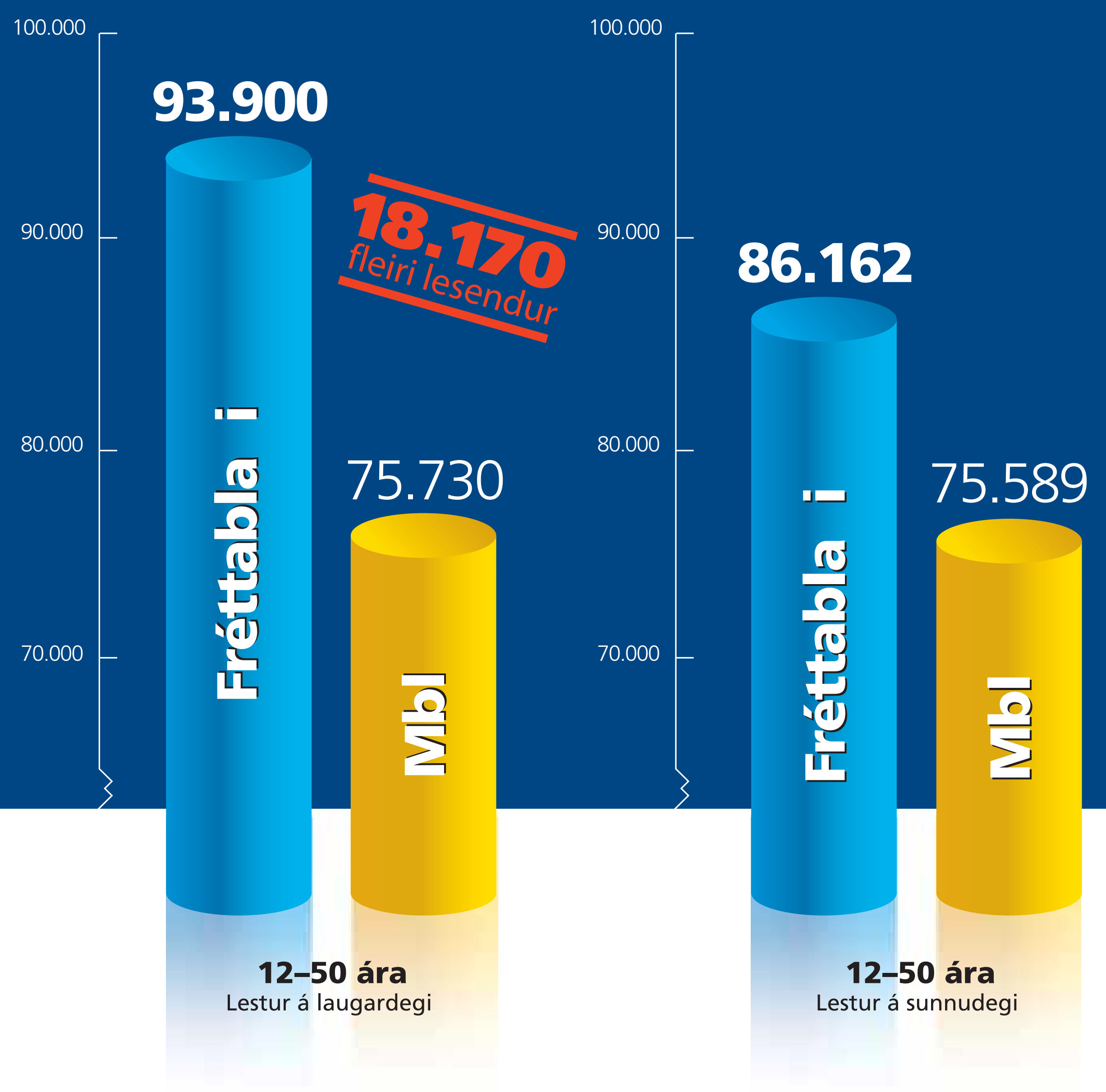
Russell Crowe baðst afsökunar á hegðun sinni á Mercer-hótelinu á dögunum í þætti David Letterman. Crowe var handtekinn á hótelinu í New York fyrir að hafa hent síma í hótelstarfsmann og slasað hann lítillega. Nokkrum dögum eftir atburðinn sagði Crowe að hann hefði verið pirraður vegna þess að hann saknaði eiginkonunnar. Nú hefur konan hans, Danielle Spencer, lýst yfir vanþóknun sinni í ummælum bóndans því hún vill ekki að hann skelli skuldinni á konuleysið. „Hann er alveg meðvitaður um hvað fór úrskeiðis hjá honum. Ég skil að þegar fólk er svona aðskilið taki einmanaleikinn yfir og þá verður síminn augljóslega mjög mikilvægur. En ég er ekki að réttlæta hegðun hans. Ég vil ekki afsaka hann neitt,“ sagði Danielle, en Crowe henti símanum í reiðiskasti þegar símasamband náðist ekki til Ástralíu. Í Letterman-þættinum bað Crowe hótelstarfsmanninn og eiginkonu sína afsökunar og sagði að atvikið væri það skammarlegasta sem hann hefði nokkurn tímann lent í. ■

MYND:NORDIC PHOTOS/GETTY

RUSSELL CROWE Crowe, handjárnaður, á leið í réttarsalinn til að heyra ákæruna.

Lei rétting

AU LEIÐU MISTÖK ÁTTU SÉR STAÐ Í AUGLÝSINGU MORGUNBLAÐSINS UM SÍÐUSTU HELGI AÐ SÚLUR SEM SÝNDU HVAÐA DAGBLAÐ ER MEST LESIÐ Á ÍSLANDI „GLEYMDUST“Þ AÐ LEIÐRÉTTIST HÉR MEÐÞ



Tölur skv. Gallupkönnun í apríl 2005

FRÉTTABLAÐIÐ

– stærsti fjölmiðillinn

Fiton/SÍA

Coldplay beint í efsta sætið

Hljómsveitirnar Coldplay og The White Stripes heyja harðvítuga baráttu á breska breiðskífulistanum með sínar nýjustu plötur, sem komu báðar út sjötta júní.

Coldplay fór beint í efsta sætið með plötuna X&Y og ruddi þar með nýjustu plötu Oasis, Don't Believe the Truth, úr vegi. The White Stripes endaði í þriðja sæti með Get Behind Me Satan. Hljómsveit fyrrum meðlima Suede, The Tears, komst í 15. sæti listans með sína fyrstu plötu, Here Comes The Tears. ■

COLDPLAY Hljómsveitin er í efsta sæti breska breiðskífulistans með plötuna X&Y.

THE ZUTONS Breska hljómsveitin The Zutons spilar á Iceland Airwaves í haust.

Mikill fjöldi hljómsveita á Iceland Airwaves

Hljómsveitirnar The Zutons, The Fiery Furnaces og The International Noise Conspiracy eru á meðal fjölmargra sveita sem munu spila á Iceland Airwaves-tónlistarhátíðinni sem verður haldin í Reykjavík dagana 19. til 23. október.

Fjölmargar íslenskar sveitir troða einnig upp. Þeirra á meðal verða Leaves, Gus Gus, Ghostdigital, Mínus, Bang Gang og Deep Jimi, sem áður gekk undir nafninu Deep Jimi and the Zep Cream.

„Takmarkið er að gera hátíðina flottari en áður; gera alltaf betur," segir Árni Einar Birgisson hjá Hr. Örlygi, sem sér um framkvæmd hátíðarinnar. „Það var uppselt á hátíðina í fyrra í fyrsta skipti og miðasalan er strax farin vel í gang, til dæmis í Bretlandi. Hún er miklu meiri en á sama tíma og í fyrra."

The Zutons er pönkuð fönkhljómsveit frá Liverpool sem hefur vakið mikla athygli upp á síðkastið. The Fiery Furnaces kemur frá Bandaríkjunum og hefur meðal annars verið á tónleikaferðalagi með The Shins og Franz Ferdinand. Sveitin gaf á síðasta ári út plötuna Blueberry Boat, sem þótti afar sérstök.

Hinn þekkti upptökustjóri Rick Rubin sá um upptökur á nýjustu plötu sænsku sveitarinnar International Noise Conspiracy, sem hefur notið töluverðra vinsælda undanfarin ár. Breska hljómsveitin The Mitchell Brothers er einnig væntanleg en Mike Skinner, betur þekktur sem The Streets, er upptökustjóri nýjustu plötu þeirra sem er gefin út hjá nýju hljómplötufyrirtæki hans, The Beach.

Að sögn Árna Einars er öruggt að eitt til tvö stærri nöfn muni bætast við hátíðina á næstunni. Miðasala hér á landi hefst í haust. Um 3500-4000 miðar verða í boði á fimm til sex staði í miðborginni og því þurfa tónlistarunnendur að hafa hraðar hendur ætli þeir sér að tryggja sér miða. ■

Nýtt Líf
er komið út

Vinkonur og mæðgur
Unnur Steinsson og Unnur Birna

Konur og kókaín
Glæpur – ekki glamúr

Skór, baðföt, sólgleraugu og fleira flott fyrir sumarið

VIÐTÖL • GREINAR • TÍSKUÞÁTTUR
MATUR • HEILSA • ÚTLIT

Áskrift: 515 5500 / www.frodi.is

Einstakt tilboð!
Þjóðhátíðardagshelgi á Hótel Örk

Daganna 16. - 19. júní
Í tilefni Þjóðhátíðardagsins 17. júní.
Frí gisting í tvíbýli ef keyptur er þriggja rétta þemakvöldverður hússins.
Verð kvöldverðar 4.900,- krónur.
Fjör fram eftir nóttu í Hveragerði fimmtudag, föstudag og laugardag

Suðræn stemming sundlaugarbakkann
Njótið veðurblíðunnar í hinum nýuppgerða sundlaugargarði sunnan við hótelið .
Léttar veitingar, garðhúshögn og sólbekkir.
Veðurspáin góð og því von á sannri Spánarstemmingu.

Veljum íslenskt! Hátíðarmatseðill
Tómas Þóroddsson og Jakob V. Arnarson matreiðslumenn á Hótel Örk hafa sett saman matseðil fyrir þjóðhátíðardagshelgina með úrvals íslensku hráefni.

Pantanir í síma:
483 4700
info@hotel-ork.is www.hotel-ork.is
HÓTEL ÖRK

BERGLIND OG SELMA Leggja mikla áherslu á góða stemningu á sýningunni.

Va-Gina sýnir götutísku Berglindar og Selmu

Berglind Ómarsdóttir, í Kjól og klæði og Selma Ragnarsdóttir, hjá Zelma, ætla að halda tískusýningu í dag kl. 17:00 í Smekkleysu á Laugavegi 59, gamla Kjörgarði. Auk fyrirsæta mun kvennahljómsveitin Va-Gina koma fram og rokka í fötum frá þeim stöllum. „Sýningin verður ekki dæmigerð fyrir okkur. Þetta verða föt í götustíl og svolítið rokkuð," segir Berglind. Fötin eru mörg hver unnin úr gömlum efnum svo þau hafa second-hand yfirbragð en eru engu að síður glæný. „Það er búið að vera svo gott veður undanfarið að okkur langaði bara að breyta aðeins til. Gera okkur glaðan dag," segir Selma og hlær.

Berglind og Selma eru tiltölulega nýbúnar að sameina krafta sína og eru með vinnustofu á Laugavegi 59. Þær eru báðar menntaðir klæðskerar og kjólameistarar og sérsauma aðallega föt á fólk. „Við bæði hönnum frá grunni og vinnum með hugmyndir fólks. Helstu viðskiptavinir okkar eru fólk sem vantar einstök föt fyrir sérstök tækifæri eins og brúðkaup og árshátíðir," segir Berglind. „Við saumum ekki síður á herra og gerum mikið af sérsniðnum jakkafötum og smókingum."

Það er svo mikið að gera hjá stelpunum við að sinna viðskiptavinum að þær eiga ekki mikið af fötum á lager. „Selma er samt með boli á rekka og svo verða fötin af tískusýningunni til sölu strax eftir að henni lýkur," segir Berglind.

Þær stefna að því að halda stóra tískusýningu í haust og verður hún með öðru sniði en sýningin í dag. „Þessi sýning er ekki fullmótuð lína heldur er áherslan lögð á stemninguna," segir Selma. „Þemað mitt í sýningunni er tígullinn. Hann stendur fyrir svo margt og svo hefur hann fjögur horn sem tákna fjórar hliðar starfs míns, klæðskurð, fatahönnun, búningagerð og bolahönnun." ■

Jackson vill leggja góðum málstað lið

Poppkóngurinn Michael Jackson virðist ætla að rífa sig upp á afturlappirnar eftir að hafa verið sýknaður í einu af umtöluðustu dómsmálum síðari ára. Þær sögur ganga nú fjöllum hærra að hann ætli að koma fram á Live8 tónleikunum, sem haldnir eru til styrktar fátækjum ríkum Afríku og fara fram víða um heim 2. júlí næstkomandi.

Harvey Goldsmith, sem heldur utan um þá listamenn sem koma fram á tónleikunum, útilokaði þetta ekki þegar hann var spurður. „Ef Jackson vildi stíga á sviðið myndum við íhuga það gaumgæfilega,“ sagði Harvey.

Það dylst engum að Jackson er ein allra stærsta stjarna poppheimsins, þó heldur hafi hallað undir fæti á undanförnum árum. „Hvað sem á gengur þá er hann goðsögn,“ sagði Goldsmith og verður forvitnilegt að sjá hvort Jackson heiðri samkomuna með nærveru sinni og syngi fyrir góðum málstað. ■

MICHAEL JACKSON Margir vilja eflaust sjá hann í einhverju öðru umhverfi en í réttarsalnum. Einhverjir möguleikar eru á því að hann troði upp á Live8.

VINNINGSHAFAR Stefán Hjörleifsson hjá Tónlist.is, til vinstri, ásamt Sigurði Rúnari Guðmundssyni og Eygló Jóhönnu Guðjónsdóttur.

Unnu ferð á U2-tónleika

Sigurður Rúnar Guðmundsson og Eygló Jóhanna Guðjónsdóttir duttu heldur betur í lukkupottinn þegar þau unnu ferð á tónleika U2 í London í boði heimasíðunnar Tónlist.is. Þau voru dregin upp úr happadrættispotti sem var settur upp í tilefni þess að tvö ár voru liðin frá stofnun síðunnar. Alls heimsóttu um 20 þúsund Íslendingar síðuna í tilefni afmælisins og fengu þeir að skrá 50-laga inneignir án endurgjalds. Um 70 þúsund lög voru sótt, þannig að afmælisgjöf Tónlist.is, höfunda, flytjenda og framleiðanda reyndist vera um sjö milljónir króna að verðmæti. ■

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES / NORDIC PHOTO

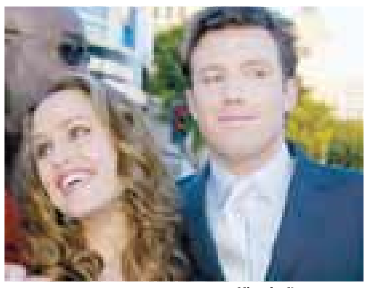
TOM OG KATIE Katie Holmes þarf ekki lengur að hafa áhyggjur af því hvort hún segi eitthvað heimskulegt því kærastinn hennar Tom hefur ráðið handa henni sérstakan talsmann.

Fær sérstakan talsmann

Ekki er öll vitleysan eins. Stjörnurnar í Hollywood eru um margt merkilegar og enn og aftur slær Tom Cruise í gegn með undarlegu uppátæki. Hann er á fullu að kynna myndina sína War of the Worlds og bera af sér þær sögur að samband hans og Katie Holmes sé bara auglýsingabrella.

Parið er nú fjarri örmum hvort annars. Tom lætur það þó ekki á sig fá heldur réð sérstakan talsmann til þess að fylgjast með Katie á meðan hún kynnir myndina sína, Batman Begins. Þessi talsmaður heitir Jessica Rodrigues og er að sjálfsögðu trúfastur meðlimur Vísindakirkjunnar eins og Cruise en Katie virðist sífellt verða meira hliðholl þeirri kirkju.

Reyndar hafa blaðamenn kvartað undan því að þessi Jessica blandi sér of mikið inn í viðtöl og eigi það jafnvel til að stoppa þau ef henni finnst spurningarnar ekki sanngjarnar eða réttar. Talsmenn Warner Bros, sem dreifa myndinni, neita tilvist Jessicu ekki eindregið en vilja gera sem minnst úr málinu. ■



AFFLECK OG GARNER Affleck finnst fyndið að sýna mótleikurum sínum kynfærin á sér við upptökur.

Affleck með strípihneigð?

Jennifer Garner, verðandi eiginkona Ben Affleck, er ekki mjög hrifin af nýjasta uppátæki hans. Affleck finnst nefnilega mjög fyndið að sýna meðleikurum sínum kynfærin á sér þegar síst skyldi. Meðal leikkvenna sem hafa upplifað það er Christina Applegate. „Hann átti að vera með skjalatösku og skellti kynfærunum upp á hana,“ sagði Applegate, greinilega misboðið. ■

JORDAN OG PETER ANDRE Jordan var glæsileg þegar hún mætti á The British Soap Awards 2005 þar sem verðlaun eru veitt fyrir bestu sápuóperuna

Jordan eignast barn

Jordan, fyrirsætan íturvaxna, og unnusti hennar Peter Andre eru himinlifandi eftir fæðingu sonar síns. Móðir og barn eru sögð vera „heilbrigð og hamingjusöm“ en Jordan, öðru nafni Katie Price, átti barnið með keisaraskurði í London nýverið. Sonurinn á eldri hálfbróðurinn Harvey sem Jordan átti fyrir þremur árum með fótboltamanninum Dwight Yorke. „Peter og Katie eru afar hamingjusöm með stækkun fjölskyldunnar,“ sagði talsmaður hjónaleysanna. Parið hyggur á giftingu í september sem verður án efa mikið sjónarspil. Þau hafa að minnsta kosti nú þegar skrifað undir samning við slúðurtímarit um réttinn að myndatöku í giftingunni. ■

Krútt-ambíent

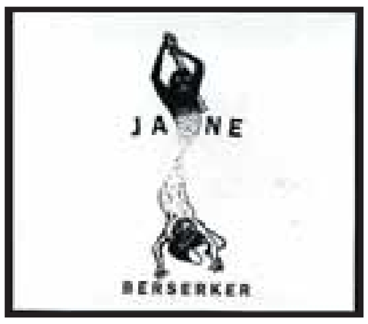
[TÓNLIST]

UMFJÖLLUN

Hérna kemur ein fyrir grúskrarana. Plata full af svífandi röddum, skrautlegu skrjáfi, smekklegum smellum og sorglegu suði. Svo ætti að gera þessa plötu enn áhugaverðari fyrir tóngrafarana að í þessari sveit er annar kvenleggur dúettsins Animal Collective, sem gaf út eina af athyglisverðari plötum síðasta árs. Steplan kallar sig víst Panda Bear, en heitir réttu nafni Noah Lennox.

Þetta er ambíent-tónlist fyrir sömu krúttin sem hafa gaman af Múm og Sigur Rós. Platan er bara fjögurra laga, aðeins eitt þeirra er undir 11 mínútum að lengd, og það lengsta nær 24 mínútum. Þetta er tónlist sem á eftir að róa niður iPod hausana sem loka sig frá umheiminum með því að troða hvítum töppum í eyrað.

Magnaðasta verkið á plötunni heitir því undarlega nafni Agg Report og virkar jafn vel og valíum til þess að vekja mann frá þyngslum þessa heims. Flestir hinir eiga eftir að gefast upp eftir fjórar mínútur, hrista höfuðið og neita því að flokka þetta undir tónlist. Þið getið alveg bókað það að þessa tónlist munið þið aldrei heyra í útvarpinu á Íslandi, Ísland mun fyrr verða að vinsælu sólarlandi áður en við sjáum svona tónlist í Íslandi í dag. Flestir lesendur Fréttablaðsins eiga aldrei eftir að heyra um þessa plötu aftur, sem er synd og sönnun þess að ekki er nóg að eiga frábærar plötur til þess að fá viðurkenningu almúgans. En það þýðir nú líka bara að við sem nennum að grafa fáum að eiga þetta í friði út af fyrir okkur. Og hvað mig varðar, þá á ég eftir að setja þessa plötu á fóninn næst þegar mig vantar eitthvað til að róa mig niður. Til dæmis þegar ég tekst á við það þrekvirki að baka, ryksjúga eða eftir erfiðan vinnudag.



JANE: BERSERKER

NIÐURSTAÐA: Annar helmingur Animal Collective færir sig enn dýpra í undarlegheitin og mallar saman ambient tónlist við krútt-elektróník. Falleg grúskraraplata sem róar taugarnar.

Birgir Örn Steinarsson

HÁDEGISBÍÓ 400 kr. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR kl: 12 DAGANA 15. júní TIL OG MEÐ 19. júní Í SAMBÍÓUNUM KRINGLUNNI
STÆRSTA KVIKMYNDAHÚS LANDSINS • HAGATORGI • S. 530 1919 • www.haskolabio.is

ÁLFABAKKI

BATMAN BEGINS	KL. 2-3.20-4-5-6.20-7-8-9.20-10-10.50 B.I. 12
BATMAN BEGINS VIP	KL. 2-5-8-10.50 B.I. 12
A LOT LIKE LOVE	KL. 3.45-6-8.15-10.30
HITCHHIKER´S GUIDE...	KL. 8-10.10
THE WEDDING DATE	KL. 6
SVAMPUR SVEINSSON ísl. tal	KL. 2-4

KEFLAVÍK

BATMAN BEGINS	KL. 8-10.40
MR. AND MRS. SMITH	KL. 8-10.15

AKUREYRI

BATMAN BEGINS	KL. 5-8-10.40
A LOT LIKE LOVE	KL. 6-8
HOUSE OF VAX	KL. 6-8

KRINGLAN

BATMAN BEGINS	KL. 12-2.10-3.30-5.10-6.30-8.10-9.30-11
HOUSE OF VAX	KL. 10.30
THE WEDDING DATE	KL. 8
THE ICE PRINCESS	KL. 12-6
SVAMPUR SVEINSSON ísl. tal	KL. 12-2-4

FRÁBÆR SKEMMTUN SAMBÍÓIN

ÁLFABAKKI 587 8900 KRINGLAN 588 0800 AKUREYRI 461 4666 KEFLAVÍK 421 1170

BATMAN BEGINS	KL. 5-7-9-11	B.I. 12 ára
INSIDE DEEP THROAT	KL. 9-11	B.I. 16 ára
A LOT LIKE LOVE	KL. 7	
VOKSNE MENNESKER	KL. 5.45-8-10.15	
CRASH	KL. 5.45-8-10.15	B.I. 16 ára
HITCHHIKER´S GUIDE TO THE GALAXY	KL. 4.50	

Háskólabíó

Lag fyrir sjónvarpsþátt

Hljómsveitin Interpol hefur tekið upp nýtt lag sem verður á plötu með tónlist úr sjónvarpsþáttunum vinsælu Six Feet Under. Framleiðendur þáttanna höfðu samband við meðlimi Interpol sem brugðust vel við beiðninni og létu þá hafa lag sem var tekið upp á hljóðprufu fyrir tónleika í Evrópu í apríl.

Að sögn gítarleikarans, Daniel Kessler, er lítið sungið í laginu, sem er fjögurra mínútna langt og nefnist Direction.

INTERPOL Hljómsveitin samdi lag fyrir sjónvarpsþáttinn Six Feet Under.

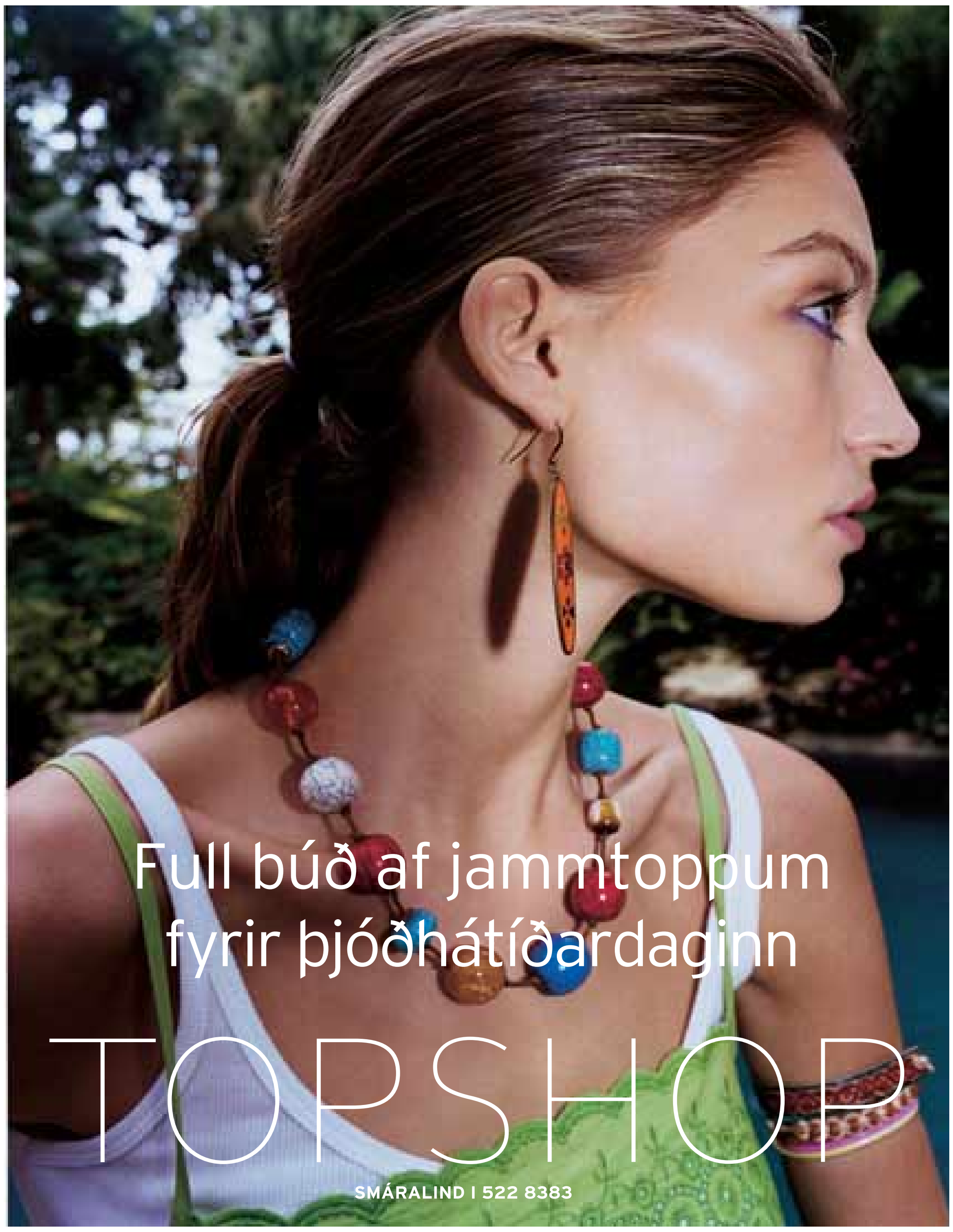
Nýtt frá Babyshambles

Babyshambles, hljómsveit Pete Doherty úr The Libertines, gefur út nýtt smáskífulag 25. júlí sem nefnist Fuck Forever.

Lagið verður að finna á fyrstu plötu sveitarinnar en upptökum á henni er að ljúka um þessar mundir í London.

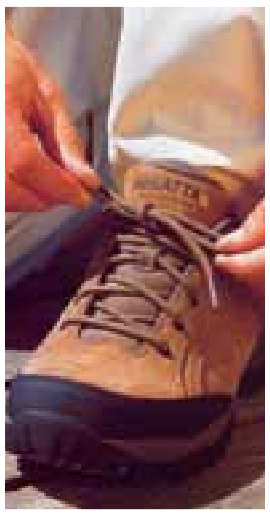
Fyrsta smáskífulagið af plötunni, Killamangiro, komst á topp tíu listann í Bretlandi í fyrra og því er búist við miklu af nýja laginu.

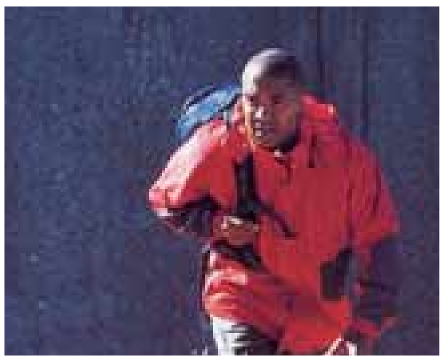
PETE DOHERTY Nýtt smáskífulag með Babyshambles er væntanlegt í lok júlí.



CRAG HOPPERS

Nýjar vörur í hverri viku





REGATTA GREAT OUTDOORS

Opið
Virka daga 10-18
Laugardaga 11-16

ÚTIVIST&SPORT

verslanir / hópa- og fyrirtækjaþjónusta

Reykjavík Faxafen 12 S. 533-1550
Akureyri Strandgata 3 S. 464-4450
Keflavík Hafnargata 25 S. 421-3322

Aðrir sölustaðir:
Ísafjörður Hafnarhúsið S. 456-3245
Reyðarfjörður Molinn S. 474-1400
Höfn H. Hafnarbraut 34 S. 478-2216

NÆR TIL

86%

HEIMILA DAG HVERN

NOTAÐU ÖFLUGASTA FJÖLMIÐIL LANDSINS TIL AÐ DREIFA SKILA-BOÐUM TIL ÞINNA VIÐSKIÐTAVINA

Með því að dreifa innskotsblöðum og efni með Fréttablaðinu nærðu til 86% heimila um allt land og tryggir hámarksnýtingu á markaðsfé þínu.

Hafðu samband við auglýsingadeild Fréttablaðsins í síma 550 5010 eða augl@frettabladid.is og kynntu ér verð og dreifimöguleika.

FRÉTTABLAÐIÐ

VIÐ TÆKIÐ | Blúndur, blóm og bleik brúðkaup

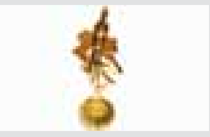
ÞÓRGUNNUR ODDSDÓTTIR TÁRAST OG KÚGAST TIL SKIPTIS YFIR BRÚÐKAUPSÞÆTTINUM JÁ.

Ég hef lúmskt gaman af brúðkaupum og hef undanfarin ár beðið spennt eftir boðskorti í eitt slíkt. Boðskortin láta á sér standa, vinir og ættingjar virðast ekkert á leiðinni að gifta sig og sjónvarpið verður að duga að sinni. Horfði á einn þátt af Brúðkaupsþættinum Já um daginn og verð að viðurkenna að þátturinn hafði undarleg áhrif á mig. Leið eins og ég væri klofinn persónuleiki því ég sveiflaðist milli þess að kúgast af væmnisklígju og tárast af allri hamingjunni. Á yfirborðinu hef ég nefnilega óbeit á öllu sem er bleikt, væmið og klisjukennt og er þar að auki ekkert allt of spennt fyrir raunveruleikasjónvarpi. Innst inni er svo einhver undarlegur bældur partur af mér sem finnst þetta allt voða sætt og rómó.

Allt er gott í hófi og einhvern veginn get ég ekki ímyndað mér að það sé gaman að vera alltaf í brúðkaupum. Ég tala nú ekki um þegar brúðhjónin eru ekki tengd manni á nokkurn hátt. Dáist að Elínu Maríu þáttastjórnanda fyrir að geta endalaust, helgi eftir helgi, mætt í ný og ný brúðkaup og alltaf með bros á vör. Fengi maður ekki ógeð á endanum? Hugsa að ég myndi snappa í einhverri af þessum veislum. Maka brúðartertunni framan í mig, hella í mig kampavíni í lítratali og halda svo þvoglumælt ræðu fyrir undrandi brúðkaupsgesti þar sem ég lýsti yfir ógeði mínu á öllum þessum hallærislegu leikjum sem allir vilja hafa í brúðkaupinu sínu, öllum tilgerðarlegu amerísku brúðkaupssiðunum og smeðjulegu brúðarmeyjunum.

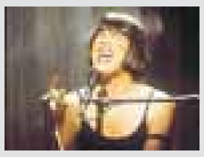
Þess vegna er gott að Elín María skuli sjá um þennan þátt en ekki ég.

Elín María fær hrós fyrir að geta endalaust mætt í brúðkaup án þess að fá nóg.



▶ **20.00** *Viðburður*

GRÍMAN. Bein útsending frá afhendingu íslensku leiklistarverðlaunanna við hátíðlega athöfn í Þjóðleikhúsinu.



▶ **22.45** *Leiklist*

THE VAGINA MONOLOGUES. Hér les höfundur Píkusagna, Eve Ensler, upp úr hluta verksins.

▶ **21.30** *Raunveruleiki*

SJÁUMST MEÐ SILVÍU NÓTT. Silvía ferðast vítt og breitt um landið og tekur viðtöl við alls konar fólk.

SJÓNVARPIÐ

16.40 Formúlukvöld **17.05** Leiðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Stundin okkar

18.30 **Spæjarar (16:26)** (Totally Spies I)
19.00 **Fréttir, íþróttir og veður**
19.35 **Kastljósið**
20.00 **Gríman 2005** Bein útsending frá afhendingu íslensku leiklistarverðlaunanna við hátíðlega athöfn í Þjóðleikhúsinu. Stjórn útsendingar: Egill Eðvarðsson.
▶ **22.00** **Fótboltakvöld**
22.25 **Aðþrengdar eiginkonur (15:23)** (Desperate Housewives) Bandarísk þáttaröð. Húsmóðir í úthverfi fyrirfer sér og segir síðan sögur af vinkonum sínum fjórum sem eru ekki allar þar sem þær eru séðar. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

23.10 Soprano-fjölskyldan (9:13) **0.10** EM í kvennaknattspyrnu. Sýndur verður seinni undanúrslitaleikurinn sem fram fór fyrr í dag. **1.50** Kastljósið **2.10** Dagskrárlok

STÖÐ 2

6.58 Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** Í fínu formi **9.35** Oprah Winfrey **10.20** Ísland í bítið

12.20 Neighbours **12.45** Í fínu formi **12.55** Jag **13.40** The Block 2 **14.55** Perfect Strangers **15.15** Fear Factor **16.00** Barnatími Stöðvar 2 **17.53** Neighbours **18.18** Ísland í dag

18.30 **Fréttir Stöðvar 2**
19.00 **Ísland í dag**
19.35 **Simpsons** (Simpson-fjölskyldan)
20.00 **Strákarnir** (Brot af því besta)
20.30 **Apprentice 3, The (3:16)** (Lærlingur Trumps) Hópur fólks keppir um draumastarfið hjá milljarðamæringnum Donald Trump sem sjálfur hefur úrslitavaldið.
21.15 **Mile High (9:26)** (Háloftaklúbburinn 2) Velkomin aftur um borð hjá lággjaldaflugfélaginu Fresh. Áhafnarmeðlimirnir eru enn við sama heygarðshornið. Bönnuð börnum.
22.00 **Third Watch (10:22)** (Næturvaktin 6) Næturvaktin er framhaldsþáttur sem fjallar um hugdjarfan hóp fólks sem eyðir nóttinni í að bjarga öðrum úr vandræðum á götum New York borgar.
▶ **22.45** **The Vagina Monologues** (Píkusögur)

0.00 Medium (14:16) (Bönnuð börnum) **0.45** Bad Boys (Stranglega bönnuð börnum) **2.40** Fréttir og Ísland í dag **4.00** Ísland í bítið **6.00** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí

SKJÁREINN

17.55 Cheers **18.20** Providence (e)

19.15 **Þak yfir höfuðið (e)**
19.30 **MTV Cribs (e)**
20.00 **Less than Perfect** Claude hefur með harðfylgi unnið sig upp úr póstdeildinni og í starf aðstoðarmanns.
20.30 **Still Standing** Bill til mikillar ánægju verður Brian vinsæll er hann gerist tölfræðingur hafnaboltaliðsins.
20.50 **Þak yfir höfuðið**
21.00 **According to Jim** Jim leggur inn í hjónabandsbankann með því að samþykkja að fara á paranámskeið með Cheryl enda vonar hann að það verði til þess að hann fái að fara í veiðiferð með Andy.
▶ **21.30** **Sjáumst með Silvíu Nótt** Í þættinum í kvöld bregður Silvía Nótt undir sig betri fætinum og ferðast alla leið á Sauðakrók að spjalla við sveitaballakonung Íslands sjálfan; Geirmund Valtýsson.
22.00 **The Bachelor – tvöfaldur úrslitaþáttur**

23.30 Jay Leno **0.15** Law & Order (e) **1.00** Cheers (e) **1.25** Boston Public **2.10** John Doe **2.55** Óstöðvandi tónlist

STÖÐ 2 BÍÓ

8.00 Scorched **10.00** Sugar and Spice **12.00** Ping **14.00** Scorched **16.00** Sugar and Spice **18.00** Ping **20.00** Young Frankenstein **22.00** Darkness Falls (Stranglega bönnuð börnum) **0.00** Cat People (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** The Ring (Stranglega bönnuð börnum) **4.00** Darkness Falls (Stranglega bönnuð börnum)

OMEGA

8.00 Billy Graham **9.00** Robert Schuller **10.00** Blandað efni **11.00** Samverustund **12.00** Miðnæturhróp **12.30** Maríusystur **13.00** Blandað efni **14.00** Um trúna **14.30** Gunnar Þorst. (e) **15.00** Ron Phillips **15.30** Mack Lyon **16.00** Blandað efni **17.00** Samverustund (e) **18.00** Freddie Filmore **18.30** Dr. David Cho **19.00** Believers Christian Fellowship **20.00** Fíladelfía **21.00** Samverustund (e) **22.00** Blandað efni **23.00** Robert Schuller

AKSJÓN

7.15 Korter **20.30** Vatnaskil – Filadelfia **21.00** Níubíó **23.15** Korter

ERLENDAR STÖÐVAR

SKY NEWS
Fréttir allan sólarhringinn.

CNN INTERNATIONAL
Fréttir allan sólarhringinn.

FOX NEWS
Fréttir allan sólarhringinn.

EUROSPORT
13.30 Football: FIFA Confederations Cup Germany **16.00** Tennis: ATP Tournament 's Hertogenbosch Netherlands **17.30** Football: UEFA European Women's Championship England **19.30** Boxing **21.00** Football: FIFA Confederations Cup Germany **22.00** News: Eurosportnews Report **22.15** Football: FIFA Confederations Cup Germany

BBC PRIME
13.05 Teletubbies **13.30** Tweenies **13.50** Fimbles **14.10** Balamory **14.30** Angelmouse **14.35** Intergalactic Kitchen **15.00** Cash in the Attic **15.30** Home Front in the Garden **16.00** No Going Back **17.00** Doctors **17.30** EastEnders **18.00** One Foot in the Grave **18.30** My Hero **19.00** Tipping the Velvet **20.00** Sonny Liston **21.00** Mastermind **21.30** Two Pints of Lager and a Packet of Crisps **22.00** Mersey Beat **23.00** Sahara **0.00** Death of the Iceman **1.00** The Lost Pyramids of Caral

NATIONAL GEOGRAPHIC
12.00 Insects from Hell **12.30** Totally Wild **13.00** Animals Like Us **14.00** Pests from Hell **15.00** Yeti – Hunt for the Wildman **16.00** Battlefront **17.00** The Truth About Killing **18.00** Insects from Hell **18.30** Totally Wild **19.00** Yeti – Hunt for the Wildman **20.00** Animals Like Us **21.00** Devils of Tasmania **22.00** The Last Flight of Bomber 31 **23.00** Seconds from Disaster **0.00** Animals Like Us

ANIMAL PLANET
12.00 Austin Stevens – Most Dangerous **13.00** Duel in the Swamp **14.00** Animal Cops Detroit **15.00** The Planet's Funniest Animals **15.30** Amazing Animal Videos **16.00** That's My Baby **17.00** Monkey Business **17.30** The Keepers **18.00** Austin Stevens – Most Dangerous **19.00** Wild Horses – Return to China **20.00** Miami Animal Police **21.00** Chimpanzee Diary **22.00** Pet Rescue **22.30** Breed All About It **23.00** Wildlife SOS **23.30** Aussie Animal Rescue **0.00** Austin Stevens – Most Dangerous **1.00** Animal Precinct

DISCOVERY
12.00 Mummy Autopsy **13.00** Flying Heavy Metal **13.30** Al Murray's Road to Berlin **14.00** Scrapheap Challenge **15.00** Rex Hunt Fishing Adventures **15.30** John Wilson's Fishing Safari **16.00** Super Structures **17.00** Wheeler Dealers **18.00** Mythbusters **19.00** Forensic Detectives **20.00** FBI Files **22.00** Forensic Detectives **23.00** Mythbusters **0.00** Killer Tanks

MTV
13.00 SpongeBob SquarePants **13.30** Wishlist **14.00** TRL **15.00** Dismissed **15.30** Just See MTV **16.30** MTV:new **17.00** The Base Chart **18.00** Pimp My Ride **18.30** Punk'd **19.00** Wonder Showzen **19.30** Jackass **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Switched On **21.30** Dirty Sanchez **22.00** Superock **23.00** Just See MTV

VH1
16.00 VH1 Viewer's Jukebox **17.00** Smells Like the 90s **18.00** VH1 Classic **18.30** Then & Now **19.00** All Access **20.00** Fabulous Life Of... **20.30** Plastic Surgery Land **21.00** VH1 Rocks **21.30** Flipside **22.00** Top 5 **22.30** VH1 Hits

CLUB
12.10 Come! See! Buy! **12.40** Other People's Houses **13.30** Hollywood One on One **14.00** The Review **14.25** Cheaters **15.10** Arresting Design **15.35** Staying in Style **16.00** Yoga Zone **16.25** The Method **16.50** Innertainment **17.15** Arresting Design **17.40** Famous Homes & Hideaways **18.05** Living Colour **18.30** Hollywood One on One **19.00** Girls Behaving Badly **19.25** The Villa **20.15** My Messy Bedroom **20.45** Sex and the Settee **21.10** Spicy Sex Files **22.00** Girls Behaving Badly **22.25** Crime Stories **23.10** Innertainment **23.40** Backyard Pleasures **0.05** Living Colour **0.30** Come! See! Buy!

E! ENTERTAINMENT
12.00 E! News **12.30** The Entertainer **13.30** Behind the Scenes **14.00** Style Star **15.00** Dr. 90210 **16.00** 101 Biggest Celebrity Oops! **17.00** Jackie Collins Presents **18.00** E! News **18.30** Fashion Police **19.00** The E! True Hollywood Story **21.00** Jackie Collins Presents **22.00** Dr. 90210 **23.00** E! News **23.30** Jackie Collins Presents **0.30** Life is Great with Brooke Burke **1.00** The E! True Hollywood Story

CARTOON NETWORK
12.20 Samurai Jack **12.45** Foster's Home for Imaginary Friends **13.10** Ed, Edd n Eddy **13.35** Codename: Kids Next Door **14.00** Hi Hi Puffy Amiyumi **14.25** The Cramp Twins **14.50** The Powerpuff Girls **15.15** Johnny Bravo **15.40** Megas XLR **16.05** Samurai Jack **16.30** Foster's Home for Imaginary Friends **16.55** Ed, Edd n Eddy **17.20** Dexter's Laboratory **17.45** Codename: Kids Next Door **18.10** The Powerpuff Girls **18.35** The Grim Adventures of Billy & Mandy

JETIX
12.10 Lizzie Mcguire **12.35** Braceface **13.00** Hamtaro **13.25** Moville Mysteries **13.50** Pokémon VI **14.15** Digimon I **14.40** Spider-Man **15.05** Sonic X **15.30** Totally Spies

MGM
13.25 The Man Who Fell to Earth **15.05** The Program **17.00** A Trip with Anita **18.40** Danger Route **20.10** Wicked Dreams of Paula Schultz **22.00** A Bullet for Joey **23.25** Steel and Lace **1.00** Hard Bodies 2 **2.30** Gallant Hours

TCM
19.00 The Outfit **20.40** The Formula **22.35** Cass Timberlane **0.35** Pennies from Heaven **2.20** The People Against O'Hara

VIÐ MÆLUM MEÐ...

THE BACHELOR *Skjár Einn* kl. 22.00

Úrslitastund hjá ruðningskappanum

Bob Guiney var piparsveinninn í síðustu þáttaröð.

Í kvöld verður sýndur tvöfaldur úrslitaþáttur í The Bachelor þar sem ruðningskappinn Jesse Palmer þarf að ákveða sig hvort hann velur Jessicu Bowlin eða Töru Huckeby. Enn merkilegra verður að sjá hvort hann biðji konunnar sem hann velur eða býður henni bara með sér til New York að búa hjá sér. Svo er líka spurning hvort konan sem hann velur vill vera með honum eða ekki.
Ástarsambönd sem myndast hafa í þættinum hafa ekki verið langlíf en vonandi nær Jesse að finna þá einu réttu.

Jesse Palmer.

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:
„Joseph Stalin said that the death of one person is a tragedy. The death of a million, a statistic."

Svar: Atriði úr kvikmyndinni FearDotCom frá árinu 2002.

▶ **22.00** *Íþróttir*

OLÍSSPORT. Fjallað er um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis.

SÝN

7.00 Olíssport **16.35** Landsbankadeildin
18.15 Olíssport

18.45 **David Letterman** Það er bara einn David Letterman og hann er konungur spjallþáttanna. Góðir gestir koma í heimsókn og Paul Shaffer er á sínum stað.
19.30 **World's Strongest Man 2004** (Sterkasti maður heims 2004) Á haustmánuðum komu kraftajötnar frá ýmsum heimshornum til keppni á Bahamaeyjum. Nú skyldi fá úr því skorið hver væri sterkasti maður heims. Keppnisgreinar eru hefðbundnar en tólf kraftajötnar reyna með sér. Aðeins sex þeirra komast samt í úrslit.
20.30 **Kraftasport** (Sterkasti maður Íslands 2004)
21.00 **Toyota mótaröðin í golfi 2005**
▶ **22.00** **Olíssport** Fjallað er um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis.
22.30 **Álfukeppnin** (Brasilía – Grikkland) Útsending frá leik Brasilíu og Grikklands í Leipzig. Þjóðirnar leika í B-riðli ásamt Japan og Mexíkó.

0.15 David Letterman **1.00** NBA. Bein útsending frá fjórða leik Detroit Pistons og San Antonio Spurs í úrslitaeinvígi NBA.

POPP TÍVÍ

19.00 Íslenski popp listinn **21.00** Kenny vs. Spenny **21.30** Sjáðu (e)

HALLMARK
12.45 Merlin **14.15** Breathing Lessons **16.00** Touched by an Angel III **16.45** Prince Charming **18.15** Jessica **20.00** Just Cause **20.45** Blind Faith **23.00** Best of Friends **0.00** Just Cause **0.45** Jessica **2.30** Stranger in Town

BBC FOOD
12.00 Coconut Coast **12.30** Ready Steady Cook **13.00** Ching's Kitchen **13.30** Chefs at Sea **14.00** Can't Cook Won't Cook **14.30** Street Cafe **15.30** Ready Steady Cook **16.00** Chalet Slaves **16.30** The Best **17.00** United States of Reza **17.30** A Cook's Tour **18.30** Ready Steady Cook **19.00** Ching's Kitchen **19.30** Paradise Kitchen **20.00** Can't Cook Won't Cook **20.30** Giorgio Locatelli – Pure Italian **21.30** Ready Steady Cook

DR1
13.50 Nyheder på tegnsprog **14.00** Hvad er det værd? **14.30** H¢je forventninger **15.00** Konrad og Bernhard **15.10** Tintin **15.30** Sp¢gelsestimen **16.00** Fandango – med Jeppe **16.30** TV Avisen med Sport og Vejret **17.00** Fint skal det være **17.30** Det er mængden der g¢r det **18.00** Hjerterum **18.30** Bag Egeskovs Mure **19.00** TV Avisen **19.25** Penge **19.50** SportNyt **20.00** D¢dens Detektiver **20.25** Krop og sjæl **20.55** Den serbiske dansker **21.45** Drabsafdelingen **22.30** Musikprogrammet

SV1
13.00 Livet på förlossningen **13.30** Om det stämmer, så är det inte mitt fel **14.00** Rapport **14.05** Antikens OS **14.55** Anslagstavlan **15.00** Perspektiv **15.30** Kärlek på nätet **16.00** Lugna kocken **16.25** Blomsterspråk **16.30** Karlsson på taket **16.55** Puss och kram **17.00** Guppy **17.15** Kent Agent och de hemliga ställena **17.30** Rapport **18.00** Mat/Niklas **18.30** Fotboll: För-VM **20.45** Sommardebatt **21.45** Rapport **21.55** Drömmarnas tid **22.40** Uppdrag Granskning **23.40** Sändning från SVT24

TALSTÖÐIN FM 90,9

7.03 Morgunútvarpið – Gunnhildur Arna Gunnarsdóttir og Sigurjón M. Egilsson. **9.03** Margrætt með Ragnheiði Gyðu Jónsdóttur. **10.03** Morgunstund með Sigurði G. Tómassyni.
12.15 Hádegisútvarpið Umsjón: Sigmundur Ernir Rúnarsson. **13.01** Hrafnaþing. **14.03** Glópagull og gisnir skógar **15.03** Allt og sumt – Hallgrímur Thorsteinsson, Helga Vala og Helgi Seljan.
17.59 Á kassanum – Illugi Jökulsson.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags **7.30** Morgunvaktin **9.05** Laufskálinn **9.40** Sumarsnakk**10.13** Lifandi blús **11.03** Samfélagið í nærmynd
13.00 Sakamálaleikrit, Lesið í snjóinn **14.03** Útvarpssagan: Bara stelpa **14.30** Illgresi og ilmandi gróður **15.03** Í skugga meistaranna **16.13** Hlaupanótan **17.03** Víðsjá
18.00 Kvöldfréttir **18.25** Spegillinn **19.00** Íslensk dægurtónlist í eina öld **20.00** Tónlistarkvöld Útvarpsins **21.55** Orð kvöldsins **22.15** Heilnæm eftirdæmi
23.10 Hlaupanótan

RÁS 2 FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin **8.30** Einn og hálfur með Gesti Einari Jónassyni **10.03** Brot úr degi
12.20 Hádegisfréttir **12.45** Poppland **16.10** Dægurmálaútvarp Rásar 2
18.00 Kvöldfréttir **18.25** Spegillinn **19.00** Sjónvarpsfréttir. **19.30** Fótboltarásin **22.10** Popp og ról
0.10 Glefsur **1.10** Ljúfir næturtónar

BYLGJAN FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. **7.00** Ísland Í Bítið **9.00** Ívar Guðmundsson
12.00 Hádegisfréttir **12.20** Óskalagahádegi Bylgjunnar **13.00** Bjarni Arason **16.00** Reykjavík Síðdegis
18.30 Kvöldfréttir og Ísland Í Dag. **19.30** Halli Kristins

ÚTVARP SAGA FM 99,4

9.03 ÓLAFUR HANNIBALSSON **10.03** RÓSA INGÓLFSDÓTTIR **11.03** ARNÞRÚÐUR KARLSDÓTTIR
12.25 Meinhornið (endurflutningur frá deginum áður) **12.40** MEINHORNIÐ **13.05** JÖRUNDUR GUÐMUNDSSON **14.03** KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR **15.03** ÓSKAR BERGSSON **16.03** VIÐSKIPTAÞÁTTURINN **17.05** GÚSTAF NÍELSSON **18.00** Meinhornið (endurfl) **19.40** Endurfl. frá liðnum degi.

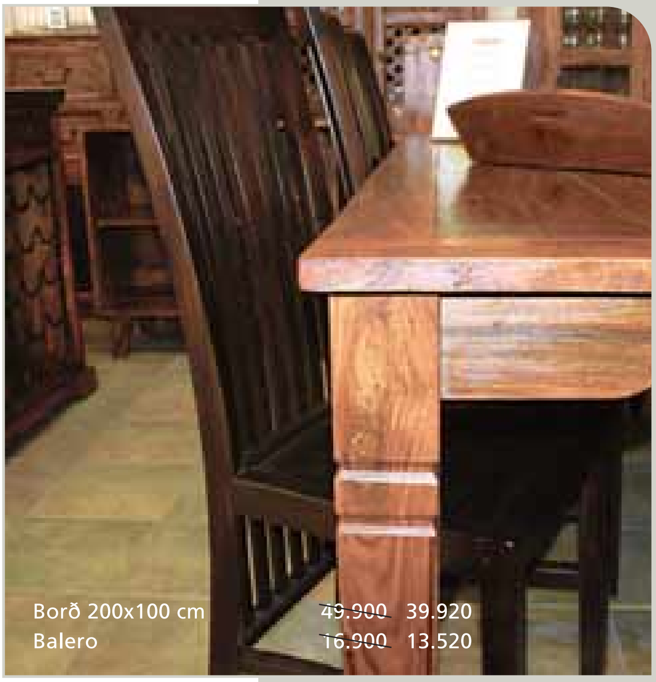
AÐRAR STÖÐVAR

FM 95,7 Effemm / Zúúber tónlistarstöðin
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 104,5 Radíó Reykjavík / Tónlist og afþreying

Indverskir dagar

20% afsláttur af indverskri vöru

opið virka daga 10-18
laugardaga 11-16



Borð 200x100 cm ~~49.900~~ 39.920
Balero ~~16.900~~ 13.520

Skenkur b 220 x h 9570 x d 50 cm 135.000 stgr
Sófaborð b 75 x l 130 X h 49 49.900 stg.

Ljós leðurstóll m/háu baki
19.900/14.900
ef keyptir eru 6 eða fleiri
(einnig til í brúnu)

Leðurstóll Grand
19.900/14.900
ef keyptir eru 6 eða fleiri

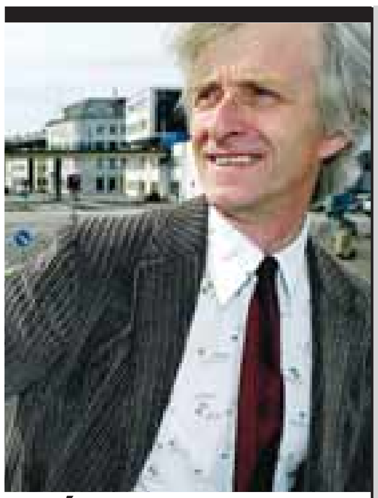
mira art HÚSGÖGN

BÆJARLIND 6
201 KÓPAVOGI
SÍMI 554 6300

Hilla h 180 x b 150 x d 40
~~81.900~~ 65.520

Tréstóll ~~12.900~~ 10.320

KORTER.IS



HRÓSIÐ

... fær Hjálmar H. Ragnarsson, rektor Listaháskóla Íslands, fyrir að vilja bæta menningarlíf miðborgarinnar.

AÐ MÍNU SKAPI

LAUFEY ÓLAFSDÓTTIR, KNATTSPYRNUKONA Í VAL

U2, Moskva, Bónus og Íslensk knattspyrna

TÓNLISTIN Ég hlusta á nánast allt, en uppáhaldið mitt er U2 og REM. Tónlist þeirra höfðar til mín, hún er töff, margslungin og með boðskap. Almennt hlusta ég mikið á útvarp, aðallega Létt FM og svo kætir mig jafnan flott danstónlist.

BÓKIN Ég hef ekki lesið skáldsögur árum saman vegna annríkis, en glugga annað slagið í tímarit og les alltaf Fréttablaðið. Aðeins eina bók les ég árlega, sem er Íslensk knattspyrna, þar sem tímabilið er gert upp, en í síðustu bók voru liðinu okkar gerð góð skil vegna Íslandsmeistaratitilsins. Ég helli mér svo út í bóklestur þegar ég verð gömul.

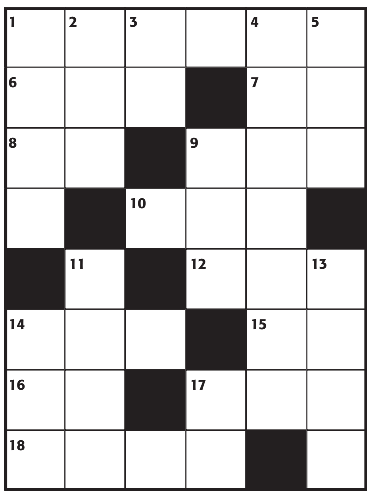
BÍÓMYNDIN Ég hef ekki komið inn í kvikmyndahús í rúmt ár, en leigi af og til spólu. Þá verða annað hvort spennu- eða gamanmyndir fyrir valinu. Síðast var það Meet the Fockers, sem var bráðfyndin og skemmtileg.

BORGIN Verð að nefna þrjár: New York, París og Moskva. Gleymi ekki fegurðinni á Rauða torginu, en allar þessar borgir eru ægifagrar í stíl og byggingum, auk þess sem afþreying er margvísleg og mannlífið litríkt.

BÚÐIN Ég versla nú oftast í Bónus, en kaupi mér sparifötin í Cosmo og sportdressin í Pumabúðinni á Laugaveginum. Á báðum stöðum er góð þjónusta og vörur að mínu skapi.

VERKEFNIÐ Sumarið snýst um fótbolta og aftur fótbolta. Við ætlum að verja Íslandsmeistaratitilinn og gera það gott í Evrópukeppni félagsliða í ágúst. Þá fer ég með landsliðinu til Los Angeles í júlí og spila landsleiki við Hvíta-Rússland, Svíþjóð og Tékkland þegar sumri hallar. Þess á milli eru það línuskautar, krossarar og veiði.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL BERGMANN



Lárétt: 1 ríki, 6 snák, 7 á fæti, 8 ónefndur, 9 drykkjartegund, 10 eldur, 12 í röð, 14 skartgripir, 13 stafur, 16 málmur, 17 þvaður, 18 lélega.
Lóðrétt: 1 borg í þýskalandi, 2 sprækur, 3 í röð, 4 tungumál, 5 í röð, 9 dropi, 11 leyna, 13 skýjahula, 14 mælieining eða ílát, 17 skóli.

LAUSN

Lárétt: 1 belgía, 6 orm, 7 tá, 8 nn, 9 tab, 10 bál, 12 rst, 14 men, 15 ká, 16 ál, 17 mas, 18 laka.
Lóðrétt: 1 bonn, 2 ern, 3 lm, 4 ítalska, 5 aáb, 9 tár, 11 fela, 13 tása, 14 mál, 17 ma.

[VEISTU SVARIÐ]

Svör við spurningum á bls. 8

1 Páll Gunnar Pálsson.
2 Göran Persson.
3 FH.

!
Talstöðin
FM 90,9

SIGUR RÓS Hljómsveitin er á leiðinni í umfangsmikla tónleikaferð um heiminn.

SIGUR RÓS: TÓNLEIKAFERÐ TIL BANDARÍKJANNA Í SEPTEMBER

Hawaii og Hollywood Bowl

Hljómsveitin Sigur Rós mun meðal annars spila í Las Vegas, á tónleikastaðnum fræga Hollywood Bowl í Los Angeles og í New York á tónleikaferð sinni um Bandaríkin og Kanada, sem hefst í byrjun september og stendur yfir í einn mánuð.

Sveitin mun einnig halda tónleika á Hawaii 9. ágúst, skömmu eftir stutt tónleikaferðalag til Ástralíu þar sem hún mun halda þrenna tónleika. „Við höfum aldrei verið áður á Hawaii en við höfum spilað í Las Vegas,“ segir Orri Páll Dýrason, trommari, um tónleikaferðina. „Við höfum ekki heldur verið í Hollywood Bowl og það verður örugglega spennandi.“

Orri var staddur í New York ásamt félögum sínum í Sigur Rós þegar Fréttablaðið náði tali af honum. Þar hafa þeir verið að ljúka við sína nýjustu plötu og stefndu að því að reka smiðshöggið á hana í gær, en upptökum lauk fyrir nokkru síðan. Útgáfudegi plötunnar var á sínum tíma frestað frá júní þar til í september og stendur sú tímasetning enn. „Við viljum ekki gefa nafnið á plötunni upp strax en við erum mjög ánægðir og spenntir,“ segir Orri grípinn, sem hefur að geyma tíu lög. „Hún er dálítið öðruvísi en síðustu plötur okkar en samt eru þetta enn þá við.“

Tónleikaferð Sigur Rósar um heiminn hefst í Bretlandi 8. júlí og því næst taka við tónleikar í Frakklandi, Hollandi, Belgíu, Kaupmannahöfn, Þýskalandi og á Ítalíu. Hinn 31. júlí spilar sveitin síðan á Fuji Rock-tónleikahátíðinni í Japan en þar troða einnig upp sveitir á borð við Foo Figthers, Queens of the Stone Age og The Beach Boys. Eftir það er síðan ferðinni heitið til Ástralíu. Að sögn Orra er stefnan sett á að halda tónleika hér á landi í september um svipað leyti og platan kemur út.

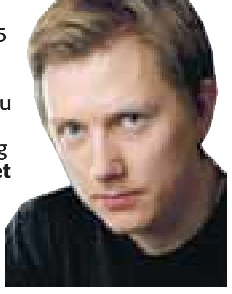
Sigur Rós hefur haft í nógu að snúast undanfarið því nýverið samdi hún og tók upp sex mínútna langt lag fyrir uppfærslu konunglega danska ballettsins á ævintýri H.C. Andersen, Litla stúlkan með eldspýturnar. Ballettinn var sýndur á 200 ára afmælishátíð rithöfundarins í Kaupmannahöfn í apríl og hljómaði lagið þar undir. Ekki hefur verið ákveðið hvenær það verður gefið út.

freyr@frettabladid.is

Saga Film forsýndi **Batman Begins** á þriðjudaginn fyrir velunnara sína. Var vel mætt í fyrir partíið sem haldið var á Kringlukránni. Meðal þeirra sem ráku nefið inn voru aðstoðarmennirnir og Framsóknarfélagarnir **Björn Ingi Hrafnsson** og **Páll Magnússon**. Hvort þeir ætli sér að verða álíka jafn góðar hjálparhellur og Alfred, þjónn Bruce Wayne, skal ósagt látið en vonandi skemmtu þeir sér jafn vel og aðrir gestir Saga - Film.

Tökur á **Batman Begins** gengu mjög vel hér á landi og það kom **Saga Film** mönnum á óvart hversu mikið var notað af efninu í sjálfri myndinni. Nú gengur hins vegar þrálátur orðrómur um að stórar stjörnur séu væntanlegar hingað til lands í lok mánaðarins til þess að skoða heppilega tökustaði. Enginn hefur viljað gefa upp hverjar þessar stjörnur eru en myndin verður ekki af sömu stærðargráðu og **Batman** var. Þó eru stjörnurnar sagðar engu minni en **Christian Bale** og **Morgan Freeman**.

Það virðist ekki ætla að ganga þrautarlaust að koma nýju tímariti og sjónvarpsstöð 365 af stað. Eins og ritstjórar Sirkus rvk, þau **Sigtryggur Magnason** og **Anna Margrét Björnsson** komu að í viðtali við Fréttablaðið á mánudaginn var fyrsti útgáfudagurinn áætlaður 17. júní. Þær áætlanir hafa nú breyst því blaðið er ekki væntanlegt á útsölustaði fyrr en á Jónsmessu, 24. júní.



SIGIN
GRÁSLEPPA,
STÓR HUMAR
Fiskbúðin Vör
– Fiskikóngurinn –
Höfðabakka 1 - sími 587 50 70
Opið laugardaga
10.00 - 14.30

Kosið um bestu sýninguna

Almenningur getur valið um bestu sýningu ársins með símakosningu á Grímuverðlaunahátíðinni, íslensku leiklistarverðlaununum, sem veitt verða í kvöld. Notendur Vísis völdu fimm bestu sýningarnar að þeirra mati en alls voru 67 sýningar tilnefndar í flokkunum *sýning ársins*, *barnaleiksýning ársins* og *danssýning ársins*. Um þrjú þúsund manns tóku þátt í valinu á Vísi og stóðu sýningarnar *Alveg brilljant skilnaður*, *Hárið*, *Híbýli vindanna*, *Mýrarljós* og *Óliver* upp úr.

Símakosning milli þessara sýninga er nú þegar hafin og stendur fram á kvöld. Sjálf úrslitin verða síðan kynnt á samkomunni í Þjóðleikhúsinu í kvöld.

SÝNINGAR OG SÍMANÚMER:

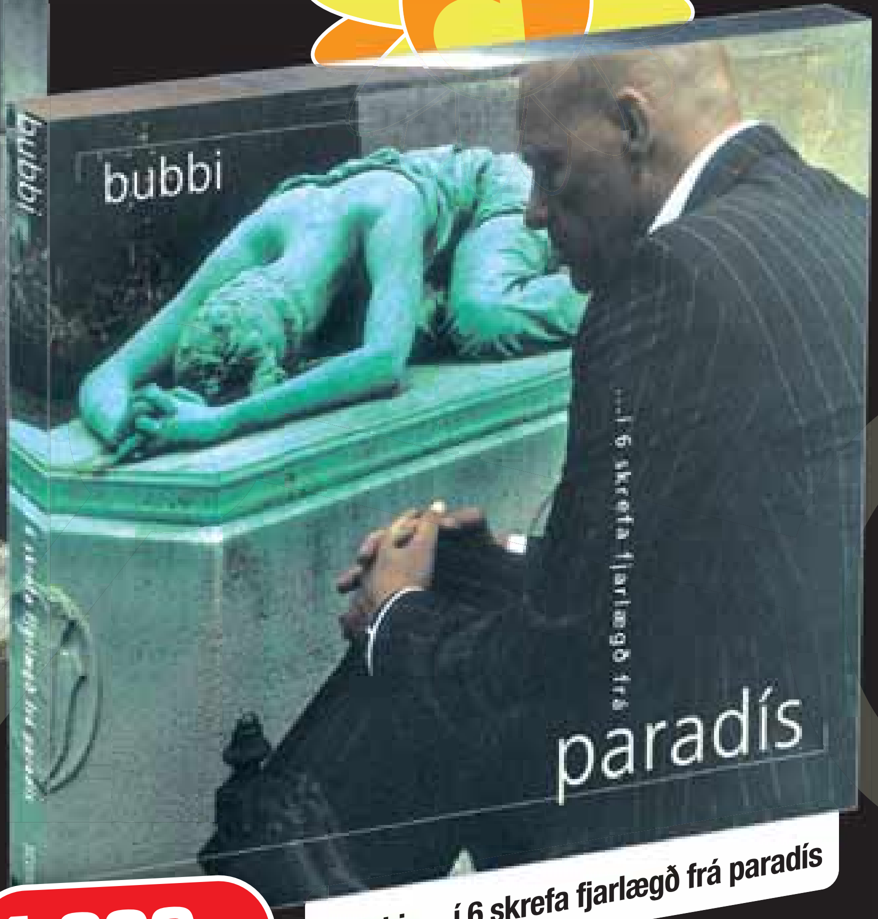
Alveg brilljant skilnaður	900-1101
Hárið	900-1102
Híbýli vindanna	900-1103
Mýrarljós	900-1104
Óliver!	900-1105

SUMAR TILBOÐ!

Nýjar og vinsælar geislaplötur á sumartilboði í verslunum Skífunnar

1.999 kr.

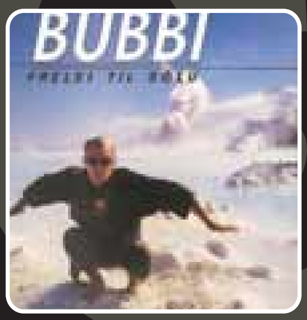
Bubbi - Ást



1.999 kr.

Bubbi - ...í 6 skrefa fjarlægð frá paradís

Eldri Bubba plötur frá 999 kr.



S·K·Í·F·A·N

...skemmtir þér ;)

Skífan Laugavegi 26 opið alla daga til 22 • Skífan Smáralind • Skífan Kringlunni • www.skifan.is

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 **Ritstjórn:** 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is **Auglýsingadeild:** auglysingar@frettabladid.is **Veffang:** visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR **SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**

Síðan 1991

Þakviðgerðir

PACE ÞAKVIÐGERÐIR

Nánari upplýsingar á www.pace.is

Málarameistari sér um þakið

555 7500

BAKÞANKAR

JÓNS GNARR

Hvað er að?

Ég sat um daginn í umferðaröngþveiti sem skapaðist út af vegaframkvæmdum. Úti var steikjandi hiti. Þetta var á föstudags eftirmiðdegi. Umferðin silaðist áfram. Og eins og svo oft áður, þegar ég lendi í svona aðstæðum, þá var ég að flýta mér. Þannig að ég var frekar óþolinmóður og pirraður.

OG ÞAR sem ég sat og lullaði áfram á gönguhraða skaut þeirri hugsun í kollinn á mér að kannski væri ekkert að þessum aðstæðum, kannski væri umferðarhnúturinn eðlilegur og algjörlega í takt við takt lífsins. Kannski væri það ég sem væri óeðlilegur vegna þess að ég ætti í erfiðleikum með að takast á við þetta vandamál. Kannski vildi Guð að ég hægði aðeins á mér.

ÉG VIL nefnilega helst að lífið gangi fyrir sig áfallalaust, hvað mig varðar, og helst eftir mínum vilja. Mér finnst mjög ósanngjarnt þegar vandamál koma upp. Þá verð ég oft reiður og hugsa: „Af hverju gerist svona alltaf hjá mér?“ Og oft hef ég beðið Guð að laga aðstæður mínar og svo orðið full út í hann fyrir að gera ekki eins og ég bið.

ÉG VARÐ fyrir andlegri vakningu á Miklubrautinni. Ég komst að því að það er ekkert að. Allt er eðlilegt! Það er bara skilningur minn sem er vanstilltur. Ef mér finnst eitthvað erfitt þá er það aðeins vegna þess að hæfni mín til að takast á við erfiðleikana er of lítil. Og hæfni næst aðeins með æfingu, þannig að vandamálið er áskorun fyrir mig að verða hæfari. Þannig að ég verð að æfa mig. Eins og það væri gaman að vera með svarta beltið í karate þá getur maður ekki fengið það nema maður sé fyrst með hvíta beltið.

ÞETTA ER eins og að detta í vatn. Það er ekkert að vatninu. Það er algjörlega eðlilegt í alla staði. En ef maður hefur ekki æft sig að synda þá er maður í slæmum málum. En ef maður er vel syndur þá er bara gaman að detta í vatn!

LÍFIÐ neyðir mann til að taka þátt í sér. Ef þér finnst eitthvað vera að í þínu lífi er yfirleitt best að spyrja maka, fjölskyldu og vini. Og hlustaðu vel á það sem þau segja að sé að þér. Þar liggur hundurinn grafinn. Bænir breyta ekki aðstæðum. Bænir breyta fólki og fólk breytir aðstæðum. Tökum vandamálum fagnandi!

jongnarr@frettabladid.is

GSM **HEIMASÍMI** INTERNET

Ég hringi heim til allra,
ég næ Kalla í gemsanum
og hringi til Binnu í Köben.

Allt þetta á 0 kr.

0 kr.
innanlands

500 mínútur á mánuði í alla heimasíma innanlands.

0 kr.
vinur í útlöndum

120 mínútur á mánuði úr heimasíma á Íslandi í heimasíma í einu af þeim 30 löndum sem Íslendingar eiga mest samskipti við.

0 kr.
í GSM vin

Þú heldur áfram að að tala við **GSM vin** fyrir **0 kr. í 60 mínútur** á dag.

Mánaðargjald í **Heimasíma** er 1.340 kr.

Og1 lækkar verulega kostnað heimila sem eru með GSM áskrift, Heimasíma og Internet hjá Og Vodafone.

Kynntu þér einnig ávinninginn fyrir GSM og Internet.

Og1

Komdu í verslun **Og Vodafone**, hringdu í **1414** eða smelltu þér á **www.ogvodafone.is** fyrir nánari upplýsingar og skráningu í **Og1**.

og vodafone

Heyrumst!

Hljómfagur flutningur

Hljómtækja- og skrifstofutækjadeild ORMSSON flytur í Síðumúla 9

Verslunarsvið Ormsson er nú í tvennu lagi:

Á gamla staðnum í Lágmúla eru nú sem áður öll eldhústækin og innréttingar, ásamt þvottavélum og þurrkurum, meðan hljómtækja- og skrifstofutækjadeildin er búin að hreiðra um sig í **Síðumúla 9**, þar sem Mál og Menning var til margra ára og Bílanaust þar á undan.

Þetta þýðir að nú fer betur um menn og tæki og **Pioneer**, **Sharp**, **Samsung**, **Olympus**, **Nikon**, **Nintendo**, **Jamo**, **Loewe** og öll hin gæðamerki Ormsson njóta sín nú sem aldrei fyrr og þjónustan sömuleiðis. Sama má segja um **AEG**, **HTH** innréttingar og önnur merki í Lágmúlanum.

Sími 530-2800

ORMSSON SÍÐUMÚLA 9

Hljómtækja- og skrifstofutækjadeild ORMSSON flytur Í Síðumúla 9 · Fjöldi tilboða! · Lítið í heimsókn!